

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

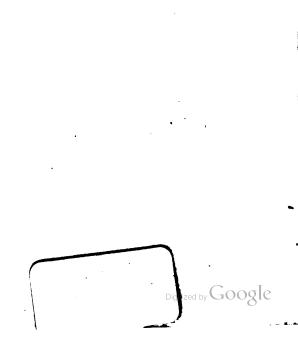
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

3 3433 08157977 7

nighted by Google



Digitized by GOOS (C.

MEW YORK PUBLIC LIBRARY

MANOY WISH OLDER YMARELL

HISTORIA GENERAL DE ESPAÑA.

TOMO XVI.

BEAN YORK
PUBLIC
HERARY

· (1) 2 (1) (1) (1) (1)

HISTORIA GENERAL DE ESPAÑA

COMPUESTA, ENMENDADA Y AÑADIDA

POR

EL PADRE JUAN DE MARIANA, DE LA COMPAÑÍA DE JESUS:

ilustrada con notas históricas y críticas, y nuevas tablas cronológicas desde los tiempos mas antiguos hasta la muerte del Sr. Rey D. Cárlos III

POR EL DOCTOR

DON JOSÉ SABAU Y BLANCO, CANÓNIGO DE LA SANTA IGLESIA METROPOLITANA DE BURGOS, É INDIVIDUO DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA.

TOMO XVI.



CON SUPERIOR PERMISO.

MADRID MDCCCXX.

EN LA IMPRENTA DE D. LEONARDO NUNEZ DE VARGAS, CALLE DE LOS REMEDIOS N. 20.

PREFACIO DEL EDITOR

El reynado de Phelipe Segundo que ocupo el trono de España despues del Emperador D. Cárlos su padre, merece toda la atencion de los filosofos por los grandes sucesos que nos presenta, las causas que los hiciéron nacer, y los efectos que produxéron en todo el sistema político de la Europa. Esta monarquía habia llegado à la cumbre de la gloria y del poder por el valor y la prudencia de sus dos augustos predecesores. Phelipe superior en los talentos y el arte de reynar conservó el cetro con la misma dignidad que le habia recibido. Su carácter era ménos franco, pero su espíritu mas vivo y penetrante; de nobles sentimientos y de una alma grande; naturalmente suspicaz, y tan disimulado, que no se podian adivinar sus intenciones, ni conocer los sentimientos que agitaban su corgzon: de una modestia afectada y de un celo ardiente por la neligiou, pero de una piedad poco ilustrada. Era muy celaso de la autoridad Real, y castigaba con el mayor rigor qualquier desacato. Queria ser obedecido sin réplica, y la menor resistencia encendia su colera, y disimulaba su resentimiento hasta que estaba en disposicion de vengar la injuria. Aragon experimentó todo el TOMO XVI.

peso de su indignación por una leve causa, y no estuvo contento hasta que ahogó en rios de sangre los últimos esfuerzos que se hicieron en aquel reyno por la defensa de sus fueros y de la libertad.

Celèbraba sortes con mucha puntualidad manifestando que queria observar los fueros y privilegios que habia jurado. Tenia una gran deferencia à lo que en ellas se proponia, pero no se hacia si no lo que este Soberano queria, cuya voluntad se consultaba untes por no incurrir en su indignacion y desgravia. Regularmente no se trataba en ellas si no de dar subsidios para los gastos de la guerra.

Aunque no era General, ni tenia conocimientos del arte militar como sus dos augustos predacesores, no dexó de conservar la gloria y el explendor del trono, y defender sus denvinios de todos los insultos de sas enemigos. Dominaba en todos los Gabinetes, y se hucia temer y respetar de todos las portencias no atreviéndose nadie à ofenderle ni exponerse d sucresentimientos, porque tenia siempre en pie manerosas tropus bien disciplinadas y prontas à vengar agravios y tomar la satisfacción conveniente. Sus esquadras corrian todos los mares, y su pabellon tremolaba en todos los puertos. Aborrecia la guerra, y sin embargo se vió precisado à hacerla com varias potencias en todo su largo reynado. Apénas se sienta en el trono, deseoso de conservar

la buena armonsa con el Rey de Francia, retifica la tregue que su padre habia heches pero el Seberano de Roma enciende la antorcha fatal de la discordia entre estas dos potencias con el fin de abatir el demasiado poder de la España en Italia, y hacerle perder algunos estados para engrandecer su famika. Raulo IV, viejo venerāble, y sagez, se vale de todos los artificios de la política italiana para entorpecer las operaciones militares del famoso Duque de Alba, que conociendo sus secretas intrigas, se acercaba à Roma con sus exepas para poner à cubierto los estados del Rey. Intimidado el Papa le hace proposiciones de paz al mismo tiempo que por su sobrino persuade à Enrique que rempa le tregua que acaba de junar solemnemente. Phelipe lleno de respeto por la cabeza venerable de la Iglesia, sin embargo de que conoce toda la negociacion manda al Duque que suspenda las hostilidades, y se vé envueltà en la guerra que de tades mades procuraba evitar. ··· d. sos en en esto.

Los Franceses son derrotados en la frontera de Flandes, y la plaza de San Quintin cae en su poder. Antes de dar el asalto se presenta delanta de ella Phelipe armado de pies à caheza para animar d la tropa, y dar las órdenes correspondientes de trattar con humanidad à los sitiados, respetar las iglesias y los canventos, y perdonan à las mugeres, mi-

¶ 2

nos, viejos, y à todos los que no tengan las armas en la muno aunque sean militares. Esta es la única prueba de valor que dió en todo el discurso de su vida, ò por mejor decir, la unica vez que se armo y se presento delante del enemigo à distancia que no podia ofenderle. Consternado el Papa, viéndose sin el apoyo de la Francia, pide la paz; y el Rey se la concede con las condiciones mas ventajosas, se humilla como si fuera vencido y no vencedor, y renuncià generosamente sus conquistas sin embargo de haber sido urometido con tanta injusticia y sin nin-Lun mosteo. Una piedad peco ilustrada le hace confundinal succion de Pedro, que no era su enemigo, con el Soberano de Roma que le hacia la guerra. Los Evanceses continúan con el mayor vigor las hostilidades avometiendo à la Flandes por diversas partes para borrar la ignominia de la batalla pasada; pero los Generales de Phelipe derrotan al Maristal Daque de Termes un Grubelinas haciendo pedazos su exército, y quedando él mismo prisionero von la mayor parte de los oficiales. Despues de estas derrotas obliga à la Francia y à sus aliados à firmanda par en Cato-Cambresis; y vuelto à la Erpaña lleno de gloria, entra triunfante en Valladolid recibiéndole el pueblo con las mayores aclamaciones de alegría y de estimacion. Se dedica al

-gobierno de sus estados, y extiende sus cuidados à

todos los ramos de la administracion consultando los hombres mas sabios para el arreglo de los negocios, resuelto à gobernar en paz y no pensar sino en hacer felices à sus súbditos; pero por una desgracia fatal se vió envuelto en la guerra de Flandes que consumió todas las fuerzas de España sin poder reducir à la obediencia ni él ni su sucesor à aquellos súbditos rebeldes.

Los errores que se introduxéron en aquel pais en tiempo de su padre, y la ambicion de los Grandes, encendiéron la guerra con el pretexto de que se violaban sus fueros y privilegios. El Príncipe de Orange que habia hecho tantos servicios à Cárlos y el Conde de Egmont, no pudiendo sufrir el imperio del Duque de Alba que el Rey habia enviado para gobernar aquellas provincias, soplaban en secreto el fuego de la discordia por todas partes. El Príncipe era de un genio fogoso y emprendedor, pero el Conde era flemático y sin resolucion; mas uno y otro se sirviéron del pretexto de los nuevos errores para sacudir el yugo y kvantar el estandarte de la rebelion, y desde luego se empiera la guerra mas sangrienta y mas obstinada que se conoce en los tiempos modernos. El Duque de Alba, político consumado y General muy hábil, quiere apagar el incendio con rios de sangre conociendo que esta sería una medida aprobada por

¶ 3

TOMO XVI.

Phelipe que era de un genio inflexible y duro, y por otra parte de un zelo tan ardiente que perseguia los Hereges y procuraba exterminarlos en todos sus estados. Como no conocia bien el carácter de una religion de paz y mansedumbre, cresa hacer un sacrificio agradable al Dios de la paz y de la misericordie, y contraer un gran mérito condenando à los mas horribles suplicios à los que por desgracia se habian apartado de la dectrina de la Iglesia Cathólica; mas este rigor no hizo si no exásperar el mal. Los Hereges no se convencen, ni se demuestran los errores con los tormentos, los suplicios y el fuego. Quando la impiedad y la irreligion se han extendido mucho en una nacion, es muy peligroso para el Estado encender el ódio y excitar el fanatismo de los sectarios. La política y el verdadero celo exigen que se tomen las medidas mas eficaces para impedir los progresos del error; pero nunca se les debe dar pretextos de rebelion. La humanidad y la dulzura les contiene en el respeto y sumision al Soberano, mas el rigor les hace mas audaces para emprender lo que no se atreverian. Sin embargo es muy cierto que la diversidad de religiones es un mal muy funesto para el bien del Estado, porque introduce y fomenta una division eterna entre los ciudadanos, los quaks por esta razon se aborrecen y detestan como

enemigos de la divinidad. Esta diferencia de opiniones en un objeto de la mayor importancia ¿qué males no ha de causar en el cuerpo social? La política principalmente consiste en reunir los ánimos de los ciudadanos à un mismo fin, y todos los esfuerzos y la sabiduría del gobierno tienen por objeto la concordia y la union.

Vemos que la diversidad de opiniones en objetos de menor importancia enciende las pasiones, se forman partidos violentos, y muchas veces se viene à las armas con el mayor furor. En este caso qualquier partido que venza es neces ario que la república quede destruida.

Phelipe que estaba bien penetrado de todos estos sentimientos procuraba impedir que en sus estados se introduxesen las novedades que habian
turbado la tranquilidad de Alemania, y à pesar
de la diligencia de los gobernadores de los Paises Baxos, supo con el mayor dolor que se extendian los errores con la mayor rapidéz por todas las ciudades y pueblos de aquellos paises, y
por esta razon enviaba las órdenes mas precisas
à sus Generales para exterminarlos. Los Protestantes y los Cathólicos se perseguian mútuamente,
y cada ciudad era un campo de batalla que se regaba con la sangre de unos y de otros. Al principio los sectarios fuéron desterrados, persegui-

dos, castigados, y confiscados todos sus bienes: 'mas quando se aumento su número, y llegáron à ser mas fuertes que los Cathólicos, volviéron toda su rabia contra ellos, les hiciéron sufrir los mas horribles tormentos, y se renováron las escenas crueles de las persecuciones de los Emperadores gentiles. No se veian por todos los pueblos donde entraban estos furiosos sino montones de víctimas sacrificadas sobre los altares del fanatismo feroz, que hacia volar las cabezas de los que profesaban la religion Cathólica y se inmolaban à la defensa del culto antiguo. Los prodigios de constancia y de firmeza que llenáron de tanta gloria los mártires de los primeros siglos se veían renovados en las personas de entrambos sexôs, exerciendo principalmente su furor sobre las personas eclesiásticas y religiosas, entregando à las llamas les conventos, y confiscando todos sus bienes. Quando en alguna nacion la impiedad y la corrupcion de costumbres kacen progresos, se miran con desprecio estos asilos de la penitencia, se detesta à los religiosos, se les persigue, y sus bienes se entregan à la depredacion con el pretexto del bien del Estado. La Alemania, los reynos del Norte y la Inglaterra se entregáron à estos excesos luego que abandonáron la doctrina de la Iglesia.

Los rebeldes se declaran independientes, y sin

embargo de ser una gente grosera y sin experiencia en el arte de la guerra, se atreven à medir sus pocas fuerzas con el Rey mas poderoso que habia en el mundo, y luchar contra las tropas mas aguerridas y los Generales mas experimentados. El entusiasmo de la libertad, que es el resorte mas poderoso del ciudadano, enciende su imaginacion, y dá energfa à sus almas para acometer sin temor los mayores peligros. El amor de la gloria y el deseo de la independencia convierte à este pueblo, que por su carácter es pesado é indolente, en activo é impetuoso. Sus habitantes se transforman en Romanos, afectan su lenguage soberbio y la austeridad republicana, y vuelan furiosos à la victoria baso la egida de la infernal supersticion. Quarenta años de lucha con fuerzas tan desiguales establece su república sobre fundamentos sólidos è inalterables. La victoria alterna entre los dos exércitos siendo al principio vencidos los Halandeses por todas partes, y obligados à refugiarse para defender su libertad enmedio de las lagunas; pero instruidos despues en la escuela y con el exemplo de los Españoles se convierten en héroes, y con poca gente acameten las empresas mas dificiles. En una sola campaña destruyen algunas veces los exércitos mas brillantes de Phelipe, y es necesario para repararlos arrancar del arado y de las artes millares de

hombres con grave perjuicio de la España, porque los Españoles siendo soldados mejores y mas fieles componian la mayor parte de aquellos exércitos.

El arte de la guerra se llevo por unos y otros en este pais à la mayor perfeccion. En ninguna nacion antigua ni moderna se viéron jamás acciones mas heróicas que las de los Españoles y Holandeses en estas guerras, aquéllos para conservar la gloria de su nacion y de su legítimo Soberano, y éstos animados del patriotismo mas exáltado para conservar su independencia y libertad. ¡Qué tropa, qué Generales, con qué pericia y valor se atacaban y defendian las plazas inconquistables! ¡con qué intrepidéz se emprendian los proyectos mas atrevidos que ni ántes ni despues nadie ha osado emprenderlos! Los nombres de Alba, Requesens, D. Juan de Austria, Farnesio, Verdugo, Ávila, Spinola, Vere, Orange, y otros muchos, se leerán con admiracion en los fastos de la historia hasta el fin de los siglos. Quando el amor de la gloria, de la patria y de la libertad es el primer móvil de una nacion, el heroismo se hace como natural en ella, el mérito no se valúa por el oro y la plata; la mas leve señal de distincion es bastante para excitar los ciudadanos à hacer los mayores esfuerzos.

Si Phelipe hubiera empleado todas las fuerzas para sujetar à los rebeldes, sin duda alguna hubie-

ra visto coronados todos sus trabajos por un suceso feliz; pero el deseo de poner à su hija la Infanta sobre el trono de Francia le hizo entrar en la liga que una gran parte de los Franceses habia formado contra Enrique Quarto para impedirle que se sentára en el trono que por derecho le pertenecia. Con este motivo mando interrumpir las operaciones militares en la Flandes quando la victoria coronaba à Farnesio en todas sus expediciones, y le hizo pasar con sus tropas à Francia en cuyo tièmpo los rebeldes reparáron sus pérdidas, aumentáron sus fuerzas, y pusiéron las plazas en estado que no era fácil conquistarlas. Así se perdió en breve tiempa todo el fruto de las campañas mas brillantes de este General, sin haber conseguido el fin principal que se proponia de la entrada en aquel reyno. La expedicion tan desgraciada de la armada invencible contra la Inglaterra fué tambien muy favorable à los Holandeses, porque las fuerzas de mar que eran absolutamente necesarias para reducirles quedáron muy debilitadas, y vá no fué posible impedir que los Ingleses y Holandeses dominasen toda aquella costa. Se apoderáron de todos los puertos, y nos cerráron la comunicacion que teníamos por aquellos mares con nuestros exércitos. Estos fieros republicanos no contentos con este triunfo turbáron nuestro comercio por todos los mares, y tupiéron la audacia de

venir à insultarnos en nuestras mismas costas, de manera que no podia salir ningun barco de los puertos sin exponerse à caer en sus manos. Al mismo tiempo las armas españolas se llenaban de gloria en el Mediterráneo y en las costas del Africa contra los Turcos y los Moros. Estas guerras continuas dejaron despoblado nuestro reyno, consumieron nuestras riquezas, y obligaron al Rey à cargar contribuciones insoportables, no solamente à los Españoles sino à todos sus súbditos; y no alcanzando para cubrir gastos tan excesivos fué preciso vender en Italia algunos estados por el valor de mas de cien millones de ducados. Recurrió al medio que despues se ha hecho tan comun en las naciones de la Europa, es à saber, al empréstito. Los bancos de Génova le diéron sumas excesivas, pero con réditos tan crecidos y gravosos que consumiéron las rentas del Estado, y no pudiendo pagarlos le hiciéron perder el crédito. En los últimos años de su reynado no temiendo medios para continuar la guerra se hacia con poco vigor. Los soldados se amotinaban frecuentemente porque no se les pagaba, y ningun General se atrevia à emprender ninguna cosa.

No se puede dudar que Phelipe acometé las empresas mas atrevidas, pero si no tuviéron el éxito que se prometia no fué por haberlas formado y emprendido temerariamente, sino porque es imposible que el hombre mas sagáz pueda llegar à penetrar has combinaciones de las causas físicas y monales que influyen en los succesos. La Inglaterria matesariamente debia ser conquistada por la coquadira sievencible, porque las fuerzas eran más que conficientes para esta empresa; pero los vientos y las tempessades que no pada preveri dissiparsa todo el prayecto. El Duque de Parma era muy rapus para destruir el exército de Enrique y cerkante para siempre la entrada en el trono, pero los de la liga que habian ofrecido à Phelipe obrar de concierto para la execucion de este plan faltaron a que promerarque por esta causa las dos empediciones tambien concentadas tuviéron un fin tan desgraciado. Qualquiera de ellas que se hubiera verificado era preciso que los rebeldes de la Flandes se hubieran sometida; que era el fin principal por que las emprendió. La conquista de Portugal la hizo en muy poco tiempo y sin derraman sangre, reuniendo aquel regno que de derecho le persenecia à la corona de Gassilla, y con su sabiduría y prudencia disipó los partidos que lo despedazaban y restableció la tranquilidad.

Sin embargo de los grandes cuidados que tenia para sostener guerras tan langas y tan costosas en las diferentes partes del mundo dende se extendia su imperio, se aplicaba particularmente al gobierno de la España extendiendo su vigilancia à todas las provincias para que se administrase con rectitud la justicia, procuranda por todos medios la felicidad de las Españoles à quienes tenia un afecto muy particular Munoa volocaba en los empleos sina gentes de una probidad y talentos conocidos. Sabia todos los hombres de mérito que habia en sus estados, y los ponjusnatados en un libro para servirse de ellos quando la necesidad de la Iglesia à del Estado lo pedian, poniéndolos en los destinos que eran mus capaces de desempéñar. Castigaba con el mayor rigor la negligencia y la malicia de los jueces, y promovia à los empleos mas altos sin que la solicitasen d los que exercian con pareza y rectitud sus funciones.

En ningup otro revisado han florecido tanto las ciencias, las antes y la agricultura como en el de este Principa. Los monumentos de la arquitectura, escultura y pintura, y las obras de infinitos escritores en latin y en castellano, son una prueha evidente de esta verdad. En ellas se vé el buen gusto, la pureza de las lenguas castellana y latina, los vastos conocimientos que tenian de la antigüedad sagrada y profuna, y los esfuertos que hacian para imitar las mejores autores Griegos y Romanos. Todo el mundo sabe la gloria que adquixiéron vuestros Obispes y Teólogos en el concilio de Trento donde se juntáren los hombres mas sabios de la En-

ropa. Parece que la naturaleza habia hecho un esfuerzo para reunir en el repnado de este Principe tantos grandes hombres en todo género de literàtura. Quando el Soberano proteje las ciencias y ·las artes y recompensa el mérito, pronto salen de su infuncia y llegan à la perfeccion aun en las naciones mas indolentes, porque nunca faltan genios sublimes que estimulados de la gloria hacen esfuerzos para distinguirse en todas las carreras. En Segovia se fabricaban paños riquisimos de las bellas lanas de Leon y Castilla, y se vendian en toda la Europa y nun en Asia. De nuestros puettos salian continuamente naves cargadas de nuestras producciones para las Ludias erientales y occidentales, y volvian con los frutos mas preciosos de aquellos paises. Corrian todos los mares sin ningun obstáculo no atreviéndose vadie à turbaglas. porque nuestra pabellon era respetado de todas las naciones.

Los historiadores extrangeros representan à este Príncipe con los colores mas negros desfigurando casi todos los hechos gloriosos de su reynado. Le acusan de pérfido, que violaba la fé de los tratados mas solemnes; de cruel y de inhumano, que se complacia en derramar la sangre humana con los motivos mas leves; de supersticioso, que con su celo indiscreto perseguia por todas partes à los he-

-reges; de injusto y ambicioso por haberse apoderado con la fuerza del reyno de Portugal en perjuicio de los derechos que tenian el Prior de Ocrato y la casa de Braganza. Estas calumnias dictadas por el odio, y no por el amor de la verdad, están desmentidas por la misma historia; pues por ella se vé que no emprendió ninguna guerra sino obligado de la necesidad de defender sus derechos legitimos, 6 de vengar las injurias que otras potencias le hacian. La muerte del Principe Carlos, que con la mayor impudencia se le atribuye por los mismos historiadores, es una impostura forjada para desacreditarle , y destruida por documentos de aquel tiempo que se conservan originales. Sin embargo de estos vicios que le atribayen, no dexan de reconocer en él grandes virtudes y talentos extraordinarios que le hacian digno del trono, confesando que poseía en grado eminente el arte de gobernar à los hombres. y que era el mayor político de la Europa.

Confidence of the Confidence o

CONTINUACION

DEL REYNADO

DE PHELIPE II.

Años de F. C. Era de España.

1579

helipe nombró para el gobierno de los Paises Baxos à Alexandro Farnesio Príncipe de Parma, jóven robusto, activo, vigilante, de un gran valor, de una prudencia consumada, infatigable en el trabajo, el primero que se exponia à los peligros, y el último que se retiraba; afable, atento, eloquente; y en fin un hombre que tenia todas las qualidades propias para el gobierno y para la guerra. Miéntras que los enemigos tenian fuerzas superiores se contentó con estarse à la defensiva reteniendo las tropas en el campo bien atrincherado, y baciéndoles observar la disciplina mas rigurosa; mas luego que se debilitáron por las causas que hemos dicho, despedidas sus tropas, y puestas las que les quedaban en quarteles de invierno, resolvió salir de la inaccion y empezar las operaciones militares procurando apoderarse de algunas plazas, para que con este recurso pudiera continuar la guerra con mayor actividad. Abrió la campaña por el sitio de Mastrik; mas para ocultar su designio dirigió su marcha hácia Amberes, y obligó à un cuerpo de tropas Inglesas y Francesas que, le habian salido al encuentro à huir y encerrarse demtro de la ciudad. Mudando luego de direccion se puso sobre la primera plaza, impidiendo con este artificio que los enemigos introduxeran socorros de viveres, hombres y municiones para su defensa. La ciudad estaba muy bien fortificada, y aunque tenia una pequeña guarnicion de tropas escogidas, sus habitantes estaban habilitados en el

TOMO XVI.

Años de F. C.

uso de las armas por las frequentes invasiones à Ere que habian estado expuestos; y así se alistáron mil y quinientos hombres para llevar las armas, empleándose dos mil paisanos para gastadores y los demás trabajos: de manera que entre todos componian un cuerpo de quatro mil y quinientos defensores, los quales resistiéron el sitio quatro meses contra un exército de quince mil hombres de infantería y quatro mil de caballería, los mejores soldados del mundo por su valor, por su disciplina, por el exercicio de la guerra, y por la costumbre que tenian de vencer teniendo à su frente el mejor General de su siglo. Los sitiados eran mandados por Schwatzenbourg de Herle y Tappin, el uno Flamenco y el otro Francés, que en todo el sitio diéron pruebas de una prudencia

y una intrepidéz admirable.

Luego que llegó el Principe de Parma delante de la plaza à principios de Marzo, envió à Mondragon con parte del exército al Est del rio para embestir la villa de Wick, y él se quedó al otro lado para formar su principal ataque echando dos puentes de barcas sobre el Meusa, uno encima de la ciudad, y otro debaxo para impedir que entrasen socorros en ella: rodeó su campo con líneas de circumbalacion bien fortificadas: mandó abrir la trinchera para aceroarse; y aunque los sitiados hiciéron algunas salidas para impedir los trabajadores levantáron dos baterías. una contra la puerta de Tongres, otra contra la Cortina que está entre la puerta de Hoxter y la de la Cruz, y adelantando sus trincheras hasta la entrada de los fosos, batiéron con tanta fuerza la primera que abriéron brecha, y resolvió dar el ataque con un cuerpo de soldados escogidos entre las diferentes naciones para excitar su emulacion y su ardor; mas despues de un combate largo, obstinado y sangriento se viéron precisados à retirarse. Irritado Farnesio con esta resistencia, redobló el fuego de sus baterías, y habiendo abierto mayor brecha asaltó la plaza por dos partes para dividir las fuerzas de los sitiados. El combate fué mas obstinado, porque abandonando las armas de fuego se peleó con el mayor furor à la bayoneta y à la espada, estanAños de do Herle en una brecha y Tappin en la otra ani-| Ere mando los suyos. Los sitiadores hacian los mayores esfuerzos para oprimirlos; pero se defendian con tanto valor que la brecha y los fosos estaban cubiertos de muertos y moribundos, arrojándoles desde las murallas piedras enormes, y fuegos artificiales que causaban la mayor confusion y desórden; y habiéndose encendido un barril de pólvora, la explosion hizo perecer un gran número de combatientes de los unos y de los otros. El ayre resonaba con sus gritos, sollozos y gemidos: la tierra estaba cubierta de cadáveres mutilados sin que por esto cesase el combate, ántes bien la escena horrible que se presentaba delante de sus ojos encendia mas su rabia y su furor. En fin viendo Farnesio la obstinacion de los sitiados hizo tocar la retirada, estando persuadido que aun quando se apoderase de las brechas tendria que atacar de nuevo las fortificaciones que habia detrás de ellas.

En esta acción perdió muchos de sus mejores oficiales y un gran número de soldados Espafioles veteranos, los quales reemplazó con los que sacó de las guarniciones que tenia en las ciuciudades; mas desesperado de tomar la plaza por asalto, determinó minar las fortificaciones empleando para este fin un gran número de zapadores. Entretanto los Estados nombráron por Gobernador de ella à la Nue, encargándole que entrase socorros para conservarla; pero este plan no pudo verificarse por el espíritu de discordia que dominaba entre los Cathólicos y Protestantes. La ciudad se hallaba en los mayores apuros por falta de víveres, municiones y hombres. A la mitad de Junio se apoderáron los sitiadores de un rebellin que les incomodaba mucho, y luego levantáron un caballete desde donde descubrian toda la ciudad y podian batir con facilidad lo interior de ella de una punta à la otra. Sin embargo de esta situacion tan triste los sitiados no quisiéron capitular esperando que les llegaria pronto el socorro; mas el 29 de Junio fué sorprendida, y entrando todo el exército la guarnicion fué pasada à cuchillo como igualmente los que se cogiéron con las armas en la mano sin perdonar

Años ' **3**. с.

sexô ni edad, de manera que de diez y ocho mil Ess habitantes apénas quedáton trescientos. Herle se escapó disfrazado, y Farnesio dié las órdenes mas precisas para conservar la vida à Tappin.

El Principe de Orange trabajó con mucha eficacia durante el sitio en restablecer la concordia y la union entre los Ganteses y Walones, y viendo que ni las persuasiones, ni las amenazas, ni las solicitaciones del Archiduque Matías, ni las de los Estados producian algun efecto sobre ellos, se fué en persona à Gante. Su presencia les hizo consentir en muchas peticiones que les hiciéron prometiendo reconocer la autoridad de los Estados y obedecerles, obligándose à restituir à los Eclesiásticos los bienes de que los habian despojado, y permitir el exercicio libre de la religion Romana, prohibiendo al mismo tiempo hacer invectivas contra ella y contra los que la profesaban. Pero poco tiempo despues excitados por los facciosos mudáron de propósito, y olvidando sus promesas cometiéron los mayores excesos, rebáron las Iglesias y los Monasterios, y obligando à los Eclesiásticos à salir de la ciudad se apoderáron de sus bienes, y los distribuyéron à los soldados Alemanes que habian llamado à su socorro. El de Orange volvió à la ciudad, restableció en ella el órden y la tranquilidad, y para que en adelante no se cometieran semejantes excesos hizo mudar à los Magistrados facciosos y turbulentos, substituyéndoles hombres mas pacíficos y moderados; puso en libertad à los Walones que estaban prisioneros, y concedió à los Cathólicos el libre exercicio de su religion. No trabajó ménos para reconciliar à los Walones con los Ganteses; mas éstos persistiendo obstinadamente en su animosidad, y teniendo al Príncipe por sospechoso, desecháron todos los planes de acomodamiento.

Farnesio aprovechándose de estas disposiciones trabajó con mucha actividad para hacerlos entrar en la obediencia del Rey, diéron oidos à las proposiciones que les hacia, y se entabláron negociaciones pidiendo como condiciones necesarias la observancia de la pacificacion de Gante, y que se hiciese salir de las provincias las

tropas extrangeras. Dió aviso de todo al Revi Era D. Phelipe, y con su anuencia se concluyó y firmó el tratado y aprobacion el 17 de Mayo con las condiciones siguientes: que todas las tropas que estaban en el servicio del Rey de Espafia en los Paises Baxos saldrian dentro de seis semanas, y no volverian à entrar sin consentimiento de los Walones: que se levantaria un cuerpo de tropas nacionales, las quales serian pagadas de los subsidios que el pais daria al Rey: que los empleados públicos harian juramento de conservar la religion Romana: que se conservarian los privilegios à las provincias y al gobierno en la forma que estaba quando Cárlos V abdicó la soberanía. Los diputados de la Flandes Francesa, es à saber, del Artois y del Hainaut firmáron este tratado: las otras no fuéron nombradas, ò porque estaban baxo la obediencia del Rey, ò porque no habian tenido parte en lo que precedentemente se habia hecho.

El Príncipe de Orange para balancear este tratado propuso una confederacion entre las provincias de Holanda, Zelanda, Utrech, Gueldres, Frisia, Brabante, y Flandes, que se le dió el nombre de union de Utrech porque se concluyó en esta ciudad ; y este tratado puede llamarse el fundamento de la república de las provincias unidas, y su constitucion fundamental, por la qual, reservándose cada una en particular sus derechos respectivos, se obligan à ayudarse mútuamente contra toda potencia extrangera que quiera atacarlas por qualquiera causa que sea, y dar el contingente de tropas y dinero que señalen los Estados generales: que en Holanda y Zelanda se profesará la religion que hay establecida, y en las demás provincias habrá libertad de profesar la Reformada ò la Romana: que en ellas se restituirán los bienes y efectos de las Iglesias y conventes: que las fortificaciones que se construyan en las ciudades de la frontera será à costa de la generalidad, y especialmente de la provincia donde están haciéndose con su consentimiento: que recibirán la guarnicion que envien los Estados, la qual hará un nuevo juramento de fidelidad à la ciudad y à la provincia : que los

TOMO XVI.

Э. C.

Años Estados no podrán hacer ningun tratado de paz Era ni de guerra sin consentimiento de la mayor parte de los diputados, ni las ciudades y provincias sin el de la generalidad : que se admitirá al presente tratado de union à qualquier Príncipe ò potencia que quiera acceder à él con consentimiento de todos los miembros de la confederacion: que se hará una matrícula de todos los varones de las provincias confederadas desde la edad de diez y ocho afios hasta sesenta para saber qué fuerzas hay en cada provincia para la defensa comun: que para mantener el exército se darán en arriendo todos los impuestos al mayor postor, los quales podrán aumentarse ò disminuirse por

los Estados segun las necesidades públicas.

Sin embargo de este tratado las animosidades entre los Protestantes y Cathólicos continuáron, y en algunas ciudades se cometiéron horribles excesos viniendo à las armas unos contra otros sin que el gobierno lo pudiera impedir, entregándose à los Españoles algunas ciudades donde el número de los Cathólicos era mayor para librarse del furor fanático de los Protestantes. Una gran parte de la nobleza se declaró tambien por ellos. entre otros el hijo del Conde de Egmont que procuró sorprender à Bruselas con un regimiento de Walones que tenia à sus órdenes para entregarla à Farnesio. Entretanto se tenian conferencias en Colonia para pacificar los Paises Baxos y establecer un acomodamiento sólido entre el Rey de España y sus habitantes. El Papa, el Emperador, el de España, y los Estados Unidos habian enviado sus plenipotenciarios para tratar de este negocio tan grave, pero no pudo concluirse nada porque ni Phelipe ni los Estados querian ceder de sus derechos insistiendo siempre aquéllos en defender la religion Reformada, y éste en que se restableciese la Cathólica en todas las provincias y se entregasen las plazas fuertes, armas y municiones à Farnesio; y así despues de largas disputas se disolvió el congreso. El Rey ofreció al de Orange la restitucion de todos sus bienes, la reparacion de los daños que habia sufrido durante la guerra, la libertad del Conde de Buten su hijo, y otras condiciones muy venta**3.** с.

color josas si queria retirarse à la Alemania; mas este Era hombre ambicioso y vengativo con pretexto del amor del pueblo, y del interés que tomaba por los habitantes de los Paises Baxos, lo despreció todo y no quiso entrar en ningun acomodamiento. Farnesio continuaba sus conquistas y se apoderó de Malinas y de Villebrock. El exército de los Estados mandado por el Conde de Renneberg se apoderó de la provincia de Frisia; y de las ciudades de Wenterg y de Groninga, miéntras que

los Walones y los Flamencos estaban casi de contínuo à las manos sin hacer ninguna cosa con-

siderable. Entretanto Phelipe que tenia pretensiones sobre la corona de Portugal, hacia grandes preparativos para apoderarse de este reyno, porque el Cardenal D. Enrique que ocupaba el trono siendo de una complexion débil, y de una salud quebrantada, era verosimil que no viviria mucho tiempo ni podria dexar hijos que heredasen la corona aun quando el Papa le concediese dispensa para casarse como muchos deseaban. Habia además otros seis pretendientes, es à saber, Cathalina Duquesa de Braganza, Filiberto Manuel Duque de Saboya, Antonio Prior de Ocrato, Ranucio Farnesio Duque de Parma, Cathalina de Médicis madre de Enrique III Rey de Francia, y el Papa Gregorio XIII. Cada uno de estos alegaba sus títulos para adquirir esta corona como descendiente de la familia Real de aquel reyno, à excepcion del Papa que fundaba su derecho en que era feudo de la silla aposthólica, y en defecto de varon por línea directa pretendia que le tocaba como cabeza de la Iglesia disponer de este reyno. D. Antonio Prior de Ocrato sin embargo de que no pudo probar su legitimidad, insistió siempre en el proyecto de querer ser Rey, y llegó à formarse por su actividad un partido considerable en el pueblo. La nobleza y D. Enrique estaban por la Duquesa de Braganza ántes que por D. Phelipe, porque descendia por varones del Rey D. Manuel, y la descendencia del Rey de España era por hembras: además que una ley fundamental del reyno excluía del trono à todo extrangero, y por esta 7. C.

Añor razon le consideraban como inhábil para suceder. Ere Mas los agentes del Rey de España defendian con vigor sus derechos, destruyendo todas las objeciones que se hacian contra él. El Duque de Osuna, su Embaxador en Lisboa, no dexaba de representar continuamente al Rey D. Enrique que el Duque de Braganza no podria sostenerse en el trono contra los esfuerzos de un competidor tan poderoso como era el Rey de Espafia; que la guerra sería inevitable; que el pais quedaria desolado; y que se perderia toda la utilidad de los descubrimientos y conquistas gloriosas que su padre y su hermano habian hecho.

D. Enrique movido de estas consideraciones resolvió exâminar con la mayor escrupulosidad v atencion los derechos de los pretendientes, y consultó à los Jurisconsultos mas hábiles de la Europa. Juntó cortes generales para deliberar lo que se haria en circunstancias tan críticas. Unos fuéron de parecer que se debia nombrar inmediatamente un sucesor, sea el que fuere. Otros que se les citase à todos para deducir sus derechos, y que oidos se determinase lo que pareciera mas justo. Habiendo prevalecido este dietámen, D. Enrique resolvió oir à los diputados de los pretendientes sin embargo de que los hombres mas sagaces y políticos le representáron que por este medio se dividiría en facciones el reyno: que se encenderia una guerra civil: que lo mejor era declarar por sucesora á la Duquesa de Braganza que tenia un derecho mas incontestable à la corona que los demás, y era mas agradable à la nacion: que hecha esta eleccion se juntasen las cortes para que la reconocieran: que se obligára al exército, y à todos los empleados à prestarle el juramento de fidelidad acostumbrado; y que se pusiera inmediatamente y con la mayor actividad el reyno en estado de defensa contra las empresas del Rey de España. Mas D. Enrique que era de un genio irresoluto è incapáz de ninguna cosa que exigiera constancia, aplicacion y actividad, despreció estos consejos y adoptó el partido que otros le sugiriéron del casarse; y así sin atender à su edad ni à la complexion débil y enfermiza que tenia, envió un

Digitized by Google

7. C.

Embaxador à Roma para pedir al Papa la dispensa necesaria. Phelipe le representó que este de Es matrimonio causaria el mayor escándalo à los Cathólicos, y sería el triunfo de los Luteranos y de los Hereges; y viendo que despreciaba esta representacion tan prudente, empleó el crédito que tenia con el Papa para que le negase la dispensa. Al mismo tiempo hizo correr en el revno de Portugal por sus emisarios un manifiesto apoyando sus pretensiones y demostrando con razones muy convincentes que tenia mayor derecho que los demás, y procurando persuadir al pueblo que se declarára por él; pero produxo un efecto contrario al que se prometia, porque irritó al Rey contra sí y excitó la aversion que el pueblo tenia contra los Castellanos. Si Enrique aprovechándose como buen político de las disposiciones en que estaba la nacion hubiera nombrado por sucesora à la Duquesa de Braganza, y hecho alianza con las cortes de Inglaterra. Francia, y las provincias confederadas, es verosímil que Phelipe conociendo que no podia resistir à fuerzas tan superiores hubiera abandonado su pretension, ò insistiendo en ella, no hubiera conseguido sino debilitar su poder y acelerar la ruina de sus Estados de Flandes.

Para no tener algun obstáculo de parte de los Moros que le apartára de esta empresa, determiné de antemano hacer una paz sólida con el Cherif Muley-Hamet Rey de Fez y de Marruecos, à quien el año anterior D. Francisco de Zúfiiga le habia persuadido que le convenia muchisimo tener por amigo à Phelipe y hacer la paz con él; y así le envió à Andrés Gasparo, Corso, para pedirsela y concluir un tratado que fuera útil à los dos reynos, ofreciéndole por condiciones cederle el puerto de Larache, dar la libertad al Duque de Barcelos, y algunas otras cosas que no le serian desagradables. Hacia estas cesiones con tanta generosidad porque temia que el Turco enviase una esquadra formidable para derribarle del trono, y no podia hallar apoyo mas fuerte para sostenerse que el del Rey de España. Phelipe envió para concluir este tratado à D. Pedro Venegas, Cordovés, y oficial de mucha

Años reputacion que habia sido Gobernador de Melilla, dándole por compañero à Diego Marin para servirle de Secretario y de intérprete, porque conocia muy bien los usos y costumbres del pais, v sabia la lengua de los Arabes. Estos dos enviados le lleváron de regalo ricos presentes y una carta muy atenta con fecha del 8 de Junio, y fuéron recibidos con las mayores demostraciones de alegría y estimacion, y se concluyó un tratado de paz por veinte años baxo las condiciones siguientes: que Hamet entregaria à Phelipe el puerto de Larache, y que el Rey de España por su parte se obligaba à avudarle con sus galeras y sus tropas contra qualquieta potencia que invadiese sus estados, ò contra sus súbditos en caso que se rebelasen: que habria una amistad sincera entre las dos naciones sin hacerse ningun daño sus habitantes, y los que obrasen de otra manera serian castigados; y que los respectivos bageles serian bien recibidos en los puertos de los dos reynos. Este tratado fué aprobado y firmado por los dos Reyes, y el de Marruecos se quedó con una copia en lengua Castellana enviando otra en Arabe con su sello à Phelipe.

Poco despues que llegó à Madrid la noticia de esta paz fué preso Antonio Perez Secretario de Estado el 20 de Julio con el pretexto de haber mandado asesinar à Escovedo. Al mismo tiempo se arrestó en su casa à la Princesa de Eboli con quien Perez tenia una amistad tan intima, que se decia que la descubria los secretos de Estado. Aquél enfermó en la prision donde se le tenia con mucho rigor sin dexarle comunicar con nadie, y el Rey con este motivo le dexó ir libre à su casa para curarse visitandole el P. Diego de Chaves confesor de S. M., lo que hizo creer à muchas personas que conservaba el mismo favor que ántes habia tenido. Los preparativos para la guerra de Portugal se hacian con la mayor actividad porque no se dudaba que sería preciso usar de la fuerza para hacer valer los derechos contra el pueblo y los demás competidores.

El Prior de Ocrato tenia à su favor la mayor parte del pueblo, y no dexaba de procurar aumentar su partido para resistir à los Españo-

lles, lo que obligó à Phelipe à tomar medidas Era prontas y vigorosas para sostener con las armas de Essus pretensiones; y así dió órdenes para levantar tropas en España, Italia y Alemania, y mandó al Marqués de Santa Cruz que tuviese preparada su flota para hacerse à la vela quanto ántes. Mas para ocultar à las potencias extrangeras el objeto de estos preparativos, hizo correr la voz que se hacian en consequencia de la alianza que habia contraido con el Rey de Marruecos para ir atacar juntos à Argel. De este modo disipó todos sus temores, y nadie sospechó el provecto que habia formado. Entretanto D. Enrique conociendo que su fin se acercaba convocó las cortes en Almerin con el ánimo de nombrar su sucesor al Rey de España, ò à la Duquesa de Braganza. Propuso pues à los dos para que los diputados deliberasen, pero no pudiéron concordarse porque la mayor parte de la nobleza ganada por promesas estaba por el Rey de España. Los diputados de las ciudades le eran enteramente opuestos, y mientras que Enrique disputaba en su consejo sobre la preferencia que se 1580 debia dar à uno de los dos, murió el 31 de Enero nombrando ántes cinco personas para la regencia del reyno con facultad de elegir sucesor en el trono.

Se abrió su testamento, en el qual dexaba la corona al pretendiente que los jueces declarasen con mejor derecho si él no lo habia hecho ántes. Phelipe consultó à los teólogos de la universidad de Alcalá si teniendo un derecho cierto al revno de Portugal estaba obligado à someterse à la decision de algun tribunal que le adjudicase la corona, y si podia tomar las armas para entrar en el reyno de su propia autoridad resistiéndose los Portugueses à reconocerle; y si el juramento que los Gobernadores y las cortes decian haber hecho de no recibir ningun Rey si no el que habria sido declarado tal por un juicio, era una causa justa que les dispensase de reconocerle por su legítimo Soberano. Estos le respondiéron que no estaba obligado à someterse à ningun tribunal, pues no reconocia ningun superior en la tierra en lo temporal, y que la auAños de 3. C.

toridad que Enrique habia dado à los jueces para decidir el derecho de los pretendientes era ninguna: que los Portugueses no estaban obligados al juramento que habian hecho, no habiendo ninguna persona superior à S. M. que tuviera autoridad ni derecho para decidir este negocio.

El Papa envió à España al Cardenal Alexandro Riario para que en su nombre procurase persuadir à Phelipe que dexára las armas y se sometiese à la decision de la santa silla. Llegado à Zaragoza el Legado descubrió al Conde Sástago el objeto de su legacion, y éste lo avisó inmediatamente al Rey, el qual dió órden que por todas las ciudades por donde pasase le recibiese con la mayor magnificencia con el pretexto de honrarle; pero en la realidad para tardar su marcha, y apoderarse entretanto de Lisboa v de todo el revno. El Legado estaba muy contento con las fiestas que le hacian, y muy satisfecho de la conducta de Phelipe porque no llegaba à penetrar sus intenciones, mas la conquista estaba tan adelantada que vá no podia el Papa mezclarse en este negocio; y así Phelipe no gueria comprometer à la decision de Gregorio XIII un derecho que tenia por cierto, ni recibir de gracia un reyno que podia fácilmente conquistar y conservar sin dependencia de nadie.

Llegado el Legado à Badajoz dilató muchos dias en darle audiencia con el pretexto de que descansase de un viage tan largo; mas quando vá tenia quasi conquistado todo el revno el Rev le recibió con demostraciones del mayor respeto à su Santidad, y explicado el objeto de su comision, de respondió: que no podia contentarle en lo que le pedia: que al principio hubiera consestido en una amigable transaccion: que Antonio habia sido elegido per un pueblo faccioso y sin la voluntad de las cortes: que su eleccion era viciosa y nula; y que si en estas circunstancias dexase las armas se declararia por vencido siendo vencedor. El Legado le pidió permiso para entrar en el reyno de Portugal en cumplimiento de las instrucciones que el Papa le habia dado. Phelipe le contestó que no convenia por entónces porque la voz del Papa no sería oida enmedio de

ellos gritos de los sediciosos, los quales acaso no En 3. C. le respetarian como pedia su dignidad. Oida esta respuesta se despidió y se volvió à Roma.

Los Regentes enviáron una embaxada à Phelipe suplicándole que suspendiese el usar de las armas hesta que executasen la voluntad del Rey y pronunciasen sobre el derecho que tenia à la sucesion: mas él dixo que era tan claro è incontestable que no queria sujetarlo à la decision de ellos ni de las cortes. Esta respuesta los puso en grande inquietud, porque aunque la mayor parte estaban à su favor temian conciliarse la indignacion pública si se declaraban; y así mandáron reforzar las guarniciones, reparar las fortificaciones de las plazas, y tener preparada la esquadra para salir al mar; mas como el erario estaba exhausto por las grandes expediciones que los Reves habian hecho en Africa y las Indias. era imposible levantar un guerpo de exército capáz de resistir al de Phelipe que se comporia de treinta y seis mil hombres, y su esquadra de treinta navíos de línea y diez y siete fragatas con mas de setenta buques de transporte destinados para llevar municiones de guerra y boca. El Rey habia hecho este armamento tan considerable de mar y tierra porque en todas sus empresas obraba siempre con la mayor prudencia y prevision, y temia que los Ingleses y Franceses socorriesen à Portugal. Nombró Comandante de la flota al Marqués de Santa Cruz que era el marino mas hábil que entonces habia en la Europa; mas aunque conocia los talentos y capacidad de todos los Generales de tierra que tenia en su revno, estuvo algun tiempo dudoso sin saber à quién encargatia el mando del exército. Conocia micy bien los talentos del Duque de Alba, y que era mas capáz que ninguno otro de executar con felicidad esta expediçion; pero habiéndose irritado contra él por haber favorecido la evasion de su hijo D. García, que estaba preso por un delito que habia cometido, lo habia desterrado de la corte y envigdo al castillo de Uceda, sin que las solicitaciones del Papa y de algunos Príncipes extrangeros pudieran conseguir que le levantase el destierro, porque el carácter de Phelipe era

Años inflexible quando creía que sú autoridad estaba de Esviolada, y así no queria jamás usar de clemencia. Por otra parte el Duque lleno de vanidad y de orgullo por los grandes servicios que habia hecho à la corona, era insoportable y no queria humillarse. Por estas razones el Rey que era naturalmente suspicáz no se atrevia à confiar una empresa de tanta importancia à un hombre contra quien se habia mostrado inexôrable. Sin embargo venció en su corazon el deseo vehemente que tenia de apoderarse de Portugal, y envió dos Secretarios para preguntar al Duque si su salud y sus achaques le permitirian tomar el mando del exército, el qual le respondió que las pocas fuerzas y salud que tenia las sacrificaria con gusto al servicio de S. M. Luego partió à Barajas para esperar alli las órdenes del Rey pidiendo el permiso de ir à Madrid à besarle la mano; pero Phelipe se lo negó enviándole sus instrucciones con una órden precisa de ir à tomar el mando del exército con la brevedad posible. El Duque sin embargo de haber sido tratado con tanta dureza manifestó la mayor fidelidad, y siendo de una edad tan avanzada, no dudo un momento en exponerse à todos los peligros y fatigas de la guerra. Se puso à la frente del exército que estaba en Badajoz, y se fué à atacar las plazas de Elvas y de Olivenza, y sin resistencia alguna se apoderó de ellas y de todas las que están situadas al Norte del Tajo hasta Setubal que está al Occidente, y fué proclamado el Rey Phelipe à pesar de la aversion que sus habitantes tenian al gobierno Español.

El Marqués de Santa Cruz se hizo à la vela del puerto de Santa María, y despues de haber tomado la plaza de Lagos, y otras que están en el Algarve y la provincia de Alentejo, se presentó delante de Setubal donde estaba yá el exército del Duque. Todas estas conquistas se hiciéron rápidamente y sin hallar ningun obstáculo. Luego que el Duque supo que en Lisboa se habia proclamado Rey à D. Antonio Prior de Ocrato, y que se habian fortificado algunas plazas y fortalezas por donde debia pasar el exército para ir à aquella ciudad como tenia pensado, deter-

minó tener un consejo de guerra para deliberar Era sobre las operaciones militares. Unos decian que de Es se atravesase el Tajo entre Almerin y Santaren, otros que se enviase la flota hácia Almada, otros en fin eran de parecer que se transportase el exército desde Setubal à Cascaes. La mayor parte de los oficiales se declaráron por las dos primeras opiniones como ménos peligrosas y mas seguras: pero el Duque se decidió por la tercera por la facilidad de embarcar todo el exército, y porque siendo el tránsito muy corto no tendria el enemigo tiempo para prepararse à la defensa; y no se engañó en sus esperanzas, pues habiendo llegado repentinamente con su exército, aunque los Portugueses quisiéron disputarle el desembarco en la ribera del Tajo, à la primera descarga de la artillería que hiciéron los navíos se dispersáron todos, y la tropa saltó en tierra sin ninguna oposicion. D. Diego Meneses, General de las tropas Portuguesas de D. Antonio, defendia un paso muy estrecho por donde debia pasar el exército para llegar à Cascaes, y sin embargo que parecia imposible forzarle por su situacion y por el número de soldados que lo defendian, el Duque mandó que se desalojára de allí à los enemigos. Un oficial viejo y de mucha experiencia llamado Barietos, se llegó al General y le preguntó: 3Si una empresa de esta naturáleza era mas propia de un guerrero jóven, fogoso y atolondrado, que de un General viejo y experimentado? al qual respondió el Duque sonriéndose: Que en algunas circunstancias el General debe tener la prudencia y circunspeccion de un viejo, y en otras el ardor y confianza de un jóven. El suceso verificó que no se habia engañado en la resolucion que tomó en el ataque de este puesto tan fuerte, pues los Españoles animados con la confianza del General atacáron atrevidamente al enemigo, el qual intimidado por su audàcia abandonó el puesto y se huyó sin atreverse à defenderlo. Atacó la fortaleza de Cascaes y obligó à la guarnicion à rendirse: entregó al saco la ciudad, è hizo morir sin ninguna forma de proceso à D. Diego de Meneses, que era de una familia ilustre, con el fin de inAños de F. C.

ltimidar con este exemplo de severidad à los demás Portugueses. Despues se apoderó de los fuertes de S. Juan, de Belen y de Almada, y de todas las demás plazas que estaban à las riberas del Tajo. D. Antonio conociendo que las fuerzas de los Españoles, eran muy superiores à las suyas, empezó à tratar de un acomodamiento con condiciones ventajosas, y no habiéndolo podido conseguir se fué con las tropas que tenia al Est del rio de Alcántara que está en el camino de Lisboa. El Duque dilató las negociaciones dándole alguna esperanza para que se aumentase el desaliento que habia en el exército Portugués. Al mismo tiempo tomaba informaciones exactas de la situacion y fuerzas del enemigo, y luego que las tuvo resolvió atacatle el 25 de Agosto. Se puso con el cuerpo del exército enfrente de las trincheras de D. Antonio, y envió à D. Fernando su hijo con la caballería y dos mil hombres escogidos, mandados por D. Sancho de Avila, à pasar el rio algunes millas mas arriba. Mandó al mismo tiempo que Colona átacase el puente de Alcántara con los Italianos, pero fué rechazado por dos veces; mas habiéndosele enviado refuerzos le tomó.

Toledo y Avila llegáron poco despues con su division, y temiendo los Portugueses que se les quitase toda comunicacion con la ciudad, arrojáron las armas y huyéron. Los Españoles les persiguiéron y matáron mas de tres mil. D. Antonio que en esta ocasion no manifestó ni prudencia, ni valor, ni actividad, se retiró con ellos à Lisboa; mas viendo que no podia sostenerse porque no estaba bien fortificada, salió de ella acompañado del Conde de Vimioso y del Obispo de la Guarda, que eran sus amigos y partidarios mas celosos, y marchó con un pequeño cuerpo de tropas à Santaren. Lisboa se rindió, la flota se entregó al Marqués de Santa Cruz, el qual para asegurarse de los Portugueses tripuló con mayor número de Españoles las naves. El Duque no permitió que entrase demasiado número de tropas en la ciudad para que no se cometiesen en ella excesos, mas abandonó al pillage los arrabales y los lugares circunvecinos.

aunque se dice que esto se hizo sin anuencia y Em consentimiento del General. Despues se les obligó à prestar juramento de fidelidad y de obediencia al Rey de España, y tomar parte en las

flestas y regocijos que se hiciéron. El Duque de Alba en medio de sus prosperidades tuvo la triste noticia de que el Rey habia caido enfermo en Badajoz donde la Reyna Dofia Ana murió poco tiempo despues, lo que le obligó à suspender las operaciones militares. D. Antonio trabajaba sin cesar en levantar un numeroso exército hasta que la Francia y la Inglaterra se declarasen en su favor enviándole socorros para sostenerse. La ciudad de Santaren que le habia manifestado tanto respeto y amor recibiéndole como su Soberano legítimo, despues que abandonó à Lisboa no le quiso admitir sino con la condicion de que estaria muy poco tiempo, y despues de su salida se sometió al Duque de Alba. Desde Santaren se fué hácia el Norte, y en la provincia que está entre Miño y Duero persuadió à mueve mil hombres que se declarasen por él y tomasen su defensa, y con estas fuerzas entró en las ciudades de Aveiro y Oporto, y trató con la mayor severidad à los que sospechaba que no eran de su partido. Sancho Avila con cinco mil hombres fué à atacarle por órden del Duque. D. Antonio se apoderó de todas las barcas para que no pudiera pasar este rio que es muy rápido y profundo, y puso sus aropas en la ribera para observar sus movimientos. Avila se apoderó de Villanova que está enfrente de Oporto, v habiendo enviado sus tropas à buscar barcas à alguna distancia de la ciudad, pasáron el rio con ellas sin ningun obstáculo y arrojáron delante de sí à los soldados Portugueses, y los dispersáron enteramente sin derramar mucha sangre. Un destacamento de caballería persiguió à D. Antonio que huía con un pequeño número de sus mas celosos partidarios hácia la pequeña villa de Viana de Miño que está situada al Norte del reyno en la costa cerca de la frontera. En este puerto se embarcó, pero una violonta tempestad le hizo volver à antrar en el pueblo, y abandonando à los que le acompaña7. C.

años ban se disfrazó de marinero y así se salvó de los Era que le perseguian. Phelipe prometió ochenta mil ducados à los que entregasen à este fugitivo; pero era tal la aversion que tenian los Portugueses à los Espatioles, que sin embargo de que estuvo entre Miño y Duero desde el mes de Noviembre hasta el de Mayo que se embarcó y pasó à Francia, no hubo nadie que quisiera entregarlo ni delatarlo.

1581 Reducido Portugal à la obediencia, Phelipe entró en el revno para procurar ganarse el afecto de sus nuevos súbditos dispensándoles gracias y confirmándoles todos sus derechos y privilegios como lo habia prometido; pero no quiso que los Señores Castellanos le acompañasen por no causar celos à los Portugueses, y solo llevo en su compañía à los ministros y empleados en el servicio de su Real persona. Antes de ponerse en marcha desde Badajoz convocó las cortes para el 1.º de Abril en el convento de Tomar: dió órden para corregir los excesos que se decia cometian los oficiales y soldados Castellanos que estaban dentro de aquel reyno, lo que causó entre ellos tanto disgusto que empezáron à amotinarse; pero luego se restableció el órden y la tranquilidad, porque los comisionados que el Rev habia enviado para este efecto tomados los informes correspondientes viéron que las quejas eran mal fundadas y calumniosas, levantadas por hombres maliciosos para hacer odioso el nuevo gobierno. El Rey se encaminó desde Badajoz à Yelbes donde fué recibido con las mayores aclamaciones y demostraciones de alegría: se detuvo en esta ciudad tres dias recibiendo à todo el mundo con mucho afecto y dándoles pruebas de lo mucho que los estimaba, aboliendo los derechos de entrada que pagaban todas las mercaderías que pasaban de un reyno à otro. que se calculaban en ciento cincuenta mil ducados por año. Visitó en Villaboin à su prima Doña Catalina Duquesa de Braganza, y pasó à Tomar donde entró el 15 de Abril con los mayores aplausos. Formó un consejo compuesto de ministros Portugueses para el despacho de los negocios de aquel reyno, y llegados los diputados

##0s de 9. C.

se abriéron las cortes con mas aparato que en otras ocasiones.

Era de España.

En la primera junta se reconoció à Phelipe por Rey y Soberano legítimo de Portugal, y al Príncipe D. Diego por su sucesor en la corona; y habiendo jurado en manos de los Arzobispos de Lisboa, Braga y Evora observar las leyes, fueros, costumbres, y privilegios del reyno. y de gobernarlos en paz y conforme à justicia, le prestáron el juramento de fidelidad y de obediencia acostumbrado. Concluida esta ceremonia se cantó el Te Deum y se celebró una Misa pontifical con la mayor solemnidad. El dia siguiente se publicó una amnistía general exceptuando de ella à D. Antonio y à cincuenta y dos personas de la primera distincion, y con tantas otras restricciones que solo podia servir para los que no habian cometido ninguna falta. Exîmió de los derechos de entrada todas las mercaderías que pasasen à Castilla, hizo muchas gracias y mercedes à los particulares con las quales quedáron poco satisfechos, potque se creían dignos de mayores recompensas por no haberse declarado por el Prior de Ocrato. Así desde el principio del reynado de Phelipe se echáron las semillas del descontento general. La casa de Braganza se quejaba amargamente de no haberla cumplido la palabra que le habia dado, sin embargo de los grandes beneficios y distinciones con que la habia honrado, y nunca perdió las esperanzas de subir al trono que pretendia habérsele quitado injustamente.

Los diputados de las ciudades le representáron el estado en que se hallaba el reyno, y le pidiéron al mismo tiempo que enviase à su hijo à Portugal para ser educado: que quitase de las plazas fuertes las guarniciones Italianas y Castellanas que habia puesto: que aboliese ciertos impuestos: que dexase à Portugal independiente de Castilla, y arreglase la administracion de justicia. El Rey concedió algunas de estas peticiones que le parecieron razonables. La clase de los nobles que no habia tomado parte contra Phelipe, solicitó que le concediera la jurisdiccion sobre sus vasallos: que los principales empleos **J.** C.

Affor del estado fueran para su cuerpo con exclusion Bes de los demás: que el Rey no concediera títulos de nobleza sino por grandes servicios, y que aun éstos fueran puramente personales y no pasasen à sus descendientes; pero todas estas peticiones fuéron desechadas como injustas y contrarias al bien general de la nacion. Desde Tomar se fué à Santaren en donde se le hiciéron grandes fiestas; y llegadas à Villafranca las galeras del Marqués de Santa Cruz, se embarcó en la capitana y pasó à Almada que está al otro lado del canal enfrente de Lisboa, resonando toda la costa con el ruido de la artillería de las naves y de las fortalezas. Descansó algunos dias en el palacio miéntras hiciéron los preparativos para recibirle.

El 29 de Junio entró en la ciudad estando adornadas las casas y calles por donde habia de pasar con ricas colgaduras y arcos triunfales de muy buen gusto y de una invencion singular. Fué enderechura à la Iglesia Cathedral acompafiado de las principales personas à quienes dió testimonio de su afecto y benevolencia, prometiéndoles con toda sinceridad reparar los males que las discordias pasadas habian causado à la nacion, y promover la felicidad de todos sus súbditos. Se cantó con toda solemnidad el Tel Deum, y despues se retiró al palacio, habiendo en toda la ciudad iluminacion general, juegos, bayles, y otros regocijos.

La Emperatriz Doña María Viuda de Maxîmiliano II, hermana y suegra del Rey D. Phelipe estando descontenta en Alemania, le escribió que deseaba venirse à España para cuidar de sus nieros, y desde luego se diéron las órdenes para que se recibiera por todas partes con el decoro debido à su alto nacimiento. Emprendió su viage por Italia, y habiéndose embarcado en Génova llegó con felicidad à Barcelona el dia 6 de Enero de este año. Phelipe estaba en Lisboa atreglando el gobierno de aquel reyno, y aunque procuraba conciliarse el afecto de sus nuevos súbditos por todos los medios que le dictaba su profunda política no pudo conseguirlo. El partido de D. Antonio se aumentaba, y fué necesario

· U

hacer algunos castigos rigurosos aun contra los Era Religiosos y Eclesiásticos que tenian mucha influencia con el pueblo y fomentaban la discordia. Por esta causa estaba con la mayor inquietud temiendo que si el Turco venia à invadir el Occidente como se decia con una flota formidable, le sería preciso sacar las tropas de Portugal; y D. Antonio, por quien la Francia y la Inglaterra se habian declarado y hacian un grande armamento para ponerlo en el trono, le haria perder este reyno.

Enmedio de tantos cuidados no dexó de dar las providencias mas activas para precaver estos males que parecian inevitables. Levantó tropas en los reynos de Castilla y de Leon, y las hizo pasar à la provincia entre Duero y Miño nombrando Gobernador de ella à D. Fernando de Toledo Prior de S. Juan. Mandó al mismo tiempo armar diez y ocho bageles en Vizcaya, y el Marqués de Santa Cruz pasó à Sevilla para tener preparada la armada. A este tiempo llegó la Emperatriz Doña María à Lisboa, y habiéndose detenido algunos dias en esta ciudad con su hermano se volvió à Madrid. La Duquesa de Braganza estaba muy descontenta por haber perdido el trono al qual pretendia tener mayor derecho que el Rey: hizo unas pretensiones tan exôrbitantes que habiéndolas consultado Phelipe con personas de la mayor autoridad y luces de aquel reyno, todos unánimemente le aconsejáron que se la podria dar por una sola vez setecientos mil ducados para desempeñar sus estados, y que con esto S. M. le haria una gracia muy particular con la qual podia quedar muy satisfecha. El Rey consintió en ello, pero la Duquesa no quedo contenta.

D. Antonio preparada la flota en Burdeos, ò en Nantes, segun dicen algunos historiadores, compnesta de sesenta velas bien provistas de todo, y montada de cerca de seis mil hombres, se hizo à la vela acompañado del Obispo de la Guardia, del Conde de Vimioso, de Phelipe Estrozzi, del Conde de Brisac, y de otras muchas personas principales para apostarse en las islas |de S. Miguel y de la Madera, y apresar los na-|

Э. C.

Affor vios que vinieran de las Indias, y despues de es- Era tas presas ir à hacer un desembarco en Portugal. El Marqués de Santa Cruz que juntó una esquadra de mas de quarenta bageles y doce galeras en las quales habia seis mil hombres de desembarco, se fué en busca de la de los enemigos. La de D. Antonio llegó el dia 15 de Julio à la isla de S. Miguel y echó algunas tropas en tierra para saquear la ciudad de Laguna, mas un cuerpo de tres mil hombres Portugueses, Castellanos y Vizcainos se pusiéron en marcha contra ellos; y con esta noticia, no atreviéndose los Franceses à executar su empresa, mudáron de direccion con el ánimo de apoderarse del castillo de Punta Delgada. D. Lorenzo Noguera que era Gobernador de la isla salió á su encuentro; mas despues de algunas acciones que tuvo con ellos, habiéndole abandonado los Portugueses se retiró al castillo con los soldados Españoles, y poco tiempo despues murió de la herida que recibió en el combate.

La esquadra Española llegó delante de Villafranca el 22 de Julio, y sabiendo que la de D. Antonio estaba cerca el Marqués de Santa Cruz se fué à atacarla, y habiéndola encontrado se dió una batalla que fué muy sangrienta combatiendo unos y otros con el mayor vigor por espacio de cinco horas. La victoria estuvo mucho tiempo indecisa por los esfuerzos que hacian los Franceses, però maltratados sus mejores navios empezáron à retirarse y fueron del todo vencidos, otros echados à pique, y la capitana fué apresada con pérdida de tres mil hombres y muchos prisioneros. Los Españoles tuviéron doscientos muertos contándose entre ellos à D. Christoval de Craso y al Capitan Villavíciosa. El Prior de Ocrato que era cobarde y tímido, no acostumbrado à las batallas de mar, y sin ninguna experiencia en el arte de la guerra, se retiró en lo mas recio del combate à la isla Tercera donde por los navios que llegaban supo la suerte desgraciada de su flota, y hallándose sin dinero cometió mil vejaciones contra los Isleños pidiéndoles préstamos forzosos y contribuciones excesivas, especialmente à los que sos**J.** C.

Allos pechaba que eran afectos al gobierno Español; y de Esdespues de haberse hecho muy odioso por todo género de violencias, dexando por Gobernador de la isla à D. Manuel de Silva con quinientos Franceses, se embarcó con ánimo de saquear las Canazias y la de la Madera, pero acometido de una tempestad furiosa le fué preciso dirigirse enderechura à Francia.

El Marqués de Santa Cruz derrotada la esquadra enemiga entró en el puerto de Villafranca donde fué recibido con las mayores aclamaciones, y desembarcados los prisioneros les hi-20 sufrir à todos el último suplicio como piratas que venian à robar las flotas de las Indias, y como enemigos que turbaban la paz que habia entre la Francia y España sin estar autorizados por su gobierno. Reparó sus pérdidas con la mayor celeridad, y dexando en la isla dos mil soldados pasó à la de Corbo, y con la flota que venia de las Indias se volvió à Lisboa donde el Rev Phelipe le dió los testimonios mas sinceros de su estimacion y reconocimiento,

En este año se hizo la famosa reforma del Calendario por Gregorio XIII despues de haber consultado à los Astrónomos mas hábiles de la Europa, adoptando el sistema que Luis Lilio Médico Romano habia propuesto, por el qual se restablecia el equinoccio al 21 de Marzo como estaba al tiempo del Concilio de Nicea, quitándole diez dias al mes de Octubre, ordenando que despues del quatro se contase quince en lugar de cinco, y dando otras reglas para precaver en adelante semejante error, y fixar para siempre los equinoccios y las demás estaciones. Esta correccion fué admitida y mandada observar por Phelipe y todos los Príncipes Cathólicos: pero no dexó de padecer contradicciones en algunas naciones, especialmente en las que se habian separado de la Iglesia, mas por el ódio que tenian al soberano Pontifice que porque hubiera algun defecto en este método.

Santa Teresa que con tantos trabajos habia reformado la religion de los Carmelitas, y fundado muchos conventos en diferentes lugares de España, murió en el de Alba de donde eral

Años Priora el 4 de Octubre, que por haberse reformado e! Calendario se contaba el 14, y el dia siguiente 15 fué enterrado su cuerpo en el coro del mismo Monasterio con gran pompa y solemnidad. Su nombre es célebre por todo el mundo Cathólico, y sus obras están llenas de una verdadera y sólida piedad, y escritas con un estilo puro, natural y sencillo, pero al mismo tiempo lieno de gracia y de energía. El 21 de Noviembre baxó al sepulcro el Príncipe D. Diego que era las delicias de sus padres y de toda la Monarquía sin quedar en vida para suceder en el trono mas que el Infante D. Phelipe, que era de muy poca edad y de una complexion tan débil que se desconfiaba mucho de su vida.

: Miéntras que Phelipe estaba ocupado en la conquista de Portugal empleando en ella sus fuerzas militares, el Principe de Parma se hallaba sin medios para continuar sus expediciones; y despedidas las tropas Italianas y Españolas en cumplimiento del tratado hecho con las provincias Walonas, se halló con un exército tan debil que no pudo hacer la campaña; y aunque estas provincias se habian obligado à levantar un ouerpo de tropas nacionales, no pudiéron realizárlo por faira de subsidios, y fué necesario que el : Principe se quedase con la cabalierla extrangera pera la guardia de su personas Los confederados se hallaban en la misma situación porque las tropas auxiliares se habian retirado. Una gran parte de los nobles se habian separado de la confederacion, y despues de la muerte del Conde de Bossut no les quedaba ningun oficial natural del pais à quien poder encargat el mando del exercito. El Archiduque Matías era jóven y sin experiencia, y no tenia sino el nombre de Gobernador. Todo el peso de la administracion estaba sobre el Príncipe de Orange, que envuelto en un laberinto inmenso de negociaciones políticas up podia mandar el exército a v así nombró tres Generales para dirigir las operaciones, es à saber, Renneberg, la Nue, y Norris, los tres hábiles en el arte militar, de mucha prudencia y valor; pero tenian muy pocas tropas, y por falta de medios no las podian manteAños de F. C. lner. Los vinculos que atrien las provincias eran Esc muy débiles, y faltaba un centro comun para de Es sostener todas estas partes y dar vigos à la autoridad y poder que tenian. Las pocas tropas que habia estaban dispersadas en diferentes provincias donde vivian sin disciplinary regularidad, oprimiendo al pueblo y cometiendo muchas vejaciones, de manera que les hacian llorar de mo haber hecho la paz con los Ripañoles, acusando al Principe de los males que sufrian por habet consultado mas su interés particular que no el comun. El descontento era tan general en todas las provincias fuera de la Holanda y Zelanda, que se creia que no tardarian è en bacer la paz con los Españoles, ò entregaise à un Principe extrangero. The section of the secti

El de Orange à persuasion de los Estados publicó un manifiesto justificando su conducta, su modo de pensar sobre las desgracias que los afilgiast, y preponiéndoles los medios que creja mas eficaces para remediarlas. Los exhortaba à que renunciasen bara siempre à la obediencia de Phelipe, y que se pusieran baxo la proteccion de otro Príncipe que pudiera y quisiera defenderlos. Esta proposicion pareció à todas las potencias de la Eucopa el colmo de la audacia y de la temeridad. porque el Rey de Españarentónces erarel Principe mas poderoso ... y. despues de la comquista de Portugai no dudaban que las provincias rebelaidas se venian obligadas à ceder à las fuerzas de sus armas, pues no senunciaria jamás al lempeño de sajetarlas y de extirpar enteramente la religion Protestante , yeque no dariacoidos à ningung proposicion que no fuera dirigida al restabierimiento del culto Romano y la emera sumision de sus habitantes.

Los Cathólicos representaron con el mayor vigor manifestando el poder grande del Rey de España, que era su legitimo Soberano; y que habla heredado el perecha de la soberanía de estas provincias como un patrimonio que le habia transmitido una larga sucesión de ilustres antepasados. Por estas consideraciones procuraban disuadir à los Estados de hacerle un insulto que habia de arrastrar tan funestas consequen-

7.C.

Años cias. El Príncipe de Orange y el partido de los Era Protestantes despreciáron todas estas razones, le declaráron solemnemente decaido de sus dere-

chos, y tratáron de una nueva forma de gobierno. Despues de una larga deliberación, y disputas acaloradas, conviniéron que atendidas las circunstancias en que se hallaban era necesario ponerse baxo la proteccion de un Principe poderoso, y darle la soberania de las provincias con todas las prerrogativas y dereches que habian gozado los de la casa de Borgofia; y así resolviéron elegir por su Soberano al Duque de Aniou por quien se habia interesado la: Reyna de Inglaterra, la qual les habia ofrecido socorros si hacian esta eleccion. El Principe de Orange se acababa de casar con Carlota de Borbon Princesa de la Sangre, hija del Duque de Monpensier, y estando su principado en medio de la Francia se persuadia que las cabezas de los Protestantes de aquella nacion se declaratian mas à su favor y le enviarian socorros poderosos, lisonjeándose al mismo tiempo que siendo el de Anjou indolente, inaplicado, de poco talento y dado à las diversiones, él mismo sería el que gobernaria en su nombre. Despues de haber consultado los diputados à sus constituyentes fuénclegido el Duque con la solemnidad debida, y se le enviáron Embaxadores para darle parte de la eleccion, y aceptada se puso en marcha para Holanda. Entretanto continuaban las operaciones de la guerra aunque con mucha lentitud y popoco vigor. El Conde de Egmont y su hermano fuéron hechos prisioneros por la Nue en la ciudad de Ninobe a vi despues éste cavo en poder del Marqués de Roubais, y aunque los Estados intentáron recobrarlo entregando al Duque de Parma el Conde de Egmont, y el Baron de Selles, les respondió que no cambiaria un leon por dos carneros.

El Conde de Renneberg à quien los Estados habian hecho Gobernador de la Frisia se pasó al partido de Phelipe, porque siendo un celoso Cathólico no podia sufrir que los confederados persiguiesen con tal crueldad à los que profesaban esta Religion, y procurasen con tantos artificios Э. C.

extinguirla en el pais; y así se declaro Gober- Era nador en nombre del Rey de la ciudad de Groninga donde se hallaba, pero murió poco tiempo despues sin haberle hecho grandes servicios.

D. Phelipe se quejó de la eleccion del Duque de Anjou à la corte de Francia como de una infraccion de la paz que había entre los dos Soberanos. Enrique desaprobó en público la conducta de su hermano, pero en secreto la aprobaba porque este Principe le causaba muchas inquietudes en el reyno, y aun se dice que prometió à los Estados tropas y dinero para sostenerlo en el trono. El Rey de España estaba principalmente irritado contra el Principe de Orange que era el autor principal de esta intriga, y el que había fonhentado y excitado desde el principio la rebelion de estos paises; y así le proscribió prometiendo una gran recompensa al que lo entregára vivo ò muerto, lo que le obligó à publicar un manifiesto por el qual procuró justificar su conducta, y envió copias de él à todas las cortes de la Europa. Fué aprobado solemnemente por los Estados, y le diéron gracias por los servicios que les habia hecho suplicándole que continuase exerciendo la autoridad de que le habian revestido, y ofreciéndole mantener à su costa un esquadron de caballeria para su defensa. 🕛 11.000

Despues de esto hiciéron un acto solemne de abjuracion de la sobétanta de Phelipe en el Haya mandando à todos los pueblos que obedeciesen en adelante al Duque de Anjou, y que los Magistrados y los demás empleados públicos hiciesen juramento de oponerse con todas sus fuerzas y autoridad à las empresas que se hiciesen en nombre del Rey de España: Muchos Magietrados, pueblos y ciudades que conservaban afecto al gobierno Español, no quisiéron someterse à este juramento por ser contrario à los que habian prestado de fidelidad y obediencia à su legitimo Soberano. El Archiduque Maties se retiró à Alemania aceptando una pension de cincuenta mil florines que le ofreciéron los Es-

Miéntras que de este modo los reboltosos ar-

Añor reglaban el gobierno, continuaban las operaciones militares en la! Frisia entre los confederados paña.

y los Españoles. El exército del Rey estaba mandado por Schenk y Verdugo, y el de los rebeldes por el Coronel Norris y el Conde de Hohenloa, sin que entre ellos hubiese ninguna accion decisiva. Los Españoles se apoderáron de Breda por sorpresa : y el Principe de Parma bloqueaba al mismo diempo à Cambraya, perquel Duque de Anjon con doce mil hombres fué al socorro de la plaza, le obligó à retirarse, y entró triunfante en ella recibiéndole sus habitantes con las mayores aclamaciones de alegría y y llamándole protector de su libertad. Desde allí se fué à poner sitio à la plaza de Cato-Cambresis que se rindió sin resistencia. Los Estados le suplicáron que pasase à Flandes donde se le juntaria un cuerpo de tropas para aumentar sus fuerzas; mas el Duque se escusó, porque el exercito que tenia se componia de voluntarios que solo se habian empeñado à seguirle para hacer levantar el sitio de Cambray y de faltaban fondos para sostenor la tropa, pero esperaba que dentro de poco tiempo iría con un poderoso exército despues de haber interesado al Rey de Francia su hermano y à la Reyna de Inglaterra en su favor, no dudando que estos dos Soberanos le concederian los socorros que pedia. Enrique que no quevia romper abiertamente con la España uno le dióising vanas propresas. Pasó à Léndres con la esperanza de ser mas feliz en la negociacion con Isabel que con su hermano, pues hacia mucho tiempo que recibia favorablemente la proposicion que le hacia de casarse con ella, y así fué recibido con la mayor magnificencia. Poco tiempo debougs mando à los Ministros que arreglasen los artienlos del contrato del matrimonio, y despues de haber tenido con él una conversacion larga y viva se quitó de su dedo un anillo y lo puso en el del Principe, no dudando ninguno de los expectadores que lesta era una señal evidente de sus esponsales. Pero esta muger artificiosa no pensaba sino seducirle con estas demostraciones exteriores de afecto, ofreciéndoles por otra parte ayudarle y socorrerie con todo sul J. O.

After poder para que pudiera mantenerse en su nueva Era soberanía.

Llegó con felicidad à Flesinga el 10 de Fe-1582 brero, y el 19 se fué à Amberes escoltado por cincuenta bageles de guerra. Entró en esta ciudad rica y comerciante con las mayores aclamaciones de alegría recibiéndole como à su Soberano legítimo: y despues de haber prestado al juramento de observar las leyes, privilegios y derechos de los habitantes, tomó posesion del trono à presencia de todo el pueblo. En consideracion al Duque se ofreció à les Cathélices el exercicio público de la Religion con tal que jurasen fidelidad al nuevo Soberano y renunciasen à la obediencia del Rey de España, mas nadie quiso aceptar la oferta que se les hacia y todos fuéron desterrados.

Pocos dias despues de haber llegado el Duque de Anjou, un asesino intentó quitar la vida al Príncipe de Orange disparándole un pistoletazo en su misma casa hiriéndole gravemente. El pueblo se enfuréció contra los Franceses à quienes se imputaba este delito atroz, se aplacó, y descubiertos los asesinos fuéron castigados con el último suplicio. El Príncipe recobró la salud, y continuó con el mismo vigor en la defensa de los confederados, y en sostener la nueva forma de gobierno. Las tropas Italianas y Españolas volviéron à los Paises Baxos pidiéndole los mismos Estados à Phelipe con las mayores instancias. porque hallándose sin medios para levantar un exército nacional, para su defensa estaban expuestos à las invasiones de los confederados y à ser conquistados por ellos. Así el exército à fines del verano se componia de sesenta mil hombres de infantería y quatro mil de caballería. El General-Verdugo se fué con una division à la Frisia. v con lo restante de las tropas el de Parma se quedó en las provincias meridionales, y se apoderó de Cato-Cambresis, Minobe, Gesbee, y obligó à las tropas de los confederados à refugiarse debasso del cañon de Gante. El Duque de Anjou solicitaba con las mas vivas instancias los socorros que esperaba de la Francia. Despues de mucho tiempo le llegáron ocho mil hombres man-

Años |dados por el Duque de Monpensier y por el Mariscal de Biron; mas conociendo que no era esto paña. bastante para detener los progresos del Duque de Parma ni hacer la guerra con suceso, renovó sus instancias con Enrique III para que le enviase mas tropa; pero no pudo conseguir que tomase sus intereses con mayor calor por su carácter indolente, y por los consejos artificiosos que sus enemigos le diéron.

Resuelto D. Phelipe à volverse à Castilla porque no podia grangearse la estimacion y el afecto de los Portugueses, hizo trasladar al monasterio de Belen los cuerpos de D. Sebastian y Don Enrique, y los de los demás Reyes que estaban sepultados en diferentes Iglesias, celebrándose por ellos unas exequias muy solemnes. Hecho esto mandó reconocer por sucesor en la corona al Principe D. Phelipe, y el 30 de Enero le prestáron iuramento de fidelidad y obediencia en su palacio de la Ribera los Obispos, los Sefiores principales, los diputados del reyno que habia en Lisboa, y los Magistrados de la misma cludad. Nombró Virrey al Archiduque Cardenal Alberto su sobrino, dándole por consejeros quatro personas de las mas ilustres y de mucha reputacion por sus luces y prudencia, haciéndole jurar que gobernaria el reyno con paz y justicia durante su voluntad, y dió otras providencias de buen gobierno. En este tiempo murió en la misma ciudad el Duque de Alba, à quien Phelipe visitó en su enfermedad para darle testimonio de su reconocimiento à los servicios que le habia hecho. D. Sancho de Avila, que habia salido sano y salvo de tantos sitios y combates, murió en esta misma ciudad de una coz de un caballo. Se puso en marcha para Castilla el 11 de Febrero, el 24 de Marzo entró en el Escorial, y se fué inmediatamente à la Iglesia à dar gracias à Dios por el buen suceso de sus armas. Mandó hacer exequias magnificas por la Reyna Dofia Ana, y fué recibido en Madrid con las mayores aclamaciones y regocijos continuándose las fiestas por muchos dias.

Don Antonio hizó un nuevo armamento en Francia, y se fué à la isla Tercera. El Marqués Años de J.C.

lde Santa Cruz salió del puerto de Lisboa el 23 de Era. Junio con una flota compuesta de quarenta y dos bageles y otros muchos buques menores, y el 3 de Julio llegó à la isla de S. Miguel, fondeó en los puertos de Punta Delgada y de Villafranca, y habiendo descansado algunos dias fuéron à atacar la Tercera. El 24 del mismo mes echó el ancla debaxo de S. Sebastian quatro leguas al Oriente de la ciudad de Angra, y el 26 saltáron en tierra, en el puerto de las Muelas quatro mil soldados baxo las órdenes de D. Francisco de Bobadilla y D. Agustin lfiiguez de Zárate, forzáron las trincheras, y se apoderáron del fuerte. Por mas esfuerzos que hiciéron los Franceses para recobrarlo siempre fuéron rechazados con gran pérdida, y se retiráron à las montañas abandonando la capital de Angra que fué saqueada. Los demás pueblos de la isla tuviéron la misma suerte, y el General tomó providencias para que se respetasen las Iglesias y los Monasterios. Treinta y un bageles que habia en el puerto cayéron en poder de los Españoles, pusiéron en libertad à los afectos suyos que estaban en las cárceles, à los prisioneros que habian hecho el año anterior, y toda la isla quedó reducida sin resistencia.

D. Agustin Iñiguez y D. Pedro Toledo saliéron con parte de la esquadra à sujetar las otras islas. La de S. Jorge se sometió sin resistencia; desembarcáron en la de Fayal, derrotáron à los enemigos, tomáron por asalto un fuerte cerca de Orta que es la capital de la isla, intimáron la rendicion à la fortaleza, y habiendo capitulado quedáron dueños de toda ella. Puesta guarnicion en los fuertes pasáron à la de Pico que se sometió inmediatamente à la obediencia de Phelipe: la de Corvo y la Graciosa hiciéron lo mismo. Los Franceses que estaban en la Tercera capituláron con la condicion que se les habia de llevar à Francia dexando sus armas y estandartes. Los Españoles tratáron à los Generales y oficiales Franceses con toda la atencion y miramiento que les era debido, y el 12 de Agosto se embarcáron en número de mil y docientos en tres bageles de Guipúzcoa, quedándose en rehenes Affics de 3. C.

para la seguridad el General Escaravagues y algunos Capitanes. Manuel de Sliva y algunos otros Portugueses del partido de D. Antonio fuéron castigados como traidores, y otros muchos tuviéron la misma suerte por facciosos y perseguidores de los súbditos del Rey, y así quedó tranquila la isla Tercera que sostenia la rebelion de las demás. Dexado en ella de Gobernador à Juan Urbina con dos mil Españoles se hizo à la vela el Marqués de Santa Cruz con su esquadra et 19 de Agosto, y entró en Cádiz el 13 de Setiembre concluida felizmente la expedicion, quedando reunido à la España el reyno de Portugal con todos sus estados y dominios. Phelipe. aunque estaba lleno de sentimiento y de dolor por la muerte de la Infanta Dofia Maria que habia sucedido el 4 de Agosto, recibió esta noticia con la mayor satisfaccion potque podria emplear todas sus fuerzas para reducir los rebeldes de los Paises Baxos.

1583

El Duque de Anjou formó el proyecto atrevido de apoderarse de las plazas que tenian las tropas de los Estados para extender su autoridad con desprecio del juramento que habia hecho, y en perjuicio de la libertad, de los privilegios, y de las leyes de las provincias confederadas. Para poner en execucion este plan se sírvió del artificio y del engaño, y tomando à Dunkerke, Dixmuda, y otras muchas ciudades, intentó apoderarse de Amberes è hizo entrar sus tropas con diferentes pretextos. El pueblo se alborotó, tomó las armas, se echó con rabia y furor contra ellos, hizo pedazos à todos los que habian entrado, y disparando la artillería contra los que estaban cerca de la muralla y à la vista misma del Duque matáron un gran número de ellos. El Príncipe de Orange informado de la causa de esta sedicion recogió la tropa que pudo y se fué con ella al lugar donde se daba el combate, y habiendo encontrado en una de las calles un cuer po de tropas Franceses las dispersó haciendo prisionero à su Comandante, y llegado à la puerta de Ridorp impidió à los habitantes que degollasen à los prisioneros. Los Franceses suviéron en este tumulto mil y quinientos hombres muerAltor de J. C.

tos y dos mil prisioneros, y de los ciudadanos no hubo sino doscientos entre muertos y heridos. El Duque de Anjou pasó la noche en el fuerte de Berchen que está cerca de la ciudad, y desde allí escribió à los Magistrados acordándoles las pruebas: que les habia dado de su afecto, y aseguzándoles que aun en el dia les conservaba el mismo y aun mayor que ántes, y que estaba lleno de dolor y de tristeza por lo que habia sucedido: que descaba saber en qué disposicion estaban acerca de su persona; y concluía pidiendo que le enviasen sus papeles y criados à quienes se persuadia no les habrian hecho ningun mal tratamiento ni violencia por lo que habia sucedido. Los Magistrados no le respondiéron, y escribléron al Principe de Orange para que consultando con los Estados resolviese lo que se debia hacer. Entretanto el Duque se puso en marcha con su exército para Dendermonda sufriendo mucho por la falta de viveres, y porque fuéron muy incomodados por el camino.

Los habitantes de Amberes publicáron una memoria justificativa de su conducta acusándole de mala fé, y manifestando que su empresa babia sido para quitarles la libertad, quebrantar sus leyes y privilegios violando los juramentos solemnes que habia hecho con la mayor injusticia y ingratitud, habiéndole reconocido las provincias por su Soberano con la condición de observarlas. Este suceso llenó de indignación à todos sus habitantes, y Farnesio aprovechándose de estas circunstancias hizo nuevas tentativas para reducirlos à la obediencia del Rey de Espafía; pero los confederados obstinados en su rebelion desecháron todas sus proposiciones.

Los Estados que se hallaban en la situacion mas triste porque el Duque de Anjou era duefio de muchas plazas fuertes, y Farnesio acometia con fuerzas muy superiores à las quales no
podian resistir, no sabian qué hacerse. El de
Orange les aconsejó que se reconciliasen con él,
siendo este el único medio para conservar su independencia, pues la necesidad imperiosa en que se
hallaban exigia ò que defendiesen su libertad con
sus propias suerzas lo que era imposible, ò que

TOMO XVI.

se acomodasen con el Duque con cuyos auxilios podrian sostenerla, y olvidando las injurias pasadas interesar el Rev de Francia en su defensa. Tomáron este último partido, y se empezáron las negociaciones el 8 de Marzo concluyéndose un tratado con las condiciones siguientes : que se daria la libertad à los prisioneros Franceses que habia en Amberes: que se restituirían al Duque todos sus papeles y efectos : que se le entregarian noventa mil florines para pagar los sueldos atrasados de la tropa: que pondria en mano de los Estados las plazas de que se habia apoderado, y se retiraria à Dunquerke con quatrocientos hombres de infantería y trescientos de caballerías que estaria alli hacta que los puntos contestados quedasen enteramente arreglados: que renovaria el juramento que habia prestado quando su inauguracion; y que las tropas jurarian fidelidad à los Estados, y no emprenderian nada en perjuicio de su autoridada

El Principe de Orange se vió otra vez en gran peligro de perder la vida à manos de unos asesinos, pero descubierta la conjuracion fuéron presos y perdiéron la vida en un cadahalso. Se puso el mando de la tropa Francesa en manos del Mariscal de Biron que tenia talentos singulares, mucha experiencia en el arte de la guerra, una gran prudencia , y las demás virtudes propias de un buen General. Abrió la campaña apoderándose de Wonda, rechazó al Principe de Parma que le atacó cerca de Rosendal, mas no pudo impedir que los Españoles hicieran progresos en sus conquistas, pues se apoderáron con mucha rapidéz de Endova, Diest, Westerlo, Gante, Brujas y de otras plazas.

El Duque de Anjou cayó enfermo en Dunquerke, y acercándose el exército Español se retiró à Francia. Farnesio se puso sobre esta plaza, y la guarnicion Francesa que habia en ella se la entregó. Despues se apoderó de Nieupórt, Dixmuda, Menin y de otras muchas con una rapidéz extraordinaria, lo que causó la mayor confusion y turbacion entre los confederados. Sin embargo que se juntaban todos los dias los diputados, y les llegabán noticias de nuevas pérdide G.C.

das, no tomaban ninguna resolucion vigorosa. El Era de Orange, que hacia construir una ciudadela en Amberes para defensa de la ciudad, fué insultado por el pueblo que persuadido que la queria entregar à los Franceses tomó las armas con gran furor para arrojar la guarnicion, tratándole los mas atrevidos de desertor de la causa comuni y de traidor à la patria. Estos insultos que los Magistrados no se atreviéron à castigar le obligáron a retirarse à Zelanda para ponerse en mayor seguridad, sin dexar por esto de velar en la conservacion y gobierno de las provincias meridionales. Procuró persuadir à los Estados que conservasen las tropas Francesas, mas era tal el ódio que les tenian que no quisiéron consentirlo, y desde luego diéron las órdenes mas precisas para que con la mayor brevedad saliesen de su territorio, y el Mariscal de Biron las hizo embarcar el 27 de Agosto en Biervliet y las llevó à Francia. Los Españoles continuaron sin obstáculo sus conquistas entregándoseles Ipres y Alost. Todo el pais de Waes y Rupelmonda situados sobre el Escalda se sometieron sin resistencia. Zutphen fué sorprendida, y por medio de esta conquista hiciéron invasiones en todo el Veluwio, aumentándose por todas las ciudades el número de los partidatios de España porque el Principe de Parma los trataba con la mayor humanidad, y cumplia con fidelidad las obligaciones que contraía con ellos; y así deseaban con grande ansiá que los Paises Baxos volvieran à la sumision del Rey de España.

El Conde de Heremberg Gobernador de la Gueldres trató de entregar esta provincia à los Españoles, mas ántes de executarlo fue descubierta la intriga y preso: se le formó la causa, y puesto en libertad por recomendacion del Príncipe se pasó à los Españoles, probando de este modo que era autor del crímen de que se le acusaba. El Señor de Chima y Gobernador de Brujas entregó esta ciudad al Príncipe de Parma. Inbiso intentó hacer lo mismo con Gante y Dendermonda, pero fue descubierta su conjuracion, y pérdió la cabeza en un cadahalso.

El Duque de Anjou despues de la retirada de

7. C.

Amberes fué atacado à principios de Junio de Ess una enfermedad violenta, y murió el 10 del mismo mes de edad de treinta y tres años. Era de un temperamento débil y de talentos muy limitados, pero activo y ambicioso, de un genio inconstante, è incapáz de grandes empresas.

Poco tiempo despues el Principe de Orange fué asesinado en Delft por Baltasar Geraldo, originazio de Villafans en Borgofia, el qual le disparó una pistola cargada con tres balas, cayó en tierra, y algunos momentos despues mució el 10 de Iulio à presencia de su esposa. El asesino fué preso y condenado à una muerte ignominiosa despues de haber sufrido los tormentos mas horribles. La noticia de este funesto accidente Ilenó de tristeza y consternacion las provincias confederadas. Este hombre célebre estaba dotado de los mayores talentos y de una habilidad singular para el gobierno, mucha afabilidad, una gran penetracion que le hacian conocer el carácter de los hombres, una igualdad de alma en la fortuna próspera y adversa, era magnánimo y liberal, sufria con paciencia las injurias, y era amante de la justicia y de la equidad; pero no se puede negar que estaba lleno de ambicion, de hipocresía y de disimulacion, tenia una pericia extraordinaria en el arte de la guerra, y una prudencia consumada con un valor à toda prueba.

Luego que el Principe de Parma supo la muerte de el de Orange ofreció la paz à los confederados, pero éstos desecháron todas sus proposiciones y no se ocupáron sino en los medios de continuar la guerra con vigor. Desde luego diéron al Principe Mauricio hijo del de Orange, que no tenia sino diez y ocho años, el título de Almirante de la confederacion y Gobernador general de las provincias de Holanda, Zelanda y Utrech, nombrando por su Teniente al Conde de Hohenloe, encargándole el mando de las armas hasta que tuviese mayor edad y maduréz. El Principe de Parma que era súmamente vigilante y activo, hechos los preparativos para la guerra continuó las conquistas de los rios y canales para impedir el comercio que hacian las ciudades situadas cerca de ellos y la comunica3. C.

cion que tenian con otras plazas, y de este modo las obligó à volver à la obediencia de España. Gante, Malinas y Bruselas fuéron de las primeras que se rindiéron baxo las condiciones del no reconocer por Soberano sino al Rev D. Phelipe: que sola la religion Cathólica se permitiria en los Paises Baxos: que los Protestantes tendrian dos años de tiempo para disponer de sus bienes y efectos: que se pagaria una suma determinada para indemnizar al. Rev de las expensas de los gastos de la guerra: que habria un olvido general de lo pasado: que se conservaria à todos los habitantes sus leyes, derechos y privilegios. El Principe observó fielmente todas estas condiciones, y trató con la mayor moderación à unos v à otros. 1 - 190 1 - 1850 14

La ciudad de Amberes no quiso entrar en este tratado, y resuelto à reducirla por la fuerza mandó hacer los preparativos para emprender el sitio con el mayor vigor. Está situada sobre el Escalda, rodeada de murallas fuertes con fosos profundos, y los confederados tenian fuerzas de mar muy superiores. Sus habitantes llenos de orgullo despreciáron todas las proposiciones que se les hizo porque creian que no los podrian conquistar. Farnesio puso bloqueo à la plaza por parte de tierra apoderándose del Escalda para que por el rio no les pudiera entrar ningun socorro. Tres millas debaxo de la ciudad habia dos fuertes en una y otra ribera. Envió al Murqués de Roubais y à Mondragon para apoderarse de ellos. El primero tomó el que estaba en la ribera izquierda con facilidad. El segundo halló mas resistencia, porque despues de haber abierto brecha dió el asalto y fuerrechazado con gran pérdida. Farnesio fue al campo de le la Mondragon, y viendo que la fortaleza distaba del rio, y no podia servirle para impedir la navegacion, mandó convertir el sitio en bloqueo para impedir que la guarnicion saliese de la plaza. Resolvió echar un puente sobre el Escalda para correr la comunicacion de la ciudad con las provincias marítimas, mandando construir dos fuertes à una y otra ribera del rio y varios reductos de distancia en distancia, recogiendo al mismo

tiempo los materiales necesarios à pesar de la vigilancia de los enemigos, y se empezó la obra animando él mismo à los trabajadores con su presencia, y aun ayudándolos; y en poco tiempo se vió concluido un puente y puestas algunas estacadas. Despues hizo construir dos fuertes con algunas baterías para que las naves no pudieran acercarse à las estacadas habiéndolas cubierto con un parapeto de cinco pies de alto para cubrir los soldados, y puso sobre la superficie del agua una fila de vigas guarnecidas de puntas de hierro à los dos lados. En el centro del rio habia un espacio abierto de mas de doscientos cincuenta pies de ancho entre las dos estacadas por donde las naves enemigas pasaban y repasaban à la ciudad aprovechándose de las tinieblas de la noche, de la marea, y del viento. Para acabarles de quitar enteramente este recurso, mandó poner en este espacio treinta y dos bageles à distancia de veinte pies unos de otros amarrándolos entre si con fuertes cadenas, y fixándolos en la estremidad con áncoras para que en tiempo de la marea pudieran los marineros alargar ò achicar los cables. Para pasar de una nave à otra hizo poner fuertes vigas y sobre ellas gruesas tablas con parapetos, y cada una estaba guarnecida de artillería teniendo treinta soldados y quatro marineros. Delante de estos bageles puso otras tantas barcas formando un especie de puente flotante de mil doscientos pies de largo. A.fines de este año se juntáron las cortes de Castilla y Leon en el Monasterio de S. Gerónimo de Madrid, y el Príncipe D. Phelipe fué reconocido sucesor à la corona, y todos los diputados le prestáron el juramento de fidelidad acostumbrado.

1585 : A principios del año siguiente Phelipe pasó con el Principe à Zaragoza; donde se celebró con la mayor solemnidad el matrimonio de la Infanta Doña Catalina su hija con D. Cárlos Manuel Duque de Saboya; y en la villa de Monzon se tuviéron cortes generales de aquel reyno para la jura del Principe, las quales se concluyéron en el lugar de Binefar poco distante de aquella villa donde:el Rey estaba para recobrar su salud, porque los ayres son mas puros y mas sanos que de g. C.

los de Monzon. Se hizo la jura aunque don algunas dificultades de parte de los Aragoneses. En este tiempo se levantáron dos impostores en Postugai fingiendo ser el Rey D. Sebastian, que aunque habia muerto en la batalla de Alcazaba, una gran parte del purble crefa que se habia salvado y andaba errante haciendo penitencia por haber emprendido contra el dictámen de tantos hombres prudentes una expedicion que habia sido tan desgraciada para la nacion. Por esta ramon les siguiéron muchas gentes, pere fuéron demotados y perdiéron la vida en un cadabalso.

Las obras admirables para el sitio de Amberes fuéron concluidas en seis meses ocupándose todo el exército en estos trabajos. Farnesio estaba à la vista animando à los trabajadores, en lo qual manifestó su genio vasto, activo y emprendedor, siendo necesario vencer dificultades infinitas para llevaria al cabo, y si no hubiera hecho construir en Gante y en Dunquerké una esquadra de quarenta y dos naves para sostener y defender à los trabajadores, jamás se hubiera executado. El Almirante de los confederados no quiso obedecer las órdenes que se le habian dado baxo pretextos frívolos à por traicion, y así la obra se:continuó:sin obstáculo. Por esta causa el Príncipe Mauricio le mandó prender y substituyó en el mando al Conde de Hohenloe, pero yá en este tiempo los Españoles se habian apoderado del Escalda. Luego que los habitantes de Amberes la viéron concluida se llenáron de consternacion, y sopresentándose los males que les amenazaban no trataban sino de la necesidad de someterse, y quizás lo hubieran hecho desde entónces si Santa Aldegonda no empleára toda la vehemencia de su eloquencia en apartarles de esta resolucion inspirándoles la esperanza de que haria levantar el sitio. Animados con esta confianza prohibiéron con gravisimas penas que nadie hablase ide hager pas con los Españoles, y trabajáron con el mayor vigor en los preparativos para destruir el puente. El Italiano Gambelli, artillero muy habil que dirigia estas operaciones, inventó una especie de bruiotes muy particular que tenian en el centro mos cámara llena de pólvors, pie-l

ation | dras, balas, v. otros materiales pesados bien | Er agarrotados entre si para hacer mayor explosion: al mismo tiempo construyó un bastimento chato de una extensioni enorme, : que mas parecia: una ciudadela que un bagel, para atacar los fuertes y teductos que habian construido los sitiadores en una y otra ribera del Escalda. Los habitantes tenian tal confianza en él que le llamáron el Fin de la guerra.

Miéntras estaban ocupados en estos preparativos, los confederados se apoderáron de dos fuentes que ocupaban los sitiadores. Earnesio irritado de la poca resistencia que habian hecho los soldados, hizo cortar la cabeza à los dos Comandantes sobre el dique del Escalda à la vista del enemigo. Los de Amberes aprovechándose del viento y de la marea el 4 de Abril hiciéron descender, los brulotes. Los sitiadores que ignozaban lo que era estabaz en la mayor inquietud. mas la novedad de la construccion llamó su atencion, y los fuertes, los reductos, y la ribera del rio se llenó de espectadores. De diferentes bastimentos que se veían, solo habia dos de la manera que hemos dicho. El uno contenia seis mil libras de pólvora, el otro siete mil y quinientas. El primero encallo ántes de llegar al puente, y el otro fué arrojado per el viento y la corriente à la estacada que estaba de parte de Flandes en el lugar donde se unia con los bageles. Un gran número de oficiales y soldados Españoles saltáron en él para apagar la mecha, y Inego se hizo la explosion con al estruendo mas homorose: lina Obscuridad repertina cubrió todas las cercaníes, y se sintió una conmoción como en los terremotos mas violentos. Las aguas se levantáton sobre los diques y fuéron arrojadas con grande impetu contra el fuerte de Caloo. Una gran parte de los Españoles que estaban sobre la ribera, los del puente, y los que habiancentrado en el brulote todos pereciéron; de manera que quando sa obscuridad se disipó se presentó à los ojos el espectáculo mas funesto, no viéndose en el rio y en todo su alrededor sino miembros esparcidos, cuerpos mutilados, y cadáveres desfigurados y ennegrecidos. Se contáron ochocien¥. C.

Era de España.

tos muertos entre los quales habia muchos ofi-l ciales de distincion como el Marqués de Roubais, General de la caballería, que siempre se habia adquirido una gran reputacion en la guerra y en el gobierno. Los estropeados fuéron en mayor número y la obra del puente padeció mucho: seis de los bageles que habia entre las dos estacadas fuéron quemados, algunos otros arrojados de donde estaban, y otros quebrantados. Si los confederados hubieran tenido el valor y actividad correspondiente aprovechándose de este momento de consternacion, habieran destraido enteramente la obra; pero despues que los de Amberes echáron al rio los brulotes vá no pensáron mas en ellos. Aun el mismo Giambelli que tenia tanto interés en el suceso de una empresa que era de su invencion tardó tres dias en saber el éxîto, sin embargo de haber ofrecido premios considerables al que bazase por el rio y traxese noticias ciertas del efecto que caúsaban.

Farnesio mandó trabajar con tanta áctividad para reparar los daños del puente y de las demás obras, que ántes de llegar la noticia de la desgracia estaba todo en mejor disposicion. Los sitiados tenian su confianza en el enorme bagel llamado el Fin de la guerra, en el qual habia cahones en la parte baxa y fusileros en la alta. Atacáron uno de los: fuertes de los sitiadores; pero fuéron rechazados con tanta pérdida, que esta máquina enorme quedó estropeada è inutilizada. Recurriéron de nuevo à los brulotes, pero este medio fué instil por las precauciones que los Españoles habian tomado. Los sitiados estaban tan apretados que solo les podia entrar víveres para el socorro de la ejudad cortando el dique del Escalda y el contradique de Cubestein, pueblo situado en una altura que comunicaba por este contradique con el dique del rio, y retos se imandaba todo el terremo y so abria la comunicacion entre Amberes p Lilo sin tener que pasar por el Escalda; y así apoderándose los confederados de Cubestein, y fortificáridolo bien, hacian inútites las operaciones del enemigo; mas como al principio se buriáron de su empresa, despreciáron el tomar un punto tan importante.

Años Farnesio que tenia mas prevision se aprovechó 🗫 de su error, lo tomó, y lo fortificó, confiando su defensa à Mondragon y Mansfelt, con órden de construir sobre él algunos fuertes y muchos reductos en el dique del Escalda, para que si los enemigos intentasen acercarse fuesen atacados por el flanco.

Sin embargo de estas precauciones desesperando de destruir el puente resolviéron apoderarse del contradique. El Conde de Hohenloe formó la tentativa el 1.º de Mayo despues de haber inundado todo el terreno de una parte y de otra. Congertó su plan de ataque con Santa Aldegonda, asegurándole éste que luego que hiciese encender tres fanales en el campanario principal de Amberes, se haria à la vela con todos los navíos que habia armados en el puerto; mas habiéndolos encendido el que estaba encargado de esto mucho mas pronto de lo que debia, el Conde de Hohenloe empezó su ataque y se halló solo expuesto à toda la resistencia de los enemigos, y despues de haber arruinado uno de los fuertes y una parte del dique se retiró. Esta empresa infeliz:no sirvió sino para aumentar la vigilancia de Farnesio y de los que defendian este puesto importante. Mandó reparar el daño que habian hecho, y envió un refuerzo de soldados escogidos.

Los confederados que estaban en Lilo hacian con el mayor vigor sus preparativos aunque Santa Aldegonda no aprobaba su provecto, procurando persuadirles que era mas fácil destruir el puente que no apoderarse del contradique donde los enemigos estaban tan bien fortificados; y viendo que persistian en su resolucion, trabajó con el mayor celo y actividad para el buen éxito de la empresa. El 26 de Mayo el Conde de Hohenloe se hizo à la vela con cien bageles montados por un gran número de soldados mandados por Justino de Nasau, Iselstein, Fremio, Morgan y Balfur, que eran los oficiales mas esperimentados que tenian las Provincias unidas. Dirigiéron todas sus fuerzas contra la parte mas ancha del contradique que estaba entre los fuertes de las empalizadas y S. Jorge. Para facilitar su desembarco, enviáron delante quatro basti3. C.

mentos semeiantes à los brulotes con mucha pól-l Era vora esparcida, à la qual prendiéron fuego los soldados que habia dentro sin ser vistos. Los Espafioles temiendo la explosion huyéron precipitadamente, y con este estratagema desembarcáron ochocientos hombres; mas luego que conociéron el engaño volviéron à sus puestos y se empezó un combate muy violento, siendo sostenidos los confederados por la artillería de los buques, y los Españoles por las de sus fuertes y la del contradique. En lo mas recio del combate llegó Santa Aldegonda con igual número de naves, lo que aseguró à los confederados el terreno que habian ocupado; y miéntras unos combatian otros hacian cortaduras en el contradique. y otros plantaban estaras guarneciéndolas.com sacos de tierra y de lana para formar una especie de trinchera, y unos y otros enviaban refuerzos para reparar los muertos y heridos. Santa Aldegonda y Hohenloe estaban en medio de los soldados animándolos con su exemplo y sus palabras, y les decian: Este es el último obstáeulo que tenemas que veneer, continuad como habeis empezado, y Amberes quedará libre. Nuestra libertad, la seguridad de nuestras personas, de nuestras familias y de nuestros bienes, dependo del suceso de esta empresa; yá no nas, queda mas eleccion que la de vencer à morir. Mondragon y Mansfelt animaban de la misma manera à los suyos. Dos veces fuéron rechazados por los confederados, y à pesar de los esfuerzos que hiciéron se atrincheráron y se pusiéron à cubierto de su artillería. Estaban tan seguros de la victoria, que habiendo colocado los oficiales en sus puestos respectivos, Santa Aldegonda y Hohenloe se embascáron en un bagel è hiciéron vela à Amberes donde fuéron recibidos en triunfo y con las aclamaciones de la mayor alegría; mas este gozo les duró poco tiempo, porque Farnezio oyendo el ruido de la artillería tomó un cuerpo de tropas escogidas, marchó con la mayor celeridad al·lugar de la accion, y luego que vió el contradique en poder de los enemigos sel llenó de indignacion. Se puso à la frente de las tropas que le habian seguido, y volviendo los

Añor jojos à las que se habian retirado, les dixo: Ca- Pro maradas, 3 qué se ha hecho ouestra intrepidéz ordinaria? zno os avergonzais en ceder de este modo à un enemigo que tantas veces habeis vencido, y de haber perdido en ménos de una hora todo el fruto de vuestros trabajos? El que quiera seguirme que lo haga, yo voy à vencer à morir; y empuñando su espada acomete à los enemigos. Los soldados viéndole en peligro se inflaman, y animados de una especie de furor vuelven at combate; atacan à los confederados con la mayor impetuosidad, los arrojan del contradique hasta sus trincheras donde se renueva el combate con mayor rabia y desesperación, y habiendo recibido los confederados un refuerzo de tropas obligan à los Españoles à retirarse. Farnesio exhonta, anima al soldado, hace nuevos esfuerzos, y al fin consigue la victoria. Ataca las trincheras à pesar del fuego de sus baterías y de los bageles, al mismo tiempo que dos batallones enviados por el Conde de Mansfek las acometen por el otro lado con la mayor intrepidéz y valentía. Los confederados sin embargo continuáron la acción con la mayor desesperacion, hassa que viendo que se aumentaba tanto el número de los Españoles abandonáron el campo y se huyéron à sus bageles, perdiendo dos mil y quinientos hombres y mas de treinta naves con mucha artillería; mas los Españoles no tuviéron sino cerca de mil muertos. Despues de la victoria se mandó cerrar las aberturas del contradique y reparar las fortificaciones.

Los sitiados viéndose sin esperanza de ser librados ni por sus fuerzas ni por algun socorro extrangero, se llenáron de consternacion y empezáron à hablar de rendirse à los enemigos. Por mas esfuerzos que hizo Santa Aldegonda y los Magistrados para calmar sus temores, ofreciéndoles socorros de parte de las provincias marítimas y de la Reyna de Inglaterra, no pudiéron contenerles, y à gritos pidiéron que se nombrasen diputados para tratar con Farnesio, y fué preciso consentir en ello. Santa Aldegonda y muchos de los mas principales fuéron al campo de los Españoles. El Duque los recibió con

mucha atencion ofreciéndoles las condiciones Fra mas ventajosas, tratándoles con la mayor moderacion y equidad con el fin de terminar quanto ántes el tratado; pero los diputados que se lisonjeaban que la ciudad podria recibir algun socorro dilatáron la conclusion lo mas que pudiéron, y al fin se firmó con las condiciones siguientes: que los Protestantes tendrian quatro años para arreglar sus negocios y salir de la ciudad: que los habitantes darian quatrocientos mil florines para pagar las tropas: que todos los prisioneros serian puestos en libertad: que se concederia el perdon de todo lo pasado sin ninguna reserva, y una amnistía general, sin mas excepcion que la persona de Santa Aldegonda, exîgiendo su palabra de honor de no tomar las armas en un año contra el Rey de España. Algunos le acusáron calumniosamente de haber rendido la ciudad sin necesidad; mas él publicó una apología de su conducta, y puso silencio à sus enemigos que tan cruelmente le habian ofendido. Sin embargo de la benignidad con que Farnesio trataba à las provincias y ciudades conquistadas, quedáron muy despobladas por la emigracion de los Protestantes y de muchos de los habitantes Cathólicos que tenjan una aversion grande al gobierno de Phelipe. Conquistada. Amberes se aumentáron las fuerzas marítimas de los Españoles, las quales al paso que favorecian las operaciones del exército por tierra llenaban de inquietud à los confederados, porque conocian que sin el socorro de alguna potencia extrangera no podrian sostener su libertad, y así era preciso ò que se sometiesen al Rey de Espaha, ò eligiesen un Soberano capáz de defenderles. Despues de una madura deliberacion sobre si darian la soberania al Rey de Francia ò à la Reyna de Inglaterra, persuadidos que el primero podria hacerlo mas fácilmente que no la segunda, se determináron à elegir à Enrique III, no dudando que, estando resentido contra el Rey de España porque baxo las apariencias de amistad fomentaba las turbaciones de su reyno, aceptaria su proposicion. Le enviáron Embaxadores para este fin , los quales fuéron recibidos con

lla mayor benignidad asegurándoles al mismo Era tiempo que estaba muy reconocido à la confianza que tenian los Estados en el, y que no debian dudar de su amistad; afiadiendo que siendo tan grave y de tanta importancia la propuesta que le hacian, les suplicaba la pusieran por escrito para consultarla con su consejo y determinar lo que fuera mas conveniente. El Rey por su propla inclinacion, y no atendiendo mas que à la utilidad de la corona y del reyno, hubiera aceptado la oferta; pero las circunstancias en què se hallaba el estado hacian esta eleccion tan peligrosa, que podia derribarle del trono y entregar el reyno en manos de los facciosos, ò facilitar su conquista al Rey de España, porque aunque se habia hecho là paz, subsistian las semillas de la discordia, y no dexaban de fomentarlas los espíritus ambiciosos.

Enrique Duque de Guisa muy superior à su padre en el talento y el arte de la guerra. y devorado de la ambicion, las fomentaba en secreto con pretexto de la religion para vengarse del insulto que cresa habérsele hecho en excluirle del gobierno del estado por la faccion opuesta; y así este hombre audáz y furioso estaba resuelto à forzar al Rey à admitirle en la administracion del gobierno, ò precipitarle del trono acusándole de que protegia à los Protestantes: que la religion y la Iglesia estaban en gran peligro: que estando sin esperanza de tener hijos le sucederia en el trono Enrique de Navarra que era herege notorio, decidido por los Calvinistas; y que para prevenir esta desgracia era necesario obrar con el mayor vigor. Encendiendo de esta manera la antorcha de la discordia llegó à formar la liga fanătica para coartar la autoridad del Rey y quitarle la soberania. Para hacerla mas respetable puso à la frente de ella al Cardenal de Borbon, que era un celoso Cathólico y tio del Rey de Navarra, con la intencion de ponerlo sobre el trono y apoderarse el de toda la autoridad, porque el Cardenal era muy viejo y de talentos muy limitados, creyendo que de este modo se abriría el camino para llegar sin obstáculo à la corona y establecerla para siempre en su familia. Allos de 3. C.

Phelipe entraba en secreto en todas estas intrigas, porque tenia un grande interés en excluir de Es al Rey de Navarra del trono de Francia para que no pensase en recobrar su reyno. Por otra parte fomentaba todas estas tarbaciones para que teniendo el Rey des Francia ocupadas sus tropas dentro del reyno, ho pudiese socorrer à los habitantes de las provincias confederadas. Deseaba disminuir sus fuerzas para que no pudiera oponerse à sus proyectos, y acaso pensaba en que despues de haberse debilitado mútuamente los dos partidos podria fácilmente apoderame de la Francia e y así concluyó un tratado con los Duques de Guisa y de Mayena, el Sehor de Meneville en nombre del Cardenal de Borbon, y Morreo y Bautissa Thasi en su nombre, el qual fué firmado en Joinville el 2 de Febrero de 1585 con las condiciones siguientes: que muerto sin hijos el Rey le sucederia el Cardenai de Borbon , y que todo Principe herege ò fautor de heregía sería siempre excluido del trono de Brancia: que luego que el Cardenal sucederia à Enrique ratificaria el tratado de Cato-Cambresis: que no permitiria sino la religion Cathólica en su reyno: que restituiría à Phelipe todas las piazas que los hereges le habian usurpado, y le ayudaria à sujetar los rebeldes de los Paises Baxos: que Phelipe daria cada mes cincuenta mil escudos, y un socorro poderoso de tropas hasta la extirpacion total de la heregía en Francia: que tomaria baxo su proteccion al Car denal, à los Guisas, y à todos los de la liga: que no se podria tratar con el Rey de Francia sin el consentimiento de todas las partes: además se obligó en secreto dar al Duque de Guisa cien mil escudos todos los años para emplearlos à su arbitrio en utilidad de la liga: últimamente se estipuló que este tratado no se publicaria sino quando juzgase por conveniente.

Ensique: Ill supo desde luego estas conferencias y lo que en ellas se habia tratado, pero disimuló. Mendoza Embazador del Rey de España se quejó de la buena acogida que Enrique habia dado à los diputados de las provincias unidas cemo una infraccion de la buena armonía

Digitized by Google

Bor | que reynaba entre los dos Soberanos, y el Rey le | Bre

respondió con mucha firmeza: Que los habia recibido, no como súbditos rebeldes à su Soberano, sino como infelices y oprimidos que imploraban eu proteccion: que la humanidad y equidad extgian que se interesase en las desgracias de una nacion vecina que ántes habia sido súbdita suva: pero que todavía no estaba decidido si tomaria parte en sus intereses : que no queria romper la paz que tenia con el Rey de España aunque sabia que él la habia yá violado: que quando le pareciera conveniente le haria saber sus intenciones: que tuviese entendido que él era absolutamente dueño de obrar à su arbitrio sin ser responsable à ningun Préncipe de los tratados de par ò de guerra que queria hacer, y que las amenazas no le intimidaban.

Puesto el negocio en deliberacion en el Consejo, algunos opináron que debia admitirse iqu mediatamente la proposicion de los diputados de las provincias confederadas como el medio mas eficáz y ménos peligroso para hacer salir del reyno à los hombres facciosos y turbulentos, y destruir de este modo todos los proyectos ambiciosos del Duque de Guisa, pues se le privaba del socorro del Rey de España, que ocupado en defender sus propios dominies, no pensaria en emplear sus fuerzas en los agenos. Otros Consejeros decian que estas razones eran mas plausibles que sólidas, porque no se podia levantar el número de tropas suficiente para hacer la guerra con suceso contra un enemigo tan poderoso como el Rey de España: que no se podia contar con los Cathólicos, los quales se unirían con Phelipe contra su legítimo Soberano ántes que ayudarle para defender à los Protestantes: que si se formaba un exército de solos los Cathólicos, el reyno se quedaria entregado à la merced del Duque de Guisa, y si de solos Protestantes, irritados aquéllos se determinacian à entrar en el partido de la liga.

Oidas estas razones, Enrique respondió à los Embaxadores que los negocios de su reyno no le permitian por ahora aceptar la oferta que le hacian, ni protejerlos ni defenderlos, pero quel

se interesaria con el mayor celo para que la Era Reyna de Inglaterra los socorriese. Isabel se llenó de alegría quando supo que el Rey de Francia no aceptaba la soberanía que le habian ofrecido, mas al mismo tiempo cayó en la mayorl inquietud temiendo que los confederados reducidos à la desesperacion no se sometiesen à Phelipe, y éste fuése à vengar con todas sus fuerzas las injurias que le habia hecho, y así les envió un Embaxador para ofrecerles su proteccion y sacarles de la incertidumbre en que se hallaban. Los Estados agradecidos à la buena voluntad que les mostraba resolviéron elegirla por su Soberana, y le enviáron diputados suplicándola se dignase aceptar el nombramiento, pues resultarian de esto las mayores utilidades para el comercio de sus súbditos y gloria de su reyno, porque siendo su flota tan numerosa y estando unida con la de Inglaterra podria dar la ley à todas las potencias marítimas de Europa. Isabel recibió con la mayor complacencia la proposicion, respondiendo à los Embaxadores que deliberaria en su Consejo para darles una respuesta positiva; y así habiéndose tratado y exâminado con mucha atencion, los Ministros estuviéron divididos sobre el partido que se debia tomar. Unos eran de parecer que se debia desechar absolutamente, porque la rebelion de los súbditos es la causa comun de todos los Soberanos, y el que la favorece destruye los fundamentos de su propia autoridad: que hasta entónces la Reyna no les habia socorrido como un pueblo libre è independiente, sino como súbditos que gimen baxo la opresion de su Soberano, no para que dexasen de ser fieles, sino para que los tratase con mas moderacion y equidad, y que ahora podria hacer lo mismo; pero que recibir de ellos la soberanía que pertenece à otro, sería una violacion manifiesta de la justicia reciproca que se deben los Principes, y que podrian resultar las consequencias mas funestas para la tranquilidad de la Reyna y del reyno, porque el Rey de España usaria de represalias y haria los mayores esfuerzos para vengarse: que habia muchos Cathólicos en Irlanda è Inglaterra, los quales se

TOMO XVI.

unirian intimamente con él, y le facilitarian los Era medios para hacer una invasion en el reyno: que el Papa le ayudaria con las armas espirituales, y se excitaria tal confusion y desórden que se po-

dia temer que los enemigos conmoverian su trono. Los Ministros que eran de contrario parecer. decian que la Reyna no debia despreciar una ocasion tan favorable para aumentar su poder: que pedia aceptar la proposicion de los Estados sin la menor injusticia, pues las provincias unidas obligadas por la necesidad habian reasumido la soberanía, y la habian conferido al Duque de Anjou à quien habian reconocido por su Soberano legítimo: que no se debe dudar que el Rey de España se dará por muy ofendido, pero que no sería mas enemigo de lo que es ahora, pues ha hecho todo lo que podia para excitar à la rebelion los descontentos de Irlanda, y en Inglaterra trabaja en secreto para el mismo fin: que se ha declarado abiertamente por la Reyna de Escocia, y en todas ocasiones se ha manifestado enemigo de los Ingleses; y si no les ha declarado abiertamente la guerra, ha sido porque tiene ocupadas sus fuerzas en reducir à los súbditos rebeldes, y consiguiéndolo volverá sus armas contra nosotros: que la prudencia exige tomar precauciones contra el peligro futuro como contra el presente : que de la conservacion de aquellos paises depende la paz y la tranquilidad de la Inglaterra, y así que debe socorrerlos y recibirlos en el número de sus súbditos: que de este modo, uniendo sus fuerzas con las de los confederados, humillará el orgullo de Phelipe, y podrá conservar mejor la tranquilidad de su reyno. Estas razones convenciéron à la Reyna que era mejor empezar las hostilidades contra el Rey de España, que no esperar que se ponga en disposicion de executar sus designios contra ella, mas no quiso aceptar la soberanía por no excitar el celo de sus vecinos. Ofreció à los Embaxadores que les socorreria con hombres y dineros con tal que los mismos Estados se quedasen soberanos, y concluyó con ellos un tratado cuyos principales artículos fuéron los siguientes: que enviaria un exército de cinco mil hombres de infantería y

Mos de 3. C.

mil de caballería, y que ella nombraria su Ge- Era neral: que miéntras durase la guerra lo mantendria à su costa, y que concluida se le satisfarian los gastos que hubiese hecho: que entretanto para la seguridad de la paga se le darian en rehenes las ciudades de Flesinga, de la Brilla y el fuerte de Rammekens, las quales retendria hasta estar enteramente pagada: que el General de sus tropas, los Gobernadores de las provincias y ciudades, todos los oficiales y soldados, prestarian el juramento de fidelidad à la Reyna y à los Estados: que si se habia de equipar alguna flota, la mitad de los bageles serian Ingleses, y la otra Holandeses; pero que el Almirante que la mandase sería Inglés: que el Comandante general Inglés y dos Ministros de la misma nacion residentes en lo Paises Baxos serian admitidos à sus Estados: que se conservarian inviolables los privilegios y derechos de las provincias unidas: que no se introduciria ninguna novedad en la religion y el gobierno: en fin que no se podria hacer ningun tratado de paz y de amistad con el Rey de España sino de consentimiento de entrámbas partes.

En este tiempo llegáron à España con ricos presentes los Embaxadores de tres Reyes del Japon que habian abrazado la religion Cathólica, y pasáron à Roma à rendir la obediencia acostumbrada al sumo Pontifice, donde se les recibió con la mayor magnificencia y les admitió à su a**udiencia el Papa Gregorio XIII** acompañado de todo el sacro colegio; y Sixto V que le sucedió poco tiempo despues en la silla los despidió haciéndoles muchos regalos para sus Soberanos, y concediéndoles muchas gracias. En Nápoles hubo grandes alborotos causados por la escaséz de trigo que habia en aquella ciudad populosa. El puéblo amorinado y lleno de furor asesinó à Juan Vicente Estaracho, lo arrastró por las calles y lo hizo pedazos, saqueó su casa y destruyó todo lo que habia en ella, sin que ni los religiosos ni los nobles pudieran contenerle; mas el Duque de Osuna que era Virrey pudo contener la sedicion y calmar los ánimos, ofreciendoles que en breve llegaria abundancia de trigo. Dos meses despues |hizo prender con mucho artificio à los mas furiosos de los amorinados, y setenta de ellos fuéron decapitados y sus cabezas colgadas en la plaza para intimidar à los otros.

1 586

Firmado y ratificado este tratado envió à la Holanda al Conde de Leicester con el exército, el qual no tenia ninguna de las calidades necesarias para un General, porque le faltaba el valor, la prudencia, la experiencia en el arte de la guerra, la vigilancia, la actividad, la moderacion y la integridad. Los confederados llenos de agradecimiento à la Reyna le recibiéron con las mayores demostraciones de alegría como restaurador de la libertad, y mas como Soberano y conquistador, que como un súbdito de su aliada que venia à socorrerles. Le nombráron Gobernador y Capitan general de las provincias unidas, con cuya conducta léjos de grangearse la estimacion de Isabel no hiciéron mas que ofenderla, y así envió à Sir Tomás Henchage su Vice-canciller para quejarse, exigiendo que quitasen à Leicester la libertad demasiado extensa que le habian dado, escribiendo al mismo tiempo al Conde que se contentase con la que ella le habia confiado: mas habiéndole suplicado que subsistiese lo que habian hecho, consintió en ello.

Resuelta à hacer la guerra al Rey de España con todo vigor, è incomodarle por todas partes, mandó armar diez y ocho bageles con otros muchos bastimentos, y nombrando por su Comandante à D. Francisco Drack le dió órden para que fuese à apresar la flota Española que venia de las Indias, y caso de no poder executarle hiciese todo el daño que pudiese à la Espafia. El Comandante Inglés se presentó delante de Vacona en Galicia, y echando en tierra mil y quinientos hombres saqueáron los pueblos; pero Pedro Bermudez y D. Diego Sarmiento, que eran hombres de valor juntáron algunes gentes, y les obligaron à retirarse quitandoles la presa. Escarmentado Drack, hizo vela para las islas Canarias donde tuvo la misma suerte perdiendo mucha gente. Pasó à las de Cabo Verde, se apoderó sin resistencia de la ciudad de Santiago, la saqueó y se llevó toda la artilleria. Navegó à la

lisla de Santo Domingo, sorprendió la ciudad del Era mismo nombre por el descuido del Gobernadori **3**. с. de la isla que no la habia puesto en estado de de-

fensa, sin embargo de que mucho tiempo ántes se le habia advertido de que los Ingleses iban à acometerla. Drack se apoderó de ella sin ninguna resistencia, la saqueó, exîgió contribuciones muy rigurosas, y habiéndose llevado la artillería hizo vela para Cartagena. Sin embargo de que los habitantes se habian preparado para su defensa, la esquadra Inglesa entró en el puerto, se apoderó de la ciudad y la saqueó, sin perdonar ni lo sagrado ni lo profano, quemando los edificios principales de ella, y embarcando toda la artillería se fué à atacar à la Havana; pero D. Diego Fernandez de Quifiones que era Gobernador de ella estaba tan bien preparado para recibirle y defenderse, que no se atrevió à acercarse al puerto, y se contentó con saludarla de léjos, y pasando à la Florida quemó la ciudad de S. Juan. De alli se fué à la Jamayca, y despues à la Inglaterra cargado de ricos despojos valuados en sesenta mil libras esterlinas, y doscientas piezas de artillería, sin haber perdido en esta expedicion mas que setêcientos y cincuenta hombres. El Rey D. Phelipe quando estaba celebrando el año anterior las cortes de Aragon en Monzon, habiendo tenido noticia que Drack salia de los puertos de Inglaterra para invadir sus Estados, mandó armar diez y siete galeones y quatro pataches, y embarcando en ellos tres mil hombres à las órdenes de Alvarez Valdés, y otros Comandantes, se hizo à la vela inmediatamente para visitar y poner en estado de defensa las ciudades de Santo Domingo, Puerto Rico, Cartagena, Nombre de Dios, Puerto Bello y Panamá; pero el armamento se hizo con tanta lentitud, que quando la flota llegó à estos parages, Drack habia yá vuelto à Inglaterra.

El Rey D. Phelipe, restablecida su salud en Valencia donde se fué desde Aragon à pasar el rigor del invierno por ser mas benigno el clima de aquella ciudad, volvió à Madrid y publicó algunos decretos para reformar las costumbres y muchos abusos que se habian introducido en el

TOMO XVI.

7. C.

Años revno, arreglando el tratamiento que se debia Era dar à las diferentes clases de personas para calmar los ánimos que se excitaban por la falta de atencion en este punto. El Condestable de Castilla que el Rev habia enviado à Roma para cumplimentar al Papa Sixto V por su exâltacion al pontificado fué admitido à la audiencia.

Entretanto Farnesio hechos los preparativos con la mayor actividad para continuar las conquistas, se puso en campaña luego que lo permitió la estacion. Al principio de la primavera mandó al Conde de Mansfelt que formase el bloqueo de la plaza de Grave situada en el Brabante, y desde luego executó su comision echando un puente sobre el Meusa, y levantando fuertes y reductos sobre los diques, y muchas baterías, impidiendo la comunicacion con el pais que tenian tras de sí. El Conde de Hohenloe y el Coronel Norris fuéron con dos mil hombres al socorro de los sitiados. El primero se apoderó de un fuerte construido en la ribera, mas ántes de fortificarse, tres mil Españoles les obligáron à abandonar las trincheras y se retiráron por el dique. Reforzados despues por Norris y los Ingleses las recobráron con mucha pérdida del enemigo arrojandolo hasta el puente, donde habiéndoles llegado tropas de refresco que enviaba el Conde de Mansfelt se empezó el combate de nuevo con el mayor furor y rechazáron à los confederados, pero Hohenloe socorrió la plaza. Farnesio fué allá con todo el exército, y habiendo plantado dos baterías la atacó con el mayor vigor. Abierta brecha el Baron de Hemmert, que era jóven y de poca experiencia, se intimidó y trató de rendirla. La mayor parte de los oficiales le representáron que se iba à cubrir de ignominia y de deshonra, pero persistió en su resolucion, y el 7 de Junio envió diputados para capitular y se le concediéron todas las condiciones que pidió saliendo la guarnicion con armas y bagages; pero en pena de su cobardía fué condenado à perder la cabeza, y la sentencia se executó para restablecer con este exemplo de severidad la disciplina militar.

Rendida Grave Farnesio fué à sitiar à Venlo,

plaza situada en la Gueldres, la única que ocupaban los confederados en la ribera de Meusa. Martin Schenck, oficial de fortuna pero atrevido y de un valor extraordinario, luego que supo que estaba sitiada partió à la frente de un cuerpo de caballería para entrarse en ella, atacó à los sitiadores en medio de la noche, forzó sus líneas, y llegó hasta una puerta de la ciudad; mas no habiendo podido entrar se abrió paso por medio de las filas de los enemigos perdiendo solo cincuenta hombres. Intentó otras veces lo mismo, pero la vigilancia de Farnesio hizo inútiles sus esfuerzos. Abierta la brecha competente quando se estaban preparando para dar el asalto, el Gobernador de la plaza la rindió concediéndosele la capitulacion mas honorifica. Desde allí se fué à atacar à la ciudad de Nuys que pertenecia al Elector de Colonia, y entónces estaba en poder de las provincias unidas. A las tres semanas que se puso sobre ella se rindió, y el Príncipe concedió à la guarnicion una suspension de armas para formar la capitulacion; mas miéntras se trabajaba en esto los soldados llenos de rabia porque no se les habia permitido el saco de Venlo escaláron los muros sin respeto alguno à las órdenes del General, y derramándose por la ciudad matáron à quantos encontráron sin distincion de edad ni sexo, pusieron fuego à las casas que casi todas eran de madera, y la reduxéron à ceniza. Dos Iglesias se salváron del incendio en las quales se habian refugiado muchas mugeres y niños, y el Marques de Guasto à fuerzas de súplicas consiguió de estos furiosos que salvasen la vida à los desgraciados habitantes que estaban en este asilo.

Conquistada Nuys se puso sitio à Rhinberg, otra ciudad del mismo electorado. Leicester para obligar à levantarle se fué à atacar à Zutphen. Farnesio fué con todas sus fuerzas al socorro de esta plaza enviando delante al Marqués del Guasto con toda la caballería, siguiéndole inmediatamente un fuerte destacamento de la infantería Española, y por la noche introduxo parte del convoy en la plaza. El dia siguiente tuvo una accion con la caballería Inglesa en la

d s

Años qual se combatió por las dos partes con mucho de Es calor, y el campo quedó por los enemigos; pero viendo que venia la infanteria Española, y creyendo que era todo el exército, se retiráron. Sir Phelipe Sidney quedó muerto en la accion, lo que causó el mayor sentimiento à los Ingleses. Farnesio llegó poco tiempo despues de la accion, y los enemigos se retiráron. El Duque despues de haber visitado las fortificaciones repasó el Rhin, y dexando buenas guarniciones en las plazas conquistadas se fué à Bruselas. Entretanto Leicester se apoderó de tres fuertes que tenian los Españoles cerca de Zutphen desde donde hacian incursiones en el territorio del Veluwio, dexó una parte de sus tropas para guardarios, y se volvió al Haya donde se habian convocado los Estados generales. Las provincias unidas estaban muy descontentas de la administracion civil y de las operaciones mili> tares del General Inglés, porque obraba con el mayor despotismo violando las leyes fundamentales y el tratado que habian hecho con su Soberana; y léjos de arreglar su conducta por el parecer de los Estados y del Consejo, seguia el capricho de unos hombres artificiosos y vanos que no miraban sino su interés personal, y eran muy sospechosos al gobierno. Hizo varias inovaciones en la manera de cobrar los tributos y en la administracion de la renta pública, sin estar autorizado y sin pedir ántes el consentimiento necesario, quebrantando el tratado en otros muchos artículos, y obrando en todo con la mayor arbitrariedad y sin ningun respeto à las leves, por cuyo motivo era detestado y aborrecido. Los Estados por no causar disgusto à Isabel, y evitar un rompimiento con su favorito, le recibiéron en el Haya con las mayores demostraciones de respeto. Poco tiempo despues le hiciéron presente eon la mayor firmeza las quejas que tenian contra su conducta, suplicândole con mucha moderacion que remediára todas las cosas de que se quejaban. Leicester les respondió que en adelante procuraria evitar todo motivo de queja, pero que le era preciso pasar à Inglaterra, y que entretanto hasta su vuelta remitia al Consejo del

Estado el exercicio de toda la autoridad de que Era

estaba revestido; mas al dia signiente revocó este acto reservándosela sobre los Gobernadores de provincias, ciudades y fuertes. Este artificio le hizo perder la confianza y afecto que le tenian, llenó de terror y espanto à los confederados porque no podian dudar que aspiraba à la soberanía para quitarles la libertad y oprimirlos, destruyendo enteramente la república que con tanto trabajo habian establecido.

£ 587

Rolando Yorck v William Stanley, à quienes Leicester habia confiado el gobierno de las plazas de Deventer y del fuerte que estaba enfrente de Zutphen, las entregáron à Bautista Tasi Gobernador de la última, y persuadiéron à la mayor parte de las tropas que tenian à sus órdenes pasar al servicio de la España. Esta traicion llenó de tristeza y consternacion à las provincias confederadas temiendo que los demás Gobernadores imitasen su exemplo. Para precaver los daños que les amenazaban se juntáron los Estados en Haya el 6 de Febrero, y determináron que el Principe Mauricio se encargase del gobierno y del mando general de las armas en ausencia del Conde; y que todos los oficiales que estaban al servicio de la república hiciesen un nuevo juramento de fidelidad y obediencia à los Estados y al Principe, declarando al mismo tiempo que no era su intencion despojar al Conde de la autoridad que le habian dado, ni imputar à toda la tropa Inglesa los sentimientos perversos que algunos hombres viciosos y corrompidos de la misma habian manifestado entregando vilmente algunas plazas à les enemigos.

Tomada esta resolucion escribiéron à la Reyna de Inglaterra quejándose de los agravios que el Conde les habia hecho, no obstante de haberle dado una autoridad tan extensa y puesto en él una confianza sin límites. Aunque sus excesos eran tan enormes y notorios no dexó del hacer essuerzos para justificar so conducta, procurando persuadir à Isabel que la acusacion que se hacia contra: él: era una intriga de hombres mal intencionados y facciosos que desde el principio se habian mostrado enemigos suyos, de-

Años | seando poner en manos de Mauricio el poder y | Ene autoridad que le habian dado, y hacerle Gobernador general de todas las provincias contra la voluntad de los pueblos. La Reyna para salir de la incertidumbre en que se hallaba envió à Holanda al Lord Buckhurst, à quien estimaba mucho por su prudencia y moderacion, para que procurase extinguir las animosidades que habia en los confederados y restablecer la concordia tan necesaria en las circunstancias críticas en que estaba la república, y le informase la verdad de los hechos que contenian las representaciones que le habian enviado. El Lord, tomado un conocimiento exacto de los hechos, le escribió que Leicester era causa de todas las turbaciones que habian sucedido abusando del poder que se le habia dado, y contribuyendo por su mala conducta y arrogancia à aumentar el poder del enemigo capital de la Inglaterra: que los Estados no tenian ninguna repugnancia en que el Conde conservase su plaza de Gobernador, y que estaban dispuestos à conservar la union y concordia. Sin embargo de estas consideraciones sus partidarios tuviéron tanta habilidad, que hiciéron recaer el peso de la indignacion de la Reyna contra el Lord como si él mismo hubiera sido culpable. Farnesio no pudo aprovecharse de estas disensiones porque la hambre y la peste desolaban las provincias meridionales que estaban sujetas à su gobierno, y para mantener sus exércitos le fué preciso hacer venir víveres de Francia, Alemania, y aun de Inglaterra.

Sin embargo de esta triste situacion abrió la campaña por el sitio de la Esclusa, plaza situada à poca distancia de la costa, que comunica con el mar por un canal tan profundo que navegan por él naves gruesas. Este canal separa la ciudad de la isla de Cadsand y la hace inaccesible por el Occidente y por el Norte. Por la parte del Oriente el terreno está cortado de muchos pequeños canales que reciben el agua del grande, y no se puede llegar à ella sino por una lengua de tierra que está à la parte del Mediodía y comunica con Damma y Brujas. Está entre Ostende y Flesinga, y puede recibir socor-

Hoe [ros por tierra de la primera, y de la segunda] Era por mar. Farnesio empezó sus operaciones cortándole la comunicacion con Ostende apoderándose del fuerte de Blanckenberg que está à mitad de camino de una y de otra: despues ocupó con una parte de sus tropas la isla de Cadsand y construyó un fuerte en la ribera del canal grande. Este lo cerró por un puente de barcas bien amarradas sobre las quales puso una numerosa artillería y muchos soldados. Dueño yá de todos los canales se acercó à la plaza por la parte que mira à Brujas, y aunque la humedad del terreno no le permitia abrir la trinchera, venció todos los obstáculos y dificultades con su prudencia y la constancia de los trabajadores. Los sitiados levantáron un reducto fuera del foso para impedir à los trabajadores: hiciéron desde el principio varias salidas, pero con poco fruto y perdiendo mucha gente. Groenvelt era Gobernador de la ciudad, hombre de mucho valor y prudencia, y tenia à su mando mil y seiscientos hombres. Defendió el reducto con mucha intrepidéz rechazando algunas veces à los enemigos que quisiéron tomarlo, pero al fin lo cediéron y se entráron en la plaza. El Duque mandó continuar los trabajos con el mayor vigor à pesar del vivo fuego que les ha-

El Principe Mauricio y el Conde de Hohenloe entráron con su exército en el Brabante para llamar la atencion del Duque y obligarle à levantar el sitio. Leicester llegó à Flesinga con un refuerzo de tropas, y habiéndose juntado con una parte de las de los confederados, su exército era igual en fuerzas al de los enemigos. El 20 de Junio se hizo à la vela desde Flesinga, y pocas horas despues entró en el canal de la Esclusa; y exâminado el puente, los reductos, y el fuerte de los Españoles, le pareció imposible forzar este pasage, y se retiró à Ostende con la intencion de socorrer por tierra à los sitiados. Desembarcó sus tropas, sitió el fuerte de Blanckenberg, y empezó à batirle con toda su artillería; mas habiendo sabido que el Duque venia à darle la batalla, abandonó su proyecto y se fué precipitadamente à Zelanda. Las operaciones del sitio

cian los sitiados.

3. C.

se continuáron con el mayor vigor, y puesta una de Erbatería cerca de la muralla se abrió brecha; pero no quisiéron dar el asalto, porque los sitiados se habian construido un contramuro cubierto por una media luna muy fuerte, y resolviéron minar para abrirse por este medio la entrada en la ciudad.

Viéndose sin recurso los sitiados y sin esperanzas de socorro, y no quedándoles pólvora sino para diez ò doce horas, resolviéron capitular; però si se les negaban condiciones honestas, deliberáron poner fuego à ella y abrirse paso con las armas en la mano por medio de las trincheras de los enemigos. Enviáron pues diputados al Duque ofreciendo rendir la plaza con la condicion que saldria la guarnicion con todos los honores de la guerra, y se les concedió en atencion al valor con que se habian defendido. Durante el sitio se apoderó de la ciudad de Gueldres que el Gobernador Paton entregó al General Altapeña que estaba en sus cercanias con una division. El Príncipe Mauricio y el Conde de Hohenloe conquistáron al mismo tiempo algunas plazas de poca consideracion. Leicester intentó opoderarse de la ciudad y distrito de Hoogstrate, pero fuéron vanos sus esfuerzos. Los Estados quedáron muy descontentos de su conducta, y empezáron de nuevo las disensiones que ántes habian tenido con él, con tanta mayor razon quanto habian descubierto por una carta interceptada que queria despojarlos enteramente de toda su autoridad. Por esta causa tomáron las mayores precauciones para hacer inútiles sus maquinaciones secretas, y castigáron con el mayor rigor à todos aquellos que favoreciendo su ambicion por intrigas y traiciones quisiéron hacerle dueño de algunas ciudades. Conociendo pues este hombre que no podia executar el proyecto que habia formado, se retiró en el mes de Diciembre à Inglaterra è hizo dimision de su gobierno; y despues de su partida, por la vigilancia activa de los Estados, se restableció la tranquilidad por todas partes.

Miéntras que las provincias confederadas estaban ocupadas en estas funestas disensiones, Años de J., C. en España se trabajaba con la mayor actividad en Era los preparativos de un armamento formidable para una grande empresa de que se hablaba en toda la Europa, sin poder atinar à donde dirigiría estas fuerzas. En todos los astilleros se construian navios de una grandeza extraordinaria, y se recogian en los almacenes todas las cosas necesarias para equiparlos. El Duque de Parma levantaba gentes en Alemania, Italia y en los Paises Baxos para formar un exército mas poderoso que hasta entónces se habia visto para ponerse en campaña en la primavera signiente segun se presumia, y reducir de una vez à los reboldes. Desde que Phelipe subió al trono habia empleado la mayor parte de sus fuerzas de mar y tierra contra los Turcos y las potencias Berberiscas, y últimamente en someter los Moriscos de Granada y conquistar à Portugal, sin poderlas reunir para sujetar los súbditos rebeldes de los Paises Baxos. Estaba muy irritado contra la Reyna de Inglaterra por los insultos que le habia hecho socorriendo à los confederados, y porque el Almirante Drack habia saqueado algunas de sus colonias; pero teniendo divididas sus fuerzas le habia sido preciso disimular estas injurias, conservando siempse en su ánimo el deseo de vengarse de una manera ruidosa, exigiendo su honor y su interés que se sirviese de todos los medios posibles para llevar à efecto su plan.

Los preparativos que habia hecho tenian por objeto la conquista de la Inglaterra y el castigo de los rebeldes, pero dudaba qué expedicion emprenderla primero, ò si executaria las dos à un tiempo. Ensesta incertidumbre consultó al Consejo para: ver qual era el dictamen de los hombres sabios y prudentes sobre esta materia. Idiaquez, uno de los Ministros mas hábiles y mas políticos que tenia, dixo que su parecer era que debia renunciarse al proyecto de invadir la Inglaterra, porque este reyno está rodeado del Océano tempestuoso por todas partes, tiene muy pocos puertos, y las fuerzas que lo defienden, el genio del pueblo, y el espíritu de su gobierno, hacea casi imposible la conquista. Su marina, que iguala à la de las demás naciones, será re-

Afor | forzada con la de los rebeldes, y la flota de Es-| Era paña tendrá que combatir con fuerzas superiores; y aun quando se hiciera con felicidad el desembarco venciendo todos los obstáculos, seria muy dificil someter una nacion tan numerosa y conservar las conquistas que se hubieran hecho. pues los habitantes tienen un ódio inveterado è irreconciliable contra los Españoles y contra to-

dos los extrangeros, y seria necesario tener en pie un exército y una esquadra numerosa que consumiria los hombres y los tesoros de la Espafia; y al fin sería preciso abandonar la conquista, y quedando sin fuerzas exponer los Estados hereditarios al primero que quisiera conquistarlos. Tales son los males que produciria esta empresa aun quando fuera feliz, pero si fuera des-

graciada 3 que consegüencias tan funestas tendria para el reyno de España? Isabel no remiendo vá nada, v estando segura en el trono, sostendria con todas sus fuerzas à los rebeldes, con cuya marina y la suya haria desembarcos en las posesiones de América y Europa sin que nadie se lo pudiera estorbar. Por todas estas consideraciones dixo que era de parecer que se abandonase el provecto de invadir la Inglaterra y se empleasen todas las fuerzas en reducir à los re-

beldes, y sometidos éstos sería fácil vengarse de la Revna. El Duque de Parma à quien se consulto

fué del mismo dictamen, anadiendo que era ne-

cesario tener ántes algun puerto considerable en la Holanda ò Zelanda donde debia dirigiese la esquadra enderechura, y despues de haber preparado en él todo lo necesario, presentándose oportunidad y siendo el tránsito tan corto, se podria invadir con toda seguridad aquel reyno. Phelipe desechó este consejo persuadido que séría fácil executar su empresa porque las fuerzas de Inglaterra no podrian resistir al armamento que se proponia emplear contra ella, y conquistado este reyno privados los rebeldes de su socorro les sería forzoso someterse. La Inglaterra, decia dentro de sí mismo, es un pais abierto por todas

partes, no tiene fortificaciones en las costas, ni en lo interior ciudades fuertes, y así una batalla Años de · g. C.

de mar y otra de tierra decidirá de su suerte: la esquadra con que pienso acomererla es muy superior à la suya, mis soldados son los mas aguerridos del mundo, y los Generales y oficiales subalternos que los mandan no tienen igual ni en valor ni en prudencia: he conquistado à Portugal en pocos meses, y destruido las fuerzas Otomanas, no habiendo podido resistir à mis armas sus Generales que llenáron de terror el Asia, el Africa y la Europæ; y una pequeña isla, una siota inferior, y unos hombres no acostumbrados al combate y poco disciplinados, ¿podrán oponerse à mis proyectos? Así discurria Phelipe fundándose en principios sólidos y ciertos.

Por otra parte considerando el estado actual de la Europa no veía ninguna potencia en estado de ponerle obstáculo. Los Soberanos del Norte tenian pocas fuerzas, y no se ocupaban si no en la administracion interior de sus revnos: el Emperador era su aliado y amigo: el Rey de Francia tenia harto que hacer para sostenerse en el trono por los esfuerzos que hacian sus súbditos rebeldes para derribarle: Sixto V, que ocupaba la silla Apostólica, le exhortaba à emprender la expedicion para domar el orgullo de Isabel, que era el enemigo mas formidable que tenia la Iglesia entre todas las cabezas coronadas, pues por todas partes protegia con todo su poder à los Protestantes procurando abolir el culto Cathólico en todos los paises, y habia hecho morir en un cadahalso con la mayor injusticia, perfidia y crueldad à María Stuart Reyna de Escocia; y así no solamente este Papa le exhortó à perseverar en su intento, sino que le aseguró que le ayudaria con todo su poder. Todos estos motivos incitaban à Phelipe à trabajar con el mayor calor en los preparativos de esta grande empresa. El deseo de la venganza, el tener por asociado à la cabeza de la religion Cathólica, la gloria de ser el defensor de la Iglesia Romana, la ambicion de aumentar sus posesiones, multiplicar los cetros y amontonar coronas sobre su cabeza, que era lo que mas deseaba, y así nada perdonó para asegurar el suceso de ella. Para disimular mejor sus intentos y sorprender à Isabel hizo cor-

Años rer en público la voz que el armamento estabal Era destinado para someter à los Holandeses y para la defensa de las colonias de la América: pero la Revna de Inglaterra que tenia mucho talento, y una gran penetracion, no se dexó engafiar con estos artificios. Envió à Francisco Drack con una esquadra à cruzar sobre las costas de España para impedir y entorpecer los preparativos del armamento. El Rey hizo salir de sus puertos algunos navios para perseguirle, mas no por eso dexó de apresar ò quemar cien naves cargadas de municiones y víveres para la flota. Entró en el puerto de Cádiz y quemó dos gruesos galeones ricamente cargados, hizo vela à las Azores, y apresó una carraca que traía muchas riquezas de las Indias. y se volvió à Inglaterra con un gran tesoro despues de haber imposibilitado al Rey de España de executar su empresa tan pronto como deseaba.

Phelipe disimulando su resentimiento entabló negociaciones de paz afectando que deseaba terminar amigablemente sus diferencias con la Inglaterra, y encargó al Duque de Parma que hiciera la proposicion à Isabel. Esta conociendo el nuevo artificio manifestó que estaba dispuesta à entrar en negociaciones; y para engañar mejor à Phelipe mandó al Embaxador que tenia en Holanda que hiciera presente à los Estados de las provincias la necesidad que tenia de hacer la paz con el Rey de España, y que era preciso enviasen tambien ellos sus diputados à Bourbourg en Dinamarca, pues habia aceptado la mediacion de aquel Rey y en aquel pueblo debian tenerse las conferencias; pero que su intencion no era de abandonarles, asegurándoles al mismo tiempo que no consentiria en ninguna condicion contraria à sus intereses. Los Estados no quisiéron enviar diputados al congreso, representando à la Reyna los motivos poderosos que tenian para esto. Isabel quedó satisfecha de sus razones, y no dexó de enviar los suyos, los quales despues de muy largas conferencias en que procuraban engañarse mútuamente con protestas de sinceridad y buena intencion de sus respectivos Soberanos, nada pudiéron concluir. Allos de J. C.

Miéntras se celebraba el congreso, Isabel trabajaba con la mayor actividad en poner en defensa su revno. Levantó ochenta mil hombres que dividió en diferentes cuerpos, y los destinó à diversas partes de la isla donde se temia que podria hacerse el desembarco, reservando para la defensa de la capital una division de veinte v dos mil hombres de infantería v mil caballos à las órdenes del Conde de Leicester. El cuerpo de exército destinado para la guarda de la Reyna, y para dirigirse à la parte donde intentase desembarcar el enemigo, se componia de treinta y siete mil baxo el mando del Lord Hunzdown. Al mismo tiempo formó una junta de oficiales distinguidos por su mérito y prudencia para determinar las disposiciones que debian tomarse, y por su consejo se fortificáron los puertos mas expuestos, se resolvió que se juntaria la milicia nacional para exercitarla en el manejo de las armas y en la táctica militar; y en fin que si no se podia impedir el desembarco, se devastaria todo el pais de las cercanías donde desembarcasen, y se evitaria entrar en accion ántes de estar reunidas todas las fuerzas.

1488

Tambien se trabajaba con la mayor actividad en equipar la flota que al principio no era sino de treinta y dos naves mucho menores que las de los Españoles, y despues las aumentó conun gran número de otras. Hizo circular por ef pueblo muchos escritos para excitar el ódio contra los Españoles, pintándolos con los colores mas negros, representando de una manera calumniosa y excesiva las crueldades que se habian cometido en América y en los Paises Baxos por el desórden y furor de los soldados, y atribuyéndolas al gobierno. La Inquisicion se representó como un tribunal de sangre, sirviéndose para esto de los términos mas fuertes y mas enérgicos, poniendo una lista, la descripcion, y aun la figura de los instrumentos del tormento de que se servia para atormentar las miserables víctimas que caían en sus manos, y se afiadia que los Españoles en su flota traian una gran provision de ellos. Con este artificio, mentiras y calumnias hiciéron horrorosos à los Españoles

TOMO XVI.

entre el pueblo, y todos estaban dispuestos à derramar la última gota de sangre en defensa de su religion y del Estado, contribuyendo todos con el mayor celo y desinterés para el armamento de los bageles y el servicio militar; y así la Reyna, aunque por otra parte no dexaba de estar llena de inquietud, mostraba la mayor confianza y se presentaba en público con mucha serenidad y tranquilidad, y se ocupaba con tanta actividad en los preparativos de defensa que se concilió la admiracion y los aplausos de todos sus súbditos.

Los Holandeses no eran espectadores ociosos de la tempestad que amenazaba, sino que trabajaban tambien con la mayor actividad en aprestar una esquadra de ochenta velas para socorrer à los Ingleses sus aliados, pues estaban bien persuadidos que las naves Españolas eran demasiado grandes para atacar sus costas. Al primer aviso que les envió la Reyna se hizo à la vela una division compuesta de treinta naves para cruzar entre Calais y Doubres; mas luego que se supo que el Duque de Parma queria embarcar y transportar sus tropas à Inglaterra, mandáron à Justino de Nasau Almirante de Zelanda se hiciese à la vela con treinta y cinco bageles, y juntándose con la esquadra Inglesa del Lord Seymour bloquease los puertos de Flandes en los quales debia embarcar su tropa. La flota grande de los Ingleses se juntó en Plimout mandada por el Almirante Lord Howard Effingham que tenia baxo sus órdenes à Francisco Drack, Hawkin y Frobisher en calidad de Vice-almirantes, todos hombres de mucho valor y de grande experiencia en la mar.

Los preparativos para la expedicion contra Inglaterra se concluyéron enteramente en Espaha à principios de Marzo de este año. La flota que tomó el nombre de Invencible se componia de ciento cincuenta bageles, la mayor parte superiores en fuerzas y en grandeza à quantos hasta entónces se habian construido. Habia en ella veinte y ocho mil soldados y dos mil voluntarios de las familias mas distinguidas de España, y ocho mil marineros. Tenia dos mil seiscientos cincuenta cafiones de grueso calibre, viveres pa-

affor ra seis meses y una gran cantidad de municiones de guerra, armamento el mas formidable que se hubiera visto en los mares que solo podia hacerlo un Principe tan poderoso como Phelipe II que era dueño de casi todas las riquezas del

mundo. El Duque de Parma habia tambien acabado todos los preparativos para esta expedicion. En las cercanías de Nieuport y de Dunquerke habia

juntado un exército de treinta mil hombres de infantería y quatro mil caballos, y con su industria y actividad habia reunido un gran número de barcas chatas para transportar esta tropa, y hecho venir de los puertos del mar Báltico los marineros suficiemes para la maniobra. Las barcas las hizo construir en Amberes, y para evitar el encuentro de los confederados las hizo pasar por el Escalda hasta Gante, y de esta ciudad hasta Brujas por el canal que comunica con estas dos ciudades, y desde la última à Nieuport haciendo abrir de nuevo un canal en que trabajáron muchos millares de hombres. Concluidos los preparativos estaba pronto à embarcarse au tropa; pero era imposible executarlo mientras que los Ingleses y Holandeses que cruzaban sobre las costas no se retirasen à sus puertos. La esquadra Española que se habia reunido en Lisboa tenia orden de hacerse à la vela à principios de Mayo; pero quando estaba para salir, el Marqués de Santa Cruz que era su Almirante cayó gravemente enfermo y pocos dias despues murió. El Duque de Paliano que era Vice-almirante tuvo la misma desgracia, lo que afligió mucho al Rey porque estos dos hombres eran los oficiales de marina mas bábiles de su tiempo juntando à una grande experiencia de la mar mucho valor y prudencia. Phelipe estuvo muy indeciso sobre la eleccion del General que mandase la expedicion, y al fin resolvió dar el mando al Duque de Medina Sidonia, que era de las casas mas ilustres; y porque no tenia mucho conocimiento del arte de navegar, ni experiencia de los combates de mar, nombro por Vice-almirante à Recaldo, que era un oficial de marina de gran reputacion. El Duque se hizo à la vela

After el 29 de Mayo con órden de tocar en la Coruña de Esta para tomar un refuerzo de tropas y municiones. Un dia despues de su partida fué acometido de una tempestad tan fariosa que dispersó los bageles y padeciéron algunas averías; pero todos, à excepcion de quatro, llegáron à la Coruña y se reparáron con prontitud de los daños que habian tenido: sin embargo se detuviéron en el puerto algunas semanas. Luego que llegó esta noticia à Inglaterra se persuadió la Reyna que la expedicion no se haria este año porque se exageraban mucho los dafios que habia sufrido de la tempestad, y en consequencia mandó à su Almirante que desarmase quatro de los mas gruesos bageles y los enviase à los puertos: mas éste que era ménos crédulo le suplicó que le permitiese quedarse con ellos, aunque fuera à su costa, hasta tener noticias mas ciertas de este suceso; y para asegurarse por sí mismo hizo vela à la Coruña con la intencion de destruir enteramente la esquadra Española si estaba descalabrada como se decia. Llegado à las costas de España tuvo nozicia positiva que estaba en disposicion de salir, y se volvió con la mayor presteza à Plimont donde estuvo anclado algunos dias; y luego que supo que la esquadra Española estaba en la Mancha, salió del puerto el 20 de Julio, y el 30 la avistó que venia con direccion à él formando media luna que ocupaba el espacio de siete millas persuadido que se dirigia à tomar à Plimout, to que es muy verosimil hubiera verificado si lo intentára; y quizás en este caso la conquista de Inglaterra hubiera sido inevitable, porque todas las fuerzas de los Ingleses se hubieran reunido al Sud-Obest, y el Duque de Parma hubiera desembarcado; sus tropas sin nirigun obstáculo: mas Medina Sidonia si intentó apoderarse de Pliment abandonó el proyecto, pasó el canal siguiendo exactamento la instruccion que el Roy de España le habia dado de adelantarse hasta la vista de las costas de Flandes, atacar la flota combinada que bloqueaba los puertos de Dunqueske y Niepport; reunirse con el Duque de Parma, y de comuniacuerdo desembarcar en Inglaterra. Por esta razon cominuó su viage sin

Alloi de F. Ci

hacer caso de la flota Inglésa que estaba formada en batalla cerca de la costa y resuelta à combatir. El Lord Howart que tenia fuerzas muy inferiores à los enemigos creyó que no debia empeñar una accion general, y que era mefor incomodatles sin cesar, atacarle por todas partes aprovechándose de las ocasiones que los vientos, los huracanes, las corrientes y las casualidades le ofreciesen, y apresar las naves que se separasen de la esquadra; y habiendo visto el navío del Vice-almirante que estaba separado de los demás, le atacó con furor y fué necesario que toda la flota le socorriese. Despues acometió una de las galeras, pero algunos navios que acudiéron'à sur defensa le obligaron à regranse sin poderla apresar. Uno de los galeones que ilevaba una gran parte del tesoro tocó con otro bagel y perdió uno de sus mástiles, y por este accidente no pudiendo seguir à los demás fué apresado por Drack, y el mismo dia se apoderó de otro navío de línea que por un accidente se habia incendiado.

Los Ingleses tenian navios mas ligeros, y sus marineros eran mas bábiles; por esta razon hacian sus descargas, y se retiraban prontamente miéntras que los de los Españoles siendo tan pesados permanecian casi inmovibles. Sus baterias estaban demasiado altas y les causaban poco daño; pero las de los Ingleses que estaban baxas, y disparaban contra un volúmen tan grande, apénas perdian tiro. Sin embargo de esto la esquadra Española llegó à Calais, y echada el ancla delante de esta plaza avisó al Duque de Parma su llegada, suplicándole que embarcase quanto ántes su tropa. Este que se hallaba entónces en Brujas pasó inmediatamente à Nieuport, y le respondió que segun las órdenes que tenia de la Corte no habia mandado construir sino barcos de transporte, y que para poder salir à la mar sin peligro de caer en manos de los enemigos, era necesario que apartase los bageles Holandeses que cruzaban delante del puerto, que de otra manera exponia su exército à una ruina cierta que arrastraria infa-Mblemente la pérdida de los Paises Baxos. El Duque de Medina Sidonia continuó luego su viage

TOMO XYI.

. e 3

Añor hasta la altura de Dunquerke donde le detuvol Bra una calma, y se hallo entre la esquadra Holan: desa y la del Lord Howart, que se quedáron en esta misma posicion hasta mitad de la noche que empezó à soplar un viento: fresco. El Lord entretanto puso en ocho bageles pez, azufre y otras materias combustibles, y pegándoles fuego los abandonó al viento que los arrojó hácia la esquadra Española. Luego que los viéron venir se llenáron de terror porque creyéron que eran brulotes semejantes à los de Amberes, y puestos en la mayor confusion no se ocupáron sino en los medios de buir del peligro que los amenazaba. Unos levantáron el ancla, otros cortáron los cables, y abandonándose à los ylentos y à las clas se largáron con la mayor precipitacion y desórden, sin exâminar si se exponian à mayores peligros que los que querian evitar ; y como sucedió de noche este espectáculo horrible, algunos se

chocáron con otros con tanta violencia que se pu-

siéron en estado de no poder servir-

Al amanecer viéndolos el Almirante Inglés separados y en desórden, los atacó con la mayor impetuosidad y ardor el 8 de Agosto: la accion empezó à las quatro de la mafiana y duró hasta las seis de la tarde, defendiéndose los Españoles con el valor y intrepidéz que acostumbraban, pero perdiéron diez de los mas gruesos bageles unos apresados y otros echados à pique. La principal de sus galeras mandada por Moncada que tenia quatrocientos soldados y trescientos forzados, y iba en ella el Inspector general Manrique, varó en la costa cerca de Calais siendo vivamente perseguida por muchas pinazas Inglesas. El Comandante y la mayor parte de los Españoles fuéron muertos por los enemigos ò se ahogáron echándose à nado para llegar à la costa, y los Ingleses se apoderáron de cincuenta mil duçados que habia en ella; solo Manrique se salvó y fué el primero que llevó á España la noticia de esta funesta desgracia. Uno de los navios de linea que combatia con el mayor valor con otro que mandaba el Capitan Du-Cross se fué à pique durante la accion, pereciendo casi todos los que le montaban. Uno de los oficiales Españoles que Allos de F. C.

propuso rendirse un poco ántes de irse à pique, al momento fué asesinado. Tal era el furor de los Españoles contra los Ingleses. Los galeones S. Phelipe y S. Matheo en los quales habia un gran número de nobles voluntarios y dos oficiales generales, D. Francisco de Toledo de la casa de Orgaz, y D. Diego Pimentel hermano del Marqués de Tomares, despues de haber combatido todo el día con el mayor vigor echándose sobre las costas de Flandes fuéron apresados por la flota Holandesa; Toledo se ahogó, Pimentel y los demás fuéron hechos prisioneros.

El Duque de Medina Sidonia abatido con tantas desgracias y pérdidas incalculables desesperó enteramente de su empresa, y temiendo ser de nuevo atecado hallándose en una posicion tan crítica, que ni podia quedarse donde estaba sin exponerse à los mayores peligros, ni hacer vela à las costas de Flandes, ni retroceder por el canal de la Mancha porque los Ingleses le frubieran atacado con mayor ventaja soplando el viento del Sud, determinó retirarse por el mar del Norte dando vuelta à las islas Británicas. El Almirante Inglés luego que conoció su Intencion, envió al Lord Seymour con una parte de su flota à las costas de Flandes para contener à Farnesio, y con los demás navios se fué à perseguir al Duque de Medins Sidonia. Tres dias le fué siguiendo no con ánimo de atacarle sino de apresar algun buque si se separaba de los demás, pero se volvió à Inglaterra sin haber hecho ninguna presa, porque tenian todos los Capitanes mucho cuidado de no separarse del cuerpo de la flota. Se levantó una tempestad furiosa y la dexó casi enteramente arruinada, porque dando unos navios contra otros por la violencia de las olas unos se abriéron y se sumergiéron enmedio del Océano, otros fuéron dispersados y estrellados contra las rocas de la Noruega, algunos fueron arrojados sobre las costas de Escocia, y mas de treinta naufragáron en las de Irlanda, donde los soldados que se salváron llegando à la ribera fuéron asesinados por los Irlandeses. Recaldo llegó à España con los pocos que escapáson del rigor de las olas en el estado mas deplo-

rable: el Duque echándose en alta mar escapó de Ere del naufragio, y llegó à Santander à fines de Setiem bre.

Llegados al puerto experimentáron nuevas desgracias porque se prendió fuego en dos galeones, y sin poder apagar el incendio fuéron reducidos à cenizas: muchos de la tripulacion luego que saltáron en tierra cayéron enfermos, y muriéron de las fatigas y les males que habian sufrido en la navegacion. Los historiadores de aquel tiempo no convienen en la pérdida total que tuvo la esquadra de los Españoles, unos dicen que se perdiéron treinta y dos navíos y diez mil hombres, otros ochenia navíos y quince mil hombres, lo cierto es que la desgracia fué tal que cubrió de luto toda la España, porque no habia familia ni casa de las distinguidas en todo el reyno donde no se llorase la muerte de algun hijo, hermano ò pariente, de manera que Phelipe temiendo el efecto que podria producir sobre el pueblo este luto general, publicó un edicto como hacian los Romanos, en semejantes circunstancias mandándolo cesar., Al mismo tiempo se hacian en Holanda y en Inglaterra los mayores regocijos por esta victoria, y para conservar la memoria de este suceso mandáron batir medallas, y señaláron algunos dias para dar gracias à Dios con solemnidad. Isabel fué à la Iglesia de S. Pablo sobre una especie de carro triunfal acompañada de sus Ministron y de los Señores de su corte, y enmedio de los pabellones y estandartes que se habian tomado al enemigo. Muchos de los Príncipes de la Europa se alegráron de la desgracia de los Españoles porque así se abatia el demasiado poder de esta nacion que los hacia temblar; pero Phelipe recibió la noticia de esta desgracia con mucha tranquilidad y una gran resignacion à la voluntad de Dios, y le dió públicamente gracias porque no habia sido mayor. Mandó que se cuidase particularmente de los enfermos y heridos que habian sobrevivido à esta catástrofe: escribió al Duquel de Medina Sidonia mostrándose agradecido al zelo con que le habia servido, y diciéndole para su consuelo que nadie podia responder de una empresa cuyo suceso depende del capricho de los

Años de 3. C. vientos y de las olas. Luego que llegó à la corte le dió testimonios del mayor afecto y estimacion. Aunque muchos acusáron al Duque de Parma de esta desgracia por haber hecho los preparativos con demasiada prontitud, ò por haber sido demasiado tímido y prudente, despreció todas estas imputaciones como falsas y calumniosas, renovándole los testimonios de aprecio con que siempre le habia distinguido, y manifestándole que estaba muy satisfecho de su conducta en el gobierno de los Paises Baxos.

Despues de esta desgraciada expedicion la Reyna de Inglaterra tomó con mayor empeño baxo su proteccion las provincias unidas, y continuó como ántes en socorrerlas y sostenerlas. Nombró para mandar las tropas que tenia en ellas al Lord Willoughvi, dexando el mando general al Príncipe Mauricio à quien los Estados lo habian conferido. Este Príncipe aunque jóven merecia esta gran confianza, y que se pusiera en sus manos un depósito tan considerable en circunstancias tan críticas, no solamente por los servicios de su padre, sino tambien por sus méritos personales, porque desde su mas tierna juventud habia dado pruebas muy claras de su prudencia y de sus talentos, confirmando por su conducta à sus conciudadanos en las grandes esperanzas que habian concebido de él. Es verdad que no tenia tanta moderación como su padre, ni tanto imperio sobre si mismo, ni la habilidad de manejar los espíritus y servirse à propésito del carácter de los hombres para el gobierno, posque Guillermo poseía todas estas qualidades en sumo grado; pero era muy supesior en el arte de la guerra, y los confederados mas necesitaban un General que no un hombre político.

Desde que tomó el mando de las tropas hasta el fin de la expedicion de Phelipe no pudo manifestar los grandes talentos que tenia, porque habiéndose embarcado los mejores soldados en la flota de Justino de Nasau y reforzado las guarniciones de las ciudades marítimas para ponerlas à qubierto de la sorpresa del enemigo, le habia quedado un exército tan pequeño que no podia formar ninguna empresa considerable. QuanAños de %. C.

do Farnesio resolvió formar el sitio de Berg OpZoom, ciudad situada sobre el rio Zoom à poca distancia del confluente del Escalda que separa el territorio de la ciudad de la isla de Tolen,
dió pruebas evidentes de su habilidad y de su
valor. Cárlos de Mansfelt se encargó de esta empresa, y para executarla con mas facilidad resolvió apoderase de la isla con ochocientos hombres de infantería, y para ocultar mejor su proyecto dirigió su marcha hácia Heusden. Mauricio conoció su artificio, y con la mayor celeridad hizo entrar en ella y en la plaza el número

de tropas suficiente para su defensa. El General Español intentó pasar à vado el rio, mas el Conde de Solms que era Gobernador de la isla se defendió tan bien, que matándole quatrocientos hombres le obligó à retirarse y abandonar su empresa. Farnesio atacó al mismo tiempo por tierra la ciudad con todo su exército sin encontrar oposicion, mirando con la mayor indiferencia sus habitantes las operaciones de los Españoles porque tenian abierta la comunicacion con Holanda y Zelanda, y no se les podia cortar sino ganando ántes dos fuertes que habia entre la ciudad y el Escalda, los quales estaban tan bien fortificados que era imposible reducirlos ántes de entrar el invierno. El Duque empezó atacando uno de ellos sin adelantar mucho en sus operaciones. Dos soldados de la guarnicion le ofreciéron entregatselo si les daba una buena recompensa; y no se hizo sordo à esta proposicion. Mandó à Leyva que era uno de los oficiales mas valientes que tenia en el exército, que al anochecer se pusiese en marcha con tres mil hombres de infantería acompañado de los dos traidores para apoderarse de él. Llegó de noche à la puerta de la fortaleza, y dada la señal abriéron las puertas los de dentro. Entráron cincuenta Españoles, y dexando caer el rastrillo todos quedáron muertos o prisioneros, y desde la muralla hiciéron un fuego muy vivo contra los de fuera que intentaban escalarla. Se introduxo la confusion y el desórden, y con las tinieblas y la obscuridad se aumentó la dispersion sin oir la voz de sus Comandantes, y cavendo en una emboscada unos fuéron hechos Era pedazos, otros se anggáron en el agua de los fosos, y otros se salváron con mucho peligro.

Despues de este desgraciado suceso el Duque empezó à desesperar del buen éxito de su empresa, porque las muchas lluvias que habian caido imposibilitaban la llegada de los convoyes à su campo , y un gran número de soldados caían enfermos todos los dias. Por este motivo levantó el sitio à mitad de Noviembre habiendo ántes fortificado algunos pasos para no ser incomodado en su retirada por las guarniciones. Puso las tropas Rspañolas è Italianas en quarteles de invierno, y envió al Conde de Mansfelt con los Alemanes à sitiar la plaza de Wachtendonck situada en la alta Gueldres en medio de un terreno pantanoso, para impedir que su guarnicion hiciera excursiones en los pueblos vecinos. Los soldados que la defendian eran de los mas fuertes y aguerridos, y para reducirlos se sirviéron de las bombas que hacia poco tiempo que se habian inventado. Los habitantes de esta pequeña ciudad temerosos de que no quedase enteramente destruida obligáron à la guarnicion à capitular, pero fué despues de haber perdido muchos soldados en las salidas que hiciéron con la mayor intrepidéz, por las enfermedades ocasionadas por el ayre mal sano one respiraban, y por la humedad del terreno en que estaban.

El exército Español quedó muy debilitado pot esta causa, pero lo que principalmente afligia, at Duque eran las quejas frequentes de los soldados porque no se les pagaba, temiendo que llegaria à perder su autoridad. Pues aunque habia representado à la corte de Madrid que si no se le enviaba dinero para pagarlos se debian temer las mas funestas consequencias, se bacia pococaso de sua rapresentaciones por estar exhausto el erario, y por la envidia que le tenian los Ministros; y así cayó enfermo de tristeza con síntomas de una hidropesía, de la qual murió pocos años despues.

En este tiempo el Duque de Saboya intentó apoderarse de Génova, y no habiéndolo podido conseguir se echó sobre el estado de Saluces, y

con el auxilio de un esquadron de tropas Espanolas que le envió el Duque de Terranova; Gobernador de Lombardía, se apoderó fácilmente de él. La América estaba en una perfecta tranquilidad, pero el hambre y los terremotos afiigiéron à los hombres algun tiempo en el Perú, y aprovechándose de la consternacion en que estaban, algunos piratas Ingleses se acercáron à los puertos, y saqueáron y quemáron varios buques. Las naves de las Indias cargadas de riquezas llegáron con felicidad à Lisboa, y los Portugueses daban pruebas de un valor heróico combatiendo con los Reyes de aquellos paises, y extendiendo las conquistas y la religion. En este año el Papa Sixto V canonizó con mucha solemnidad al glorioso S. Diego de Alcata del Orden de S. Francisco, y sefialó su fiesta el dia 13 de Noviembre. El 31 de Diciembre del mismo año murió en Lisboa el célebre Fray Luis de Granada del Orden de Predicadores, hombre admirable por su piedad y eloquencia: sus obras han merecido los elogios de los sábios, y se han traducido casi en todas las lenguas de la Europa.

1589

El Prior de Ocrato ocupado siempre en el proyecto de subir al trono de Portugal, y no esperando recibir socorros de la Francia por las guerras civiles que despedazaban este reyno, se fué à Inglaterra à solicitarlos de la Reyna Dofia Isabel, ganando con promesas y regalos al Conde de Essex y otros Ministros que eran de su mayor confianza, y por medio de ellos los consiguió. Hizo presente à la Reyna que Phelipe no estaba en estado de poder resistir à los Ingleses ni por tierra ni por mar despues de la pérdida considerable que habia hecho de la Invencible: que teniendo empleadas sus fuerzas en Flandes, en Francia y en la defensa de sus Estados que el Turco amenazaba, no podria acudir à Portugal que se hallaba sin defensa : que su gobierno era aborrecido y detestado, y que la mayor parte estaban esperando que se presentase para declararse por él. La Reyna mandó presen-li tar en el Consejo de Estado esta solicitud para que se deliberase con mucha maduréz si convenia entrar en esta empresa. La mayor parte de

los Consejeros fuéron de parecer que debia des-| Era 3. c. lecharse, porque si la flota sufria algun contratiempo el reyno quedaba sin defensa y expuesto à una invasion de Phelipe à quien no faltarian medios para formar una nueva flota: que era mucho mejor emplear estas fuerzas en hacer la guerra al Rey de España procurando apresarle las naves que le venian de la India cargadas de riquezas, con las quales sostenia la guerra por todas partes.

Este dictámen aunque era tan sabio no fué admitido, y la Reyna siguiendo el consejo del Conde de Essex y sus favoritos consintió en darle à D. Antonio una flota y tropas suficientes para la conquista del reyno de Portugal, haciendo un tratado que se firmó por una y otra parte con las condictones siguientes: primera, que la Reyna Doña Isabel daria à D. Antonio ciento y veinte bageles y veinte mil hombres para su empresa, reservándose el nombramiento de Generales de tierra y mar y los demás oficiales: segunda, que D. Antonio dentro de ocho dias reduciría à su obediencia à los Portugueses despues de haber desembarcado en aquel reyno: tercera, que dos meses despues de estar en Lisboa daria à la Reyna cinco millones de oro por las expensas del armamento, y que en adelante pagaria cada año perpétuamente trescientos ducados de oro, poniéndolos à su costa en Londres: quarta, que habria una paz perpétua entre las dos potencias. y se ayudarian mútuamente quando la necesidad lo exigiese, pudiendo comerciar libremente sus súbditos en los Estados de los dos reynos: quinta, que la Reyna de Inglaterra podria armar sus flotas en Lisboa contra el Rey D. Phelipe, y se le daria todo lo necesario para este efecto: sexta, que para seguridad de este tratado pondria guarnicion Inglesa en los castillos de S. Juan, de Cascaes, en la torre de Belen, y las ciudadelas de S. Phelipe de Porto y de Cotubia, reteniéndolas para seguridad del tratado y obligándose el mismo D. Antonio à pagar estas guarniciones: séptima, que siendo dueño de Lisboà daria doce pagas à la infanteria y tres de gratificacion, permitiéndoles saquear por espacio de doce dias la

Años | ciudad, con condicion que se respetarian las Igle-| Era sias, los Monasterios y todos los lugares consagrados al culto divino: octava, que se daria à los Ingleses todo lo que necesitasen pagándolo con su dinero: novena, que habria siempre en Portugal diez mil soldados Ingleses, que los obispados y arzobispados se darian à los Ingleses Cathólicos, y que en el saqueo de la ciudad no se haria dafió ni insulto à los Portugueses sino solo à los Españoles.

Concluido este tratado, la Reyna nombró por General de la flota à Francisco Drack, y de las tropas de tierra á Enrique Norris, y se hiciéron à la vela del puerto de Plimut el 13 de Abril y llegáron à la vista de la Coruña el 4 de Mayo. El Marqués de Cerralbo que era Gobernador de la ciudad se puso con la mayor celeridad en estado de defensa. Enrique de Norris mandó desembarcar el 5 de Mayo un cuerpo de tropas que à pesar del fuego de la plaza se apoderó de la Pescadería, que es un arrabal de la ciudad, aunque con pérdida de mucha gente: saqueáron las casas, y con su artillería empezáron à batir la ciudad, y desde luego abriéron brecha suficiente. El dia 10 diéron el asalto, pero fuéron rechazados con gran pérdida. Intentáron lo mismo los quatro dias siguientes y tuviéron la misma suerte, combatiendo toda la guarnicion y los habitantes, hasta las mismas mugeres, con un valor heróico para su defensa. Los enemigos desesperando tomar la plaza se viéron forzados à retirarse con ignominia dexando muchas armas y máquinas de guerra, y poniendo fuego à los edificios del arrabal. Se volvieron à embarcar llenos de sentimiento y de dolor por haberse malogrado sus intentos, y perdido en esta expedicion cerca de mil hombres y algunos oficiales de distincion, sin que costase esta accion tan gloriosa à los Espafioles que se defendiéron con tanta intrepidéz y valor mas de noventa hombres.

Sabida por el Rey D. Phelipe la venida de la esquadra Inglesa dió las providencias mas activas para poner en defensa todas las plazas de la costa, levantar tropas y mandarias pasar à Portugal. El Archiduque Alberto que era VirAllor de F. C.

rey de aquel reyno no omitió diligencia alguna para asegurar todas las ciudades de la costa especialmente la capital, y precaver toda rebelion. La esquadra Inglesa salió el dia o de la Corufia y se fué à dar fondo en Peniche, en donde desembarcáron el 26 de Mayo no sin pérdida de alguna gente, pero no causáron daño à sus habitantes, asegurándoles D. Antonio que no venia sino para recobrar su reyno y restituirles su libertad. Escribió à las ciudades y Gobernadores de las fortalezas exhortándoles à declararse por su partido para echar del reyno à los Castellanos. Norris emprendió su marcha para Lisboa con el exército habiendo dexado dos mil hombres en Peniche para su seguridad. Los habitantes de los pueblos por donde pasaban los Ingleses se huyéron, y à los pocos que quedaban les obligaban à reconocer por su Rey al Prior de Ocrato. Algunos se declaráron abiertamente por él', y le enviáron socorros deseando librarse del yugo de los Españoles que les era muy odioso. El Virrey y el Conde de Fuentes levantáron con mucha celeridad un cuerpo de tropas para resistir à los enemigos y oponerse à su marcha, y D. Sancho Bravo oficial valiente les iba picando la retaguardia y matándoles mucha gente con una compafiia de caballos y otras gentes fieles al Rev que pudo recoger.

El Conde de Fuentes que mandaba el exército esperaba al enemigo en el puente de Alcántara para impedirle el paso. Drack llegó à Cascaes con la flota el 30 de Mayo, y echó trescientos hombres en tierra en la bahía de S. Antonio para hacer aguada al mismo tiempo que Norris con su exército hizo alto en las alturas de Belen. Los habitantes de los arrabales llenos de temor abandonáron sus casas y se refugiáron à la ciudad. El Conde de Fuentes entro en ella con su tropa el 1.º de Tunio para defenderla y reprimir à los facciosos, que à la vista del enemigo podrian excitar algun movimiento y entregarla. Los Ingleses se apostáron en una montaña que está enfrente, y muchos de ellos que se acercáron para registrar las fortalezas fuéron muertos desde las murallas. El 2 del mismo mes **y.** c.

disse se apoderáron de los arrabales sin embargo del Era vivo fuego que les hizo la artillería del castillo. Los partidarios de D. Antonio llenos de alegría insultaban à los Castellanos con palabras injuriosas, y amenazas insolentes, diciéndoles que huyesen para salvar su vida y abandonasen quanto ántes la ciudad y el reyno, por lo que se desertaban y se pasaban à los enemigos. Sin embargo estaban tomadas tantas precauciones, que no hubo ningun movimiento en la ciudad. El 3 de Junio los Españoles hiciéron una salida y atacáron à los Ingleses con tanto vigor en los arrabales que el combate duró cerca de dos horas, en el qual les matáron mas de trescientos hombres y algunos oficiales de distincion, no habiendo perdido de su parte sino veinte y dos hombres que quedáron muertos en la accion y quarenta y dos heridos. El mismo dia fuéron descubiertos muchos traidores que tenian comunicacion con D. Antonio v trataban de introducirle en la ciudad, los quales perdiéron la vida en el patíbulo.

Los Ingleses cansados de esperar, y viendo que léjos de declararse los Portugueses por D. Antonio como lo habia asegurado les hacian la mayor resistencia, se retiráron el dia 4 por la noche haciéndoles un fuego muy vivo D. Antonio de Bazan desde sus galeras, matándoles mucha gente, y obligándoles à apartarse de la ribera. El Conde de Fuentes los persiguió con un destacamento de caballería y de infantería hasta el puente de Alcántara, y temiendo no fuera su retirada un artificio para sorprender mejor la ciudad se volvió con su tropa. Los enemigos se atrincheráron en Cascaes, y D. Sancho Bravo con un cuerbo de caballería observaba todos sus movimientos. Entretanto Lisboa estaba en la mayor miseria porque Drack habia apresado varios buques cargados de trigo que venian con direccion à ella, y se habia llevado todo el ganado de la montafia de Cintra que se habia declarado por D. Antonio. El Gobernador del castillo del Cascaes lo entregó à los enemigos sin defensa alguna y fué castigado por su traicion. Los Ingleses persuadidos que no podrian adelantar su de F. C.

conquista por la mala disposicion del pueblo, o Era porque estando abatido por el demasiado poder de Phelipe no se atrevia à levantarse, resolviéron retirarse; mas por las muchas instancias y 'promesas de D. Antonio volviéron à atacar à Lisboa por mar y tierra sin haber conseguido mas que convencerse enteramente que todos los esfuerzos que haria para restablecerse en el trono serian inátiles, y así embarcáron todas sus gentes dezando en tierra à los Portugueses y dándoles dos bageles para que se retirasen. El 18 de Junio Enrique Norris se hizo à la vela para Inglaterra, y Francisco Drack se fué à los Algarves para esperar la flota de las Indias; mas la falta de víveres le obligó dentro de pocos dias à volverse à Inglaterra. Esta expedicion costó à los Ingleses la mitad de las tropas, sin haber hecho mas daño à los Portugueses y Españoles que volar el castillo de Cascaes y quemar algunas casas en los arrabales de Lisboa, aunque algunos historiadores dicen que Drack hizo un desembarco en la costa de Galicia y reduxo à cenizas la villa de Vigo que estaba abandonada. Retirados los Ingleses se castigáron algunos partidarios de D. Antonio que se descubriéron entre la infima plebe.

1589

Las guarniciones de muchas ciudades que el Conde Leicester habia dexado en Holanda excitadas por sus partidarios, ò porque no se les pagaba, despreciaban las órdenes de los Estados y del Príncipe Mauricio, y cometian los mayores excesos, especialmente la de Gertudemberg, la qual se obstinó mas en la sedicion pretendiendo que no debia respetar ni obedecer sino à la Reyna de Inglaterra. Estos rebeldes saqueaban todas las naves de que podian apoderarse sin distincion alguna de amigos ni enemigos de los confederados. Los Estados temerosos de que no entregasen la ciudad à los enemigos, se sirviéron de todos los medios para reducirlos à la obediencia, pero todo fué inútil. Lanzavechia en secreto sostenia la rebelion y les excitaba con muchas promesas à que se entregasen al Duque de Parma; y habiéndoles ofrecido pagarles todo lo que'se les debia, y además por título de gratifi-

TOMO XVI.

viéron entregar la plaza, y para executarlo con mas seguridad desarmáron à todos los habitantes. Sabida esta traicion por el Principe Mauricio, se embarcó con un cuerpo de tropas para reducir estos rebeldes. El Duque fué à la plaza con fuerzas superiores, y el Príncipe no se atrevió à esperardo: entró en ella, y cumplió con puntualidad las condiciones del tratado, y nombró Gobernador à Lanzavechia, Los Estados publicáron un edicto de proscripcion contra todos los que la habian entregado. El Conde de Mansfelt fué con sus tropas à conquistar las ciudades de Heusden, Romersval, y el fuerte de Lovestein; pero el Príncipe Mauricio y el Conde de Hohenloe obráron con tanta actividad y vigor que hiciéron inútiles sus esfuerzos. Farnesio volvió à Bruselas y desde allí pasó à Spa en el mes de Mayo, en cuyo tiempo debia abrirse la campaña y empezar las operaciones militares. Mauricio en su ausencia impidió al Conde de Mansfelt de emprender ninguna conquista. Los dos Generales tenian fuerzas iguales, y los dos evitáron con el mayor cuidado venir à una batalla decisiva. El valiente è infatigable Schenck, que servia con el mayor afecto y fidelidad à la república en las provincias interiores, propuso à los Estados construir un fuerte en la ribera del Rhin en el lugar donde se divide en dos brazos y forma la isla de Betuwio. Este proyecto fué aprobado y, le diéron medios para executarlo. Concluida la obra se puso en ella con las tropas que mandaba y hacia todo el daño que podia à los enemigos. Sorprendió à Bommel una noche, cayó sobre un cuerpo de Españoles que escoltaba una suma de dinero para pagar la guarnicion de Groninga, y la derrotó sin perder un solo hombre. Intentó apoderarse por sorpresa de Nimega; pero habiendo sido descubierto, los habitantes cayéron con tanto furor contra ellos que dexáron muertos à muchos. Schenck mismo fué herido, y habiéndose echado en un barco huyendo se ahogó con todos los que habia en él. El Duque de Parma encargó al Marqués de Varambon el sitio de Rhimberg. El Coronel Verel **3.** C.

años oficial Inglés de mucha reputacion fué al socor-l Era ro de la plaza, y habiendo derrotado al Marqués entró en ella, reforzó la guarnicion, y la puso en estado de defensa. Al fin de Noviembre llegó de Spa el Duque, y estaba en la mayor inquietud porque las tropas empezaban à amotinarse por falta de pagas. Un regimiento Espafiol que estaba en Courtrai fué de los primeros que se quejáron, de las quejas pasáron à las amenazas, y luego negáron la obediencia à su General.

1590

El Príncipe Mauricio sorprendió con un estratagema muy singular la ciudad de Breda, de la qual era Gobernador Lanzavechia, Puso en un barco que entraba turba para la guarnicion de la plaza setenta soldados de los mas valientes y determinados baxo las órdenes de Cárlos Haraugiere oficial de mucha intrepidéz y capacidad, los quales saltando en tierra à media noche se apoderáron de las dos puertas de la fortaleza y matáron à los que quisiéron resistirles. Mauricio que estaba cerca con su tropa se apoderó de la ciudadela, y los habitantes no atreviéndose à resistirle se rindiéron obligándose à dar noventa mil florines para el pago de su tropa. Esta importante conquista no le costó sino un solo hombre. El Duque sintió mucho esta pérdida, hizo prender à los oficiales, se les juzgó en un consejo de guerra, y pagáron con la vida la pena de su cobardía y de su descuido sin perdonar mas que à uno solo en consideracion de su poca edad. Toda esta tropa era Italiana y compatriota suya, y por eso le fué mas sensible que con tanta cobardía hubiesen abandonado la defensa de la plaza. Lanzavechia conociendo que él era el principal autor de esta desgracia, y que merecia el mas severo castigo, hizo dimision del gobierno de Gerrudemberg. El Duque trató de recobrar la plaza ántes que Mauricio la pusiera en estado de defensa, y desde luego mandó al Conde de Mansfelt que fuera à ponerle sitio con una parte de su exército; pero habiendo sabido que habia en ella provisio nes abundantes para seis meses, y mil y doscientos hombres de infantería con, quatrogientos, caAños ballos, abandonó su empresa, è intentó apode- Era rarse de una fortaleza que habia en la embocadura del rio de Marck para cortarle la comunicacion con la provincia de Holanda; pero sus esfuerzos fueron inútiles, y despues de haber perdido seiscientos hombres resolvió construir otro fuerte á la parte opuesta del de los enemigos y empezó los preparativos para el sitio de Breda: mas para apartarle de este designio, Mauricio se acercó con cinco mil hombres, y el Conde se fué inmediatamente al socorro de la ciudad. El enemigo acampó en el Betuwio al norte del Vahal enfrente de Nimega fortificando bien las riberas para impedir al Conde que pasase el rio. Hizo construir un dique enfrente incomodando mucho con su artillería à los habitantes de la ciudad: despues mandó abrir un canal por medio del Betuwio para comunicario con el Vahal, por el qual navegáron con seguridad los confederados sin necesidad de pasar por delante de Nimega.

Phelipe, sin embargo que no podia pagar la tropa que tenia en los Paises Baxos, se empeñó en dar auxílio à los Guisas en virtud del tratado que ántes había hecho con el fin de encender mas las divisiones en el reyno de Francia, para abrirse de este modo el camino para la conquista de aquel reyno y sentarse sobre el trono él ò su hija Doha Isabel, pues tenia en Paris un gran número de partidarios que habian formado este proyecto.

Envió à Manuel de Lorena que estaba en la Baxa Bretafia quatro mili y quinientos Españoles mandados por D. Juan del Aguita, con los quales batió muchas veces à los Hugonotes y los arrojó de los pueblos que ocupaban. Una esquadra de sesenta velas con hombres y dinero salió de los puertos de España para que con este auxilio el Duque de Saboya entrase por la Proven-22 y se apoderase de aquel pais. El Conde de Lodron fué à las ciudades de Tolosa y Narbona con cinco mil Alemanes. Envió al Duque de Joicuse Gobernador de Langüedoc mil infantes Catalanes mandados por Hortensio Armengol, y seiscientos caballos que tenian por Comandante à Juan de Anaya. Con estas tropas auxitiares se **Abor** de J. C.

apoderó de varias plazas. Estas empresas teme-| Era rarias dexáron enteramente exhausto el erario de Phelipe y destruyéron en parte los reynos de Castilla, porque habiéndoles pedido subsidios à los nobles y honrados Castellanos, que siempre fuéron fieles à sus Reyes, le diéron gratuitamente seis millones y medio, aunque conocian el abuso que se iba à hacer de este dinero con grave perjuicio suyo. Por esta causa, y porque casi todos los años se sacaban tropas del reyno para reforzar los exércitos, habia muchos descontentos en los pueblos; y para precaver los tumultos y sediciones que se temian, el artificioso.Phelipe mandó formar una milicia de sesenta mil hombres, publicando una órden para que se, presentasen y alistasen todos sin excepcion desde la edad de diez y ocho años hasta la de quarenta y seis, ofreciendo muchas inmunidades y privilegios à los milicianos para que esta novedad fuera ménos odiosa. Este proyecto no se llevó à efecto en lo interior del reyno, sino solamente en los confines del estado para defenderlo de los enemigos. Este año se hizo por la primera vez liga con los Cantones Suizos, los quales enviáron una embaxada à España.

El Duque de Mayena que aspiraba tambien en secreto al trono, y había sucedido en el mando de las tropas de su partido à su hermano el Duque de Guisa persuadió al mayor número de reconocer por Rey al Cardenal de Borbon. Phelipe consentia en esto con el mismo fin y por los mismos motivos, no dudando que de este modo el Rev de Navarra sería arrojado para siempre de él, y despues de la muerte del Cardenal no tendria un competidor tan poderoso. El Duque de Mayena derrotado por Enrique en la batalla de Ibri, se fué à la Picardia à reforzar su exército con las tropas que el Duque de Parma le traía de lus Paises Baxos. Enrique marchó à Paris y se apoderó de la navegacion del Sena y de tados los caminos principales por donde se podia entrar à esta ciudad, y habiendo cerrado su: comunicacion hizo sentir à sus habitantes todos los horrores del hambre. Su situación era

TOMO XVI.

Affor cruel, pero estaban resueltos à sufrir todos los Era males ántes que reconocer por Soberano à un Principe herege, exhortándolos à esta resolucion los Sacerdotes, el Legado del Papa, y el de España que les ofrecia socorros poderosos de parte del Rey. Pero Phelipe se los daba con mucha economía con el fin de que la guerra continuase y se debilitasen mútuamente los dos partidos para obligarles à subscribir à las condiciones que el les prescribiera; y así al Duque de Mayena no le dió et de Parma, que seguia las mismas intenciones del Rey, sino dos mil y quinientos hombres de infantería y ochocientos caballos, con los quales era imposible que hiciera levantar à Enrique el sitio de París. Phelipe temlendo que los sitiados no perdiesen el ánimo, y entregándose à Enrique se apoderase de todo el reyno, mudó de resolucion y envió órdenes positivas à Farnesio para que entrase con todo su exército en Francia y marchase con la mayor celeridad al socorro de París. El Duque que conocia las consegüencias funestas, que esto podia tener, le representó con mucha viveza que las ventajas que se prometia sacar de los negocios de Francia eran muy inciertas, y que los males que habian de resultar en los Paises Baxos por la partida de las tropas serian ciertos è irremediables; pero el Rey, sordo à nuas consideraciones tan prudentes y sábias, persistió en sur esolubion sin mudar nada en ella sino que después de haber levantado el sitio de París se volviese con su exército à los Paises Baxos.

Antes de partir para esta expedicion nombsó por Gobernador en sa ausencia al Conde Pedro Ernesto de Mansfelt, y por Comandante de las pocas tropas que quedaban à su bijo el Conde D. Cárlos, Hizo todos los preparativos necesarios para vencer las grandes dificultades que se le habian de ofrecer para atacar al Rey de Francia en su mismo reyno, y estando à la frente de un exército de hombres llenos de valor y de intrepidéz. Estas consideraciones excitáron su ardor para hacer uso de los grandes talentos que tenia, temeroso de perder la fama que habia adquirido en otras expediciones conAftes de F. C,

tra un ribal que gozaba de tan alta reputacion. Era Enrique IV tenia entónces quarenta años, el Duque era de mas edad, uno y otro habian tenido siempre un grande amor por las armas desde su mas tierna juventud, y aprendido el arte de la guerra con el mayor cuidado y aplicacion: los dos eran amados de sus soldados, sin que jamás dexasen de hacer observar la disciplina mas rigorosa: los dos eran iguales en valor y fecundos en expedientes y recursos: los dos tenian un genio muy vasto y estaban llenos de juicio: Enrique como mas vivo y de un genio mas ardiente se decidia con mas prontitud: el Duque tenia mas prudencia y mas circunspeccion, dominaba sus pasiones, y no se apartaba jamás de las reglas de la prudencia; pero Enrique se dexaba arrastrar alguna vez de su ardor y carácter impetuoso, combatia como soldado, y se expenia frequentemente sin necesidad à los mayores peligros, quando no debia obrar sino como Goneral. Por esta razon era mas propio que el Duque para un golpe de mano, para un combate, y para una batalla decisiva; pero el Duque sabia mejor hacer uso de los artificios y estratagemas, y llegar à su objeto sin derramar sangre. Sin embargo de esta diferencia que habia entre los dos, eran sin disputa los mayores Generales de su siglo, y podian compararse con los mas ilustres de los antiguos y modernos.

A principio de Agosto salió Farnesio de Bruselas con catorce mil hombres de infantería y tres mil caballos. A la entrada de Francia junto sus principales oficiales, y arregló la conducta que debian tener en la expedicion que iban à emprender, representándoles que era muy conveniente que hicièsen observar la mas exâcta disciplina à los soldados, porque los Franceses, les decia, son naturalmente celesos de los Españoles, y si no evitamos todo motivo de sospecha, creerán que homos venido à subyugarles y no à socorrerles, causando de este modo un gran perjuicio al designio del Rey; debeis pues impedir con el mayor cuidado que los soldados cometan la menor violencia contra los habitantes de este pais. El enemigo contra quien vamos à pelear Años es activo, audáz, y emprendedor; debeis pues Era hacer observar el mayor órden en la marcha, no sufrir tumulto ninguno en los quarteles, no permitir jamás que los soldados abandonen sus estandartes ni de dia ni de noche por ningun pretexto: es necesario tambien reconocer bien el pais, tomar los quarteles ántes de ponerse el sol, y procurar que los soldados estén siempre sobre las armas hasta que el campo esté en estado de defensa, y fortificarle siempre con el mismo cuidado que si estuviera presente el enemigo. Aunque tenia oficiales muy prudentes y de mucha experiencia, no dexaba de velar él mismo en hacer executar las órdenes que daba, sin tener puesto en ellos una entera confianza. Tomó instrucciones del pais de los mismos habitantes, y por medio de las cartas geográficas adquirió un perfecto conocimiento del terreno por donde debia pasar. Las partidas que enviaba al reconocimiento todas venian à darle cuenta de lo que habian descubierto. Sefialaba los campamentos, y extendia su cuidado à todos los objetos que le parecian de alguna importancia; de manera que pasaba la mayor parte de la noche en vela, y casi sin poder descansar.

Para que la tropa estuviese mas suerte y mas vigorosa para ponerse en combate, hacia las marchas muy cortas. El 23 de Agosto llegó à Meaux que dista cerca de diez leguas de París. En esta ciudad se le juntó el Duque de Mayena con diez mil hombres de infantería y mil y quinientos caballos, y luego hizo dar aviso à los sitiados que dentro de pocos dias matchasia à su socorro. Con esta esperanza cobráron ánimo aunque se hallaban en la mayor miseria y muchos se habian muerto de hambre ò de enfermedades ocasionadas por los malos alimentos que usabant mas el Gobernador por la misma razon redobió su vigilancia para que no se hiciera alguna traicion abriendo las puertas al Rey para salir del estado tan espantoso en que se hallaban. El Duque de Parma informado de esta desgracia, no dilató su marcha sino el tiempo necesario para tomar las medidas para el buen éxito de la empresa.

D. Enrique, que pensaba hacerse dueão de la

Años de J. C.

ciudad ántes de su llegada, se llenó de tristeza Era quando supo que estaba tan cerca: sentia abandonar su presa quando estaba yá para apoderarse de ella: temia atacar al Duque, porque si perdia la batalla quedaba sin ningun recurso: estaba inclinado à dividir su exército dexando una parte para continuar el bloqueo, y con la otra salir al encuentro à los Españoles; mas como tenia tan poca gente conocia que era exponerlo todo con esta division. En fin despues de muchas consideraciones resolvió levantar el sitio, y dar la batalla con todas sus fuerzas ántes que se acercasen mas à Paris. Su exército se componia de veinte y cinco mil hombres de infantería y cinco mil de caballería. Llegó hasta Cheles, que dista quatro leguas de París, y puso su campo en un llano muy dilatado terminado por dos colinas suaves, por medio de las quales pasa el camino real que las divide. El exército Español estaba acampado y bien atrincherado al otro lade de ellas. Enrique y el Duque de Parma estuviéron algunos dias de este modo, porque el General Español no necesitaba apresurar su marcha estando yá libre París. Enrique no se atrevia à acometerle en su campo porque sus fuerzas eran inferiores, mas como las enfermedades hacian estragos en su exército deseaba venir à una batalla decisiva; y así envió un desafio al Duque de Mayena para terminar sus pretensiones mútuas y las calamidades de la nacion por un combate singular. El Duque le respondió que no acostumbraba à pelear quando el enemigo queria sino quando à él le convenia, y que le ofreceria la batalla quando lo exigiria el interés de la causa que defendia. Farnesio estuvo aun dos dias en el campo tomando conocimiento del pais y exâminando cómo podria executar su empresa sin venir à las manos. Formó pues su plan sin comunicarlo al Duque de Mayena ni à ninguno de sus oficiales, y mandó que todo el mundo estuviese dispuesto para el combate. El Marqués de Renti tomó el mando de la vanguardia, que se componia de dos esquadrones de lanceros y de toda la caballería ligera con órden de ocupar la cumbre de la colina que separaba los dos exérAttas de 3. C.

citos, de estender sus tropas, y formando una frente tan ancha como pudiese, baxar con lentitud y no empezar el combate hasta recibir nueva órden. El Duque de Mayena mandaba el cuerpo del exército y el Señor de la Mota la retaguardia. Farnesio no se reservó ningun puesto por que debia correr por todas partes donde fuese necesario.

Enrique conoció por estas disposiciones que el-General Español queria darle la batalla, y lleno de alegría mandó poner en órden toda su tropa; pero con la resolución de no empezar el ataque hasta que el enemigo hubiese llegado al llano para que no tuviese ventaja alguna por la situacion del terreno. Lucgo que Renti desplegó toda su caballería, y cubrió con su frente lo que pasaba detrás de ella, envió órden el Duque que hiciera alto y que esperára al enemigo en el caso que quisiera subir à atacarle. Se fué al Duque de Mayena que se habia puesto en movimiento, y tomándole por la mano le dixo: "Bien pronto librarémos à París, pero es necesario dirigir la marcha por otra parte;" y añadió, que él y la Mota fuesen hácia Lagni, pequeña ciudad que está situada al otro lado del Marne, que ocupasen el terreno delante de la ciudad, y levantasen con la mayor prontitud líneas fuertes de circumbalacion alrededor del campo, lo que fué executado inmediatamente. Abriéron un foso profundo., y para defenderle construyéron reductos, plazas de armas, y otras fortificaciones que lo hiciéron inconquistable, y se levantó contra la ciudad una batería de los mas gruesos cahones. En todo este tiempo el Marqués de Renti no hizo movimiento alguno teniendo muchas horas suspenso al enemigo que esperaba que de un momento à otro baxaria al llano. Despues hizo desfilar sus tropas para Lagni, dexando un cuerpo de los mas valientes baxo las órdenes de un oficial esforzado llamado Basta entre unos matorrales que habia en la misma colina para cubrir su retirada. El Rey quedó admirado de la maniobra del Marqués, y sin saber lo que pasaba en el exército enemigo. Quando vió que la caballería Española abandonaba la colina, en7. C.

Mes vió un destacamento à perseguirla con orden de Era atacar la retaguardia è instruirse de las intenciones y de los designios del Duque. Este destacamento cavó enmedio del cuerpo de las tropas de Basta, y se empeñó un combate muy vivo que duró mucho tiempo sin ser decisivo, hasta que cansados unos y otros se retiráron à sus campos respectivos. Enrique pasó toda la noche muy pensativo sin saber nada de las operaciones del enemigo, no pudiendo persuadirse que un General tan prudente como el Duque hubiese querido pasar con su exército el Marne para marchar à Paris dexando tras de si una ciudad tan fuerte como era Lagni, ni mucho ménos que pensase: en atacar esta ciudad à la vista de un exército tan fuerte como el suyo y estando el rio de por medio, y hasta el dia siguiente no supo este plan del General Español, y que todas sus maniobras habian sido para ocultarlo y executarlo con mas facilidad. Enrique se llenó de tristeza porque vió que no podia atacar al enemigo con esperanza de vencerlo estando tan bien atrincherado. Conociendo pues que Lagni habia de caer en sus manos y dexarle abierto el camino de París, y que si pensaba en levantar su campo para socorrer la plaza siempre le quedaria expedito este camino que él abandonaria, resolvió quedarse en esta posición enviando desde allí algunos refuerzos à los sitiados.

Los Españoles empezáron à batir la plaza con el mayor vigor y luego fué derribada una parte de las murallas, pero no por esto cayó de ánimo la guarnicion porque estaba el rio de por medio; mas el Duque mientras se batia habia echado puentes algunas millas mas abaxo por donde hizo pasar un cuerpo de tropas de las mas valientes, las quales luego que estuvo abierta la brecha diéron el asalto. La guarnicion los recibió con la mayor intrepidéz y los rechazó; mas volviendo à acometer con el mayor furor, hiciéron prisionero al Gobernador y pasáron à cuchillo casi toda la guarnicion, sin que Enrique que lo estaba viendo desde su campo pudiera socorrerla ni impedir à los enemigos que se apoderasen de la ciudad.

Digitized by Google

Años de F. C. Tomado Lagni, yá no tenian los Españoles mas obstáculo para llegar à París que los puentes de S. Mauricio y de Charenton, pero los soldados que los defendian los abandonáron precipitadamente quando se acercáron. Entráron en la ciudad carros cargados de víveres que fuéron recibidos con la mayor alegría, y aclamando à Farnesio como su libertador y salvador. Enrique à pesar de que estaba lleno de tristeza celebraba con los mayores elogios la habilidad con que este General habia formado y executado su grande

empresa.

Acabada su expedicion con tanta felicidad, no queria exponer su exército à la suerte de una batalla. Enrique, à quien las enfermedades y fatigas de una larga y penosa campaña habian hecho perder tantas tropas, no estaba para darla, ni aun tenia esperanzas de poder forzar à los de París à rendirse; y así se retiró à S. Dionisio despidiendo la mayor parte de sus soldados. quedándose solamente con un cuerpo de tropas escogidas para impedir los progresos del enemigo en el invierno. El Duque puso sitio à Corbeil: la guarnicion de esta plaza hizo la mas vigorosa resistencia y perdió un gran número de sus mejores tropas, pero al fin la tomó por asalto. Propuso à los de la liga dexar una guarnicion de sus tropas Walonas à Italianas para conocer las intenciones que tehjan y la disposicion en que estaban respecto del Rey de España, porque si se oponian à esta proposicion hubiera convencido fácilmente à Phelipe que no podia sacar utilidad alguna del interés que tomaba én los negocios interiores de Francia, y quanta razon habia tenido para disuadirle esta expedicion.

El Daque de Mayena y los demás gefes de la liga se opusiéron formalmente à la proposicion que les hizo, descubriendo de este modo los celos y sospechas que habian concebido contra los Españoles, y confirmándole en la opinion que el medio mas fácil y mas seguro para conseguir el fin que Phelipe se proponia era de alargar la guerra, para que los dos partidos se debilitáran y consumieran perdiendo las fuerzas y la paciencia. Este fué el plan que el Duque de Par-

Mos ma propuso à Phelipe y fué adoptado por estel Rey politico; mas viendo que ni el uno ni el otro partido podian por ahora destruirse, resolvió retirarse à los Paises Baxos, obligándole tambien à esto el rigor de la estacion, las enfermedades que se habian introducido en su exército, y la falta de víveres y dinero. Esta última era tan grande que permitió à sus soldados el saqueo de algunos pueblos, aunque esta conducta era contraria à la disciplina militar, à la generosidad de su corazon, y à los intereses de su Soberano.

Las cabezas de la liga hiciéron todos sus esfuerzos parà que se detuviera hasta la derrota entera de las tropas del Rey, pero se hizo sordo à sus súplicas diciéndoles que los negocios de los Paises Baxos pedian indispensablemente su presencia, prometiéndoles al mismo tiempo que les dexaria seis mil hombres de sus tropas y les enviaria treinta mil ducados para continuar la guerra. Los de la liga conociéron que el Rey de España, dandoles un socorro tan pequeño y tan poco correspondiente à las esperanzas que habian formado de su alianza, obraba con alguna intencion oculta, y que no era su ánimo de poner fin à la guerra sino de alargarla, y quando estuviera asegurado del fruto que se proponta de la victoria, entonces obtaria con actividad aplicando con calor todas sus fuerzas. Sin embargo disimuláron y aceptáron la oferta que se les hacia, y el Duque preparó todas las cosas para su marcha temando las precanciones para que Phelipe no impidiese su partida. Dividió su exército en quatro cuerpos marchando siempre con tanto orden como si hubiera ido à combatir. La caballería ligera iba delante à descubrir y reconocer el pais, y todas las noches ponia su campo con fosos y buenas trincheras.

Enrique resuelto à no dexarle salir tranquilamente de sus estados, se fué con un cuerpo de tropas escogidas à Conpiegne que está en los confines de la Picardía inflamado con los deseos de vengarse de las injurias que habia recibido. Unas veces le atacaba de frente quando ménos lo pensaba, otras por los flancos, y alguna vez lle acometia por la retagnardia, causándole de

paña.

Alos continuo espantos sin dexarle sosegar ni de dia Era ni de noche; de manera que si el exército Espafiol no hubiera tenido un General tan experto, tan prudente y de tanto valor, hubiera sido derzotado muchas veces, y quizás destruido enteramente en una marcha tan larga y tan penosa. por caminos tan dificiles, y en la estacion mas rigurosa del año. La vigilancia de Farnesio lo suplia todo. Siempre que lo atacaba Enrique lo hallaba prevenido. Los enemigos jamás pudiéron retardar su marcha con sus acometidas porque habia dado una órden absbluta de no combatir sino para defenderse, y así llegó con el mavor órden à la provincia de Hainaut habiendo perdido solamente algunos:soldados por las enfermedades y fatigas del viage.

Esta expedicion habia dexado la tesorería sin dinero, y las pocas tropas que quedaban en los Paises Baxos se amotináron porque no se les pagaba. Las de los confederados hiciéron excursiones sin obstáculo ninguno en las fértiles provincias de Flandes y del Brabante dexándolo todo desolado. El Príncipe Mauricio que sabia aprovecharse tan bien de las ocasiones que las circunstancias le ofrecian, se apoderó de varias plazas de muchos pueblos de la frontera abriéndose de este modo el camino para otras conquistas mayores. Esta triste situacion en que se hallaba el Duque de Parma, sin esperanza de tener medios para reparar sus pérdidas y vengarse de sus enemigos, le llenó de tristeza y de dolor. Las cartas que recibió de Phelipe no le dexaban lugar de dudar que estaba siempre ocupado con la idea de llevar adelante su proyecto de apoderarse de la Francia, y así se vió precisado de hacer tomar quarteles de invierno à la tropa de las provincias del Artois y del Hainaut para hacerla pasar al socorro de la liga à la primera orden que recibiese adexando de este modo muchas ciudades marítimas sin las guarniciones competentes para su defensa expuestas à ser presa de los confederados, los quales conociendo la imprudencia del gobierno Español no tardáron en aprovecharse de ella. Hasta entónces habian estado solamente sobre la defensiva pocupándose únicamen7. C.

ite en défender sus fronteras de la invesion de un Esta enemigo prudente y lleno de valor, que era capáz de executar con facilidad las empresas, mas dificiles: pero viéndole ocupado léjos de su pais por las órdenes del Rey, hiciéron con la mayor celeridad los preparativos para la guerra ofensiva.

Los Turcos al mismo tiempo infestaban las costas del Mediterráneo de los estados de Phelipe, que estaban sin defensa, porque las galeras no se ocupaban sino en transportar gentes à las diversas partes de Francia y Flandes donde se hacia la guerra. Un renegado Genovés llamado Farax-Arraez formó el atrevido proyecto de apoderarse de dos galeras Turcas que llevaban regalos à Constantinopla. Formó una conjuración con su hermano, y un esclavo Castellano i jóvenes atrevidos y de mucho valor, y por la noche mató al Capitan quando estaba durmiendo i y soltando à los esclavos Christianos acometiéron la tripulacion, matáron mas de trescientos Turcos, y apoderándose de las dos galeras hiciéron vela à Barcelona y entráron en el puerto, con muchas salvas, de artillería. Sixto V que protegia à Phelipe y à los de la liga, cansado de las intrigas que tenian entre sí los principales de ella, y que la guerra se hacia mas por ambicion, y por sus intereses particulares que por celo de la religion, empezó à mirarlos con indiferencia y à tratar con agrado à los Ministros de el de Beatne para vet si de este modo le podia reducir al gremio de la Iglesia. Poco tiempo despues murió este Papa, y en su lugar fué elegido Urbano VII que murió doce dias ántes de recibir la tiara, y despues se sentó en el trono pontifical el Cardenal Nicolás Sfondrato Milanés que era muy afecto al Rey de España.

1591

A principios de este año el coronel Norris atacó el fuerte de Blackemberg con la guarnicion de Ostende y algunas tropas Inglesas y se apoderó de él con facilidad, desde donde hizo frequentemente excursiones en la Flandes. y otro cuerpo de tropas confederadas sorprendió en el Brabante los dos fuertes de Turnhout y de Westerioo. El Príncipe Mauricio abrió la campaña apoderándose de Zutfen, desde allí pasó à poner Affior sitio à la de Deventer donde estaba de Gober-

nador el Conde de Berg que la defendió con el mayor valor, pero habiendo sido peligrosamente herido y abierto una brecha considerable capituló el 10 de Junio. El Duque de Parma sitió el fuerte de Knotcenbaerg, plaza importante, mas el Principe Mauricio voló à su socorro è intruduxo refuerzos en ella. Los Españoles la atacáron con el mayor vigor, y aunque perdiéron mucha geme no desesperáron de obligar la guarnicion à rendirse. Mauricio temeroso que cayese en sus manos determinó hacer esfuerzos para obligarles à abandonar el sitio. Pasó el Wahal y puso su campo à la vista del de los enemigos para incomodarles sin cesar, interceptar sus convoyes , y animar con su presencia à los de la plaza. Hubo varias acciones entre sus tropas y las de los enemigos en las quates alternaba la victoria: mas habiéndose acercado el Conde de Solms y el Coronel Vore à la frente de un cuerpo de caballería al campo de los sitiadores para provocarlos al combate, el Duque de Parma envió contra ellos diez compañías de caballería Italiana y Española, y se trabé una accion muy refiida y obstinada, Los enemigos retrocediéron de industria para atraerlos à una emboscada que Mauricio les habia puesto: los Españoles les persigniéron, cayéron en ella, y siendo cercados por todas partes, aunque hiciéron esfuerzos extraordinarios de valor, se perdiéron todos quedando muertos ò prisioneros. Esta perdida Ilenó de dolor al Duque porque pereciéron los oficiales mas valientes y de su mayor confianza, y le dexaba sin caballería para hacer llegar à su campo con seguridad los convoyes de víveres que necesitaba. Sin embargo de esto estaba resueito à continuar el sitio sino hubiera recibido una órden del Rey, que le mandaba que estuviese solamente à la defensiva sin formar ninguna otra empresa para tener preparada su tropa para una segunda expedicion à la Francia. En consequencia de esta orden levanto el sitio, hizo su retirada con tanta precancion y prudencia, que el Principe no pudo causarle el menor dafio. La conducta de este General in-

signe le silvió de modelo y escuela donde aprendió las grandes lecciones que despues puso en práctica con tanta felicidad, no avergonzándose de decir que lo poco que sabia en el arte de la guerra, lo debia à la atencion y cuidado que habia puesto en imitar y tomar por modelo à este hombre grande.

Despues que Farnesio pasó el Wahal, y dió las órdenes correspondientes para la seguridad y provision de sus tropas, mandó levantar gentes en Alemania, Borgoña y los Paises Baros para reparar sus pérdidas, y se fué à las aguas de Spa. Con la noticia de su partida Mauricio desembarcó en la parte de Flandes, que se llama el pais de Waes, con quatro mil hombres de infantería y seiscientos caballos, y puso sítio à la ciudad de Hulst. Mondragon, que era Gobernador de Amberes, fué al socorro de la pla-22 para obligarie à levantarios pero no pudo ilegar hasta el campo de los enemigos, porque de antemano habia mandado abrir los diques èl inundar todo el pais por donde debia pasar. La plaza se rindió casi sin resistencia posque estaba despróvista de víveres y tenia muy pocos soldados de guarnicion. Despues se fué à poner sitio à Nimega, donde tenia muchos partidarios y el pueblo estaba descontento del gobierno Espahol. La guarnicion compuesta de soldados Alemanes y Walones se defendió con mucho vigora y hizo algunas salidas contra los sitiadores con tanta intrepidéz que destruyó sus obras y les hizo retirar, mas el pueblo se amotinó y les obligó à capitular. El Principe entró en la ciudad, no como un vencedor que la habia sometido por la fuerza, sine como un libertador y un amigo que le habia venido à socorrer: mudó todo el gobierno, y puso la administracion en mano de los Protestantes.

Los Estados se llenáron de alegría con estas conquistas, y le recibiéron como en triunfo quando volvió al Haya, y le diéron los testimonios mas sinceros de su reconocimiento y afecto; concibiendo las mas lisonjeras esperanzas de su gobierno. Las provincias confederadas estaban con mucha tranquilidad habiendo cesado las disen-

TOMO XVI.

Años siones que tenian entre si, estando sus fronteras Era desendictas por ciudades bien sortificadas à por 7. a: rios navegables, y con fuerzas de mar superio-1582 res. à las del enemigo, y sin ninguna sospecha de la fidelidad de los que las gobernaban. Pero lo que sobre todo les afianzaba en la esperanza de la felicidad futura, y les libraba de todos los temores, era la certeza que tenian de que

ocupado Phelipe en los negocios de la Francia,

no podia hacerles la guerra con vigor.

El partido de la liga habia perdido mucho en el concepto del pueblo, porque Enrique se grangeaba la estimación de todos con su clemencia y su bondad, y un gran número de rebeldes se habian sometido. Su exército era duefio de la campaña sin que se atreviera à oponérsele el de los contrarios, y puso sitio à Ruan con treinta mil hombres de infanteria y caballería que tenia. Villara que era su Gobernador se defendió con la mayor intrepidéz sirviéndose de todos los recursos del arte. El Duque de Mayena con las demás cabezas de la liga se interesáron vivamente en la conservacion de ella : mas no teniendo fuerzas bastantes para obligarle à levantarel sitio, pidiéron socorros al Rey de España con la mayor instancia, haciéndole presente que la pérdida de esta ciudad arrastraria la de todas las: demás que estaban: en su poder. El Rey dió órden al Duque de Parma que pasase à Francia con: todas: sus: fuerzas, y el 21 de Diciembre se puso en marcha con su exército. El Duque de Mayena se le juntó en la Picardía con las tropas que mandaba, y con este refuerzo el exército se componia de veinte y cinco mil hombres de infantería y seis mil caballos. Al fin de Enero llegó à la Normandia quando Ruan estaba reducida al último estremo. Luego que Enrique supo que el Duque venia al socorro de la plaza, dexando la tropa suficiente para continuar el sitio le salió al encuentro con la caballería no con ánimo de atacarle sino de incomodarle para retardar su marcha, y se obligase à los sitiados à capitular ántes que llegase. Lleno de ardor, y dexándose arrastrar de su impetuosidad natural, se adelantó solo con quatrocientos caballos sin

de F. C. considerat el peligro à que se exponia, y quan-l'Bra do ménos lo pensaba se encontró cerca de la ciudad de Aumala con los descubridores del enemigo y los hizo retroceder; y aunque vió que venia todo el exército, no quiso retirarse sin examinar ántes el órden que observaba en su marcha, El de Parma envió contra él la caballería ligera: Enrique la esperó y se batió como desesperado, no abandonando el combate hasta que fué herido, y un gran número de soldados y oficiales muertos à su lado. El Duque de Mayena hizo las mayores instancias à Farnesio para que cortase la retirada al Rev con lo qual se concluiría fácilmente la guerra, pero no lo pudo conseguir. Ovando le decian que habia perdido la ocasión mas bella de hacer prisionero à Enrique, respondia: No puedo arrepentirme de la conducta que he tenido, porque creta combatir con un gran General, y no con un simple capitan de cabalieria.

Curado Enrique de su herida continuó sul proyecto de incomodar al enemigo en su marcha, pero con mas prudencia y circunspeccion; y atacándole casi de continuo le tenia en la mayor inquierud venciendo alguna vez las partidas de los Españoles, y siendo otras vencido. La vigilancia del General Español y la exacta disciplina que hacia observar à sustropa les impidiéron sufrir alguna pérdida considerable. Su marcha fué retardada por los ataques frequentes que le daba el enemigo con el fin de que capitulase la plaza; mas su Gobernador era de una habilidad, de un valor y de una intrepidez extraordinaria, y lejos de pensar en rendirla habia concebido las esperanzas de obligar à los sitiadores à levantar el sitio sin el socorro de los Españoles. Despues que se ausentó el Rey hizo una salida con toda la guarnicion, y atacó él campo con tanto impetu que dexó muertos un gran número do soldados y herido al Mariscal de Biton los fosos cubiertos de cadáveres, muchas baterias destruidas, algunos cañones clavados, y entré muchas provisiones de boca y guerra en la ciudad; pero en fin fué rechazado y obligado à encerrarse dentro de los muros con la satisfacЭ. С.

Años cion de que con los daños que les había causado podria resistir algunos meses si se reforzaba la guarnicion. Dió aviso al Duque del estado en que se hallaba aconsejándole que volviera sus armas contra alguna otra parte de la Francia, donde podria emplearlas con mas utilidad por la causa comun. Farnesio que estaba à dos jornadas de la plaza, tuvo consejo de guerra para deliberar lo que se debia hacer, aunque era de parecer que se debia ir inmediatamente contra los sitiadores quando aun estaban en la consternacion. y que si se enviaban los socorros que pedia el Gobernador, el sitio se continuaria con mayor vigor luego que el exército se apartase y se le obligarià à rendirse. El Duque de Mayena con los demás oficiales Franceses fuéron de opinion contraria, porque si se ataca el campo del enemigo, decian, Enrique vendrá con su caballería, que es muy superior à la nuestra, y tendremos que defendernos contra los del campo y contra las tropas de afuera: que era de creer que la nobleza que estaba en el exército de los sitiadores sirviendo à sus propias expensas, y con solo el deseo de adquirir gloria, si se dilataba el sitio se retiraria à sus casas. V entónces se podria atacar al enemigo con mas seguridad: que entretanto el Duque se podría emplear en alguna otra empresa, o poner las tropas en quarteles de invierno para que en el tiempo que fuera necesario obrar salieran con mayor vigor. Farnesio, que era mas hábil que todos los Generales Franceses, conocia muy bien que no se debia dexar escapar la ocasion favorable ane se le presentabe y abandonar un suceso cierto y presente por una futuro y muy incierto; mas como la proposicion que se le hacia era muy conforme à la intencion que tenia el Rey de dilatar la guerra, convino en ello, envió à los sitiados un refuerzo de ochocicatos soldados escogidos, y volviéndose con todo su exército à la Picardía puso sitio à la pequefia A section to ciudad de Rue.

Enrique volvió à entrar en su campo, y habiendo recibido municiones y artillería de Holanda continuó el sitio con tanto ardor, que en

Era de Es paña

poco tiempo se hallo Villars en una aituacion tan crítica y desesperada como ántes. Escribió à Farnesio que si no le socorria pronto se veria en la precision de rendirse. El Duque de Mayena que habia mudado de opinion le conjuraba que siguiese su primer proyecto de atacar el exército de Enrique, y despues socorrer à los sitiados con todas sus fuerzas. El General Español que deseaba atacar à los enemigos no se bizo mucho de togar, levantó el sitio de la Rue, y marchó con tanta diligencia que en seis dias hizo el camino que ántes le habia costado veinte. Enrique lleno de temor y tristeza no sabia qué determinacion tomar, si permaneceria en el sitio, ò le saldria al encuentro: si se obstinaba quedarse en el campo se exponia à ser atacado por el exército enemigo y por la guarnicion de la plaza que habia dado pruebas de tanta intrepidéz y valor: si le salia al encuentro, teniendo fuer-22s inferiores à las suyas, y habiendo de dar la batalla contra un General consumado, y unas tropas tan aguerridas y acostumbradas à vencer, no podia prometerse un suceso feliz; y así resolvió levantar el sitio y se retiró al puente del Arche para esperar alli la nobleza que habia liamado à su socorro. El Duque entró en Ruan triunfante, y despues à persuasion del de Mayena se fué à sitiar la plaza de Caudobec.

Estando examinando las fortificaciones y sehalando dónde debian ponerse las báterías fué trerido en el brazo, entrándole la bala por debajo del codo y pasando entre la carne se detuvo en el puño. Pero no mostró la mas leve conmocion, ni se vió en él la merior alteracion en el rostro, ni en la voz, ni en su presencia, y continuó mandando con la misma tranquilidad y atendion, sin querer retitarse por mas que se lo rogasen hasta haber dado todas las disposiciones convenientes. Fué necesario hacer tres incisiones para descubrir el trecho que habia seguido la bala, causándole los dolores de la operación una fiebre violenta que le bizo estar en la cama muchos dias. El sitio se continuó en la forma que habia prescripto, y la plaza se rindió. En esta pequeña expedicion cometió una

TOMO XVI

3. C.

dias falta que es la única que en este género se le Era puede reprender miéntras mandó los exércitos, y que en otro General hubiera tenido las consequencias mas funestas. Con la precipitacion que iba se descuidó de asegurar su retirada al principio del sitio, y se halló cerrado por todas partes y casi imposibilitado de salir; pero su genio, su habilidad, el valor y la disciplina de la tropa ile salvó de un peligro en que qualquiera otro General se hubiera perdido. Caudebec es la capital del pais de Caus que es una especie de peninsula que forman las aguas del Sena al Ovest, la mar y el rio de Eu, ò el Bresla, al Norte y al Est. Enrique que era dueño de las ciudades de Eu, Atques y Dieppe, dominaba la entrada del pais por la parte del Est, de manera que era imposible al exército Español salir de allí, hora quisiese pasar el rio, hora irse por el camino por donde había venido sin exponerse à todo el impetu del exército enemigo por pasos muy difíciles. La herida que recibió el General le obligó à detenerse algun tiempo en Caudebec, sin que los dolores y el mal estado de su salud le dexasen el ánimo libre para pensar en las cosas de la guerra; y por la misma razon no habiendo asegurado el camino por donde habia entrado, el enemigo lo ocupó aprovechándose de este descuido, que mas debe atribuirse à la poca habilidad de los Generales Franceses que à la falta de prevision del Duque.

El 30 de Abril Enrique salió del puente del Arche con diez y siete mil hombres de infantería y ocho mil caballos, y puso su campo el mismo dia à la vista del enemigo que estaba apostado en Yvetot à tres ò quatro millas de Caudebec. Lo fortificó con la mayor celeridad de manera que no se le podia obligar al combate, y se apoderó de todos los desfiladeros por donde necesariamente debia pasar el exército Español. En este tiempo hubo varias acciones parciales muy sangrientas, en las quales unos y otros diéron pruebas de la mayor intrepidéz y valor. Los Españoles hiciéron esfuerzos extraordinarios para apoderarse de los desfiladeros; pero no pudiéron arrojar à los Franceses, los quales ARos de F. C. se fortificaron de manera que parece no les que daba mas arbitrio que rendirse à discrecion: Hacia quince dias que estaba en esta situacion el exército Español, y yá casi se le habian acabado los víveres. Enrique lleno de alegría se lisonjeaba con la esperanza de que dentro de pocos dias rendiria las armas. Eta necesario un genio muy superior, tan atrevido y tan fecundo de recursos como el del Duque, para librar un exército de semejante situacion y peligro. En esta ocasion dió pruebas de toda la fuerza y vigor de su espíritu, de su habilidad, de su vigilancia, y de su actividad.

Luego que se restableció de su herida tomó un conocimiento perfecto del pais, de la posicion y fuerzas del enemigo, y viendo que era imposible forzarle en sus líneas entendió que no habia otro partido para salvar el exército que atravesar el rio. El Duque de Mayena y los otros Gefes de la liga à quienes comunicó este proyecto lo desaprobáron, juzgando que era absolutamente imposible atravesar un cio à la vista de un exército poderoso mandado por un General hábil, activo y vigilante como era Enrique: que el Sena en las cercanías de Caudebec es muy anchojiy que siendo nécesários para rimachos bagages y arvilleria, los Holandeses que tenian mu# chos barcos armados les harian el fuego mas vivo para impedirlo sin que se les pudiera hacer resistencia. Todas estas dificultades las conocia mejor el Duque que los Generales Franceses, y persistiendo en su proyecto dió las órdenes correspondientes para executatio. Mando poner en la ribera algunas baterías, y con et fuego de ellas hizo retirar las naves de los Holandeses. Encargó à Villars que reuniese todas las barcas y barquillos que habia en Ruan, y que inmediatamente hiclera construir grandes almadías paca transportar con ellas los cafiones. El 16 de/Maya que habia una niebla muy espesa envió toda so caballería hácia el campo de Enrique, como si tuviera intencion de atacarle: al mismo tiempo hizo marchar su infantería à Caudebec, y la caballería le siguió de cerca. Enrique que no sospechaba el designio del Duque, salió de sus

Digitized by Google.

Años de J. C.

líneas v se abanzó à la frente de todo su exercito sin poder adivinar por qué el General Español abandonando su campo se iba à colocar en un terreno mucho mas angosto; y persuadido que no podia escaparse sino por solo el camino por donde habia entrado, trabajó con la mayor actividad en fortificar mucho mas todos los puntos y su campo para que no le pudiera forzar al combate. Miéntras que se ocupaba en estas disposiciones, el Duque hacia trabajar con la mayor actividad en levantar dos fuertes uno enfrente de otro en la ribera del rio, poniendo en ellos artillería y fusileros fiagiendo que queria extender su campo, y teniendo todos los dias escaramuzas. Estando pues todas las cosas preparadas, el 20 de Mayo por la noche embarcó la mayor parte de las tropas con el bagage y la artillería. El dia siguiente por la mañana viendo Enrique que el campo no estaba como el anterior envió el Baron de Biron para reconocerle, el qual volvió inmediatamente y le informó que los Españoles pasaban el rio. Enrique marchó pronto à la frente de su caballería. v vá no halló sino dos mil tan bien fortificados que no se les podis, reducir sino sacrificando una gran parte del exército. Desde luego hizo poner en una pequeña montaña que dominaba al rio unos cafiones, y mandó volver las barcas armadas de los Holandeses; mas ántes que esto se executára, la retaguardia Española mandada por el Príncipe Renucio, hijo del Duque de Parma, habia pasado el gio y puesto fuego à sus barcas y almadías. Así se salvó todo el exército por la grande habilidad de su General, dexando burladas las esperanzas de Enrique y de todos los oficiales Franceses. El Duque emprendió su marcha para los Paises Baxos donde llegó poco tiempo despuessin obstáculo ninguno. La Reyna de Inglaterra envió à las islas

La Reyna de Inglaterra envió à las islas. Azores una esquadra compuesta de cincuenta bageles bazo el mando del Conde de Cumberland y del Vice-almirante Grenvil para esperar la flota que venia de las Indias. D. Alonso de Bazan salió del Ferrol con cincuenta galeones, quatro galeazas y seis galeras en busca de la Inglesa

para atacarla donde quiera que la encontrase. Les Luego que el Almirante Inglés descubrió esta flota se acercó à ella Grenvil con un galeon muy velero para reconocerla creyendo que era la que venia de la India; mas quando quiso retirarse vá no le fué posible porque se vió cercado de tres galeras Españolas, y se trabó un combate muy refiido, en el qual despues de haber tenido setenta muertos y muchos heridos se rindió. El Conde de Cumberland temiendo ser atacado, aprovechándose de la obscuridad de la noche y de un recio temporal se huyó. El Almirante Español le signió, y habiéndole alcanzado le echó à pique algunos bageles y los demás escapáron muy maltratados. Entretanto llegó la flota de las Indias y entró con felicidad en los puertos de España

convoyada de la esquadra.

Quando las provincias unidas estaban despedazadas con la guerra mas cruel, la España estaba en la tranquilidad mas profunda sin haber ningun suceso considerable digno de entrar en los anales de la historia; mas en este año hubo uno, que aunque en sí de poca consideracion, es justo que se haga mencion de él por las circunstancias que le acompañáron y las consequencias funestas que tuvo. Este fué la huida de Antonio Perez que hacia muchos años que estaba preso en Madrid. Este hombre célebre fué hijo de Gonzalo Perez, Secretario del Rey y de su mayor confianza, el qual le dió una crianza muy buena poniéndole maestros, que le diesen las instrucciones que convenian al que habia de seguir la Corte; y habiendo hecho grandes progresos en las buenas letras y en la ciencia del gobierno, Phelipe que conocia sus talentos y capacidad le cobró una aficion particular, le nombró su Secretario de Estado admitiéndole en su particular privanza, y consultándole en los negecios mas graves que ocurrian. Estando en la cumbre de su favor fué preso sin que hasta ahora se hayan sabido las causas de su prision, aunque en el público corrian algunas que quizás no tenian mas fundamento que la envidia y emulacion de los Ministros y cortesanos, ò la malignidad del otras personas que consuraban temerariamente la 3. C.

Años | conducta del Soberano. Se decia entre las gentes | Erò que Phelipe enamorado de Ana Mendoza, Princesa de Eboli, que era de las mugeres mas hermosas que habia en la Corte y de mayor espíritu, creyéndose amado de ella, habia hecho confianza à Antonio Perez encargandole la conducta de esta intriga, y que éste viéndola frequentemente y hablándola habia conseguido hacerse amar con preferencia al Soberano. En este tiempo llegó à Madrid Escovedo Secretario de D. Juan de Austria, que gobernaba los Paises Baxos, para suplicar al Rey que mandára volver las tropas Italianas y Españolas que se liabian ido à Italia. Perez que era contratio à Don Juan impidió que consiguiera lo que pedia. Escovedo para vengarse hizo conocer al Rev'lo que se decia en público de la perfidia de su confidente. Phelipe le creyó culpable, y la amistad que ántes le tenia se convirtib en un ódio implacable; pero no era menor el renéitenia à Bicovedo, porque inspirando à D. Juan projectos ambiciosos temia que se casára con Dofia Isabel Reyna de Inglaterra, y por este medio se hiciera dueño de los Paises Baxos; y así determiné servirse de estos dos hombres que detestaba y aborrecia por las causas que hemos dicho; para que fineran mútuamente instrumentos de su venganza. Muchos autores aseguran, y Antonio Perez lo dice en sus escritos, que el Rey le dió en secreto órden para hacer asesinar à Escovedo, y fué al momento executada dándole de estocadas la noche del 31 de Marzo nnos hombres que no pudiéron ser presos, los quales se huyéron à Aragon y desde allí pasáron à Italia. Phelipe permitió à la viuda y à los hijos del difunto que acusasen à Antonio Perez de este asesinato para manifestar de este modo en público que no habia tenido ninguna parte; y para que Perez no presentase la órden que le habia dado defendiéndose en juicio, le escribió algunas veces recomendándole que no hiciera uso de ella, asegurándole que haria detener la instancia empezada, que efectivamente se hizo así, y que aunque se le habia prohibido venir à la Corte no por eso dexaba de trabajar en su casa por si

de S. C.

y por sus oficiales en la expedicion de los nego- Era cios que pertenecian à su Secretaria. La cosa estuvo seis años enteros en este estado. (mas como el Rey persistia siempre en la resolucion de vengarse de la injuria que le habia hecho, mandó que se le hiciera el proceso por las malversaciones cometidas en la administracion de su empleo. En consequencia de esto sué puesto en prision y condenado à pagar treinta mil ducados: pero que habiendo entregado algunos papeles reservados que se le habian pedido con muchas instancias, fué puesto en libertad. Poco despues se siguió el proceso que se habia mandado suspender: se le puso en casa de un caballero de Madrid llamado D. Benito de Cisneros, que estaba es la plaza de S. Salvador, con grillos y Alguaciles de guardia, conociendo de esta causa por comision particular D. Rodrigo Vazquez de Arce Presidente del Consejo de Hacienda, el qual le dió algunas veces tormento para averiguar ciertas cosas que teniad relacion con este delitu san arrozi. Conociendo pér el stratamiento rigureso que le daban que al súa le condenarian al último suplicio determinó huir ; sirviéndose para este efecto de dos Aragoneses que le estaban muy obligados por los beneficios que les habia hacho , los quales à la sazon se hallaban en Madrid. El Marres de la semana sante salió de la cárcel, y tomando caballos de posta se fué à refugiar al reynorde Aragon idonde pretendia gozar de los privilegios y derechos que los fueros de aquel reyno conceden à sus naturales. Los oficiales que el Rey envió para perseguirle le alcanzáron en Calatavud.

Procurador se supo en Zaragoza su hnida, el Procurador Fiscal se querelló delante del Juaticia à quien particularmente tocaba el castigo de la magestad ofendida. Los delitos de que se querellaba eran de la poca fidelidad que habia usado en el exercicio de la Secretaría de Estado, y del homicidio de Juan Escovedo cometido con una supuesta órden del Rey; y dada sumaria informacion segun fuero, se le mandó prender, pasando Alonso Celdran à aquella ciudad à executar esta prision con grande acomedicia de la comedia de la comedia de la comedia de la capacida de la comedia de la capacida de

años pafiamiento. Sacó à Perez del Monasterio del En Frayles Dominicos donde se habia refugiado, protestando que no renunciaba la lamunidad del lugar sagrado, y que la repetiria à su lugar y tiempo, valiéndose tambien del remedio de la manifestacion. Llevado à Zaragoza fué puesto en la cárcel de la manifestacion donde le visitaban muchas gentes compadeciéndose de su desgracia, que procusaba encarecer manifestando la injusta persecucion que sufria, persuadiéndoles al mismo tiempo que tenia órdenes secretas del Rey para justificarse de quanto se le acusaba, asegurándoles que si consentia en que se le tratase así, solo era por acallar à sus Ministros que le aborrecian à par de muerte por la envidia que le tenian. Cumplido el término de dar sus descargos presentó en el proceso muchos papeles del Rey, se envió à Madrid un Procurador con provision de la corte del Justicia para hacer su prueba ante el Corregidor de la misma villa: Quando se seguia el proceso con el mayor calor, el Procurador Fiscal se apartó de la querella con protexto de proseguirla à su tiempo y lugar presentando unas cartas del Rey para este efecto, y así se suspendió la causa y no se dió sentencia. Además de esto presentó Perez à los Jueces un escrito justificando las diligencias que con él habia hecho el Rey para no publicar aquellos papeles, las cansas justas que tuvo para mandar matar á Escovedo, la injusticia con que sus enemigos le perseguian, y los injustos medios de que se servian. El Marqués de Almenara, que era Ministro del Rey, puso el mayor cuidado en asegurar su prision, pidiendo al Tusticia que comisionára algunas personas de confianza para este efecto, y él mismo por su propia autoridad puso un capitan con muchos soldados delante de la cárcel donde estaba para que no huyese. Perez procuraba ganar la voluntad del pueblo, preciándose mucho de Aragonés, alabando sus leyes y fueros, y declarando abiertamente que queria valerse de ellos. Al mismo tiempo se dió otra querella contra él en la Audiencia Real acusándole de haber dado veneno y quitado la vida à Pedro de la Era su amigo para

Allos de 3. C. que no se descubrieran los secretos y confianzas que habia depositado en éi; mas el pueblo persuadido que esta acusacion se habia hecho por órden secreta del Rey y de sus Ministros le tenía mayor lástima. Perez imploraba en los consistorios el oficio de la justicia, y no dekaba de incultar à las personas particulares, à los Eclesiásticos y Religiosos, y al pueblo, que en él perecian las, leyes y privilegios que el reyno tenía. Uno de los Jusces ante quien se puso esta acusacion renunció su oficio, y se dixo en público que lo habia hecho por no tener ánimo de condenarle, ó disgustar al Rey absolviéndole.

Para aumentar mas su compasion decia estaba ten pobre que no tenia para comer. y para encareces mas su necesidad iban Religiosos y otras personas de su devocion pidiendo limosna por las casas para el pobre Perez. Las mugeres tenian tambien una gran lástima de él y le enviaban: grandes socorros ; incitaban los hombres à su defensa diciendo que en esto consistia la libertad pública. Fingióse gravemente enfermo, y pidió à los lugartenientes del Justicia que le dieran en fiado, pero los Ministros de la Audiencia se opusiéron. El Rey quiso hacerle su proceso sin atenerse à las formalidades del fuero por haber sido su Ministro y oficial, y para esto dió la comision al Doctor Urbano Ximenez de Aragues que era entónces Regente de aquella Audiencia. Perez acudió à la corte del Justicia pidiendo que se inhibiese este nuevo juicio que se instaba contra él, porque aunque por fuero el Rey de Aragon puede proceder à su voluntadoy:arbitrio contra qui Ministros y exiados del no:habia: sido Ministro de Phalipe .como. Rey: de Atagon sino como Reyede Castilla py que no debia ser privado de los fueros y privilegios que gozan los reguicolas. El Fiscal decia que el Consejo de Estado comprende toda la monarquia y por consigniente el reyno de Acagon, y que habiendo sido Perez Ministro de Estado se debia

Miéntras que todos los tribunales seculares de la ciudad estaban ocupados en conocer de las causas intentadas contra él, se hablaba en sodas

Bra de España.

llas casas de ellas , tomando na interés muy particular como si todo el bien del reyno, las leyes, fueros y liberrades dependieran de la suerte de este hombre. El tribunal de la Inquisicion le formó tambien causa, y pidió el preso al gran Justicia declarándole que lo prendia por cosas de fé, en cuyo caso cesan todos los privilegios: y es costumbre entregar à los recs. El Justicia lo entregó à los ministros del Santo Oficio, y el 24 de Mayo de 1592 se lo dievaron prese à da laquisicion. Los amigos del reo fueron al tribunal del Justicia, y con palabras descorteses y descomedidas dixéron que en esta prision se habian quebrantado las leves y fueros. El Justicia procuró aplacarlos con buenas razones, y unos de ellos dixo à los demás: Ta no hay que aguerdar, sino hacer lo que se ha de hacer, y se marcharon. Gaspar Burces de acuerdo de sus compañeros pidió al Doctor Juan Gaco lugarteniente del Justicia una manifestacion para quitar la fuerza que se hacia à un hermano suyo., y con esta provid sion y los ministros del Justicia fueron à casa del Marqués de Almenara donde dixéron que se le hacia fuerza, y así conmoviéron al pueblo. Los criados del Marqués resistiéron con armas la entrada: la parte se quejó alegando ante el Justicia el Non tutus arcesus.

El Justicia y los legartenientes pasáron en persona à la misma casa estando yá muchas gentes reunidas delante de ella , y como viesen cerradas las puertas pidiéron à voces que fuesen presos los que habia en ella y castigados por la resistencia à la justicia, y por haber presentado-testigos falsos en /el:proceso:, amenazando que vengarian las cosas pasadas. El Justicia entró en la casa y se llevó preso al Marqués à la cárcel, saliendo à pie y amparado de la tutela de su prision y de la presencia del Justicia y lugartenientes, porque aunque le habian aconsejado que se huyera para librarse de la furia. de un pueblo rabioto y amotinado, no quiso tomar este partido. El pueblo le rodeó de insultó, y le fué siguiendo con grande alberoto y furia. Quando llegáron à la puerta de la Seo, que llaman del Arcediano ò de San Bartolomé, sa-

liérodi Gil de Mesa y Gil Gonzalez diciendo: swa Muena el traidon y viva la libertad, y emperáron à tirar cuchilladas dándole de recio una en la cabeza ; sin embargo de esto lo llevó hasta la cárcel, y no sin grande peligro lo dexó en ella. Se:le encendió una gran calentura por lo mucho que habia padecido de los sediciosos y los ulrrajes que los habian hecho, y à pocos dias murió. El alboreto se aumentaba perque tafrian una campana de la Iglesia mayor à rebato como sil la cindad fuese acometida de enemigos.

Los amotinados entráron en casa del Marquês, pero no maltratáron ni robáron cosa alguna. Una gran-parte del pueblo acudió à la Aljaferia donde estaba prese Angonio Perez hablando sin respeto comra los Inquisidores, diciendo que no eran Ministros de la Iglesia sino del Rey; que la Inquisicion se habia admitido en Aragon por un tiempo limitado; que habian preso al reo no pon conus derreligion, sino para sacarlo secretamente: del regno. y llenarlo. d. Castilla quebron+ tando: los funilamentos de: los fueros ; y que para executar este atentado contra las leyes , habian mandado hacer una jaula para poner el preso. Estas y otras cosas semejantes decia el vulgo: alboretado que: se: componia: las mayor parte: de labradoros y de pelapres, que no son como en otras cindades de Repaña genes rústica, sino muy vives, valiemes y atsevides, y muy zelosos de sus leyes, diciendo à moces vivat la libertud ; no porque quisiesen salirse de la jurisdiccion del Rey , sino manifestando con esta expresion que no se quebrantasen sus fueros y leves que cominmente se llaman libertades y los Reyes en sus edictos: y pramágticas les dád este mismo nombres Copie and the copie of the second

Los Isquisidores enmedio de esta grande alteración consultáron con las personas mas graves, prudentes y juiciosas lo que se debia haeer en ek caso présente, y acordáron que se restituyese el preso à la cárcel de los manifestados para amansar al pineblo y hacer cesar et motiri. Quando el Virraje pasó por la piaza del Mercado, los amorinados le obligaron à decir vivo la 11bertad. Antonio Perez desde la carcel donde esitaba saludaba al pueblo aplaudiendo el alboro-i Em to, y los sediciosos entráron en la casa donde esta taba el capitan y los soldados puestos para observarle y la saqueáron. Restituido à la cárcel cesó el alboroto, y la ciudad quedó tan tranquila como si nada hubiera sucedido. Los amigos del preso estaban muy contentos de la victoria que habia conseguido, y para aumentar el número de sus partidarios no cesaba de elogiar este suceso, diciendo que lo que por él habian hecho era por sus leyes patrias y conservacion de sus libertades, y aun denunció y acusó à los lugartenientes del Justicia como que habian faltado à sus obligaciones. Con este motivo se excitó la ira del pueblo, que en sus corrillos habiaba mucho del caso, acusándolos como quebrantadores de los fueros. Se publicáron pasquines y otros escritos satíricos contra ellos para excitar los ánimos à la defensa de sus fueros; y quando se conocia de esta causa procuráron infundir terror à los diez y siete judicantes, y por esta razon condenáron à los dos lugartenientes à ser privados de sus oficios, mirando el pueblo esta condenacion como un triunfo. Habia entre los amigos de Perez algunas personas ilustres que por mostrarse ardientes defensores suyos, y celosos por la conservacion de los fueros del reyno, se grangeáron la estimacion del pueblo. Entre estos los que principalmente se distinguiéron fuéron D. Juan de Luna, D. Martin de Lanuza y D. Diego de Heredia, todos de linage antiquísimo è ilustre del reyno.

Los Títulos que en Zaragoza habia entónces se dolian mucho de estos sucesos, como eran los Condes del Belichite, Sastago, Aranda y Morata, y otros muchos caballeros principales, los quales no pudiéron con su autoridad refrenar los furores del pueblo porque les aborrecia por diferentes causas. Por esta razon algunos estaban y vivian fuera de la ciudad, y solo los amigos de Antonio Perez eran las cabezas del pueblo ignorante y tenian toda la autoridad y crédito que à estos senores se debia. D. Fernando de Aragon Duque de Villahermosa, que vivia en su villa de Pedrola, luego que supo el albòroto de F.C.

lescribió al Rey doliéndose del caso y suplicando le mandase lo que fuese de su servicio. El Rey le agradeció estos sentimientos tan fieles y generosos, y le mandó que con su familia quasase à Zaragoza y procurase aplacar el ánimo de los sediciosos. El Duque obedeció puntualisimamente: el Virrey daba igualmente aviso à la corte de todo lo que pasaba, no tomando, ninguna resolucion sino con el parecer de sus Consejeros:, de los señores de Titulo y de los caballeros principales del reyno, à quienes mando que traxeran pronto la gente armada que pudieran para hacer sin peligro una execucion de justicia, y trasladar à la cárcel de la Inquisicion à Antonio Perez procurando persuadir al pueblo que esto se hacia sia perjuicio de los factos: Algunos labradores le respondiéron descomedidamente . v uno de ellos se atrevió à decirle que daria sarmientos para quemar al que se atreviese à quebrantar los fueros y libertades. Viendo la gente tan alterada no se atrevió à poner en execucion su resolucion sin acuerdo de la junta; mas las dificultades que propuso el Gobernador en ella hiciéron tal impresión en el ánimo de los Títulos y Caballeros, que fuéron de parecer se suspendiese hasta recibir respuesta de la corte. Se despidió la gente armada, y à los alborotados les creció el orgullo pareciéndoles que la justicia les temia, y aunque no negaban la obediencia al Rey hacian poco caso de su autoridad y fuerzas en cosas pertenecientes à Antonio Perez. Llevaban muy à mal que se les ilamase infieles y rebeldes teniéndolo por una grande injuria de la qual se querellaban en justicia. El Virrey procuraba reducirlos con buenas palabras, y tratándolos con benignidad y mansedumbre; pero sus ánimos estaban tan obstinados que todo era inútil. Se acusaba à los Señores y Títulos que obraban con poca actividad y energía para aplacar los ánimos de los sediciosos; pero acaso esto era mas efecto de la timidéz y cobardía que un pueblo furioso les inspiraba, que falta de fidelidad al Rey y buenos deseos de la paz y tranquilidad del reyno; y así todos ellos se presentáron al Virrey, y de pala-

Digitized by Google

Años bra y por escrito le representáron que estában de prontos de emplear sus personas y bienes para todo lo que conviniera al servicio de S. M. vidiéndole que así se lo hiciera presente por sus cartas.

Entráron en la ciudad algunos arcabuceros para contener el pueblo y restituir à Perez à la prision, y se preparáron al mismo tiempo para este efecto otras muchas gentes armadas. Sabida esta resolucion el pueblo se puso furioso contra el Virrey, el Gobernador, los Títulos y Señores como autores de esta gran maldad; mas no por esto se desistió de la empresa. El 24 de Septiembre por la moche se puso un esquadson de caballeria, y algunos soldados de infanteria delante de la puerta de la cárcel de la manifestaciona pero esta tropa no tenia pólvora ni balas, porque no querian pelear ni ayudar à destruir los fueros y libertades del reyno, y se preguntaban unos à otros para qué se nos ha traido aquí? contra quién quieren que peleemos? contra los que defienden la libertad y los fueros? pues nosotros estamos dispuestos à morio en defensa de ellos. Por la mañana se mandátion cerrar las puertas de la ciudad, y los labradores que son la gente de mucha intrepidéz y valor no pudiendo salir à trabajar se fuéron à la plaza à ver aquel expectáculo, los mas con ánimo de ayudar à la défensa de sus fueros.

El Gobernador iba por las calles y plazas con una compañía de caballos ligeros con orden de matar al que apellidase la palabra viva la libertad; y habiendo quitado la vida à un muchacho que estaba en lla wemana de una casa! de donde hábia salido esta voz se alteró el pueblo, y el sonido de da campana de S. Pablo que tocaba à rebato excité el futor de sus ánimos. D. Juan de Lanuza, Justicia mayor quinto de esse nombre, dió el mandamiento de restituir el reo de la cárcel de la manifestacion à la del Santo Oficio, y el Virrey acompañado de los ministros de los tribunales civil y criminal, de los Títulos y Sehores, del Jurado mayor de Zaragozay y de otras muchas personas, salió à pie para la execucion de esta traslacion con el fin de dar à entender al

pueblo que esto no era contrario à los fueros y libertades del reyno, Llegado el Virrey y toda la comitiva à la plaza del Mercado donde estaba la cárcel se subió à una icasa para ven este expectáculo como si fuera una fiesta pública. A este tiempo llegó Gil de Mesa y otros amigos del Perez con gente armada, disparáron algunos tiros mas con ánimo de intimidar que de ofender, y todos los soldados se huyéron. Hiciéron una descarga contra las mulas del coche para que no se pudiera sacar el preso, y matáron algunas gantes. Eli Gobernador viéndose sin tropa se retinó y se escondió, dando voces el pueblo que se pusiera fuego en la casa donde estaba; y el Virrey y los demás que estaban con el atemorizados con estas palabras mandáron romper los tabiques y se escapáron. Sacáron sin resistencia al preso de la cárcel, y montado en un caballo acompañado de muchos amigos sa salió de la ciudad à vista de todo el pueblo que gritaba viva la libertad ; y Perez les decia : con est voz no hay que temer que todo se hará llano. Este hecho tan atrevido llenó de consternacion à todas las gentes. Algunos de los grandes se saliéron de la ciudad; otros escribiéron al Rey, los mas se anrepentiani de no haber becho todos los esfuerads para impedir este desgraciado suceso que habia de acarrear muchos daños , no dudando que el castigo alcanzaria aun à los mas inocentes. Nadie tomaba ninguna, resolucion, porque no sabian qué hacerse: el Gran Justicia D. Juan de Lanuza era mozo de poca experiencia o paes solo tenia veinte y siete años, y hacia: dos dias que habia entrado en la suprema magistratura del reyno: el Virrey que era el Arzobispo tenia un genio pacato y suave y muy irresoluto: el Gobernador era nuevo v. aborrecido del pueblo: el Rey :severo, ambicioso:y apasionado: de : extender au autoridad y jurisdiocion mas de lo que permitian las leyes, y se servia de las cocasiones favorables para quitar à las provincias los fueros y privilegios que gozaban desde tiempos muy antiguos con el fin de extender su poder: Por esta razon se alegró muchisimo de que

ror essa razon se aregro muchismo de que

Años | fueros y privilegios de que eran tan colosos los | Era Aragoneses. Incitábalo tambien à esto el Conde de Chinchon gran privado suyo para vengarse de los insultos y de la muerte del Marqués de Almenara que era su primo hermano: el Gobernador que estaba ofendido contra el puebto, le sólicitaba con cartas que se castigase de un mode exemplar este desacato. Las cabezas del motin se hacian cada momento mas orgullosos teniendo de su parte à la plebe y gente armada para resistir à la justicia en el caso que intentase prenderles. Muchos se saliéron de la ciudad evitando la tempestad que la amenazaba, otros tenian armas en sus casas para defenderse en el caso de ser atacados, y otros se mostraban amigos de los sediciosos porque exercian todo el poder. Diego de Heredia que disponia à su voluntad de todo el pueblo tenia la suprema autoridad, v así contemporizaban con él ef Virrey. los Jurados de Zaragoza, los Diputados del reyno, todas las autoridades, y aun los mismos Inquisidores. El pueblo se apoderó de las puertas de la ciudad, y no dexaba salir à nadie, y enviáron diputados al Rey para implorar su clemencia, y lo mismo hizo Zaragoza y lasotras ciudades del reyno, los quales llegados à la corte se uniéron en cuerpo solicitando el perdon general de los delitos que el pueblo habia cometido.

Phelipe mandó juntar inesediatamente un exército de las tropas que estaban aquarteladas en diserentes partes de Castilla, nombrando por General à Alfonso de Vargas con orden de marchar con la mayor celeridad à Zaragoza ántes que los Aragoneses pudieran ponerse en estado de defensa, haciendo correr en público para engafiarlos que el exérciro se reunia para socorrer à los Carhólicos de Francia; mas sus habitantes tuviéron avisus secretos que estaba destinado pura castigation por su sedicion, a así se preparáron para hacer una vigorosa resistencia. Los sediciosos pidiéron à la ciudad que distrishyese las armas que tenia, y de lo contranio que las tomarian por la fuerza. Intimidados los Jurados con estas amenazas las distribuyéron por parroquias y causando con este santa consternacion en

Э. C.

los ánimos de todos, que muchas gentes resolviéron salirse de la ciudad aunque con grande peligro porque los sediciosos guardaban las puertas ... y otros iban por el campo armados à caballo, persiguiendo à los fugitivos. D. Alonso de Vargas y su Maestre de Campo general D. Francisco de Bobadilla juntáron las tropas de su exército en la villa de Agreda que está tres leguas distantes de la raya de Aragon. En poco tiempo se reunió un campo de doce mil infantes y dos mil caballos, con muchos caballeros, voluntarios de Castilla que se ofreciéron para esta expedicion. Antes de ponerse en marcha, temiendo Phelipe que no sería fácil que entrase su exército en aquel reyno estando los ánimos tan acalorados, envió al Marqués de Lombay para tratar de algun acomodamiento y no venir à las armas, y luego despues mudando de propósito le mandó detener en Calatayud. Escribió à esta ciudad y su comunidad, que habiendo de pasar su exército à Francia habia determinado se detuviese en Zaragoza y restituyese en su autoridad la justicia que estaba oprimida por culpa de pocos, y así les mandaba que no se alterasen porque el exército entrase en Aragon y se executase algun castigo contra los culpados, pues los que no lo fuesen quedarian libres de aquel rigor. Se publicáron muchas copias de estas cartas. y los sediciosos se sirviéron de ellas para excitar los pueblos à tomar las armas porque entraba en el reyno un exército extrangero à exercer jurisdiccion violando los fueros, pidiendo al Justicia que interpusiese su autoridad y lo impidiese. Los diputados le requiriéron en forma despues de haber consultado el caso con letrades; y viendo el Justicia que era conforme à fuero lo que pedian desde luego nombró los oficiales y ministros que para esto, le pareciéron necesarios. Los sediciosos pidiéron al Duque de Villahesmosa que les diese unas piezas de artillería que tenia en Pedrola, y las traxéron à Zaragoza para resistir al exército Castellano. El Justicia escribió cartas à las ciudades y pueblos del reyno mandándoles que acudiesen con gente armada, y nombró Generales de caballería, infantería y

Años de 7. C.

artillería, sin tener tropas, caballos, municiones, armas ni exército. Formó igualmente un Consejo de Guerra dando plaza en él al Duque de Villahermosa y al Conde de Aranda, los quales aceptáron este nombramiento con el fin de servir mejor al Rey; se sefialó día para la revista general del exército en el campo del Toro que está dentro de los muros de la ciudad, siendo así que tenia muy poca gente porque muchas ciudades y pueblos se excusáron de enviarla. El Conde y el Duque quisiéron aquel día salirse de la ciudad para librarse del furor del pueblo que ciego de cólera no perdonaba à nadie; y aun se atrevia à poner las manos en el mismo Justicia acusándole de que procedia con demasiada lentitud.

Estando pues juntos en el campo del Toro con la demás gente se huyéron montados en sus caballos, y aunque los persiguiéron llamándoles vites, traidores y enemigos de la patria no les pudieron alcanzar, y con mucho trabajo y peligro llegáron à Epila que tiene buenos muros, y pusiéron gente en las puertas para guardarlas con una pieza de artillería en cada una de ellas. Desde este pueblo escribiéron à D. Alonso de Vargas haciéndole relacion de lo que les habia sucedido, y pidiéndole que les permitiera entrar en Zaragoza con el exército para dar una prueba que seguian las banderas del Rey, y vengar las injurias que los sediciosos les habian hecho. El Conde de Aranda decia que entraria muy contento en la ciudad si podia adornar el petral de su caballo con cabezas de labradores. Sin embargo de estas expresiones con que querián manifestar su adhesion à la causa del Rey, en la corte se juzgaba muy diferentemente de su conducta. Llegadas à la ciudad de Teruel las cartas del Justicia se alborotó el pueblo pidiendo à grandes gritos las armas para defender los fueros, y aunque algunas petsonas de juicio y prudencia procurában sobegarlo bramaba de ira , y les, acusaba de traidores à la partia y partidarion de los Ministros del réy: se apoderó por fuerza del depósito de las armas, obligó à los Regidores y à otras personas principalés à juntarse para resolver el socorro que se debia dar à la Allos de F.C. ciudad de Zaragoza, y todos los que no aprobaban su proyecto ò se oponian à él eran víctima de su furor sino podian escaparse sin ser vistos. Estos alborotos se excitáron en muchos lugares del reyno luego que se recibiéron las cartas del Justicia, y todos los Aragoneses estaban resueltos à derramar su sangre en defensa de los fueros. Miéntras se estaban preparando, y se armaba la gente entró el exército del Rey en el reyno y todo se llenó de consternacion y espanto, porque los hallaba desprevenidos y sin fuerzas para resistir à la violencia que pretendian se les hacia violando abiertamente los fueros que el Rey habia jurado solemnemente observar quando se le habia reconocido por Soberano de aquel reyno.

D. Alonso de Vargas llegó hasta Zaragoza. sin obstáculo ninguno. El Justicia acompañado de un diputado del reyno, y de algunos otros caballeros, se salió de la ciudad con la gente que tenia que era poça, mal disciplinada y sin ninguna subordinacion, amotinándose frequentemente contra los que la mandaban, lo que le obligó à abandonarla y retirarse à Epila con mucha precipitacion para ponerse en seguridad. El exército entró en Zaragoza sin cométer al principio extorsion ni violencia alguna. D. Diego de Heredia y D. Martin de Lanuza y algunos otros partidarios exáltados se pasáron à Francia con Antonio Perez, donde suéron amparados por Madama Margarita, hermana del Príncipe de Bearne, que se prometia sacar alguna ganancia de estos movimientos. El Conde de Aranda estuvo quieto en Epila: el Justicia sué à Calatayud à verse con el Marqués de Lombay y disculparse de lo que habia sucedido, y despues volvió à Zaragoza à exercer su jurisdiccion; y persuadido que habia obrado conforme à los fueros declarando que se debia hacer resistencia al exército del Rey, escribió à todas las ciudades del reyno justificando su conducta en haber abandonado el exército por las causas que hemos dicho, para que en ningun tiempo se le pudiera acusar de haber violado los fueros. Vargas procuraba que volvieran las gentes que habian salido de Zaragoza para que todos entendieran que

Años su exército era de amigos y se sosegasen los ánimos. El Duque de Villahermosa y el Conde de Aranda se presentáron inmediatamente no temiéndose ningun daño. El Marqués de Lombay tuvo órden en este tiempo de pasar à la ciudad, y se presentáron muchas personas y diputados de villas y ciudades para justificar su conducta y disculparse de lo que se les podiá achacar, y el Marqués daba de todo cuenta al Rey. Vargas hacia observar la disciplina mas rigurosa à la tropa ; pero tenia un cuerpo de guardias en todas las puertas y en las plazas y lugares públicos, la artillería puesta en la calle del Coso que es muy ancha y larga, rondas de infantería toda la noche dentro de la ciudad, y patrullas de caballería por fuera alrededor de ella. Estando sosegado el pueblo hizo algunas prisiones por órden del Rey. Prendió primero al Justicia quando salia del palacio de la Diputacion, despues al Duque de Villahermosa y al Conde de Aranda, pero con mucho disimulo y artificio: el Duque fué llevado preso al castillo de Burgos, y el Conde à la fortaleza de Coca.

Muchas personas llenas de temor se hayéron disfrazadas con el hábito de Religiosos. El Justicia fué condenado à muerte, y se executó la sentencia el dia siguiente sin haberle formado proceso ni tomado la confesion, y aunque estaba resignado à la voluntad de Dibs preguntaba muchas veces por qué causa se le hacia morir; pero no se le daba mas respuesta sino que moria por sus pecados. Por la mañana se puso toda la tropa sobre las armas, y la artillería en todas las boças calles : despues le sacáron de la prision y le lleváron con grillos en un coche al cadahalso, publicando delante de él el pregonero que el Rey le mandaba cortar la cabeza, derribar sus casas y castillos, y confiscar sus bienes, por haber levantado gente para resistir à su exército, lastimándose todos los soldados que se halláron presentes à este expectáculo de la triste suerte de este desgraciado jóven. El verdugo le cortó la cabeza, y los caballeros y capitanes del exército le lleváron en hombros à enterrar al Monasterio de S. Francisco en su sede F. C.

pultura donde pocos días ántes hábian puesto à su padre. Su casa magnifica fué derribada hasta los fundamentos, executándose lo mismo con las de los que habian haido. Despues de esto se hiciéron otras muchas prisiones de Magistrados, de personas ilustres y del pueblo dentro y fuera de la ciudad. Pasó à Teruel un Ministro de la Audiencia de Valencia con comisión para formar el proceso y castigar à los facciosos, y fueron ahorcados los mas culpables y los otros condenados à galeras.

Hechas estas execuciones se publicó un perdon general con algunas excepciones, dexando de este modo la puerta abierta para perseguir y calumniar à muchos, inocentes por las voces, vagas en que estaba formado. D. Juan de Luna que estaba ausente fué delátado à los Ministros de justicia por un elérigo llamado Pedro Quintana, natural de la villa de Sangüesa, el qual habia sidó criado suyo, y olvidado de los beneficios que habia recibido lo entregó en manos de la justicia con la mayor ingtatitud y perfidia. Fué llevado à la fortaleza de S. Torcaz donde los comisarios le mandáron dar tormento, y declaró todo lo que quisiéron calumniando à muchas personas. El Conde de Aranda y el Duque de Villahermosa aunque estaban presos en Custilla fueron juzgados en la Audiencia de Aragon, y miéntras se seguia la causa muriéron; pero justificaron tan bien su conducta destruyendo los cargos que habia contra ellos que fuéron declarados inocentes.

1592

Los que se fueron con Antonio Perez à Francia formáron un cuerpo con algunas gentes del pais, entráron en Aragon por el valle de Tena, atravesáron el estrecho que ilaman de Santa Elena, y acometieron la villa de Viesca: Los habitantes se refugiáron em la Iglesia, y se defendiéron miéntras tuviéron municiones; mas despues les fué forzoso rendirse, y los enemigos saqueáron el pueblo sin perdonar lugar profano ni sagrado. La ciudad de Jaca habida noticia de la entrada de los Bearneses tomo las armas, avisó à los Ministros del Rey de esta novedad, y convocó à los pueblos de su distrito à la de-

affor fenta gomun del reyno. La de Huesca recibió la Bre noticia à media noche, y luego tocáron à rebato las campanas de sodas las Iglesias temiendo que un grande exército Francés estaba dentro del royno; y desde luego se armáron trescientos arcabuceros y se pusiéron en marcha para la villa de Viescas, armándose al mismo tiempo los clérigos y frayles capitaneados de su Obispo como si fuera una guerra de religion. D. Alonso de Vargas, marchó luego en busca del enemigo con una gran parte de caballería y infantería del exército, y con mucha gente del reyno que se le junto acometiéron à los enemigos y les matáron mas de doscientos, y los echáron del reyno por el mismo valle por donde habian entrado, dexándolos escarmentados y con poças ganas de volver à entrar en Aragon. Los prisioneros que se hiciéron de los que habian escapado à Francia quando el exército del Rey se acercó à Zaragoza perdiéron la vida en el cadahalso. El tribunal de la Inquisicion condenó à muchos presos que tenía no por delitos contra la fé sino por haber ayudado à la fuga de Antonio Perez, ò por haber hecho ò dicho alguna cosa encaminada à resistir al exército que venia segun se decia à poner en libertad à este tribunal; y así algunos fuéron entregados al brazo seglar y se executó en ellos la sentencia de muerte, otros fuéron condenados à galeras ò destierro.

En este tiempo la Reyna de Inglaterra envió de nuevo una esquadra compuesta de ocho navíos à las islas Azores à esperar la flota que venia de las Indias, y apresáron un navio ricamente cargado y lo enviáron à Inglaterra quedándose los otros siete con esperanza de hacer mayores presas. Alfonso de Bazan salió con su esquadra en busca de ellos, y habiéndolos hallado en la isla de Flores los acometió con tanto impetu que se apoderó de todos ellos. En este tiempo Phelipe celebraba cortes de Aragon en Tarazona, y dexando en ellas por Presidente à D. Andrés Pacheco Arzobispo de Zaragoza pasó à Pamplona donde el Príncipe su hijo Phelipe fué jurado con la mayor solemnidad, mandó acabar la fortaleza de aquella ciudad que el Virrey Vespade 3. C siano Gonzaga habia empezado algun tiempo ántes, y hecho esto volvió à Tarazona à poner fin à las corres. Nombré por Justicia mayor à D. Juan Campo, jurisconsulto célebre, mandando que en adelante no pudieran ocupar este empleo sino los que estuvieran instruidos en las leyes. Los Aragoneses le hicléron un donativo gratuito de trescientos mil escudos. Los Bearneses no escarmentados con la derrota que habian padecido en Aragon hiciéron una invasion en Catalufia, saqueáron muchos pueblos, cometiéron grandes excesos, profanáron los templos, y se apoderáron del castilio de Hastagel; pero los Catalanes los persiguiéron con tanto furor, que los echáron enteramente de su territorio matándoles mucha gente.

En América se turbó tambien la tranquilidad por uno de aquellos accidentes que raunque en si parecen muy poca cosa, agitan los espíritus y causan efectos funestos en el órden público. D. Fernando de la Torre Virrey del Perúrapartándose de los usos y costumbres que con mucha prudencia se habian establecido en el gobierno de aquellos revnos, dexó un poco alterados los ánimos de sus habitantes. D. Garcia de Mendoza one le sucedió afiadió à las novedades anteriores el tributo de alcabala introducida vá en otras partes de la América para ocurrir à las necesidades del Estado, y este tributo fué recibido con mucho disgusto, porque toda novedad en el sistema de contribuciones siémpte se mira como odiosa. El revno de Quito se resissió à pagatio y nomo las armas para su defensa; pomiéndose à la frente de les rebolices Alfonso Beilido, humbre fugusó y amigo de novedades, que poco despues fué asesinado àtraicion, y su muerte ilenó de futor à sus partidarios; lus quales acomeriéron à les Magistrades que se habitet juntado en las casas del Avialiamiento parandeliberar sobre los: medibs de acajar la rebeliose, cycar.pudiécon salvar con dificultadi. El Virrey envis à Pedro de Arana con gente armada, el qual con su prudencia y su intrepidéz llego à disipar los rebeldes y castigar los autores principales de la sedición, y se restableció in tranquitidadien el rey no. Años de F. C.

En Chile tomáron tambien las armas los bár-l' Bra baros y hacian la guerra con el mayor furor para sacudir el yugo de los Españoles : tenian à Valdivia Gobernador del pais en el mayor aprieto quando por fortuna llegó Alonso de Sotomayor, y reunido con sus fuerzas acometió à los sediciosos y los derrotó, saqueó y desoló su pais. entró en el valle de Arauco, venció à los rebeldes mandados por Alonso Diaz y Gerónimo Fernandez naturales del pais que descendian de Españoles, y despues de haberlos disipado mando construir fortificaciones en sitios oportunos para contenerios. En el valle de Arauco levantó la fortaleza liamada de S. Ildefonso para sujetar à sus habitantes, gente indómita y feroz que llevaba el yugo con la mayor repugnancia; y desde allí pasó al valle de Tucapel donde hizo la guerra: mucho tiempo con prospero, suceso à sus habitantes que son los mas belicosos de aquellos paises. Los establecimientos que los Españoles habian hecho en las islas Philipinas fuéron tambien atacados diferentes veces por los Chinos v Japones sin haber sacado de sus empresas estos piratas mas que su ignominia y su ruina, porque los Gobernadores: que se habian enviado à ellas procuráron ponerlas en buen estado de defensa, y tenian fuerzas de mas muy superiores y les vencian en quantas batallas les daban, y lo mismo hiciéron los Portugueses saliendo de Goa à per-

seguirlos. El Duque de Parma concluida con tanta gloria su expedicion se habia vuelto ná de los Paises Baxos: su salud estaba muy quebrantada. y le fué preciso ir à tomar las aguas minerales de Spa, en cuyo tiempo el Principe Mauricio se apoderó de dos plazas muy importantes bien fortificadas y con bastante número de tropas para su defensa , que eran las de Steenwik y de Coverden resto : Menó: de tristeza el Dueus , y aumentó sus males en tanto grado, que viendo que no podia continuar con el gobierno pidió permiso para retirarse. El Rey conociendo que no habia ninguna persona mas capáz para continuar las conquistas, léjos de condescender con su solicitudela mandó que con da brevedad pode F. C.

sible volviese à Francia al socorro de los de la Bra liga. v desde luego se puso à levantar gentes para completar sus regimientos, y el 29 de Octubre se fué à la ciudad de Arras donde trabajo con la mayor actividad en los preparativos necesarios para la expedicion, supliendo la debilidad de las fuerzas corporales el vigor del espiritu ; pero quando parecía que estaba en la mayor robustéz para poder llevar à efecto la expedicion proyectada, el 3 de Diciembre despues de haber firmado muchos despachos murió de repente à los quarenta: y ocho años de su edad, y catorce de su gobierno en los Paises Baxos. Fué un hombre de una prudencia consumada para el gobierno, y de un maro talento para la guerra, con cuyas virtudes se grangeó la admiracion de los sabios de su siglo y de los siguientes. No fué ménos recomendable por sus otras prendas, porque brillaba en él la justicia, la moderacion y la equidad. Era de un carácter amable, bondadoso, afable con todos, modesto, y de una habilidad singular para manejar y dirigir el genio y espíritu de los hombres. Si Phelipe hubiera seguido sus consejos indudablemente hubiera conquistado los Paises Baxos y derribado del trono de Inglaterra à Isabel: la Francia hubiera sucumbido à su poder; y agregado este hermeso reyno à su imperio, era preciso que toda la Enropa se sometiera à su yugo. Los aduladores que tenia à su lado Phelipe al paso que lisonjeaban su ambicion por su ignorancia, su incapacidad y su impolitica, destruían los planes quiméricos que formaba. persuadiéndole que despreciára los consejos que el Duque le daba. Desde la guerra contra los Turcos en la qual sirvió bago las órdenes de Don Juan de Austria manifestó este genio sublime y superior para la guerra, y empezó à dar muestras del fuego que tenia en su espíritu y en su corazon, que en todo el discurso de su vida excitó la admiracion de las naciones, y se conservó con rodo su explendor y brillantéz hasta la muerte, lo que no ha sucedido jamás à ningua General. Sus ojos eran vivos, su mirada penetrante, su presencia agradable, eta afable con rodo el mun**J.** C.

Años do, de un carácter suave, de un corazon generoso y humano, y de una conversacion chistosa; de manera que seducia y encantaba à todos los que trataban con él. Tenia la habilidad singular de persuadir lo que queria, cumplia siempre con la mayor escrupulosidad las promesas y obligaeignes à los particulares y à los pueblos que sometia con la fuerza de las armas. En fin fué un General perfecto, y el político mas consumado que hasta ahora se ha visto. Grocio dice de él que solo tuvo los vicios de su siglo, pero sin ex-

1593

plicarnos quáles fuéron estos. La guerra continuaba en Francia con mueho calor entre los dos partidos. Los Calvinistas sitiáron à la ciudad de Blaye, situada en la desembocadura del rio Garona, y su Gobernador pidió socorros à Phelipe II, el qual le envió à Pedro Zubiaur y Juan de Lizana Vizcainos de mucho valor è intrepidéz que saliéron del puerto de Pasages con diez y seis navios y alguna gente de desembarco. En el camino apresáron cinco naves Inglesas mercantes, y luego que se presentáron à la vista de la ciudad huvéron seis navios Ingleses que la bioqueaban: la esquadra Española los persiguió, y habiendolos alcanzado se trabó un combate muy refiido en que los lagleses fuéron derrotados; pero incendiáron dos fragatas Españolas las quales se abrasáron salvándose la gente. Lizana abordó la capitana enemiga, y viéndose perdidos los Ingleses pegáron fuego à Santa Bárbara y la voláron, queriendo mas ser victima de las llamas que presa de los Españoles. La esquadra Española volvió triunfante à Vizcaya, y en el camino apresó un navio Inglés que habia salido del puerto de San Juan de Luz. El Gobernador de Burdeus volvió à poner sitio à la misma plaza con mayor número de gentes. Lizana voló à su socorro con seis navios, y habiendo desembarcado su gente por la noche sin ser sentido sorprendió al enemigo. y matándole mil hombres le obligó à levantar el sitio, y dexando à Blave socorrida se retiró à nuestros puertos.

Despues de la muerte del Duque de Parma Phelipe nombro Gobernador de los Paises Baxos al Conde Pedro Ernesto de Mansfelt mandan- Era

dole que enviase un exército al socorro de los de Es de la liga bazo el mando de su hijo el Conde D. Gárlos, el qual se puso en marcha con un cuerpo de seis mil hombres de infantería y mil caballos. El Duque de Mayena recibido este refuerzo abrió la campafia por el sitio de Noion, y ántes que llegase el Rey à socorrerla se apoderó de esta ciudad, y conquistó algunas otras de la haza Picardía. Despues de esta campana el Conde D. Cárlos se retiró con sus tropas à los Paises Baxos, y se entablaron negociaciones de paz por el Rey de España que estaba yá cansado de la guerra por los muchos gastos que le ocasionaba, y porque le parecia imposible realizar sus proyectos de apoderarse de aquel reyno; y aun solicitó por medio de su Embaxador que el Duque de Mayena convocase los Estados generales para que nombrasen sucesor al trono, lisonjeándose con la esperanza de que muchos diputados ganados con promesas ò con dinero se declararian por él. El Duque que tenia las mismas esperanzas, y no podia sufrir la idea de que su nacion estuviese sujeta à la dominacion Española, se resistió mucho tiempo à las solicitaciones del Embaxador esperando alguna ocasion favorable para executar su proyecto; mas temiendo ofender à Phelipe, que no cesaba de hacer instancias, al fin condescendió con sus deseos y los convocó en París para el 26 de Enero de este año. El Rey de Espana nombró para asistir à ellos en su nombre al Duque de Feria y à Mendoza, creyendo que unidos con el Cardenal de Plasencia Legado del Papa podrian persuadir à los diputados que abo-l liendo la ley sálica pusieran sobre el trono à su hija Dona Isabel; pero luego conoció que sus esperanzas eran vanas, y que habia empleado inútilmente su dinero y los exércitos para sostener à los de la liga, porque entendiendo los diputados que no obraba por amor à los Cathólicos ni por zelo de la Religion sino por su interés propio para apoderarse del reyno de Francia abandonáron su partido. La proposicion que sus Embaxadores hiciéron de poner sobre el trono à su hija la

años |Infanta Doña Isabel descubrió con toda evidencia | Bra sus intenciones, y el Duque proguró persuadicles lo mismo en secreto; mas como necesitaban de su socorro para resistir à las fuerzas de Enrique

disimuláron por entónces, y sin desechar ni aprobar la proposicion se contentáron con manifestarle la inquietud en que estaban de saber qué esposo elegiria para su hija en el caso de ser nombrada para suceder en el trono, y así pidiéron con grande instancia que la eleccion no recayese sobre algun Principe extrangero. Phelipe cayó en la ilusion, y por medio de sus Embasadores representó à los diputados que casaria à la Infanta con el Duque de Guisa. El de Mayena que esperaba que su hijo sería preferido, picado de esta declaracion trabajó con moda eficacia para impedir la eleccion de Isabel afertando sin embargo en público que estaba muy satisfecho de ella; pero al mismo tiempo insistia que era preciso dilatar el nombramiento de Isabel hasta que hubiese un exército considerable contra el partido de Enrique, estando en esto interesado el honor del Rey, el del Duque de Guisa, el de su sobrino y el de la Infanta, no teniendo la liga fuerzas para resistir al Rey de Navarra. Los Embaxadores de España conociéron la fuerza de estas razones, y conviniéron en que se reservára para otro tiempo este negocio. De este mode el Duque de Mayena supo eladir la pretension de Phelipe y destruir todo su plan, ofreciéndose despues otros varios sucesos que hiciéron mas dificil y aun imposible su execucion. Enrique Quarto estaba en la mayor inquietud esperando la determinación de estos Estados, no dudando que si Phelipe lograba lo que intentaba, emplearia todas sas fuerzas y poder para hacer valer esta eleccion aun quando hubiese de abandonar los Paises Baxos; y así luego que supo que se juntaban publicó un edicto declarándolos ilegales, y por medio de los Cathólicos que estaban en su partido prometió à los de la liga que desde luego se reconciliaria con la Iglesia Romana.

Esta propuesta tuvo el efecto que deseaba, pues muchos del partido contrario le hiciéron Attos de F. C.

sabet que estaban prontos à reconocerlo por sul Era Soberano si abjuraba sus errores y entraba en el seno de la Iglesia como lo habia prometido, y así le fué preciso resolverse porque se veía en la necesidad ò de mudar de religion ò perder la corona; y aun se dice que muchos Protestantes le aconsejáron por evitar mayores males que renunciára enteramente à su creencia y se declarára Cathólico Romano. Despues de esto, tomada yá la resolucion llamó à unos eclesiásticos Cathólicos para que le instruyesen en los principios de su religion, especialmente en los puntos controvertidos con los Protestantes, y convencido de sus razones asistió à Misa en la Iglesia de S. Dionisio, y hizo en alta voz la profesion de la Fé, y prometió manteneria y defenderia contra todas las empresas que contra ella se formasen. Su conversion causó la mayor alegría y satisfaccion à todos sus súbditos diciendo que por este medio cesaria la guerra y las grandes calamidades que son inseparables de ella; mas el Duque de Mayena y los Embaxadores del Rey de España entráron en la mayor inquietud viendo que el pueblo se declaraba por él y se disipaban los proyectos que la ambicion les habia hecho formar: así censuráron en público esta conversion como efecto de la ambicion y del artificio, y persuadiéron á muchos de sus partidarios que jurasen de no reconocer por su Soberano al Príncipe de Bearne si el Papa no ratificaba la abjuracion, y se sirviéron de mil intrigas en la corte de Roma para que no se le concediera la absolucion, representando que Enrique miraba con indiferencia todas las religiones; que su conversion no era sino un acto de hipocresia y de disimulacion; que en lo exterior se presentaba como Cathólico, pero que en su corazon era Protestante; que la profesion de la Fé la habia hecho para grangearse la estimacion del pueblo y atraerlo à su partido, pero no porque estuviese interiormente convertido.

Phelipe conoció el yerro que habia cometido declarando que elegiria por su yerno al Duque de Guisa, pues no siendo del gusto de los principales de la liga, habia de ser im-

TOMO XVI.

Años posible realizar sus proyectos. Y así mudó del Era propósito, y por medio de sus Ministros hizo de Er entender al Duque de Mayena que su hijo sería preferido, con lo qual encendió tanto su ambicion que rompió las negociaciones que habia empezado con Enrique, y se unió intimamente con el Rey de España para continuar con mayor ardor la guerra. Pero ninguno de los dos Principes tenia medios suficientes para empresa tan grande, ni la liga se los podia prometer de Phelipe, porque no tenia ningun General capaz de hacer frente à Enrique, ni dinero, ni crédito, por cuya razon los bancos de Génova y los demás capitalistas Italianos que le habian prestado muchos millones no le querian yá dar nada. El exército estaba muy disminuido y no se podian levantar sino muy pocas gentes en los Paises Baxos para reforzarlo. Los soldados se amotinaban todos los dias porque no se les pagaba lo que se les debia. Quando D. Cárlos volvió de la expedicion de Francia, una gran parte de los soldados Españoles abandonáron las banderas, destituyéron à los oficiales que tenian, eligiéron en su lugar un nuevo comandante, y se derramáron por las provincias meridionales à saquear los pueblos. Los Italianos y Walones siguiéron el mismo exemplo, y las ciudades y pueblos del Bravante sufriéron tantas injusticias, vejaciones y crueldades de las tropas que estaban para defenderlas y protegerlas como de los mismos enemigos. Llenos de indignacion y de ódio contra el gobierno Español deseaban con ansia someterse al imperio de los confederados. El Principe Mauricio no dexó de aprovecharse de estas buenas disposiciones para conquistar las plazas que los enemigos tenian en las provincias marítimas, y así desde luego resolvió ponerse en campaña y empezar las hostilidades por el sitio de Gertunderberg que era muy importante para conservar la de Breda, y cerrar la entrada de la Holanda. Para engañar mejor al enemigo fingió que iba à ataçar con un exército considerable otras plazas, lo que obligó al Conde de Mansfelt à dividir sus fuerzas que eran muy poco considerables, y de repente mudando del

Años de J. C.

direccion se puso con todas ellas sobre la misma plaza. Mansfelt que tenia un interés muy grande en conservarla, sacando las guarniciones que habia en las otras reunió un cuerpo considerable para obligarle à levantar el sitio. El Principe que no dudaba que sería atacado trabajó con la mayor actividad para fortificar su campo contra la guarnicion de la ciudad y las tropas del Conde, haciendo al mismo tiempo inundar todo el pais por donde éste habia de pasar. Asegurado por esta parte combatió la ciudad con el mayor vigor, al mismo tiempo que sus bageles desde el Meusa disparaban sin cesar contra las murallas, y luego se abrió una brecha capáz para dar el asalto. Los sitiados hiciéron una resistencia tan vigorosa que tuvo tiempo el Conde de venir à su socorro. Su exército llegó hasta las líneas penetrando por aquellas partes por donde el agua de la inundación no habia llegado: pero todas las tentativas que hizo para forzarlas fuéron inútiles, siendo siempre rechazado con bastante pérdida. La guarnicion de Breda atacándole en su campo mismo le mató mucha gente y tomó el partido de retirarse. La plaza, perdida la esperanza del socorro, capituló poco tiempo despues con condiciones honoríficas para la guarnicion y ventajosas para sus habitantes: pero fuéron castigados con el mayor rigor los soldados que pocos años ántes la entregáron por traicion à los Espafioles. Mansfelt para recompensarse de esta pérdida se fué à atacar el fuerte de Crevecoeur; pero el Príncipe Mauricio voló à su socorro, y habiendo llegado ántes de fortificar las líneas le obligó à retirarse, y se concluyó la campaña contentándose solamente el Conde de estar à la defensiva sin que por ninguna parte se intentára alguna expedicion considerable.

1594

El Rey de España nombró Gobernador de los Paises Baxos al Archiduque Ernesto el qual llegó à estas provincias à principios de este año, y fué recibido en Bruselas con las mayores demostraciones de alegría y satisfaccion porque era de un genio suave y benigno, afable con todos, y muy modesto; pero tenia pocos talentos y nin-

i 2

guna experiencia en el arte militar, y sin aquel Bra vigor del espíritu necesario que pedian las circunstancias en que los negocios se hallaban. Conociendo que no podia adelantar por las armas sus conquistas, se sirvió de la suavidad y de la persuasion para hacer entrar à los rebeldes baxo la obediencia de su legítimo Soberano, y así desde luego escribió à los estados de las provincias confederadas que le enviáran diputados para tratar de la paz. Su propuesta fué desechada con una declaracion formal que no querian ningun acomodamiento, porque la experiencia les habia enseñado que no podian tener confianza alguna en el Rey de España; por cuya razon estaban resueltos à conservar su libertad y no volver à recibir el yugo duro è insoportable del qual tan felizmente se habian librado por su valor. Lo que les hizo hablar con tanta firmeza fué la obstinacion en que estaba Phelipe de llevar adelante el plan de conquista de la Francia, que necesariamente debia ocupar sus fuerzas y dexar exhausto su erario y sin medio para continuar la conquista de la Holanda. Por otra parte el Principe Mauricio era superior en talentos militares à los que entónces mandaban las tropas Españolas en los Paises Baxos, y por esta razon respondiéron al Príncipe Ernesto con tanto orgullo y de una manera tan poco decorosa.

Enrique despues de su conversion tuvo la satisfaccion de ver que muchas ciudades de las mas principales del reyno se le sometian por si mismas y se aumentaba considerablemente su partido, de modo que todos los esfuerzos que los de la liga y el Rey de España podrian hacer serian inútiles. Este buen Príncipe tenia la política de recibir con la mayor bondad y afabilidad à los que ántes habian sido sus enemigos, y con esta conducta obligaba à muchos otros à que siguieran su exemplo. Les conservaba todos los privilegios, grados y honores como si núnca le hubieran ofendido, cumplia con la mayor fidelidad todas sus promesas, y para acabar de asegurar los ánimos de aquellos que estaban con algunos recelos publicó una amnistía y olvido general de las injurias sin ninguna excepcion. Esta generoJ. C.

sidad quitaba à los de la liga y à Phelipe toda Era. esperanza de poder executar su empresa. El Duque de Mayena deseaba reconciliarse; pero no hallaba medio de separarse con honor de la confederacion del Rey de España, à quien una animosidad exaltada y una obstinación ciega obligaban à hacer esfuerzos inútiles para impedirle que se sentára en el trono con tranquilidad, porque le consideraba como un enemigo irreconciliable que no olvidaria jamás los agravios que le habia hecho, y que algun dia siendo un General tan hábil y teniendo fuerzas tan poderosas intentaria recobrar la. Navarra, y acaso penetrar consus exércitos dentro del corazon de España, ò atacar los dominios que tenia en los Paises: Baxos para indemnizarse de la pérdida de este reyno. Por todos estos motivos. Phelipe resolvió continuar la guerra dentro de Francia uniendo sus fuerzas con las del Duque de Mayena para apoderarse de las plazas que están en la frontesa de aquellos paises. El Conde de Mansfelt se pusquell marcha con un exército de dece mil hombres para juntarse en la Picardía con el del Duque, puso sitio el 9 de Mayo à la pequeña ciudad de la Capelle que se rindió muy en breve, no pudiendo llegar Enrique al socorro de ella por mas diligencias que hizo antes de capituler. Rara recompensarse de esta pérdida puso sitio à Laon con dos mil hombres de infantería y dos mil caballos. La plaza estaba muy bien fortificada, con provisiones abundantes de toda especie, y con una guarnicion numerosa de soldados muy valientes. El Duque de Mayena que deseaba con la mayor ansit/conservarla,porque estaba en ella su hijo con muchos de sus amigos mas fieles, y tenia depositados allí los efectos mas preciosos como el parage mas seguro para que no cayeran en manos de los enemigos, fué à su socorro con un exército igual al de los sitiadores; pero por mas esfuerzos que hizo no pudo obligarles à levantar el sitio, y así se retiró con tan buen orden, que sin embargo que el Rey le seguia con su exército, y, le-incomodaba, por todas partes, llegó à la Reneli sin haber tenido ninguna pérdida. Enrique continuó el sitio con el mayor vigor, y viéndose la

Allos | guarnicion sin esperanza de socorro capituló el 22 | Em de Julio concediéndole todos sus honores. El Revi cumplió con la mayor fidelidad todas las condiciones, y léjos de mostrar ningun resentimiento dió à los oficiales y à los soldados testimonios de su benevolencia y estimacion, y trató al hijo del Duque con la mayor consideracion y amistad. Este exemplo de benignidad llamó à su partido à muchas gentes principales, y obligó à algunas plazas à abrirle las puertas. El Duque de Lorena abandonó la liga y se le sometió: el Duque de Guisa hizo tambien su tratado particular entregándole muchas ciudades de la Champafia. y el Rey usando de la mayor generosidad le nombré Gobernador de la provincia. Quando los sucesos de Francia destruían los proyectos de Phelipe. que habian agotado sus tesoros y consumido sus fuerzas poniéndole en la imposibilidad de poder continuar con vigor la guerra contra los rebeldes de las provincias confederadas, el Príncipé Mauricio hacia los mayores esfuerzos para extender su imperio. Puso sitio à Groninga, plaza muy importante que tenia por Gobernador à Verdugo, oficial Español que habia dado tantas pruebas de su valor y adquirido en muchos años una grande experiencia en el arre de la guerra. La mayor parte de los habitantes de esta ciudad eran Catholicos, pero muy amantes de la libertud i y temiendo sufrir las violencias que los soldados Españoles exercian en otras cindades no quisiéron admitir guarnicion, ofrecléndose ellos mismos en caso necesario tomar las ar-1.5 mas para su defensa.

Quando se tuvo noticia que el Principe Mauricio intentaba atacar la ciudad consintieron que entrasen novecientos soldados extrangeros, y tres mil de ellos tomáton las atmas. Verdugo no omitió nada para su defensa, y en varias acciones que tuvo con el exército de los confederados aunque se defendió con el mayor valor y prudencia fué vencido por el mayor número de las tropas enemigas y obligado à retirarse, apoderándose el Príncipe de todos los puntos por donde podian entrar en la plaza socorros de hombres y provisiones. Los habitantes de esta ciudad habian aviAlles de J. C. sado al Archiduque el veligro en que se halla-| Bre ban, y el Emperador mismo interesándose por ellos representó al Rey de España, que si con la mayor prontitud no les enviaba un exército para su defensa se verian en la dura necesidad de abrir las puertas al enemigo. Phelipe dió órden al Archiduque que con preferencia à todo otro objeto enviase tropas al socorro de la plaza; pero teniendo la mayor parte de ellas en la frontera de Francia, y resistiéndose las que habia en las provincias à executar sus ordenes porque no se les pagaba los sueldos que se les debian, no fué posible verificarlo ántes que el Principe Mauricio se posiera sobre la ciudad, fortificára su campo, y se asegurára de los parages por donde se le podia atacar.

Concluido esto empezó las operaciones del sitio, y formadas sus baterías atacó la plaza con un
fuego tan vivo que en poco tiempo fueron enteramente destruidas las obras exteriores. La plaza
se defendió con un valor extraordinario, no omitiendo ninguno de aquellos medios que dictaba
la prudencia en semejantes casos. Se derramó mucha sangre de una parte y otra, y se disputó el
terreno con la mayor obstinacion; pero habiendo hecho saltar los sitiadores un Tebellin que era
la principal defensa de la ciudad cayéron de ánimo los defensores, quejándose amargamente que
se abandonase al enemigo unos súbditos que tanto se habian distinguido de los demás en sumision y fidelidad.

El primer Magistrado de la ciudad llamado Balenque hacia mucho tiempo estaba descontento del gobierno Repañol, aprovechándose de la ocasion que le ofrecian las circunstancias procuró inspirarles el ódio y la venganza, representándoles con los mas vivos colores la ingratitud y la injusticia del Rey y el desprecio que hacia de ellos Al mismo tiempo les hacia ver que no les quedaba esperanza ninguna de recibir socorros de un Príncipe que tenia la temeridad de emprender nuevas conquistas en reynos agenos abandonando enteramente el cuidado de conservar los propios: que si se obstinaban en hacer una resistencia mas larga y defenderse mas tiempo, se expo-

46ar nian à sufrir infinitos males siendo presa de un de vencedor furioso, pero por el contrario, si capi-

de Bspaña.

tulaban pronto y accedian à la confederacion conservarian su vida, su libertad y sus bienes, y no estarian expuestos à los caprichos de su Rey que hacia tan poco caso de ellos, y se librarian para siempre del yugo pesado que les oprimia. Estas reflexiones de este hombre enemigo secreto de la España, hiciéron tanta impresion subre todos los habitantes de la ciudad, que aun los mismos que yá no estaban unidos con el gobierno Español sino por el vínculo de la religion deseaban sacudir enteramente el yugo de la España, diciendo que puesto que el Principo no habia querido, socorrerles, habiéndole hecho saber la situacion crítica y el peligro en que se hallaban, estaban totos los vínculos que les unian con él , y podian libremente disponer de su ciudad. Por estas consideraciones resolviéron capitular con el enemigo y entrar en la confederacion. Así enviáron diputados al Príncipe Mauricio, y se concertó la rendicion de la ciudad con las condiciones mas ventajosas. Groninga fué declarada miembro de la union de Utrech conservando sus habitantes todos los privilegios y excepciones que gezahan sin mudar nada en el gobierno civil: dexando enteramente la libertad de conciencia, pero no permitiendo culto público sino à los reformados. Los habitantes se obligan à reconocer la autoridad soberana de los estados, à someterse à las leyes generales de la union, à pagar la parte que les corresponda en los gastos públicos, y à recibir las tropes que les envient se permite à la guarnicion que salga con atmas y bagages y todos los honores de la guerra, y se retire donde quiera. Firmada esta capitulacion el 23 de Julio entró el Principe Mauricio en la ciudad, y dexando por Gobernador de ella al Conde Guillermo de Nasau se fué al

El Bravante estaba en la mayor confusion y desórden, y no cesó el motin de los soldados Walones y Españoles hasta que se les pagó el sueldo atrasado que se les debia. Los Italianos siguiendo el exemplo de los otros, y autorizados por

4100 de 3. C. sus oficiales, se sirviéron de los mismos medios Esa para hacerse pagar, y amotinados se apoderáron de la ciudad de Sichen donde muchos de ellos estaban aquartelados; y habiéndoseles juntado las guarniciones de las ciudades vecinas formáron un cuerpo de cerca de dos mil hombres, se derramáron en el Bravante, y llegáron hasta las puertas de Bruselas.. El Archiduque, que estaba en esta ciudad procusó reducirles à la obediencia por los medios suaves de la persuasion, mas no habiéndolo podido conseguir se sirvió de la fuerza para obligarles. Envió contra ellos à Luis de Velasco con un cuerpo de tropas Espafiolas para sitiarlos, El Principe Mauricio ofreció à los rebeldes un asilo en las provincias confederadas. Ellos le agradeciéron su buena voluntad. y le respondiéron que ántes de aceptar estal oferta se defenderian con el mayor vigor en la ciudad que ocupaban. Velasco les puso sitio, y en las salidas que hiciéron se derramó mucha sangre, de una parte y de otra e mas viendo que no podian defenderse contra fuerzas tan superiores abandonáron la plaza y se retiráron debaxo del cañon de las ciudades de Breda y de Gerunderberg, donde los habitantes les diéron todos los socorros necesarios con el fin de empeharles, con esta generosidad à continuar en su rebelion. El Principe Mauricio no hizo ninguna tentativa para traerles al servicio de los Estados, y aun permitió que un diputado del Archiduque llegase hasta donde ellos estaban para tratar de reducirlos à la obediencia, y habiéndose convenido les permitió salir libremente. Los rebeldes eximieron del Archiduque que se les diera en rehenes un Señor Español hasta que se verificasen las condiciones del tratado. Entretanto se quedáron un año entero en Tirlemont en la inaccion.

Este año se presentó en Castilla otra escena de un falso D. Sebastian que tuvo la misma suerte que los demás. Fr. Miguel de los Santos Religioso Augustino, Portugués, de mucho espíritu, y de un genio travieso la urdió en Madrigal sirviéndose de un hombre obscuro llamado Gabriel Espinosa, pastelero de oficio que

Años | vivia en el mismo pueblo , y segun se decia te4 | Bro nia alguna semejanza con el difunto Rey de Portugal. El Religioso habia sido confesor y partidario acalorado del Prior de Ocrato, enemigo declarado de Phelipe y de los Castellanos, y por los altos empleos que en la Orden habia ocupado y su vasta instruccion, estaba en gran reputacion y era muy estimado de los Portugueses. Este hombre capáz de excitar alborotos en aquel reyno habia sido trasportado por orden del Rey à Castilla y puesto de confesor de las Religiosas Augustinas de Madrigal, empleo honorifico que solo se confiaba à los hombres mas distinguidos de la Orden. En este convento estaba Religiosa Dofia Ana de Austria, sobrina de D. Phelipe, muger de poco talento y muy sencilla, con la qual hizo una amistad muy intima Fr. Miguel y tuvo la mayor confianza. El astuto Religioso creyó que podria ser un instrumento poderoso para la trama que queria urdir. y determinó servirse de ella para este fin: Llamó à su quarro al Pastelero, y con muchas razones le llegó à persuadir que finglese que eta el Rey D. Sebastian, asegurándole que era tan semejante en su persona, en las facciones de su rostro, y en todo lo demás, que los Portugueses le rendrian por tal y se sentaria sobre el trono de aquel reyno. Al mismo viempo hizo creer à Dofia Ana que D. Sebastian su tio vivia contándole muy por menor la fábula que corria muy valida entre la gente rústica y grosera de aquella nacion. Pocos dias despues le presentó al Pastelero, el qual hizo tan bien el papel de Rey. que la buena Señora quedo convencida de quento le habia dicho Fr. Miguel: , y con deseus del casarse con el impostor y salir del convento para sentarse en el trono. Le hizo regalos preciosos, le entregó sus diamantes y las alhajas mas ricas que tenia, y con estas riquezas el Pastetero se transformo en otro hombre. El astuto Religioso le daba el tratamiento de Magestad, y à su exémplo hacian lo mismo muchos Portugueses que hizo venir de Portugal para reconocerle. De este modo se le trastornó la cabeza à este Rey de farsa, y se persuadió que lo era en rea-

Ilidad. Ouando trataba de irse à Portugal se descubrió la intriga por el Alcalde de la Chancillería de Valladolid D. Rodrigo de Santillana, y despues de haberles formado la causa, el Pastelero y el Religioso fuéron ahorcados el año signiente; y Doña Ana que no tenia mas delito que haberse dexado seducir por su sencilléz sué recluida en el Monasterio de Avila, donde se dice que hizo una vida penitente y murió con grandes sentimientos de piedad. Al mismo tiempo los Turcos causáron grandes inquietudes à Phelipe, porque el Baxá Zigala se presentó en las costas de Calabria con una esquadra fuerte. desembarcó seis mil hombres, y saqueó y quemó la ciudad de Rixoles que la habian abandonado sus habitantes: pero estos se reunieron, y habiéndolos acometido quando estaban para embarcarse les matáron mas de trescientos hombres. Los Turcos continuáron sus excursiones en la misma costa haciendo extragas por todas partes, y llenos de botin y de cautives se volviéron à Constantinopla. D. Pedro de Toledo Capitan General de las galeras de Nápoles resolvió vengar estos insultos, y habiendo juntado sus naves y las que tenia D. Pedro de Levva General de las de Sicilia con esta esquadra se fué-1595 ron à las costas de los Turcos el ano signiente, desembarcaron en Patras en el tiempo de la feria , se apoderáron de la ciudad , hiciéron un botin inmenso, y se lleváron prisioneros muchos mercaderes muy ricos, y despues de esta gloriosa expedicion se volviéron à Nápoles v. Sicilia. En este año se descubriéron cerca de Granada: en un collado llamado de Valparaiso, algunas láminas de plomo con inscripciones árabes sobre la vida y el martirlo de álgunos Santos, y teliquias supuestas; y despues de haberse examinado todo con la mayor maduréz por los hombres mas sabios en Roma. Inocencio XI publicó un siglo despues una bula declarando supuestas y fingidas las inscripciones y las reliquies, y reprobándolas como imposturas y fraudes piadosas. El autor de esta impostuta se dice que fué Luis Francisco de Viana Bustos, sin que sepamos qué fin se propondria en estas ficciones.

Añas de 3. C.

A mediados del siglo XVIH cometiéron el!mismo engaño D. Christobal Medina Conde, con otros dos compañeros, falsificando muchas láminas de cobre, plomo, lápidas, inscripciones, y sepultándolas debaxo de tierra cerca de la misma ciudad; y para hacer mas vetosímil su ficcion escribiéron ellos mismos la apología de la antigüedad y verdad de estes documentos, dándoles las interpretaciones correspondientes. Mas habiéndose exâminado por Real órden, y formado el proceso, se descubrió la impostura, los falsarios fuéron castigados, y todos los documentos, libros y papeles escritos para su defensa

En Flandes murió el Archiduque Ermesto el 20 de Febrero à los quarenta y dos años de su edad ántes de concluirse el término del tratado que habia concluido con los sediciosos, dexando por sucesor en el gobierno al Conde de Fuentes cuya eleccion fué despues ratificada por el Rey de España. Este Conde habia estado encargado de la principal parte de la administración en el gobierno de Mansfelt y de Ernesto, y habia aconsejado al primero que publicase un edicto sanguinario mandando quitar la vida à todos los prisioneros enemigos que se hicieram ly que en las incursiones de las provincias unidam lo llevasen todo à sangre y fuego.

mandados quemar.

Los Estados publicáron una especie de manissesto haciendo ver el horror que les inspiraba una conducta tan cruel, declarando que si en el término que señalaban no se revocaba usarian de represalias con los súbditos del Rey. El Conde se sirvió de esta severidad persuadido que era el medio mas eficáz para restablecer la tranquilidad en los Paises Baxos, sin reflexionar que los medios violentos de que se habia servido el Duque de Alba no habian hecho sino exasperar los ánimos y aumentar la rebalion. Al fin una triste experiencia le hizo conocer que era preciso revocar el edicto para hacer cesar los grandes males que los afligian. La nobleza Flamenca que estaba muy descontenta por la desconfianza y poco caso que se hacia de ella en los gobiernos anteriores, le fué mucho mas en el del Conde

J. C.

de Fuentes porque los trataba con mayor dure- Era za, y así no queriendo servir baxo sus órdenes hiciéron dimision de sus empleos y se fuéron à otros paises.

El Conde luego que tomó posesion de su empleo inspiró la concordia y la union à las tropas, extinguió el espíritu de sedicion, restableció la disciplina, completó todos los cuerpos, y en muy poco tiempo puso el exército en el pie mas respetable. La liga de Francia estaba para acabarse à pesar de los esfuerzos que Phelipe hacia para sostenerla. Enrique Quarto refirmado sobre el trono le declaró solemnemente la guerra, prohibió à sus súbditos todo trato y comunicacion con los Españoles, y les permitió atacarlos en qualquiera parte donde los encontrasen, y apoderarse de sus bienes y posesiones. Esta guerra la emprendió el Rey de Francia con el fin de ahogar en sus estados todas las semillas de sedicion y discordia, haciendo entender à sus súbditos que era puramente política y no de religion, para que todos obrasen por la defensa del reyno con aquel valor y actividad que son propias de la nacion, procurando de este modo vengarse de los agravios è injurias que Phelipe le habia hecho, y del desprecio con que le habia tratado. El estilo en que estaba escrita la declaracion de guerra, manifestaba bien que la animosidad y el resentimiento habian tenido mas parte en esta resolucion que no la razon y el juicio. Phelipe respondió con aquella sangre fria que le era natural, que no habia tomado parte en los negocios interiores de la Francia sino para asegurar la prosperidad de los Franceses y defender la religion Cathólica, y que su ánimo no era hacer la guerra contra la nacion Francesa sino contra el Principe de Bearne y sus factores que perseguian y oprimian à los Cathólicos.

Los dos Príncipes se habian preparado de antemano para hacer la guerra con vigor. Enrique temiendo el demasiado poder de Phelipe hizo un tratado de alianza ofensiva y defensiva con las provincias unidas, las quales desde luego enviáron à Phelipe Conde de Nasau con un cuerpo de infantería y caballería à invadir la provincia de

Años [Luxemburgo; pero el valiente Verdugo despues] Bre de haber tenido algunas acciones contra él le obligó à retirarse y se fué à invadir les fronteras del Bravante, dividiendo de este modo las fuerzas de Phelipe para que no pudiera atacar à la Francia por esta parte; mas el Conde de Fuentes dexando un cuerpo de tropas à Mondragon entró con las demás en la Picardía, y sitió à Catelet plaza fuerte que tenia una guarnicion de soldados valerosos, à los quales aunque hiciéron una vigorosa resistencia obligó à capitular en pocos dias. Miéntras estaba ocupado en el sitio de esta plaza intentó apoderarse por artificio de la ciudad de Ham y de su fortaleza. Mandaban en ella dos hermanos el uno llamado Orvillers y el otro Gomeron, ámbos partidarios exâltados de la liga. Este que gobernaba la ciudad resolvió entregarla al Conde por veinte mil escudos, y con la condicion que se le daria mucho mas si podia persuadir à su hermano que entregase la fortaleza, y se obligó personalmente à cumplir con esta condicion crevendo que no hallaria ninguna resistencia en Orvillers. El Conde le entregó la suma concertada, y entró en la ciudad con mil Españoles exigiendo que Gomeron y dos hermanos suyos se quedáran en rehenes hasta que se entregase la fortaleza. Orvillers no quiso hacer traicion à su patria, y resolvió defenderse con el mayor valor abandonando sus hermanos à su suerte. Hizo entrar en ella al Duque de Bullon con un cuerpo considerable de tropas, el qual atacó à los Españoles en la ciudad, les mató mucha gente y hizo muchos prisioneros. La madre de Orvillers temiendo que el Conde habia de hacer caer el peso de su indignacion contra los tres hijos que tenia en su poder, fué à visitarle, y para aplacar su ira le dixo que el Gobernador estaba arrepentido de lo que habia hecho, y si queria acercarse con sus tropas le entregaria el castillo. El Conde, sin sospechar que en esto hubiera algun engaño, marchó con todas sus fuerzas hácia Ham; mas viendo que sus esperanzas se frustraban porque no veía sefiales algunas de parte del Gobernador para entregarle el castillo, arrebatado de cólera hizo morir à presencia del

3. C.

exército à Gomeron, castigando de este modo su Era perfidia y su traicion.

Despues se fué à poner sitio à Durlens ciudad situada en la frontera de los Paises Baxos bien fortificada y con buena guarnicion. El Mariscal de Bullon y el Almirante de Villars, quel estaban encargados de observar los movimientos del enemigo, marcháron con un cuerpo de tres mil hombres con el fin de entrar en la plaza penetrando por las lineas de los sitiadores. El Conde de Fuentes dexando las tropas necesarias para guardar las líneas les salió al encuentro y tomó una posicion muy ventajosa à alguna distancia de la ciudad. Bullon fué de parecer que debian retirarse sin empeñar la accion; mas el intrépido Villars que era de un carácter ardiente è impetuoso se obstinó en continuar la marcha poniéndose à la frente de la infanteria, hasta que envuelto por todas partes por las tropas enemigas se empezó un combate sangriento en que pereció toda la infanteria Francesa con su General, y la caballería se escapó con mucha dificultad y con gran pérdida. Los sitiados hiciéron al mismo tiempo una salida con la mayor intrepidéz; pero fuéron igualmente rechazados y obligados à retirarse precipitadamente à la plana, dexando en el campo muchos muercos y heridos. Fuentes continuò el sitio con el mayor vigor, y aunque los sitlados hacian los mayores esfaerzos para rechazar à los Españoles, éstos atacaron la plaza el 31 de Julio y se apoderáron de ella pasando à cuchillo à mas de mil soldados de la guarnicion con el Conde de Dinan que era Gobernador de la ciudad." ...

Tomada Durlens los Españoles siriáron à Cambray, ciudad fuerte que Balagny Gebernador de ella habia puesto en estado de defensa aumentando mucho sus fortificaciones antiguas y teniendo para su defensa tres mil hombres de infantería y seiscientos de caballería, tropa que habia dado muchas pruebas de valor y muy práctica en el arte de la guerra. La plaza estaba provista abundantemente de todas especie de municiones. Los principales oficiales aconselaban al Conde que desistiese de la empresa porque se Años de F. C.

lacercaba el invierno y el mal temporal , y las en-[Era fermedades debilitarian tanto el exército que si el Rey de Francia venia à atacarle no podria resistirle, y se veria forzado à retirarse con poco honor suyo. Embriagado del felíz suceso de las empresas anteriores despreció estos sabios consejos. y habiendo recibido un refuerzo de las provincias vecinas empezó las operaciones del sitio con el mayor vigor y con tanta habilidad que hubiera hecho honor à los mayores Generales de este tiempo. Vic que habia entrado en la plaza con un refuerzo estaba encargado de la defensa de ella. Los sitiadores adelantáron sus baterías, y en pocas semanas estuviéron en estado de batir las principales fortificaciones y una parte de las murallas. Sin embargo las dificultades de traer viveres à su campo se aumentáron; pero no por esto quiso el Conde abandonar la empresa, ántes bien el deseo ardiente de la gloria que le dominaba. y su carácter inflexible le obligaron à hacer mavores esfuerzos para apoderarse de la fortaleza.

Los habitantes de Cambray acostumbrados al gobierno moderado y suave de los Obispos. sufrian con mucha impaciencia la conducta dura, fiera y tiránica de Balagny. La insolencia de su muger, sus extorsiones y rapifias los habian reducido à la desesperacion, y habian suplicado al Rev de Francia que los librase de la opresion en que los tenia el Gobernador, ofreciéndole que le reconocerian por su Soberano y recibirian en la plaza las tropas que les enviase; mas el Rey despreció estas ofertas, por cuyo motivo se irritáron tanto que resolviéron entregarse al Rev de España en la primera ocasion que se les presentase. Los Eclesiásticos les confirmáron en la misma resolucion deseosos de que su Arzobispo que habia sido arrojado por el Gobernador volviese à entrar en ella. Quando Balagny y Bic estaban únicamente ocupados en los preparativos para rechazar à los Españoles que se creia iban à dar el asalto, los habitantes tomáron las armas, y apoderándose de una puerta de la ciudad enviázon dos diputados al Conde de Fuentes ofreciendo entregársela bazo las condiciones siguientes : que no se permitiera à los soldados de 7. C. ninguna especie de saqueo: que lo pasado sería de Estado de los habitantes serian confirmados; y que el Arzobispo sería restablecido en todos sus derechos, jurisdiccion y autoridad, las quales fuéron aceptadas y los Españoles entráron en la ciudad. La guaraicion se tetiró à la ciudadela, y viendo que no tenia víveres sino para tres dias; à la primera intimacion que se le hizo capituló el 7 de Octubre y salió con todos los honores de la guerra. El Conde de Fuentes dexó dos mil soldados de guaraicion en la ciudad y quinientos Españoles en la ciudadela, y distribuyó lo restante del exército en quarteles de invierno en Flandes, Aztois y Hainaut.

Resuelto Phelipe à continuar la guerra con el mayor vigor determinó atacar la Francia por diversos puntos. Mandó à Velasco Condestable de Castilla que era Gobernador de Milan, que marchase con un exército de diez mil hombres à la Borgofia, y en el Franco Condado se le juntó el Duque de Mayena con mil hombres de infantería y quatrocientos caballos. El Mariscal de Biron que era Gobernador de esta provincia tenia mucha ménos gente; y temiendo Enrique que les enemigos se apoderarian fácilmente de esta provincia, mandó reunir inmediatamente los cuerpos de tropas que tenia divididos en diferentes partes con orden de seguirle à la mayor brevedad, y él marché con mil y ochocientos hombres de infantería y caballería con el fin de impedir y retardar su marcha para que sus tropas tuvieran tiempo de juntarse. Los Españoles habian pasado el Saona y llegado hasta Fuente Francesa. Enrique atacó la vanguardia à la frente de su caballeria con mucha impetuosidad : los Señores que le acompañaban peleáron con el mayor valor, especialmente el Mariscal de Biron que desde el principio del combate fué herido, y sin embargo de esto continuó peleando. Los simples soldados que tenian à su frente al Rey combatiéron como desesperados viendo que se precipitaba enmedio de las filas, y que introducia el desórden y confusion por las partes que acometia. Es muy verosimil

TOMO XVI.

Digitized by Google

Años que si Velasco hubiese adelantado con el cuerpo Eva del exército, envuelto Enrique por todas partes hubiera quedado prisionero por haberse expuesto imprudentemente con un valor ciego y temerario propio de un soldado, mas no de un General. El Comandante de la vanguardia Espafiola se retiró voluntariamente viéndole pelear con tanta intrepidéz dexándole dueño del campo de batalla. Velasco hizo repasar el Saona à todo su exército, aunque Mayena le asegurase que Enrique tenia muy pocas fuerzas; y por mas que le pidió una parte de las tropas para hacer levantar el sitio que los realistas habiah puesto à Dijon, y cubrir las otras plazas que conservaba en la misma ribera, no pudo conseguir nada obstinándose siempre en continuar la marcha hasta llegar cerca de la ciudad de Gray, donde estableció su campo y lo fortificó como si el enemigo estuviera cerca y debiera atacarle, resuelto de esperarle y de estar solo à la defensiva. Esta conducta del General Español hacia creer al Duque que no solamente venia de la timidéz sino de las órdenes secretas que le habia dado el Rey D. Phelipe. Por esta causa estaba en la mayor inquietud temiendo con mucha razon que se iba à quedar con solas sus fuerzas abandonado de todos, y que siden esta situacion queria tratar con el Principe y reconciliarse con él, no podria hacerlo de una manera honorifica y ventajosa; mas Enrique le sacó de todas sus dudas enviando à Lignerac que era su amigo, asegurándole que lo estimaba y que estaba pronto à recibirle en su gracia con las condiciones mas honrosas, y que podria refirarse con toda seguridad à Chalons, que era su ciudad propia, hasta que el Papa le absolviuse de su juramento, y que no se le incomodaria ni à él ni à sus partidatios. El Duque aceptó estas promesas con el mas vivo reconocimiento, y desde luego se separó del campo de los Espafioles.

Enrique pasó el Saona tres millas debaxo de Gray, con setecientos hombres de infantería y dos mil caballos, y se fué enderechura à atacar à Velasco en su campo, mas viendo que es**J.** C.

Mos taba muy bien atrincherado, y que no lo po- Era dia hacer sin exponerse à perder mucha gente, resolvió desolar todos los paises vecinos sin que por esto pudiera obligarle à salir de sus líneas; y por la mediacion de los Suizos, que intercediéron por les habitantes del Franco Condado. puso fin à sus devastaciones y se fué con su exército à la frontera de los Paises Baxos. Entretanto el Papa por mas oposicion que hiciéron los Ministros del Rey de España en Roma concedió la absolucion à Enrique, que se la habia pedido con grandes instancias y la esperaba con mucha impaciencia. Luego que llegó esta noticia à Francia se llenáron de alegría los Cathólicos, se executó el tratado que se habia hecho con el Duque de Mayena, y se sometiéron sin repugnancia todos sus partidarios. Así se restableció la tranquilidad en aquel reyno, y Enrique puso todo su cuidado en hacer con vigor la guerra contra los Españoles.

A la mitad de Julio el Príncipe Manticio puso sitio à la ciudad de Groll. Mondragon: juntó con la mayor celeridad un cuerpo considerable de tropas y voló à su socorro, obligándole à abandonar su empresa porque no tenia acabadas sus trincheras. Los dos exércitos estuviéron à la vista mucho tiempo sin que ninguno de los Generales tuviera ganas de venir à una accion general, porque eran iguales en fuerzas, en prudencia y en vigilancia. Las acciones particulares que tuviéron fuéron de tan poca consideracion que no es necesario hacer mencion de ellas fuera de la que sucadió cerca del tio de la Lippa. El Principe Mauricio mandó à Phelipe Conde de Nassau que ocupando un bosque que estaba cerca atacase al tiempo que volviera un destacamento de Mondragon que habia salido à escoltar à los que iban à forragear. El General Español que se temia que el Principe, se serviria de alguna estratagema puso en emboscada un cuerpo de caballería sin tener, noticia de esto los enemigos. Quando los Españoles volvian al campo los del Principe Mauricio les acometiéron con grande impetu, y cogiéndolos desprevenidos matáron algunos y los demás se dispersáron'; mas habiéndose rennido con los que est | Bre taban en un bosque vecino volviéron à atacar à los enemigos, y dexáron mas de trescientos muertos en el campo con su Comandante a salvándose muy pocos por los pies. Los dos Generales co setiráron à fines de Octubre sin tener ninaccion, y pusiéron sus tropas en quarguille teles de invierno. Mondragon murió poco tiempo despues à los noventa y dos años de su edad. habiendo conservado hasta el fin de su vida todo el vigor de su espíritu, y bastante robustéz en su cuerpo para desempeñar, las obligaciones de un General: sirvió cincuenta años en los Paises Banos, se halló en todas las empresas militares de este tiempo, y jamás recibió la herida mas leve. En este tiempo los Holandeses emprendiéron varias expediciones à diversas partes de las Indias con el fin de atacar los establecimientos de Phelipe; pero no pudiéron adelantar sus conquistas sino algunos años mas adelante.

1596

Sin embargo de los grandes talentos que habia manifestado el Conde de Fuentes en el gobierno de los Paises Baxos, el Rey le removió de este empleo para darlo al Archiduque Alberto Cardenal y Arzobispo de Toledo que habia determinado casarlo con su hija. Este Príncipe en el tiempo que mandaba en Portugal dió pruebas de su mucho talento y prudencia, y por esta razon Phelipe concibió las mayores esperanzas que sería capáz de continuar la guerra con vigor y sujetar à los rebeldes; y así le nombré Gobernador General, y llegó à Bruselas en el mes de Febrero con un refuerza de tropas Italianas y Españolas y dinero para pagarlas. Hizo los preparativos con la mayor celeridad para empezas las hostilidades y abrió la campaña volando al socorro de la ciudad de la Fere, que el de Francia tenia bloqueada. La plaza estaba bien fortificada y con una guarnicion de soldados Españoles suficiento para su defensa, mandados por Alvarez Osorio oficial de mucha seputacion; pero los enemigos continuaban el sitio con tanta vigilancia y rigor que no podia entrar en ella ninguna cosa, y estaba reducida à tal extremo que el Gobernador avisó al Archi-[- Alla: de J. C.

duque que si no le enviaba pronto socorro le sería forzoso capitular. El exército Español se hallabarcerca de Valencienes, y se tuyo consejo de guerra para resolver lo que se debia hacer; mas eran tantas las dificultades y obstáculos que se ofrecian, que despues de una madura deliberacion renunció este proyecto, y para llamar la atención del exército enemigo y obligarle à abandonar la empresa determiné poner sirjo à una de las principales plazas de la frontera, y, así se fué con su exército à atacat à Calais. Un Francés llamado Ron partidario exâltado de la liga, que habia entrado en el servicio de la España, le sugisió esta resolucion Este oficial era un hombre intrigante, de un carácter melancólico, atrevido y ileno de actividad; tenia mucha penetracion. era muy astuto y hábil en el arte de la guerra, sabia que la plaza estaba descuidada, las fortificaciones en mal estado, y no tenia la guarnicion proporcionada para su defensa. Informó al Archidaque de rodas estas particularidades, y ofreciéndose por si mismo conquistarla le engargó esta expedicion.

Para ocultar al enemigo este proyecto que solo lo sabian tres oficiales Generales de su exército hizo correr la voz que iba à socorrer à la Fere, y dió las órdenes correspondientes para que su exército se pusieran en marcha para este efecto; entre tanto Ron con un cuerpo de tropas se fué à atacar à Calais. Desde luego se apodero del fuerte y puente de Nieulai que defienden la ciudad de parte de tierra, y colocada una batería contra la fortaleza de Risbanc. que está situada en la entrada del puerto de la qual depende la conservacion de la ciudad, empezó à baticla con mucho vigor, y habiendo muerto algunos soldades de la guarnicion se llenáson de un terror pánico y capituláron. Dueños los Españoles de esta fortaleza no pudiéron entrar en ella los refuerzos que venian de Bolonia.

El Archiduque que estaba aun en las cercanías de Valencienes luego que supo esta nonticia se paso en marcha con su exército, y llegado cerca de esta ciudad estableció su campo de manesta que el enemigo no pudieta socor-

k z

Affor rerla : tomó por asalto los arrabales y la ciadad

hizo muy poca resistencia, y Vidossan eroe era su Gobernador se refiró con toda la guarnicion à la ciudadela, ofreciendo rendirse si dentro de seis dias no le llegaban socorros. Enrique sin dexar el sitio de la Fere se fué con una parte de la caballería à Bolonia, con el fin de introducir gentes y víveres en la plaza para que los sitiados pudieran defenderse hasta que llegára todo el exército, y obligar à los Españoles à retirarse. Sus esfuerzos fuéron del todo vanos, pues Campañol Gobernador de Bolonia penetró una noche las trincheras de los enemigos con trescientos hombres. y sin perder uno solo entró en ella, intimó à la guarnicion la orden del Rey, y les hizo jurar à todos que se defenderian hasta el último extremo. Pasados los seis dias el Aschiduque intimó al Gobernador que cumpliese su palabra y se rindiese, el qual le respondió que estaba libre de su promesa porque habia recibido socorros. Desde el dia signiente Ron la hizo batir con toda la artillería, y fué derribada may pronto una gran parte de sus murallas: mandá à no regimiento de Italianos que por su descuido habia dexado pasar à Campafiol diese el asalto, sosteniéndole las tropas Españolas y Walonas. Los sitiados se defendiéron con la mayor desesperacion, y el combate fué muy sangriento y obstinado muriendo mucha gente de una y otra parte. Al fin fuéron rechazados los sitiaderes; pero volviéton con mayor número los Italianos al asalto, hiciéron retirar à los sitiados, y entráron con ellos en la plaza : la guarnicion fué pasada toda à cuchillo à excepcion de Campañol y un pequeño número de oficiales que se refugiáron en una Iglesia, y despues se rindiéron à discrecion. Enrique se volvió al sitio de la Fere despues de haber dado las providencias necesarias para la defend sa de Bolonia, y el Archiduque reparadas las fortificaciones fué con su exército à poner sitio à la plaza de Ardres. El Marqués de Belin que mandaba en ella habia dado muchas pruebas de su talento y valor, tenia mil y quinientos hombres de guarnicion, y raunque hizo algunas salidas, con mucha intrepidéz dos siciadores

Astos de F. C. se apoderáron de los arrabales. Ron la batió con tanto vigor que intimidado juntó el consejo de guerra para resolver lo que se debia hacer, y aunque la mayor parte de los oficiales opináron que debian defendesse ofreció entregarla al Archiduque, con la condicion que la guarnicion saldria con los honores de guerra. Enrique que habia tomado la Fere, y se habia puesto en marcha para obligar à los enemigos à levantar el sitio y socorrerla, supo en el camino la rendicion, y llenode indignacion contra el Gobernador mandó que se le hiciese el proceso; pero por la intercesion de sus amigos ae suspendió, consentán dose con desterrarle de la corte y privarle de su destino.

Tomada esta plaza, el Archiduque se retiró prontamente à los Paises Baxos y puso su tropa en quarteles de invierno en el Artois, y Enrique se fué à Paris. Miéntras que el exército Español estaba en Francia, los confederados no emprendiéron minguna cosa de consideracion porque el Principe Mauricio no tenia sino tres mil hombres, con los quales solamente había hecho algunas incursiones en la Flandes y en el Bravante para saquear à los pueblos y exigir contribuciones. El Archiduque resolvió emprender la conquista de algunes plazas de los confederados para castigar estos excesos. Puso sitio à Hulst que estaba muy bien fortificada, rodeada de canales en los quales habian puesto de distancia en distancia algunos reductos, y una gran parte del país estaba inundado de manera que casi se habia he cho inaccesible. Sin embargo de las grandes dificultades que tenia este sitio trasportó con barcon sus tropas, encargándose esta expedicion à la Biche y Barlota oficiales de mucha intrepidéz y resolucion, los quales la executáron felizmente par la noche y con mucho silencio, venciendo los grandes obstáculos con trabajos y penascincreibles, y por medio del fuego de los enemigos atravesáron el canal con pérdida de muy pocos hombres.

Apénas habian saltado en tierra, el Conde de Solms los atacó ántes que tuviesen tiempo de fortificatse; el combate fué muy obstinado y F. C.

Años sangriento, mas viéndose los Españoles resueltos à vencer à morir hiciéron esfuerzos extraordinarios, y obligáron à la guarnicion à entrar en la plaza. El Príncipe Mauricio intentó arrojarlos de la isla ántes que recibieran: refuerzos; pero yá habia pasado todo el exército, y así lo único que consiguió fué hacer entrar algunos socorros en la plaza por el canal que desagua en el Escalda occidental. Los sitiados histéson algunas salidas en las quales matáron mucha gente à los enemigos; pero se continuaron con el mayor vigor las operaciones del sitio y se abrió una brecha tan ancha que sodia darse el asalto. La guarnicion se insimido y obligo al Gobernador à capitular el 18 de Agosto: El Archiduque mando reparar las fortificaciones, y se

volvió à Bruselas triunfante donde fué recibido con las mayores demostraciones de alegría y sa-

tisfaccion.

) - (describing a superior El Mariscal de Biron, que el Rey de Francia habia dexado en la Picardía con un cuerpo de tropas escogidas para observar las operaciones del enemigo, hacia incursiones en el Artois y en las fronteras meridionales de los Paises Baxos. El Marqués de Varambon fué à defender el pais con un cuerpo de tropas escegidas : el Mariscal se hizo mas circunspecto y procedio con mas prudencia; le salió al encuentro, y habiéndose empeñado un combate ligero se retiró para atraer à los Españoles à una emboscada, y entónces les acometió con todas sus fuerzas, los derroto, y hizo prisionero al General El Principe de Chymay fue enviado para deemplazar à Varambon; pero no pudo contenes i los Branteses, y fué vencido por Biron quantas: veces combatió con él.

Miéntras que estas cosas sucedian en Francia y en los Paises Baxos, los Ingleses no dexaban de invadir las posesiones de los Repañoles en la América y en Europa. Gustier Raleigh, que hacia algun tiempo que estaba en aquellos mares con algunas naves, acometió la isla de la Trinidad y mató con la mayor perfidia à muchos Españoles llevándose prisionero al Goberaador Antonio Berrio; y aunque intentó desem3. C.

les lbarcat en varias partes del Continente siempre fué rechazado. Incendió à S. Sebastian de los Reyes, y echó en tierra al Gobernador de la Trinidad. Quiso entrar en Panamá pero se lo impidió Alfonso Sotomayor que habia de antemano femilicado los principales puntos de la costa, y reunido algunas gentes para resistirle. Drak y Aquisis invadiéron las Canarias con una esquadra de veinte y seis velas; pero Pedro Alvarado su Gobernador frustró sus proyectos, y impidió saltar en tierra. Estes piratas atrevidos divigiéron su vela à la América. D. Pedro Telle don esta motiela salión de Sevilla con cinco naves y apreso en rel camino um buque enemigo. Los piratas so presentaron delante de Puer-10 Rico: D. Pedro Coronel su Gobernador se defendió con mucha intrepidéz y valor, les maso mucha gente y al Vice-Almirante Aquins, y les hizo desistir de su empresa. Drak se fué al Continente: y saqueonalgunos queblos que estaban sin defensa. Pason por delante de Santa Marta y Cartagena sin atreverse à acometerlas. Desembarco en el puerto de Nombre de Dios, saqueó el pueblo sin perdonar lo sagrado ni lo profano, mas los Españoles se echáron sobre ellos y les hiciesos pagapicara la entrada. Desde aquí se fueron à Panamá donde hallaron mayor resistencia y no pudiéron entrar la ciudad. Al fin Drak acometido de una enfermedad maligna en Portovelo pereció con muchas personas de la tripulacion, de manera que no teniendo gente suficiente para trioular los buques fué necesario echar à pique quarro de ellos. Tomás Vaquerfità tomó el mando de la esquadra vi haciéndose inmediaramente à la vels dirigió su rumbo à Cartagena; pero habiendo renido noticia que se acercaban algunos buques Españoles se retiro. D. Bernardo Avellaneda que mandaba veinte y dos naves le persiguió y apresó dos buques, y viendo que ho le podía alcanzar se volvió à la Hayana por el canal de Bahamá, y despues de haberse reparado de sus averias regresó à España convoyando la flota que conducia dos millones de pesos. En este año salió del Callado Alvaro de Mendoza con quatro naves para

Años hacer nuevos descubrimientos, llevando de pi- Tre loto principal à Pedro de Quiros, que era muy hábil en náutica y astronomía. Descubrió una isla à la qual dió el nombre de Magdalena, v otras tres.no muy distantes que llamó Mendozas : continuó su navegación , y descubrió muchas otras islas à las quales pust nombres que aun hoy conservan como la de la Crinze, donde intentó establecer una colonia y no pudo verificarlo por la intemperie del clima que le hizo perecer à él y à su hermano. Desde aquí fuéron en busca de la isla de S. Christóbal, y no habiéndola encontrado sesfuéron à Philipines. habiéndose perdido en esta navegacion dos naves y alguna gente. Toceron en las islas de los Ladsones con el ánimo de repararse y proxieerse de viveres : pero fué preciso abandonar una tierra de hombres feroces que se alimentaban de carpe humana, y no conocian los derechos de la hospitalidad. Desoues de inemensos grabaios die gáron à Manika-donde, musió una gran parte de la tripulacion: Quiros regresó al Perá y despues à España. El Marqués de Cafiete envió con tropas à Pedro de Ulloa à sujetar las naciones salvages que ocupaban las montañas que están entre Charcas y el rio de la Plata, y lesté oficial valeroso y prudente concluyó con felicidad esta expedicion, y se abrió la comunicacionicon Santa Cruz de la Sierra y los demás pueblos que están sobre el rio de la Plata. Phelipe resolvió para vengarse equipar una gran flota en el puerto de Calais y hacer un desembarco en Irlanda. Isabel que sabia este provecto se preparó para resistirle armando una esquadra de mas de vianto cincuenta bazeles con ocho mil soldados iv siete mil marineros, à la qual se juntó la de los confederados compuesta de veinte y quatro baxeles y muchas tropas de desembarço mandadas por el Conde Luis de Nassau. El Almirante de la tropa Inglesa era el Lord Howard, y las tropas de tierra las mandaba el Conde de Essex. La flota Holandesa mandada por el Vice-Alstirante Warmondt tenia órden de ir à ataçar à Cádiz donde se hacian los preparativos para la expedicion de Irlanda: para ocultar este prosecto se

Digitized by Google

dió à los capitanes de los baxeles unos pliegos Era cerrados con órden de no abrinlos hasta llegar al cabo de S. Vicente . mandándoles que en su navegacion se apartasen de la vista de las costas de España y de las de Portugal para coger des-

3. C.

prevenidos à los Españoles. La flota salió de Plimohut el 1.º de Junio y se presentó delante de Cádiz el 20 del mismo mes sin tener ninguna noticia de ella los Españoles, ni estar preparados para la defensa. Habialen el puerto y en la rada treinta y seis naves ricamente cargadas y en disposicion de dar la vela para la América y las Indias, y además treinta baxeles de guerra y otros de transporte cargados de todo lo que era necesario para las provisiones de la flota que se equipaba en Lisboa. En la plaza no habia comandante General ni tropa suficiente para su defensa. Los navios de guerra se pusiéron inmediatamente en órden de batalla en la entrada de la bahía, y aunque muy-inferiores en número se defendiéron con el mayor valor; pero habiendo sido derrotados, unos fuéron apresados, otros quemados, otros echados à pique, y los demás que escapánon baráron en la costa. El Conde desembarcada su tropa disipó en un momento un pequeño número de soldados que le saliéron al encuentro, y entró con los que huian en la ciudad sin ninguna resistencia: el castillo se rindió à la primera intimacion, y estando sin ningun, peligro permitió el pillage al soldado, probibiéndole exercer piugun acto de violencia y crueldad. Miéntras estaban en el saqueo el Duque de Medinasidonia hizo poner fuego à los baxeles mercantes para que no se aprovechason los Ingléses. Se calquia que la pérdiday delle: España; en: esta-sorpresa, ascendió-à cerca de veintei miliones de ducados. El Conde hizoiemkiargar todo el botin; abandonó à Cádia y se volvió à Inglaterra. Aupque: esta, desgracia fué muy sensible para Phelipe, no por esto desistiá del proyecto de invadir la Irlanda: mando equipar con la mayor prontitud ciento veinte y ocho baxoles de guerra y de transporte, sobre los quales se embarcáron carorce mil hombres y muchos Cathólicos Irlandeses tefugiay: C.

años dos en España, con muchas municiones, víveres, utensilios, instrumentos, y aun materiales para construir fuertes. Dió el mando de esta esquadra à D. Martin Padilla, el qual se hizo à la vela desde el puerto del Ferrol en el mes de Noviembre; pero acometida de una furiosa tempestad fué dispersada, quarenta de sus baxeles fuéron sumergidos sin salvarse un hombre, y Padilla volvió à entrar en el puerto con los demás despues de haber sufrido mucho por la tempestad. Esta expedicion se malogró y Phelipe renunció enteramente à ella.

1597

En los Paises Baxos continuaban las desgracias causadas por las incursiones de los confederados sin que el Archiduque pudiera contenerlos, de manera que los habitantes de los pueblos se viéron precisados à pagar enormes contribuciones para librarse del pillage y de la devastacion. El Archiduque puso un cuerpo de quatro ò cinco mil hombres en Turnhout que estaba cerca de Breda para observar los movimientos del enemigo dando el mando de estas tropas al Conde de Varas, incapáz de esta comision por su poco talento y ninguna habilidad en el arte de la guerra. El Príncipe Mauricio fué à atacarle con un cuerpo de ocho mil hombres de infantería y ochocientos caballos. Luego que Varas supo que venia se retiró à la ciudad de Herentals con grande indignacion de los soldados porque se les obligaba à huir delante de un enemigo que tantas veces habian vencido coro despues se llenáron de cobardía al exemplo de su General. El Príncipe envió para perseguirles à Francisco Vere y al Conde de Hohenloe con la caballeria para incomodarles y tetardar su marcha, atacáton los caballos que cubrian la retirada yelos hiciéron huir hasta el ouerpo del exército poniéndolo en desórden y confusion, y ilegade la infantería se dió una batalla que fué muy obstinada porque unos y otros peleáron con mucho valor; pero al fin la victoria se declaró por los confederados con mucha pérdida de los Españoles, quedando minerros en el campo mas de des mil hombres entre los quales estaba el General Varas. El Principe hizo curas à los heridos ? y Años de G. C. tratar con humanidad y decoro à los prisioneros, de lo que quedó tan agradecido el Archiduque que le ofreció que en adelante haria lo mismocon los suvos.

era de España.

Poco tiempo despues los Españoles sorprendiéron la ciudad de Amiens, capital/de la Picardia, una de las mas fuertes y de las mas importantes de la Francia, la qual estande sin tropas los habitantes se habian encargado de su defensa, para cuyo efecto se alistáron mas de quince mil hombres pero hacian el servicio con mucho descuido sin embargo que las tropas Españolas estaban en au vecindad. El Gobernador de Douriens liamado Hernando Tello Portocarrero; eficial de mucha reputación por su intrepidez y valor resolvió apoderarse de ella v para executar su provecto sacó de las plazas vecinas tres mil hombres de infanteria y caballería. El 11 de Marzo se puso en marcha al principio de la noche, y ántes de salir el sol llegó à la ermita de la Magdalena que dista media milla de la ciudad, y luego que se abriéron las puertas envió diez ò doce soldados de los mas valientes, todos disfrazados de paysanos con armas ocultas debaxo de sus vestidos. Tres de ellos llevaban en su cabeza un costal de nueces y manzanas, y otro conducia un carro cargado de heno, y muchos otros soldados seguian à alguna distancia. Quando los primeros pasáron la empalizada, uno de los que llevaban las nueces ò las manzanas haciendo eomo que tropezaba cayó y las dispersó por el suelo. Los paysanos que estaban de guardia en la puerta corriéron à recogerlas riéndose mucho del que habia caido. A este tiempo llegó el sargento Francisco del Arco Aragonés con su carro, y estando en la misma puerta le quitó una clavija con que estaba amarrado el timon para que los eaballos no lo pudieran arrastrar, disparó una pistola para dar aviso à Portogarrero como estaban convenidos, y al instante se acercó la tropa; y él reuniéndose con sus compañeros se echó con espada en mano contra los que guardaban la puetta, los matáron à todos y se apoderáron de ella. La centinela que estaba en la muralla viendo lo que pasaba, dexó caer el rastrillo para cerrar-

Años la; pero el carro que estaba atravesado en el Era mismo 'umbral le impidió que llegase al suelo y la dexó abierta. Entretanto llegó Portocarrero con toda la tropa y se apoderó de la ciudad con muy poca resistencia.

Enrique sintió mucho esta pérdida, y desde luego resolvió ir à recobrarla para que con este motivo no se encendiese de nuevo la guerra civil en el reyno por los facciosos instigados de los Españoles, puso sitio à la ciudad dando esta comision al Mariscal de Biron, pasó à París donde trabajó con la mayor actividad en levantar un exército considerable para enviarle los refuerzos necesarios. Al mismo tiempo concluyó un nuevo tratado de alianza con la Revna de Inglaterra y las provincias confederadas, y estos aliados le socorriéron con hombres y dinero para el buen éxito de esta empresa. Hecha esta alianza se fué al campo à principios de Junio, y con su presencia y actividad se continuáron con el mayor ardor las operaciones del sitio, defendiéndose los Españoles con un valor heroyco y una intrepidéz tan extraordinaria que los sitiados no perdian un palmo de tierra sin regarla con su sangre, matando en sus salidas muchas gentes y causándoles grandes daños. En una de ellas Portocarrero fué muerto, y le sucedió en el mando de la plaza el Marqués de Montenegro, Napolitano, de la ilustre familia de los Carrafas, que no le cedia en valor ni en intrepidéz y prudencia, y parecia imposible que se le obligase à capitular ántes que llegase el Archiduque al socorro de ella , pues habia noticia positiva que hacia todos los preparativos para ponerse en marcha; mas sin embargo de la actividad que ponia en levantar tropas, como le faltaba dinero no podia hacer nada. Phelipe tenia el erario enteramente exhausto y empeñadas una gran parte de las rentas del Estado à los comerciantes de Italia v de Flandes por las sumas considerables que habia tomado prestadas à un interés exhorbitante; y no pudiendo satisfacer habia resuelto suspender todos los pagos, para lo qual publicó à fines del año último un edicto anulando todos los contra-i

ℱ.·C.

ffor tos precedentes, alegando que las usuras eran Era enormes, y que los prestamistas se habian aprovechado de la necesidad en que se hallaba, y por consiguiente que debian descontarse del pago del capital. Por esta razon no encontró yá nadie que le prestase dinero para los gastos de la guerra, y el Archiduque no pudo hacer los preparativos con tanta prontitud para poder socorrer la plaza.

El sitio habia empezado en el mes de Abril. y el Archiduque no llegó à vista del campo de los sitiadores hasta la mitad de Septiembre. Su exército se componia de veinte y cinco mil hombres de tropa muy aguerrida, y presentó la batalla al Rey no dudando que la aceptaria, mas los Franceses no quisiéron salir de sus trincheras; y viendo que no las podia forzar permitió al Marqués que capitulase, y se volvió á los Paises Baxos. Enrique recobró à Amiens concediendo à la guarnicion la capitulacion mas honorifica.

Miéntras el Archiduque habia ido al socorro de Amiens, Mauricio se apoderó de Rhimberg, Meurst, Groll, Brevort, y de muchas otras plazas que estaban al otro lado del Rhin: despues puso sitio á Linjen plaza fuerte, la qual se defendió con mucho valor algun tiempo; pero al fin se rindió con capitulaciones muy honrosas. Todas estas conquistas se hiciéron en ménos de tres meses, y como estaban en la frontera de las provincias confederadas quedáron libres de las incursiones de las guarniciones Españolas. Los Estados en reconocimiento de este favor concediéron al Príncipe Mauricio para si y sus descendientes el señorío de Linjen y de toda su jurisdiccion.

Phelipe y Enrique estaban cansados de la guerra porque no sacaban de ella ninguna utilidad frustrándoseles todos sus proyectos, y así deseaban terminarla quanto ántes por una paz sólida. El Rey de España se hallaba sin dinero. sin medios para continuarla, la tropa que tenia se amotinaba quando no se la pagaba y se levantaba contra sus Gefes; y hallándose en una ledad adelantada y lleno de achaques conocia quel Años | no podia vivir mucho tiempo. Su hijo que le ha-| Era bia de suceder en el trono apénas habia salido de la infancia, y no tenia talentos para sostener una guerra contra un enemigo tan poderoso como era Enrique sin exponerse à perder la corona ò una gran parte de sus estados. Por todas estas causas Phelipe deseaba terminarla por una paz

sólida. Enrique no tenia ménos motivos para desearla con el mismo ardor, pues las divisiones que habian despedazado su reyno tantos años no estaban enteramente extinguidas. Muchas ciudades y provincias se resentian de sus desórdenes, y pe dian remedios prontos y eficaces que no era posible aplicar si continuaba la guerra con la España. Así los dos Príncipes deseaban con mucho ardor la paz; pero nadie queria dar los primeros pasos ni aun manifestar que la descaban. El Papa que tenia amistad con los dos Reyes los sacó de estos apuros, y haciéndose mediador se grangeó la estimacion y el respeto de todos los Príncipes Cathólicos por haber persuadido con su prudencia y su sagacidad que se abriese un congreso en Vervins, pequeña ciudad de la Picardía, situada sobre el rio Serra en los confines del Hainaut para tratar de ella. Enrique envió por plenipotenciarios à los presidentes Bellevre y Silleri, el Rey de España à Ricardotto y à Bautista Tassi, y el Papa envió al Cardenal Alexandro de Médicis con la calidad de Legado, y se empezáron las conferencias en el mes de Febrero.

El Rey de Francia deseando que esta paz fuese universal, luego que consintió en abrirse las conferencias para tratar de ella dió aviso à sus aliados. Esta noticia llenó de consternacion à los Estados Unidos porque se temian que hecha la paz Phelipe emplearia todas sus fuerzas para reducirles; pero la Reyna de Inglaterra les consoló asegurándoles que les ayudaria con todas sus fuerzas, pues sus intereses estaban intimamante unidos con los suyos; y así respondiéron resuelmmente al Rey de Francia que no podian tratar de paz sin que primero se les reconociera como una potencia libre è independiente, pues esta3. C.

ban resueltos à no someterse jamás à Phélipe ni Bra à ningun otro Soberano. Isabel decia que tenia mucho interés en conservar la libertad y la independencia de la Holanda, pues de ella dependia la seguridad y tranquilidad de la lnglaterra, porque si Phelipe llegaba à sujetarla le sería muy fácil desde allí hacer una invasion en su reyno; mas no queriendo perder la amistad de un Rey tan poderoso como era Enrique. estas dos potencias le enviáron Embaxadores para persuadirle que no les convenia hacer la paz con la España. Isabel envió à Sir Robert Cecil y Sir Herbert, y los Estados à Justino de Nasau y el célebre Bernevelt, todos Ministros muy hábiles v. diestros en manejar las negociaciones, los quales le representaron la alianza que tenian y los socorros que en varias ocasiones le habian dado: que no podian tratar con seguridad y confianza con un Principe que tantas veces les habia engafiado, y dado pruebas de su mala fé y de su poca sinceridad : que si queria romper las negociaciones estaban prontos à ayudarle con hombres y dinero para reconquistar à Calais y continuar la guerra. Enrique les respondió que el tratado de paz que pensaba hacer con el Rey de España no era contrario à los que precedentemente habia concluido con las potencias que les habian enviado: que estaba súmamente reconocido à los socorros que le habian dado, y que no consentiria jamás en ninguna cosa que pudiera perjudicarles: que estaba en tal disposicion que si continuaba la guerra arruinaria enteramente su reyno, y que por esta razon deseaba con arder la paza que en tiempo de guerra no se podian aplicar remedios eficaces à los desórdenes que destruían au reyno, mas que hecha la paz recobraria su vigor y fuerza; y que en este caso podria defenderlos mejor à ellos y à toda la Europa contra la ambicion insaciable del Rey de España. Con estas razones quedáren convencidos los Embaxadores de la necesidad que tenia de hacer la paz, y que podria ser muy útil no solamente à ellos sino à todas las potencias de la Europa. Enrique envió desde luego Embaxadores à Inglaterra y à

TOMO XVI.

J. C.

Holanda para darles las mismas seguridades.

Se empezáron las conferencias en Vervins el

7 de Febrero, y se concluyó el tratado el 2 de Mayo por la mediacion del Legado del Papa que allanó las grandes dificultades que se ofreciéron obligándose el Rey de Francia restituir la ciudad de Cambray, y Phelipe consintió aunque con mucha repugnancia restituir à Calais, à Ardres, Dourlens, y otras ciudades de la Francia que había conquistado costándole muchos hombres y dinero. Hizo estos sacrificios porque deseaba con ansia terminar la guerra para trasladar la soberanía de los Paises Baxos à la Infanta Doña Isabel que queria casar con el Archiduque D. Alberto, aunque sentia mucho separar de su corona unos Estados que à él y à su padre le habian dado la preponderancia sobre las demás potencias de la Europa haciéndolos árbitros de la paz y de la guerra. Por otra parte despues de la revolucion estos dominios estaban tan reducidos y tenian tan pocas fuerzas que no era posible que pudieran sostener la guerra contra las provincias confederadas sin el socorro de la España.

El Conde de Fuentes hizo los mayores esfuerzos para apartarle de esta resolucion, mas los otros consegeros, especialmente el Conde de Castel Rodrigo en quien Phelipe tenia la mayor confianza, procuráron persuadirle que si separaba la soberanía de los Paises Baxos de la corona de España, ésta adquiriria nueva fuerza y vigor y recobraria la gloria que habia perdido, porque los Paises Baxos decia están muy distantes de la Metropoli, sus habitantes tienen leyes, usos, costumbres y lengua enteramente diferente de la de España, y jamás podrán unirse bien con los Españoles; aborrecen todo gobierno extrangero, y quieren un Soberano propio dentro de su pais: por estas causas se rebeláron, y hace quarenta años que están con las armas en la mano. El medio mas eficáz para reducir las provincias separadas y conservar en la obediencia las que son fieles, es darles un Soberano que viva y tenga su trono en medio de ellos. Es verdad que si la Inglaterra no les socorriese sería fácil sujetarlos; **Э.** С.

pero tambien es cierto por otra parte que hasta Era ahora les ha dado muy pocos socorros, y con ellos nos han hecho una guerra no solamente defensiva sino ofensiva, 3 qué será en adelante si reunida la Escocia à la Inglaterra les ayuda esta potencia con todas sus fuerzas? En este caso esta orgullosa república invadirá nuestras colonias, turbará nuestro comercio, y vendrá à amenazarnos en nuestro mismo reyno, y los Príncipes vecinos celosos del gran poder de V. M. fomentarán en secreto la rebelion. Mas por el contrario, si se les dá un Soberano particular separado è independiente de la España, se interesarán para que se ponga fin à la guerra, cooperarán al restablecimiento de la paz, y las mismas provincias rebeladas por no ver tantos enemigos contra sí darán los primeros pasos para reunirse con las que son fieles y formar un

reyno poderoso. Estas razones convenciéron à Phelipe y le confirmáron en la resolucion que habia tomado, y así el 6 de Mayo firmó el acto auténtico de abdicacion de la soberanía de los Paises Baxos y del condado de Borgoña à favor de la Infanta Doña Isabel su hija primogénita y de su futuro esposo el Archiduque D. Alberto, y de sus hijos varones ò hembras, segun las leyes establecidas para la sucesion de las herencias, baxo las condiciones signientes: Primera, que si esta soberania pasaba à una muger casaria con el Rey de España ò con el heredero de esta corona: Segundar, que los descendientes de la Infanta no podrian casarse sin consentimiento del Rey de España. y que en defecto de herederos la soberanía de estos paises volveria à reunirse con la corona de España: Tercera, que la Infanta y el Archiduque prohibirian à sus súbditos comerciar en las Indias: Quarta, que ántes de su inauguracion harian juramento de no permitir en aquellas provincias sino la Religion Catholica: Quinta , que en defecto de qualquiera, de estas condiciones la soberania volveria à la corona de España, y que el presente acto de cesion sería absolutamente nulo y como si nunca se hubiera hecho.

Firmado este acto auténtico se envió al Ar-I Bro chiduque, el qual lo presentó à los Estados de las provincias meridionales, y fué aceptado con la mayor alegría, consintiendo reconocer por sus Soberanos baxo las condiciones expresadas à la Infanta y al Archiduque; mas las provincias confederadas no hiciéron caso de él diciendo, que los nuevos Soberanos no lo serian sino en el nombre, no pudiendo sostenerse en el trono sin el socorro de las armas del Rey de Espafia : que à las provincias de los Paises Baxos se las trataba en el acto de abdicación, no como un estado libre è independiente, sino como un feudo de la Monarquia de España: que Phelipe solo se sirve de este artificio, no para establecer una soberanía, sino para que por este medio se reunan todas las provincias baxo el imperio del Archiduque, y despues apoderarse fácilmente de ellas : en fin, que sea la que se fuere su intencion ellos persistirán siempre en su resolucion de conservar su libertad y defenderla contra todos los esfuerzos que puedan hacer el Archiduque y el Rey de España. Executadas las órdenes que habia recibido se preparó para ir à España à celebrar el matrimonio; pero el motin que se levantó en las tropas retardó su viage, y estando en el camino recibió la noticia de la muerte de Phelipe.

Este Príncipe hacia dos años que estaba atormentado de la gota, juntamente con una fiebre lenta que le consumia, à la qual en los últimos meses de su enfermedad se le juntó la hidropesía. Sintiendo que se debilitaban mucho sus fuerzas, determinó pasar de Madrid al Escorial, aunque los Médicos le decian que la fatiga quizás le quitaria la vida en el camino: No importa, les respondió, quiero ser llevado vivo d mi sepulcro. Llegado al Escorial tuvo un ataque violento en los pies y en las manos, se le formáron abscesos en las rodillas, y la gota se le echó al pecho causándole dolores muy agudos. Para aliviatlos dexáron abiertos los abscesos y corria de las llagas una materia virulenta y corrompida de un olor insoportable, en la qual se formó una innumerable multitud de gusanos, Э. С.

fins que à pesar de todos los cuidados que se tomáron no pudiéron ser destruidos, y estuvo en este estado infeliz mas de cincuenta dias teniendo siempre los ojos puestos en el cielo, y con una paciencia y resignacion à la voluntad de Dios admirable, dando en esto prueba que los sentimientos que habia mostrado de la religion eran sinceros y verdaderos. Mandó poner en libertad à muchos prisioneros, y restituirles los biênes de que se les habia despojado, siendo de este número la muger del desgraciado Antonio Perez, y recibió los Sacramentos de la Iglesia con la mayor piedad y devocion. Dos dias ántes del morir llamó al Príncipe y à la Infanta Dofia Isabel sus hijos, les habló de la vanidad de las grandezas humanas, les dió consejos para la administracion de los estados, y les encargó que protegiesen con el mayor cuidado la Religion Cathólica ; y conservasen ou culto en toda su pureza. Despues que los despidió dió órden del modo que se debian hacer sus funerales, y hizo traer à su quarto la atahud donde su cuerpo dentro de poco habia de ser encerrado, y la mandó poner en un parage donde pudiera verla siempre. Poco despues perdió el uso de la palabra, y espiró el 13 de Septiembre à los setenta y dos años de su edad y quarenta y tres de su reinado.

No hay Principe que haya sido pintado con colores mas diferentes por los autores que han escrito su historia. Unos le han comparado con Salomon v otros con Tiberio. Lo que no puedel negarse es que era un político consumado, de un carácter disimulado, activo, inflexíble en sus resoluciones, súmamente afecto à la corte de Roma. Sus proyectos eran atrevidos pero bien concertados, proporcionando siempre los medios mas eficaces para su execucion; y quando llegaban à frustrarse por algun incidence que la prudencia humana no puede preveer, hallaba en su genio fecuado expediente para reparar las medidas que se le habian trastornado. Miéntras tuvo dinero y fuerzas no desistió de sus empresas; pero quando le faltáron yá no pensó sino en la paz. Ponia el mayor cuidado y aten-

Años | cion en proteger las ciencias, honrar à los sa- | Ere bios, y recompensar à los que se distinguian en qualquiera carrera. Conocia perfectamente à los hombres, y se servia de ellos colocándolos en los destinos y empleos que habian de desempehar con mayor utilidad del reyno. Abatió demasiado à los Grandes, y por esta razon aconsejó à su hijo quando estaba yá para morir que los acariciase y honrase mas que à los demás súbditos : sabia muy bien que las gentes de fortuna por lo comun son siempre inquietas y turbulentas, porque habiendo salido de la obscuridad y de la pobreza, nunca están contentas y satisfechas. Era naturalmente severo, y parecia que la clemencia y compasion estaban desterradas de su corazon: la política y la religion mal entendida le hacian cometer actos de una severidad excesiva que manifestaba un corazon bárbaro y cruel, indigno de un Soberano. Su piedad era mas aparente que verdadera, porque en su vida privada se entregaba à los vicios sin remordimiento y era de costumbres corromp'das. Rara vez recibia à los Grandes y les hablaba muy poco; pero con las gentes del comun y del campo, con los Eclesiásticos, con los Ministros y las Señoras conversaba con mucha familiaridad. Su alma en lo exterior siempre parecia tranquila, y no le hacia perder su igualdad la fortuna próspera ni la adversa. No se reputaba por valiente ni aspiraba à la gloria de General; pero tenia una firmeza y una habilidad tan singular para el manejo de los negocios y para el gobierno, que con sola la fuerza de su genio dominaba en todas las cortes de la Europa y llenaba de terror y espanto à sus enemigos. En fin , los hechos que hemos referido manifiestan que tenia un genio vivo, vasto y penetrante, una memoria prodigiosa, y que nadie poseyó en un grado tan eminente el aute de gobernar los hombres. Supo en todo el discurso de su largo revnado hacer respetar la magestad Real, las leyes y la religion en sus estados, quando en los demás reynos de la Europa todo estaba puesto en confusion. Era magnífico en todo lo que emprendia para el bien

Años de F. C.

de Ant. Perez.

público; pero en su casa usaba la mayor economía pues apénas gastaba en toda ella cien mil ducados. Su estatura era pequeña, sus ojos vivos que manifestaban un alma llena de fuego: su fisonomía magestuosa, y no permitia que nadie le hablase sino de rodillas: en fin, por toda su conducta manifestó que no pretendia sino ser temido de sus súbditos y lo llegó à conseguir. — Manuel Meteren y Gab. Chapuis, Hist. gen. de la guerra de Flandes. Cabrera y Herrera, Hist. de Phelipe II. Branton, Capitanes extrangeros. Daniel Mezerai, Hist. de Francia. Mainbourg, Hist. de la Liga. Grocio, Bentiboglio Van-der-Hammen, Historia de los Paises Baxos. Thou. Hist. general. Cabden. Anales. Mig. Gedd. Hist.

Digitized by Google

SUMARIO

DE LO QUE ACONTECIÓ LOS AÑOS ADELANTE

POR EL MISMO PADRE

JUAN DE MARIANA.

ANO ISIS. CONTRACTOR

El nuevo Rey de Francia Francisco luego que dió órden en las cosas de aquel reyno, como era mozo, y de condicion ardiente, con intento de hacer guerra en Italia juntadas todas sus fuerzas pasó los Alpes alvenció y prondió al principio à Prospero Colona, que con la caballería pretendia impedirle el pasar adelante. Despues se apoderó de Novara con su castillo por industria principalmente del Conde Pedro Navarro, que enfadado de la larga prision, y que no le rescataban, se habia pasado à la parte de Francia. Movió el Rey Francés con sus gentes la vuelta de Milan: estaban con el Duque Maximiliano los Esguizaros, Ramon de Cardona ausente en Verona, en Plasencia Lorenzo de Médicos caudillo que ora de las gentes del Papa; pero como no acudiesen à tiempo (lo que en fodas ma4 neras debieran hacer) los Esguízaros saliéron al Rey al encuentro, y dado que la batalla fué tan porfiada y tan dudosa que duró todo el dia y parte de la noche, al amanecer por cierto miedo que sobrevino à los Esguízaros de que venian nuevas gentes à les enemigos, fuéron vencidos y desbara-TOMO XVI.

cogió, vino en poder de los enemigos, y enviado à Francia à exemplo de su padre, estuvo allí todos los dias de su vida. Dióse esta memorable batalla à trece de Setiembre.

Grande era el daño que con esto se recibió en Italia, tanto que los Españoles poco antes vencedores, perdida la Lombardía y estado de Milan, comenzaban a dudar del reyno de Nápoles. El mismo Rey Cathólico de todas partes se apercebia de gentes y de ayuda, dado que a la misma sazon quiso prender a Gonzalo Hernandez gran Capitan porque con otros Señores pretendia pasarsa à Flandes.

1944 - 1955 | **Año 1516**; 12 13 2016 | 1987 | 1987 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 | 1988 |

Siguióse la muerte del mismo Rey Cathólico Don Fernando, que falleció en Madrigalejo cercal de Truxillo camino que iba de Sevilla, à 23 de Enero de enfermedad de hydropesía, la qual le habia trabajado no pocos meses. Dicese que la famosa campana de Vililla habia dado señal deste fallecimiento, mensagera de cosas grandes y de muertes de Reyes como se tiene en Aragon comunmente. Nombré por su heredero à D. Cárlos de Austria su nieto: à D. Fernando su hermano mandó la ciudad de Taranto y algunas otras tierras en el reyno de Nápoles: Deró por Gobernadores hasta que DoCárlos viniese, en Castilla al Cardenal de España Arzobispo de Toledo, en Aragon à su hijo el Arzobispo de Zaragoza. Ordenó que el Duque de Calabria D. Fernando fuese puesto en libertad, y le sehalasen rentas con que sustentase su casa y estado. Los cuerpos suyo y de la Reyna suéron enterrados

en Granada en la Iglesia Mayor como tambien le dexó el mismo Rey en su testamento mandado. Verdad es que por letras y patentes secretas del nuevo Rey D. Cárlos la gobernacion de Castilla se encargó hasta su venida al Cardenal de España, y junto con él à Adriano Dean de Lovayna y maestro que fué del dicho Príncipe, el qual no obstante que su madre era viva, en las provisiones y cartas se comenzó desde duego à llamat Rey, ain que en ello viniesen las nabezas del rayor traza que se contitudo, por sen cosa peligrosa hacer resistencia à la voluntad del Príncipe y contrastar con su desco.

Lo de Navarra tenia à los nuestros puestos en cuidado no, se revolviese aquella provincia, y en aquella dession de la mudanza dela Principe muchos se declarasen por los Reyes antignosi. Por esta bausa nombráron por Capitan y Gobernador de aquel reyno à D. Antonio Manrique Duque de Nájara, persona muy à proposito parastodo lo que sucediese, por los muchos alindos que tenia entre aquella gente, y estar su estado muy cerca : sin embargo D. Pedro de Navarra Mariscal de aquel reyno y Marqués de Cortes levantó algunos bulliclos, pero no fuéron de mucho momento, porque fué prisso y enviado à Simancas donde pasó lo que de vida le quedaba enrivado de libertad. Demás desto todos estos intentos se desbaratáron por la muerte del Rey D. Juan de Labrit, que falleció en su estado de Bearne dia Martes à diez y nuevorde Junio. L recess are dell'are so one as abot

MANO 1517. To a month of

Siguióse ocho meses adelante la muerte de la Reyna su muger los cuerposidel uno y del otro sepul¥

caron en Lescar ciudad de Bearne en la la la lesia de Santa María, dado que ellos en sus testamentos se mandáron enterrar en Pampiona como Reyes de Navarra y como en continuacion de su derecho. que era pequeño alivio del estado que les quitaban-Enrique de Labrit hijo y heredero destos Principes, así en sus estados como tambien en la pretension de recobrar por las armas aquel reyno, les sucedió. o En Lisboa por el mes de Marzo fallèció Dofia Maria Reyna de Portugal en la flor de su edade su muerte fué de panto; el cuerpo sepultáron en el monasterio de la Madre de Dios de Squella ciudadi Dexó estos hijos: D. Juan el mayor; Doña Isabel, Doña, Beatriz, D.: Luis, D.: Fernando, D.: Alonso que fué Cardenal | Du Huniqué Cardenat yl Rey De Duarte, sincotros des que muriéron niños à

Adriano Florencio natural de Utrech ciudad en los estados de Flandes. Dean que era de Lovayna y Obispo de Tottosa en España i fuéren Roma wifiado Cardenal à los veinteny sievende Junio. cg Elinuevo Rey D. Cárlos de Austria aporto 2 diez y nueve de Setiembre con la armada en que venia, à Villaviciosa pueblo de las Asturias. Salióle al encuentro el Cardenal de España : pero llegado que habo àl Rosa pasó desta vida veinte y nueve dias adelante. Su cuerpo fué sepultado en el colegio de San Ildefonso de Alcalá de Henares, el qual edificó à su costa desde los cimientos, y dotó de gruesas rentas como albergo de las letras y de toda suerte de erudicion: la traza fué la de la Universidad de París, sea lícito comparar las cosas medianas à las muy grandes; el provecho à lo ménos ha sido muy colmado por la mucha juveatud que à aquella eschela conourred y por las per-

2 .

sonas señaladas que de ella siempre han salido, Fué Arzobispo veinte y dos años. Succesióls en el arzobispado el Cardenal Guillermo de Croy Flamenco.

Pero este año fué señalado, y no ménos desgraciado, especial por dos cosas que en él sucediéron. Estas fuéron haberse acabado el imperio de los Soldanes de Egypto, y levantado la heregía perjudicial de Martin Lutero. Estuvo Egypto sujeto al imperio de los Romanos hasta el Emperador Heraclio, en cuyo tiempo el falso profeta Mahoma sujetó aquella provincia por las armas, despues de cuya muerte tuviéron el señorio los Caliphas, que como él lo dexó ordenado, juntamente gobernaban las cosas sagradas y la república. Duró esto hasta la guerra de la Tierra-santa quando el Rey de Jerusalem Amalarico apoderado de la ciudad de Damiata, que antiguamente llamaron Pelusio, puso en tanta apretura al Calipha que le fué necesario pedir gente de ayuda al Soldan de Syria. Fué por Capitan de estos socorros y por caudillo un hombre llamado Saracon. Este en premio de su trabajo se apoderó del imperio de Egypto con dexar à los Caliphas solamente el cuidado de las cosas sagradas. Hijo de Saracon fué Saladino Soldan de Egypto y de Syria, el qual con las muchas victorias que ganó, y con apoderarse de Jerusalem reduxo en Syria las cosas de los Christianos à grande apretura. No mucho despues Melechsala que sucedió en aquel imperio, por hallarse falto de fuerzas para resistir à los nuestros y à sus intentos se ayudó de muchos esclavos Comanos que compró de los Scythas, y con su ayuda acabó así muchas otras cosas, como tambien prendió dentro de Damiata al Rey Luis Santo de Francia. Estos escla-TOMO XVI.

vos, dado que hubiéron la muerte à Melechsala su señor, se apoderáron del reyno, y nombráron de entre ellos mismos por Rey uno llamado Turquemenio, con condicion que ni él dexase el imperio à sus decendientes, ni los demás esclavos el oficio de soldados à sus hijos, sino que fuesen soldados los que siendo hijos de padres Christianos, hubiesen renegado de nuestra santa Fé, que llamáron Mamelucos, y que estos de entre sí eligiesen el que hubiese de ser Rey. Continuóse esta manera de gobierno por espacio de muchos años hasta tanto que Caietbeio, esclarecido por muchas victorias que ganó de los Turcos, gobernó aquel imperio en tiempo del Rey Cathólico D. Fernando. Campson sucesor suyo despues que los Turcos venciéron à los Persianos cerca de la ciudad de Tarvisio, por recelo que tenia no acometiesen lo de Syria, el año pasado como hiciese guerra en la Asia, en una batalla que se dió cerca de Damasco fué vencido y muerto por el Gran Turco Selim. Pusiéron en su lugar los soldados à Tomumbeio, el qual junto al Cayro en una nueva batalla que se dió, fué vencido; y tomada la ciudad por los Turcos, le pusiéron en un palo: con esto el Gran Turco quedando vencedor sin resistencia, acabadas cosas can grandes, se apoderó de las provincias de Syria y Egypto, y acrecentó con esto en gran manera el poder de su nacion, y su estado.

La ocasion que Lutero tuvo para su malvado intento, fué esta: El Pontífice Julio comenzó la fábrica nobilísima del templo Vaticano. Leon Décimo que le sucedió, para llevar adelante lo coménzado, hizo publicar por todo el mundo un Jubileo para todos los que acudiesen con cierta li-

6 ..

HISTORIA DE ESPAÑA.

mosna para aquella fábrica. Alberto Arzobispo de Maguncia, que tenia à su cargo el publicalle en Alemaña, dió este cuidado à Tezelio frayle de Santo Domingo. Fué así que en Witemberga ciudad de Saxonia el Duque Federico poco antes fundó una Universidad. Martin Lutero frayle de S. Agustin, à la sazon cathedrático allí de Escritura, desde el púlpito amonestó al pueblo no se dexasen burlar de los engaños de los bulderos; que la mercadería de Roma no era de tanto valor que no se pudiesen los dineros emplear en otra cosa con mas ganancia. De estos principios, como muchos le oyesen de buena gana, su locura se aumentó de tal suerte que por su medio se emprendió casi en todo el mundo tal fuego que en muchos años no se podră apagar. El acudir muchos al remedio, por ventura no con tanta prudencia, fué ocasion que el mal se enconase; que si le despreciáran, por ventura se cayora y no pasára adelante; pero las cosas pasadas mas fácilmente se reprehenden que se mudan. De años atrás estaba aquella gente preñada por los abusos y vicios que se vian donde y en quien ménos fuera razon. Brotó el mal humor con esta ocasion y por medio deste frayle: la virtud todo lo asegura, el vicio lo desbarata; no prestan armas ni repuesto quando el pueblo se levanta,

ANO 1518.

Doña Leonor hermana del Rey D. Cárlos casó com D. Manuel Rey de Portugal: las bodas se celebrá-iron al fin deste año en Ocrato pueblo de Portugal con grandes regocijos y aparato. Naciéron de este matrimonio D. Cárlos que vivió poco, y Doña

María que vivió muchos años, y murió sin tomar estado.

Tratose de dividir el arzobispado de Toledo en muchas partes por ser tan grande, y en particular de poner Obispos propios en Madrid y en Talavera; sobre lo qual el Pontífice Leon expidió su bula à veinte y tres de Julio, en que cometia al Cardenal Adriano y al Obispo de Cosencia su Nuncio en Castilla, y à D. Alonso Manrique Obispo de Ciudad-Rodrigo que hiciesen informacion para ver lo que convenia. Halláronse muchas dificultades, tanto que fué necesario desistir de esta plática.

ANO 1519.

El Emperador: Maximiliano en Belsio pueblo de Baviera pasó de esta vida à doce del mes de Enero. Juntáronse los Electores en Francfordia para nombrar sucesor, y dado que muchos pretendian ser elegidos con grandes negociaciones, principalmente de parte de Francisco Rey de Francia, por voto de los Electores fué antepuesto à todos D. Cárlos Rey de España à veinte y ocho de Junio; mas por quanto los Reyes de Nápoles no podian aceptar el imperio por prohibicion que dello tenian de los Pontífices Romanos; alcanzó dispensacion del Papa con condicion que cada un año por el reyno de Nápoles fuese obligado à pagar siete mil escudos y una hacanea blanca, como se hace. No papece se efectuó esto enteramento hasta el tiempo de algunos años mas adelante.

AÑO 1520.

Tuvo nueva de su eleccion en la ciudad de Barcelona, desde donde atravesada toda España, por el mes de Marzo se hizo à la vela en la Coruña, y llegado à Flandes, en Aquisgran tomó la primera corona del Imperio à veinte y dos de Octubre de mano del Arzobispo de Colonia como se acostumbra. Juntamente hizo de su voluntad donacion à D. Fernando su hermano de Austria y de los demás estados de su abuelo el Emperador Maximiliano. Quedáron por Gobernadores de Castilla el Cardenal Adriano y el Condestable Iñigo de Velasco y el Almirante D. Enrique Enriquez. No les falto diligencia para sosegar la gente popular que andaba alterada, pero con todo su cuidado no fuéron parte para que no acudiesen à las armas, de donde resultáron las Comunidades, guerra muy nombrada en España. Quexábanse que por la avaricia de los Flamencos todo el oro de España se habia desaparecido, y con su gobierno muy pesado y riguroso la libertad del reyno estaba oprimida, los fueros y leves quebrantadas. Era así que Cárlos de Gevres, Ayo del nuevo Rey, no contento con hacer despues de la muerte del Cardenal D. fray Francisco Ximenez à su sobrino hijo de su hermana Guillermo de Croy Arzobispo de Toledo, con diferentes mañas rebañára la moneda de oro y doblones de dos ca-. ras muy subidos de ley. Los mas principales caudillos de las Comunidades suéron Juan de Padilla. uno de los mas principales caballeros de Toledo, y D. Antonio de Acuña Obispo de Zamora. Juntáronse con ellos muchas villas y ciudades. Viniéron à

las manos los Comuneros y los Reales en muchas partes sin declararse del todo la victoria por la una ni por la otra parte, hasta tanto que por fin deste año los Reales ganáron à Tordesillas, donde los Comuneros estaban fortificados y tenian en su poder à la Reyna Doña Juana, y poco adelante à veinte y tres de Abril del año siguiente se dió la batalla del Villalar, donde los Comuneros fuéron vencidos y presos sus caudillos principales, es à saber Juan de Padilla, Bravo y Maldonado, de los quales se hizo justicia, y aun al mismo Obispo de Zamora diéron garrote en Simancas donde le tenian preso. Con esto en gran parte se dió fin à esta guerra, y se sosegáron estas alteraciones mediante la gran prudencia y autoridad del Consejo Real, à quien en todo se remitia el Emperador. Y Doña María Pacheco muger de Juan de Padilla con ánimo varonil en lugar de su marido se hizo como caudillo de los Comuneros en aquella demanda, y siempre los animaba, pero sin hacer efecto que sea de contar. Y tambien el Duque de Segorve venció otra batalla à los Germanats de Valencia junto à Morvedre: así se llamáron las Comunidades que tambien en aquella parte se levantáron.

AÑO 1521.

Guillermo de Croy Arzobispo de Toledo falleció à once de Enero en Alemaña ántes de venir à España, sin dexar en vida ni en muerte hecha cosa alguna señalada. Sucedióle D. Alonso de Fonseca, persona de pensamientos muy altos: de Arzobispo que era de Santiago, fué trasladado al arzobispado de Toledo. El arzobispado de Santiago se dió al

licenciado Juan Tavera sobrino de fray Diego Deza Arzobispo de Sevilla, Obispo que era de Ciudad-Rodrigo y de Osma, y del consejo de la Inquisicion.

De las Comunidades de Castilla resultó una nueva guerra en Navarra: la ocasion fué que los nuestros habian echado por tierra los años pasados casi todos los castillos de aquel reyno, y el año ántes de éste para acudir à las Comunidades despojado aquel reyno de artillería y de soldados. El Rey Francisco de Francia con deseo que tenia de restituir à Enrique de Labrit en el reyno de sus antepasados, y por no dexar pasar la buena ocasion que para esto se ofrecia, envió un grueso exército por aquella parte, y por su caudillo à Andres Esparroso hermano menor de Odeto Señor de Lotrech. Entrado que hubo, todo lo halló fácil y Ilano: hasta la misma ciudad de Pamplona cabeza del reyno, por haberla desamparado el Virrey D. Antonio Manrique, sin dilacion la reduxo en su poder. Quedaba por España el castillo, batíanle los Franceses: Iñigo de Loyola persona noble y principal en Guipuzcoa, à la sazon soldado, y despues fundador de la Compañía de Jesus, que allí estaba, fué herido: una bala arrancó una piedra que le quebré una pierna, y le hirió la otra, de que llegó à lo postrero de la vida: herido que fué Iñigo, el castillo se rindió à partido. El Capitan Francés ensoberbecido con la prosperidad, y no contento de recobrar aquel reyno, se metió por tierras de Castilla, y estuvo muchos dias sobre Logroño. Acudiéron los nuestros, y con su venida le forzáron à levantar el cereo; y demás desto cerca de Pamplona en un lugar llamado Noayn, no léjos del puerto de Réniega, le venciéron y prendiéron en una batalla que le diéron. Resultó que desbaratado el exército Francés, el reyno de Navarra con la misma ciudad de Pamplona volvió y se reduxo al poder y señorío de España.

Grande fué la pesadumbre que por este mal suceso recibió el Rey de Francia. Determinó de vengarse con enviar otro exército por la parte de Vizcaya debaxo de la conducta de su Almirante, que se apoderó de Fuente-Rabía villa muy fuerte en la frontera de Francia. Sucediéron grandes trances en estos encuentros: vínose muchas veces à las manos, y en conclusion la villa se recobró por los nuestros.

Doña Beatriz hija menor del Rey de Portugal, concertada con Cárlos Duque de Saboya, en una armada por mar fué à donde su esposo estaba. La alegría de este casamiento no duró mucho à causa que el mismo Rey de Portugal pasó desta vida por el mes de Diciembre. Su cuerpo enterráron en el monasterio de Belén que él mismo edificó junto à Lisboa, y dedicó para las sepulturas de los Reyes. Sucedióle su hijo D. Juan Tercero deste nombre.

Por el mismo tiempo à dos de Diciembre falleció en Roma el Pontífice Leon, cuya memoria fué entónces y adelante agradable por haber restituido la paz à Italia, por el favor que dió à los estudios de las letras, y en particular reparado la Universidad de Roma con cathedráticos de las artes liberales y de las sciencias, que con grandes premios hizo buscar y traer de todas partes. Con todo esto le tachan de ser dado à sus deportes mas de lo que aquel lugar pedia, y de haber pretendido aumentar sus parientes, primero à su hermano Juliano, y despues de él muerto à Lorenzo su sobrino hijo de otro bermano supo Hamado Pedbor Para efectua-Ho intentó despojar al Duque de Ulbino Francisco María de aquel estado; pero la muerte del uno y del otro, conviene à saber del hermano y sobrino desbarató sus trazas. La generiogía de estál familia de:Médides quiero poneren, este dugart, obtant tre l' TE Gran Cosmeyde Medices que vivió en Flo-1 rencia cien años antes de este tiempo en que vamos. tuvo un hijo llamado Redro, y del por nietos à Lorenzo y à Juliano. Hijos de Llarenco fueson Pednot y Juan due fre el Papa Leon, y el serogropo nome bre Julian El primen Julian dermano de Lorenzo tuvo un hijo natural, y que nació despues de muerto su padro, que se llamo Julio, que tambien pocoladelante flé Postifice y se danió Clomente Séptio mo. Pedro hermano del mismo keon tuvo tum hijo. que se liamó Lorenzo el mas mozo, y como Lugariteniente de su tio el Pontifice Leon fué General de sus gentes: Este de una concubina tuya à Alexan+ dro Daque: dit Bioremin: les saños adelante, y de sa muger Madalena de Boloña dexó à Madama Cathartime : que vimo do sen Rexina de Efancia . por donde la familia de los Médices ha emparentado con muchas familias Reales. El segundo Julian hermano del Papa Lebneta yo in diffici per nombre: Hapolita, que la delante spé. Cardenalis su tio el Bapa; Clemente le dió el cabelo. Bastará haber desto avisado.

A diez de Enero el Cardenal Adriano, aunque Fla-

menco de nacion y ausente, fué elegido en el cónclave por Pontífice. Estaba à la sazon ocupado en el gobierno de España: tomóle la nueva de su elec-

cion en la ciudad de Victoria, donde estaba con intento de dar calor à la guerra contra Francia y recobrar à Fuente-Rabía; pero sabida su eleccion, hiego se apresuró para pasar à Italia, dado que no Hegora Roma hasta estar ya adelante eleveranoi Su Pontificado fué breve, porque no pasó de veinte meses pou vérudiciono, victudo y prudencia fuéron muy grandes: no mudó el nombre que ántes tenia. y así se llamó Adriano Sexto, canonizó à San Antonina Arzebispoude Horenaia, y à Benon Obispa que fué antiguamente de Misna Aitres de Hebrero Lunes dia de San Blas los Reales debaxo la conducta del Arzobispo de Bari venciéron en Toledo à los Commeros ique teniani tyranizada aquella ciudada con la qualimictoria se puso finia das Comunidades. . All Emperador D. Cárlos, dekando en Aleman Ha à su hermano Di Fernando con nombre de Vicario del Imperio, se partió para España con intento de sosegar estos revnos, y dar en todo órden. Llegó con su armada a Santander al diez yestis del ruger Praciona de Bolofa dus a Macilulas basemeba Christierno Rey de Dinamarca estaba casado con Doña Isabel hermana del nuevo Emperador: privóle de su reyno Federico-tio suyo, ipor donde fuél forzádo recogerse à filandes y donde estuvo desterrado por stiempos de diezeaños, que fué stodosto que le duró la vida. Dexó dos hijas legítimas, Isabel y Christierna; la primera casó con Alonso Duque de Lorena, la segunda con el Duque de Milan Francisco Sforcia.

in 1997 There of Callery Linder confidence of the scillenrecognition of the proceeding the three of the confidence for the scillenge of the passage of the science of the Losa Décimo: Ilandose et el poetado Clanera: Séptimo, gabereó la la la la la como como siste diss. Confirm de Orden de los Teatinos et a

El Pontifice Adriano concedió à los Reyes de España D. Cárlos y sus sucesores autoridad de nombrar y presentar los que habiesen de ser Obispos लत अपरेश्मिक रिस्प्रेमें वर्ष । स्ट्रिक्सिकेट निक्रमां के अपने स्ट्रिकेट निक्रमां के अपने स्ट्रिकेट निक्रमां के de Sétféthbrel Concedió birost quel perpetuamente pudiesen tener en administracion los maestrazgos de las tres Ordenes militares, cosa que los Pontífices pasados habian concedidos, pero por tiempo limitado. Falleció el Pontífice en Roma à doce del mismo mes de Seriembie cargado de cuidados y pesadumbre, en particular por haberse los Turcos apoderado el año pasado de la ista de Rhodas con un ceico muy apretado que durá boho mesen En esta : vàcante falleció bin Bomana diez, positis: cie Diciembré et Cardenal D. Bernardino de Carvajat Obispo que fuera primero de Astorga, despues de Badajoz, de Cartagena, de Sigitenza y de Plasencia. Sobrino deste Cardenal fue el Obispa de 214 sencia D. Gutierre de Carvajal, el qual hubo aquel obispado por regreso y remaciacion del dicho su tio. Padres del Obispo D. Gutierre fuéron el licenciado Francisco de Vargas Tesorero del Rey y Doña Inés de Carvajal Ralleció arrosí este año: Don fray Diego de Deza natural de Toro y maestro del Principe D. Juan ; fué Obispersucesivamente de Sallamanca y de Jaen y de Sevilla, Inquisidor General, y electo de Toledo. Publicó en su nombre los escritos de Capreolo sobresel Maestro de las Sentencias, añadidas pocas cosas Papieron en luga? de Adriano diveinte de Diciembre et Cardenar qu'I lio de Médices primo hermano que era del Papa

Leon Décimo: llamóse en el pontificado Clemente Séptimo, gobernó la Iglesia, diez años, diez meses y siete dias. Confirmó la Orden de los Teatinos con nombre de la Congregacion, del divino Amor a fundáronla, Pedro Garrafa Ohispo Teatino y otras personas pias: no traen hábito diferente de los demás Sagerdotes, ocupanse en centar las horas canónicas, el género de vida es retirado, buyen ocupaciones exteriores y cuidados.

en took on our take as a concentible est pesados la sou**rantediama**re o por l'empa lla uvindo. El lleció el Pontífice en Roma à doce del El Rey D. Juan de Portugal casó con Doña Catlialina hermana del Emperador D. Cárlos: las bodas y fiestas se hiciéron en Estremoz, à tinto de Hebreroi muy señaladas. Procediéros deste matrimonio muchos hijos, sub nombrés Adonso il Marias Cathalina, Beatriz, Emanuel, Philips, Juan, Astonio. De todos solos el Príncipe D. Juan y la Infanta Doña María llegaron à edad de poderse casar, y aun elles mismos! intriéron al principio de jeus casamientos in laug la Marya De Latinica de un contrata 22 o Eli Pontifice : Licon el mismo: 250 rene: falletió, hizo liga con el Emperador D. Cárlos con intento de juntar con él sus fuerzas y echar los Franceses de Italia a con condicion que por al repo de Ná+ poles pagaseycada Juniaño dia de San Pedro no solo lathacanca nomo sortes (solla), sing tambien siete mil esqudos, y que el reyno de Sicilia reconociese el feudo sin pagar, al año mas de quince mil ducados como: áintes racostumbrabai. Fuera desto que hasta que pagaso la que en la guerra se gastase por el Populicei, guedaseu por el las sindades dei Parma y Plasencia sinedescontar del principal lo que rentasen cada año; lo demás del estado de Milan se diese à Francisco Storcia. Consesta determinacion Próspero Colona General de todo el exército, y Federico Marqués de Mantua, caudillo de las gentes del Papa, venciéron y écháronide aquel estado los Franceses, y Francisco Sforcia quedó por Duque de Milan Sucediá un núevo inconveniente à la parte de Francia, y fué que Cárlos de Borbon hijo de Gilberto Duque de Mompensier, desabrido con el Francés, se pasó à la parte del Emperador, y con sus gentes que le dió, se metió por la Francia hasta Marsella. Irritado el Rey de Brancia pon la una y por la otra causa, pasados los Alpes con un grue+ so exército, recobró à Milan y casi todo lo demás de aquel estado. Pero como se pusiese sobre Pavía; donde estaba Antonio de Leyva con buena guarnicion de Alemanes, acudiéron los Capitanes del Em4 perador, esto es Cárlos de Lanoy Visorrey de Nat poles, y Cárlos de Borbon y el Marques de Pescet ra Hernando Dávalos, por cuyo valor fué el Reir vencido en batalla con gran estrago de su gente "y preso : le enviáron la España. Prendiéron otrosfical Rey de Navarra Enrique Labrit, pero con dádivas que dió al que le guardaba, se escapó del castillo de Pavía donde estaba. Fué en esta batalla muerto él Marqués de Civita de Santangel per nombre. Fest nande Castrioto Abidnicio del grande Escanderbenchio Señor que fué de Epiro y de los Tusossespane to. Cortavonle, las, riendas por ino llevar cadenas, que sué grande, descuido ! el caballo desapoderado le metió en medio de los enemigos, donde el mismo Rey de Francia del golpe de una clanza le mani to: Diose da batalla à veinte y quatro de Hebrero; Viernes fiesta del Apóstol San Mathias. TOMO XVI.

nder of the company of the second

Quedó con esto Europa sosegada y libre de los males de la guerra. El Rey Francisco de Francia estaba en España preso en el castillo de Madrid. Su madre Atolsia que gobernaba el reyno, con deseo que tenia de ver à su tijo puesto en libertad, envió à su hija Madama Margarita, que estuvo casada con Cárlos Duque de Alanzon capara que fuese à España à tratar de aigua doncierto: diose tan buensi maña ique à catoroei de Enero se hizorasiento y confederacion entre aquellos dos Príncipes con estas condiciones: Que de allí adelante los Flamencos no pudiesen apelar para los Reves de Francia tique el Francés desistiese de la pretension de Milan, de Génova y de Astan que mentifuyese ab Emperador à Borgoña : demás desto ossase con: la Reyna viuda de Portugal Doña Leonor hermana del mismo Emperador, y por dote le señaláros docientos mil ducados e que perdonase d Gáslos de Borbon promito me touzhal at las diferendias que tenian estuviese con él al derecho.

Era Borbon casado con Susana nieta de Ludovico Oncena Reylde Francia chija de Pedro: Duque
de Borbonoy de Angulija major de DolladouReyl, at
quai Oárbos el postrero de los Duques de Abgets en
su restamento dexó los estados que postra en Prancia, y fuera desto el derecho que pretendia al reyno de Nápoles. El hijo de Ludovico, que fué el ReyCárolo Octavo de Francia; no dexó sucesion algunas por esto el de Bárbon dallo que desistia de pretender el reyno por uno ser el deudo mas cercano
por línea de varon, pero pretendia que todos los

estados que por atros caminos se habian aliegado a aquella corona, pertenecian à su muger como a parienta mas cercana de los Reyes pasados; y muerta ella sin hijos, queria quedarse con el ducado de Borbon como el pariente mas cercano de su suegro por Ma de varon; pero la madre del Rey alegaba ser ella sobrina hija de hermana del susodicho Pedoro de Borbon. Esto prevaleció.

Asentada la confederación, el Rey de Francia, partió de España condexarsem su algar, comb estaba condestado en el elemento y para seguridad que complicia do prometido, dos hijos sayos el Francisco el mayor que era Delphin, y Enrique el segundo.

At mismo tiempo de Sevilla ditres de Marzo se celebraron des bodas del Emperadon D. Carlos y de Doña sabel hermana mayor del Rey de Portugal. Acompañaron à la novia desde da raya de Portugal D. Fernando de Aragon Duque de Calabria ya puesto con libertad pyel Arbohisponde Totogo D. Alonso de Fonseca, como queda dicho, puesto en lugar del Cardenal Guillermo de Croy.

Las gentes del César habian echado y despojado, de Milan al Duque Enancisco Scorcia i achacabanda que no guardada fidalidade y inque le cialidade
Ligencias equata (els Magnerados, del Pontifice Clemente parabrestitutila, en aquel estados, y obendido
gradiemente, porque en España, se decretara per
ley que los honestoios no se diesan se autasage no,
y que el bente jo llan enáminase las bulas dab lapa à asemó liga con el firances y Venecianos: convidó otrosí al Rey de Ingalaterra, y aun demás
desto dió intencion al Marqués de Pescara D. Fernando: Dávalos: à la sazon, Gobernador, de Milan,

isinse juntaba com ellos, de hacerle Rey de Mapoles del qual neyno pretendia apoderarse por las atmas i intentos que acarreáron muchos y grandes males. En medio destas pláticas falleció el de Pescara y porque no dexómbijos, le sucedió en el estado su primo el Marqués del Vasto D. Alonso Dávalos.

El Gran Turco Soliman sucesor de su padre Sedim en una batalla que se dió cerca de la ciudad
de Buda, desbarató à Endovico Rey de Hungría,
y por su muerte, que se ahogó en una laguna huyendo despues de la rota, no solo se pendió aquela ciudad, pero por muchas diferencias que resultáron sobre quien debia suceder à aquel Rey, toda
da república padeció grandes amales obtin así que
parte de la nobleza queria à D. Fernando de Ainstria por estar casado con hermana dela Rey muerto, parte à Juan Vayvoda, donde resultáron guertras muy largas. La Reyna viuda Doña María por
oquedar sinchijosodió la vuelta à Flandes et souque
casult, es la absur que la acceptada de casultáron.

Por gentes que el Cardenal Pompeyo Colona y Vespasiano Colona levantation en la campaña de Roma,
y con abudirles desde Napoles D. Hugo de Manobada Visorrey que era en aquelta ciudade puso al
Papa Clemente los meses pasados dentro de Roma,
en tanto aprieto que apénas pudo poner suspersona
en dobro isin ser parte para que los soldados no saque asen el sacró palacio. Despues este año Cárlos
de Borbon con parte del exército Imperial partió
de Lombardía la vuelta de Roma con intento de
dar a saco aquella santa ciudad. Saliéronle al en-

cuentro el Dique de Urbiso y Janetin de Médicas; padre de Cosmir que adelante fué Duque de Eloren; cia; però renciólos al pasar el rio Mincio, dont de también Janetin de Médices fué muerto. El misimo Borbon à la entrada de Roma de un arcabutzazo que del muro le tiráron, murió; y sin embargo los soldados signiéron su intento y saqueáron la ciudad de Roma: juntamente pusiéron cerco al castillo de Santangel, donde el Pontífice y los Caridenales se netiráron.

Grande dano fué este, y afrenta muy grave del combre Christiano, Estaba el Emperador en Valladolid quando le llegó la nueva de este desastre: hizo allí parar los regocijos y fiestas que se hacian por haberle nacido el Príncipe D, Philipe en aquella villa à vointe fiel mes de Mayo, que fué: muestra: de su grande, religion v.y. de que aquel tan grande desorden ao sucedió per su voluntad. Al contrario los Florentines por el ódio que tenian al Pontifice, y por verle apretado, echáron de su oiudad la casa de Médices, principalmente à Hypolitory di Alexandro, que; eran langabezas de aquel linage, que fué ocasion trocadas adelante las cosas que perdiesen la libertad, y tambien de que Enrique Rey de Ingalaterra movido de la nueva de aquel caso, se declarase porcel. Bontifice yapor-le liga de que se hizo monclon: el Francés envió por su General à Odeto Señon de Lotrech xiel qual par sado en Italia con sus gentes y las de los Venecianos se apoderó en el estado de Milan de Alexandría y de Pavía ciudades trarto principales.

Con Enrique de Labrit Rey que se decia de Navarra, casó Margarita hermana del Rey Francés: deste matrimonio nació Juana, que heredó Tomo xvi. B 3 los estados de su padre à falta de hijo varon. Fué grande la pertinacia que esta hembractuvo en la heregía: creo yo por ocasion que les Poztífices Romanos quitáron el reyno de Navarra à sus antepasados.

ANO 1528.

En Madrid los estados del reyno juráron al niño D. Philipe por Príncipe y heredero de aquellos reynos de su padre. Quexábase el Emperador D. Cárlos por sus cartas que el Francés no guardaba su palabra, ni cumpliera lo que prometió tan de propósito al tiempo que estuvo preso en España. Envió el Francés un Rey de armas à desmentille, y desafialle à hacer con él campo de persona à persona. Comunicóse el negocio con los Grandes. Respondió el Emperador à veinte y quatro de Junio con sus cartas, en que aceptaba el desafio y señalaba lugar; pero el Francés fué mas recatado, que ní quiso abrir las cartas, ni dar audiencia al Rey de armas que para este efecto iba désde España, por razones que no le debiéron faltar.

Entretanto el Señor de Lotrech despues que con sus gentes invernó en Bolonia, marchó la vuelta de Nápoles. Púsose sobre aquella ciudad con grande esperanza de apoderarse de todo aquel reyno, quando de repente tal peste sobrevino en sus reales que pereció gran parte de su exército hasta el mismo General: otros fuéron presos, entre los quales uno fué el Conde Pedro Navarro, y lo que le quedo de la vida, le hiciéron pasar en una dura prision.

Movido deste desastre y desgracia Andrea de Oria Ginovés de nacion, y que era General de la

£ ..

arat G

armada Francesa, se pasó à la parte del César, y adelante puso en libertad à su patria, vencidos y echados della los Fregosos; por lo qual y por sus muchas victorias ganó renombre inmortal.

ANO 1529.

Deseaba el Emperador D. Cárlos pasar por mar en Italia para tomar la corona del Imperio de mano del Pontifice. Con este intento se reconcilió con él, aunque despues de tantos agravios y dasabrimientos: prometió de dar por muger à su hija Madama Margarita, habida fuera de matrimonio, à Alexandro de Médices sobrino del Papa, demás de esto que haria tanto que la casa de Médices volviese à su patria. Junto con esto renovó la confederacion con el Rey de Francia por sus Embaxadores, que para esto fuéron à Cambray ciudad de la frontera de Flandes y de Francia. Envió los hijos à su padre por dos millones de pro que pagó el Francés por su libertad : con ellos partió tambien su hermana Doña Leonor para casar con el Rey de Francia. Desde este tiempo los estados de Flandes quedáron del todo libres, y exemptos de la jurisdiccion y senorso de Francia, y al contrario los Eranceses se quedáron con el ducado de Borgoña.

Restaba concertarse con Portugal per la diferencia que tenian sobre las islas Malucas: pareció el mejor camino que el Rey de Portugal prestase al Emperador trecientos y cincuenta mil ducados, con tal que hasta que aquel dinero fuese pagado, los Castellanos desistiesen del trato y pretension de aquellas islas.

Concluidas estas cosas, el Emperador pasó por B 4

A SUMARIO DE LA

24

mar à Italia. El Gran Turco Soliman à instancia de Juan Vayvoda puso sitio sobre Viena de Austria; pero defendiola muy bien Philipe Conde Palatino que se tiallaba dentro con buena guarnicion de soldados.

ANO 1530.

Estaban en Roma à causa de las desgracias pasadas y del saco mal parados los ciudadanos y desabridos; por esto pareció, y acordaron que la coronacion se hiciese en Boloña: fué grande el concurso de gente que acudió, muchos los regocijos, la representacion de magestad extraordinaria, con dué el mismo dia de Santo Mathia, que era en el que hació el Émperador D! Carlos, fue Hamado Augusto y coronado de maño del Pontifice : intercedieron el Pontifice y Venecianos para que el ducado de Milan se volviese à Francisco Sforcia. Hf-Zose all con darle por muger à Christierna hija del Rey de Dinamarca, Sobrina del Emperator. Demas de esto se le mando que pagase novecientos mil ducados, y que entrêtanto que lo cumpliese, la ciudad de Como'y el castillo de Milan se tuviesen por Cesar. Al Marques de Mantha fue dado título de Duque y por quanto el Pontifice y Dique de Ferrara estaban diferentes sobre las ciudades de Regio y de Modeña, el Emperador como juez árvitro oidas las partes las consignó al de Ferrara. Con esco se partio para Alemaña donde tenia convocada dieta de los Principes de Alemana para da citidad de Augusta para los cetto de Abril. Lo que principalmente se pretendia era reducir à los hereges, como en otras dietas se había intentado. Piié poco lo que se hizo en esta parte, solamente

los hereges presentaron por escrito cierta confesion de su fé, que del lugar se llamó adelante la confesion Augustana. El que la compuso, fué Philipe Melancion hombre doèto, y grande herège: 63312

Demás de esto las gentes de César con fin 1891 go cèrco que pusiéron sobre Florencia, quebrantáron de tal manera los brios de aquella ciudad que no solo los Médices fuéron restituidos à su patilla, sino tambien quedo por Duque de Florencia Alexandro de Médices, y los Florentinos con tambien quedaron de todo punto despojados de su antigua libertad. Los principales caudillos en esta guerra fuéron Philiberto Príncipe de Oranges, y Alonso Dávalos Marqués del Vasto, y tambien de Pescara por nuierte de su primo D. Fernando, o Total la

Margarita tia del Emperador falleció en Malinas ciudad de Fiandes primero de Diciembre. Era Gobernadora de aquellos estados: por su muerte sucedió en aquel gobierno Doña María Reyna de Hongría viuda, que en lugar y por órden de su liermano el Emperador tavo aquel cargo muchos años.

ANO 1531.

À instancia del Emperador el Arzobispo de Maguncia, à quien esto toca, convocó para la ciudad de Colonia los Electores del Imperio para que allí nombrasen Rey de Romanos. Fue así que el día sefialado por consentimiento de todos los votos salió nombrado D. Fernando Archiduque de Austria Rey de Bohemia y de Hungira. Solo Federico Duque de Saxonia no vino à la eleccion, y por medio de su hijo protestó de nulidad en todo lo que se hizo. Siguieron este mismo partido los Principes de Bavie-

ra, pero el año siguiente consintiéron en la eleccion por respeto del Emperador. Lo mismo hizo poco despues el Duque de Saxonia, luego que en la dieta de Ratisbana concediéron libertad en lo que toçaba à la Religion.

Les muchas partes tembló la tierra, en Flandes principalmente, rotos los diques, muchos lugares enteros quedáron anegados con las olas de la mar, donde hasta este tiempo se véca las torres de los templos que están en pie. La mayor fuerza deste mal cargó en la ciudad de Lisboa, tanto que el Rey porque no le tomase la casa debaxo, por muchos dias fué forzado à alojarse en tiendas y pabellones en el campo. La madre por donde corre el rio Tajo se hinohó de tal manera, que apartándose las aguas de la una y de la otra parte, parecia resultar una manera de isla.

En Ingalaterra la Religion antigua y Cathólica se comenzaba à alterar con esta ocasion. El Rey Enrique habia comenzado à poser los ojos en Ana Bolena por no saber enfrenar sus apetitos. Pretendia, repudiada su muger la Reyna Doña Cathalina con color que estuvo casada con su hermano Artus, tomarla por muger: lo uno y lo otro puso en efecto el año siguiente, dado que en su legítima muger tenia una hija llamada Doña María. El Pontífice contradecia todo esto, y no queria aprobar estos intentos. Por esto el Inglés mandó so graves penas à todos sus vasallos que no acudiesen à Roma; que era todo abrir la zanja, y echar los cimientos del scisma pestilencial que se siguió, y de la desventura de Ingalaterra.

Entre los Esguízaros otrosí resultáron guerras civiles entre hereges y Cathólicos. Viniéron à las

HISTORIA DE ESPAÑA.

manos en tierra de Tiguri ò Zurich, que es uno de aquellos cantones: la victoria quedó por los Cathólicos, dado que eran ménos en número. Murió en la batalla Zuinglio: en Basilea Ecolampadio halláron muerto en su lecho por el mes de Noviembre; eran entrambos cabezas principales de aquella secta malvada de Sacramentarios.

ANO 1532.

Trataba el Gan Turco Soliman de acometer el reyno de Hungría: para hacerle resistencia el Emperador D. Cárlos convocó por su edicto los Príncipes de Alemaña para tener dieta en Ratisbona; tratóse de acudir à esta necesidad y proveer de gentes y de dinero. Para salir con esto à los hereges se les concedió libertad de conciencia, con que se allanáron y acudiéron al socorro: tambien el Pontífice envió buen número de Italianos debaxo la conducta del Cardenal Hypólito de Médices; lo mismo hizo el Rey de Portugal, que envió gente de socorro: Con esta diligencia se juntáron como veinte mil caballos y ochenta mil infantes: asentáron sus reales cerca de Viena donde pretendian acudir los Turcos : el caudillo de toda esta gente era el mismo Emperador. El bárbaro luego que tuvo aviso de la gran voluntad con que tantas naciones acudian, dado que tenia mucho mayor número de gente, desconfiado de sus fuerzas, sin atreverse à dar la batalla, contento de haber talado vi saqueado lo de Hungría y parte de Austria, sin hacer otro efecto, ántes con pérdida de muchos de los suyos dió la vuelta para donde vino.

Por el mismo tiempo Andrea de Oria con la

atmada Imperial de las galeras pasó à la Morea; donde ganó à los Turcos las ciudades de Coron y Modon.

El César, compuestas las cosas de Alemaña, baxó en Italia, donde en Boloña se vió con el Pontífice, y hizo con él liga contra los Turcos. Junto con esto para remedio de las heregías se trató de convocar un concilio general, dado que el principal intento destos Príncipes era de impedir la entrada del Francés en Italia, ca se entendia que si no era recobrando à Milan, nunça sosegaria,

er dog ... ♦ . sidadi**AÑO** D\$ 336. The booker of is

Catherina Para Carona and a Carona con

No parece habia llaneza en estas pláticas, porque luego que el Emperador D. Cárlos se partió y volvió à España e el Pontífice Clemente por mar, y est Franséa pontierra se juntáron en la midiad de Marsella. Sospechábase que desta junta resultarian nuevos guerras y alborotos en Italia e con la muerte del Pontífice que luego se siguió, se cubriéron à desbanatáron todos estos intentos. Solo se efectuó que Cathalina hija de Lorenzo de Médices casó con Enrique hijo del Francés, que adelante por muerte del Delphin su hermano mayor que se llamó Francisco, vino à ser primero Delphin y despues Rey de Francia. El dote fué ciertos pueblos en Alvernia, y gran cantidad de dinero.

ត្រីខេត្តកើតទីនើបញ្ចាំ សិក្សាគារ (គ្រោះ ប្រែស៊ើរកិត្តការស្ត្រី) ការសំខាន់ សាសសាស**ក្រុសថា ដែលស្គី (ខ្លែក**) នេះ សំខាន់ បានប្រស

Falleció D. Alonso de Fonseca Arzobispo de Toledo à quatro de Hebrero i sucodió en aquella Iglesia en su lugar el Cardenal D. Juan Tavera.

Et Papao Chomente luego) que idió vuelra de Francia. con una enfermedad larga que le sobrevino dada órden en sus cosas y en las de la ciudad de Roma, fallèció, en aquella ciudad à veinte ex quatro de Setiembre. Sucedióle à quince de Octaubreiél Cardenal: Alexandro Farnesio; natural de Roma, exercitado en todos los grados y oficios de la corte Romana. Llamose Paulo Tercero: gober--nó la Iglesia quince años , y veinte y ocho dias, En sh movedady spera de mataimonio tuvo à Pero Luis ly là Constancia : shije de Pero Luis fué, Alexandro -Farnesio, de Constancia Guido Sforcia, à los qua-:les dió el capelo en la primera creacion que hizo de Candenales: Hermanos de Alexandro Farnesio fuerun Octaviocene fue adelante Duque de Parma. : io Raynucio esballero de San Juan, que los años si--guientes hizor ambien Cardenal. poi a honor : 109Em Ingalaterra por el mes de Noviembre se -promules una ley chaque quitaban toda la autoridad ty poder al Rontifice Romano, y el Ray queda-

promulgá una ley chique quitaban toda la autoridad y poder la Roptispe Romano, y el Roy quedaba declarado por cabena de la Iglesia de Ingalaterta: Los que contradixéton, como suéron los Cartuxos, Juan Obispo Rásses, y Thomás Moro Chânciller que sué antes de aquel reyno, pagáron con las cabezas, porque se tenja por gran pecado ser constantes en la Fé verdadera. Un cosario samoso llamado Asiadeno Barbarona, se habia mecho Réy de Argel y despues signed General de las galeras

y armada Turquesca, se apoderó en las riberas de África de la ciudad de Tunez con echar del reyno al Rey Muleasse.

and product of the state 🗿

calignation. Heipgpinonkance. so su lagar il Canlenal III fu a Tomico El Emperador D. Cários consintentos de avisilar à esté Muleasse que se acogió à su amparo, jourado una gruesa armada, se hizo à la vela desde Barce-Iona à treinta de Mayo. Partió en sus compañía el Bifante D. Lais de Portugal von algunds galegnes Dien aprestados que el Reysulhermano De loió para este efector Abordaron con been tiempora la sib& ra de Africa donde en la entrada del puerto de Tunez se apoderaron por fuenza de la Boleta, casstillioussy fuerte pinney percrechadouly beimbien de da ciudad de Tunez por le bineside: Judios Las Giudad fue entregada ali Rey Maleasse : en la Goleta quedo D. Bernardino de Mendoza con mil soldados ede guarnicion. Hecho esto, el Emperadon dió ha Wieha a Sicipal pudesdesalt papous Napolemini ele DMientras que esto pasabas ele Reyoide distantes pasados los Alpes como al Doque Cárdos de Saboya la ciudad de Turin con otros michos pueblos del Piamonte, de donde resultaron grandés desa--beinientos lespecialmente que poi el mingottien-- po el Dique Francisco Sforcia à capsa que ab telnia hijos, estando à la muerte nombró por herede--ro de aquel estado al César D. Cárlos. culter due fué antes do aquel leyno, p., 3003 con Lis esbecis, porq. Begg ferby hor ground formos continued in the ventual formoso Desde Napoles paso el César a Roma donde en presencia del Pontifice y de los Cardenales con palabrase ifluyogrames lse quexó del Rey de Frascia : fué tanta la cólera y alteracion que le desafió à tenes y hacer campo con él. Sucedió esto el segundo dia de Pascua de Resurreccion. Pocos dias despues partido de Roma se metió por la Francia con un grue+ so exército: llegáron hasta Marsella ciudad de la Proenza; y dado que se pusiéron sobre ella, sia hacer efecto fuéron forzados à dar la vuelta. En esta jornada fué por ciertos villanos desde una torre muerto el insigne poeta Castellano Garci Laso de la Vega: sintió mucho el Emperador esta desgracia; hizo abatir la torre , y aborcar todos aquellos villanos. Tambien falleció de enfermedad Antonio de Leyva Capitan de gran cuenta y fama, y General en aquella jornada. (1991) Holy State Sucediéron en este año otras tres cosas aremon rables, la primera que Francisco Delphin de Francia falleció à diez de Agosto, dudôse si con yerbas ò de enfermedad ordinaria: la segunda, en Colon nia de Alemaña se tuvo un coneilio provincial en que presidié Hermana Azzobispo de aquella ciudada masiniete años adelante se declaró por los Luteran nos, que sué causa de que el Pontifice Paulo Tercio le privó de aquella dignidad, y puso en su lugar d'Adolfo.: la tercera fué la muerte de Erasmo Roterodamo, que falleciónen Basileanen sdahude setenta dnos ppersona de mayor, erudicion y fama que digna de ser alabada.

En Ingalaterra, à 29 de Mayo Ana Bolena, dado que tenia el Rey en ella juna hija llamada Isan bel , sué acusada y convencida de adulterio, y pao gó con la cabeza. Entrólem su llugar Juna Sente a ra; mas el año luego ejguiente fallenió de parto; el hijo vivió, y se llamo Eduardo. Casó el Rey des-

pues deste con Ana hermana del Duque des Gleres, con la qual poco despues hizo divonciol, habiendo promulgado una ley que fuese lícito apartar los matrimonios. Con esto casó la quinta vez con Cathalina Havarda; pero hízola morir por additera, y porque ántes que el Rey se casase con ella, perdió su virginidad. Ultimamente casó con una señora viuda llamada Cathalina Parra: este matrimonio no se disolvió à causa de la muerte del Rey que poco adelante se siguió.

et earn i secont ado**ano e 337.** Liste e a dile

El Duque Alexandro de Médices sué en Florencia muerto à seis de Enero por traycion de Lorenzo de Médices deudo suyo. Los ciudadanos por su muerte nombrason por Duque de Florencia à Cosme de Médices de aquella casa y linage, y pariente del muerto, aunque de léxos.

El Emperador D. Cárlos tuvo dieta del haperio de Wormacia, donde se publicó un edicto contra los Luteranos; pero no fue de provecho alguno por estar aquella gente alterada y para tomar las armas. Deseaban todos un concilio general, pero ofrecianse grandes dificultades; sin embargo el Pontífice con grande constancia señaló para tener el concilio primero à Mantua, despues à Vicencia por ser ciudades de Italia, pero no léxos de Alemaña. Los hereges pretendian que el Pontífice como reo no podia ser juez, ni tampoco los Obispos como personas que la estaban por juramento obligadas. Pedian que el concilio fuese libre y en Alemaña; sas intentos y lo que pedian, no se entendia bastantemente, porque quién podia sufrir que ellos

fuesen jueces, sea por ser reos, sea por ser acusadores? excluir à los Obispos fuera contra todo lo que antiguamente se usó, pues hacer jueces à los Príncipes seglares en negocios de la Fé y de la Religion aun ellos mismos no lo aprobaban, porque mal puede juzgar el ciego de lo que no sabe: lo mas cierto es que todo era entretener con engaño y querer burlarse en negocio tan grave.

Tenia el gobierno de Egypto en lugar del Gran Turco un Eunuco llamado Soliman. Este por mandado de su señor con una armada de ochenta velas que se aprestó en el mar Roxo, salido con ella en el mar Océano, se puso sobre el castillo de Dio fuerza muy importante en el reyno de Cambaya, todo con intento de echar à los Portugueses de la India, y quitalles el trato de la especiería: grandes combates y asaltos le diéron; pero los Portugueses fuéron tan valientes que los Turcos sin salir con lo que pretendian, volviéron atrás.

Por el mismo tiempo el Pontífice en Roma señaló nueve Cardenales para que considerasen todo
lo que tenia necesidad de reformacion. Ellos compusiéron un libro, en que comprehendiéron muchas cabezas y materias en este propósito. Tratóse
otrosí de hacer liga contra los Turcos: asentáron
que el Pontífice, Emperador y Venecianos juntasen
sus armadas para este efecto, y porque el Francés
no impidiese estos intentos, se trató que se juntasen estos Príncipes, y tuviesen habla en Niza ciudad de la Proenza.

AÑO 1538.

Como todos viniesen en esto, el Pontífice dado que era muy viejo, se apresuró para ir allá: el César vino de España por mar, por tierra el Rey de Francia: la junta fué por el mes de Mayo. Despues de muchos dares y tomares no se pudo asentar la paz, solo se concluyéron treguas por espacio de diez años. Tampoco se pudo concluir que el Francés y el César se viesen. Solo el Emperador prometió de casar su hija Madama Margarita, que estuvo casada con el Duque Alexandro de Médices, con Octavio Farnesio nieto del Pontífice.

Verdad es que à la vuelta del Emperador à España, se vió de camino con el Francés en Aguas muertas. Estuviéron juntos dos dias, y habláronse en secreto diversas veces. La cosa de mayor importancia que se concluyó, fué que el Rey de Francia perdonase y recibiese en su gracia à Andrea de Oria.

El qual con las galeras Imperiales, y con las del Pontífice y Venecianos en el golfo Ambracio, que es en el Albania cerca de la Morea, y hoy se llama el golfo de Larta, tomó à los Turcos à Castelnovo; pero como acudiese Barbaroxa con la armada Turquesca, cerca de Prevesa y del promontorio Accio, sin hacer cosa de momento fuéron los nuestros desbaratados, y huyéron del enemigo. Desta manera todos aquellos aparejos y intentos saliéron vanos, hasta el mismo Castelnovo volvió el año siguiente à poder de los Turcos con grande estrago de los soldados Españoles que allí quedáron de guarnicion. Los Venecianos otrosí concer-

HISTORIA DE ESPAÑA.

35 táron treguas con el Turco, de que les resultó con

él una larga paz.

En Ingalaterra quemáron los huesos de Santo. Thomás Cantuariense, derribáron los monasterios. los monges y frayles forzados à mudar hábito, y vestirse como seglares ò clérigos.

ANO 1539.

A primero de Mayo en Toledo en las casas de los Condes de Fuensalida falleció la Emperatriz Doña Isabel: su cuerpo lleváron à Granada. El Emperador estuvo retirado en el monasterio de la Sisla, que es de Gerónimos. Quedáron desta Señora tres hijos: el Príncipe D. Philipe, y las Infantas, Doña María que casó adelante con el Emperador Maximiliano Segundo deste nombre, y Doña Juana, que fué muger del Príncipe D. Juan de Portugal. Los hijos del Emperador fuera de matrimonio fuéron D. Juan de Austria, el qual hubo despues de viudo; y Doña Margarita de Austria, habidaántes que el Emperador casase.

Falleció Georgio Duque de Saxonia grande enemigo de Lutero: sucedióle su hermano Enrique que yá era Luterano: hijo deste Enrique fué Maurício del qual se hablará adelante.

AÑO 1540.

La ciudad de Gante en Flandes estaba revuelta y alterada por cierta nueva imposicion de dineros' para los gastos de la guerra. El Emperador para sosegarla se determinó à pasar en aquellas partes: para mayor brevedad hizo su camino por Francia.

Saliéronle al encuentro hasta la raya de aquel reyno los dos hijos del Rey, Enrique y Cárlos: el
mismo Rey desde Orliens hasta París le hizo compañía. Fué grande la resolucion del Emperador en
fiarse de su contrario y ponerse en sus manos: dícese que se trató de detenerle: libróle Dios de un
peligro tan grande. Llegado à Gante, con castigar
à los culpados, y edificar una fortaleza junto à la
ciudad, hizo que los demás se sosegasen.

Por el mismo tiempo falleció Juan Vayvoda, que se llamaba Rey de Hungría: dexó un hijo recien nacido llamado Stéphano; para cuya proteccion y defensa los Turcos hiciéron grandes estragos en el reyno de Hungría.

Ébora ciudad de Portugal fué hecha Arzobispal à peticion de aquel Rey y por autoridad del Papa; señaláronle por sufragáneo al Obispo de Silves: confiriéron aquella Iglesia al Cardenal D. Enrique hermano del Rey, que despues de la muerte del Rey D. Sebastian su sobrino vino tambien à reynar.

El Pontífice Paulo confirmó la primera vez y aprobó la religion de la Compañía de Jesus. Expidióse la bula en Roma à veinte y siete de Setiembre: fundóla el santo padre Ignacio de Loyola Guipuzcoano de nacion, persona de mucha santidad, para grande y maravilloso provecho de la república Christiana. En este año à doce de Setiembre sucedió la memorable batalla que venció à los Turcos con armas iguales junto à la isla de Arboran D. Bernardino de Mendoza General de las galeras de España, de la casa de Mondejar.

AÑO 1541.

anel . El Emperador, sosegadas las cosas de Flandes, y castigados los de Gante, enderezó su camino para Alemaña: su intento era de reconciliar los hereges con la Iglesia. Tuviéronse muchas disputas entre les theólogos, que fuera un remedio saludable saluda obstinacion de los hereges pudiese convencerse por argumentos. Habíase el año pasado comenzado en Wormacia entre los theólogos un coloquio à veinte y cinco de Noviembre, el qual se iba continuando este año; pero con la venida del Emperador se remitió todo para la dieta de Ratisbona que se comenzó à cinco de Abtil. Disputáron los theólogos escogidos por la una y por la obra parte: el principal por la parte de los Cathólicos fué Juan Eckio. por la de los hereges Philipe Melancton. El Cardenal Gaspar Contareno, Legado del Papa en esta dieta con el desco que senia de la pas parece cou cedió à los contrarjos algunas cosas en materia de justificacion y de la transubstanciacion, por donde vuelto à Roma en público consistorio le reprehendió ásperamente el Cardenal Pedro Carrafa, que adelante fué Papa y se llamó Paulo Quarto, Todos tuviéron por entendido, por ser la reprehension tan áspera, que hablaba por boca del Pontifice que presense estaba: así fué mayor la afrenta.

Concluida la dieta de Ratisbona, el César ba
kó à Italia; tuvo habla con el Pansifice en Luca

ciudad de la Toscana por el mes de Setiembre; tra
tóse en la plática de juntar un concilio general. Par
tido del Pontífice, pasó à Génova, donde Andrea

de Oria tenia una grande armada aprestada, à pro-

TOMO XYI.

pósito de ir sobre la ciudad de Argel que está en la costa de África. El tiempo no era à propósito por estar el otoño adelante. Los mas y el mismo Pontifice Froburaban apartalie de aquel proposito pero el Emperador estuvo firme. Llegado à las riberas de África, à los postreros de Octubre con una ornel tempestad que se levanto perdida grande plante de la armada, sin hacer efecto fué forzado à retirarse à Bugias, désde donde con mucha tuiteza paso al puerto de Cartagena sin sacat provecho alguiro, ántes giran daño. Fernano Cortés que acomipañó en aquella jornada al Empetador como su galera se fuese al fondo , y el procurase salvarse à nadou se le cavérion de luna tobal la que llevaba cenida dos reason decesineralda do operso apreciaban enitrecientos mil ducalloso y non el nog sell nor el of the first from the of the first from the first -1 ... ANO 1542. ion or Cortecini, lagabete in Bops en esca Desbarateron el intento que tos aciós basados envo el Papa de juncar concilio las grandes guerfasique sé levantaron éntre los Principes ; pero al présente un fluevo edicto se publicó en que mandaba el Padre Santo que los Obispos de todas partes acudiesen all a cindat du firemo! Senal call bien sus Les gados para presidir es à saberlios Cardenales Parisio; Moron y Polo; pero estos intentos tambien se dilataron à causa que et Frances de mévo hizo

La ocasion file que el enviabarpor Embaradores at Gran Turco in Ginoves hamator Cesar Fregoso; p otro Español Hamado Antonio Rincon. Era Gober-Audor à la sazon de Milan Alonso Davalos Marqués del Vasto i ciertos soldados Españoles conociéron

guerra contra el Emperador por muchas partes.

TVX O. SYE

à los Embaxadores que iban navegando por el Pó abaxo, aunque disfrazados y en hábito de romeros: echáronles mano, y ahogáronlos en aquel rio. Esto sucedió el año pasado. Túvolo el Rey de Francia por grande desacato, sin parar hasta que se vino à las armas: accenetió con un grueso exército las fronteras de Flandes. Fuera desto el mismo Delphin Enrique por mandado de su padre puso en la entrada de España sitio sobre Perpiñan; pero fué tan grande el valor de los soldados Castellanos del presidio, que le emclaváron la artillería, y con acudir soldados de todas partes fué forzado à retirarse, alzado el cerco.

Bra en este tiempo Virrey de Navarra Juan de Vega Señor de Valverde, de donde en breve pasó à Roma por Embaxador donde algunos años residió y hizo prudentementessa oficion despues goberso à Sicilia muchos años. Por conclusion quelto en España fué Presidente del Consejo Real de Castilla, en el qual oargo hizo cosas muy loables. Fué varon muy entero, y tuvo un animo muy constante contra los calumniadores, singular inrudencia, y piendad y devociom extraordinaria.

A los primeros de Diciembre murió el Rey de Escocia Jacobo;, Quinto deste nombre: dexó sola qua hija llamada María, que poco ántes le nascióndo su segunda muger Madama María hermana del Duque de Guisa.

En Alemaña, Italia y España fueron tantas las langostas, que volando por el ayre, quitaban el sol. En Sicilia un grande temblor maltraté muchas ciudades y pueblos, muchos edificios queda, ron mal parados : la mayor fuerza deste mal prevaleció en Siracusa à Zaragoza, de Sicilia.

ANO 1543.

El Emperador D. Cárlos nombrado que hubo por Gobernador de España al Príncipe D. Philipe su hijo, con quien estaba desposada Doña María hija del Rey de Portugal, cuidadoso de las cosas de Italia y de Alemaña pasó con su armada à Génova. Desde allí en Busseto, pueblo entre Placencia y Cremona, se vió con el Papa: tanta era la diligencia y cuidado que estos Príncipes mostraban del bien comun. Trataron sobre la junta del concilio à tiempo que yá los Legados del Papa en Trento donde eran llegados, aguardaban que los Obispos se juntasen. Tratóse otrosí de hacer paces entre Francia y España, pero no era llegada la sazon. Solo al Duque Cosme de Médices fué otorgado que rescatase las fortalezas de Riorencia y de Liorno que se tenian por el César, por docientos mil ducados. Habia el Papa dado las ciudades de Parma y Placencia à Pero Luis su hijo: pretendia que, el César aprobase esta donación por ser aquellas ciudades del estado de Milan, pero no lo pudo alcanzar.

El Rey de Francia por la parte de S. Quintin trabajaba la frontera de Flandes: por otra parte el cosario Barbaroxa destruido que hubo y quemado la ciudad de Rijoles en el Faro de Mecina, pasó por las riberas de Italia hasta meterse en el puerto de Tolon. Juntóse con él el Príncipe de Anguiano: acometiéron la ciudad de Niza que cae cerca del estado de Génova, y dado que la tomáron la o pudiéron hacer lo mismo de la fortaleza, bien que en aquel cerco gastáron la mayor parte

41.

del estío: por esto, y porque se decia que Andrea: de Oria en breve llegaria con su armada à dar so-corro à los cercados, se volviéron à invernar als puerto de Tolon.

ANO 1544.

Este año à veinte y quatro de Enero hubo un eclipse de sol que duró todo el dia : los meses adelante tres veces se eclipsó la luna, cosa que despues del tiempo de Cárlo Magno afirman no sucedió jamás. Las cosas sucedian hora próspera, hora adversamente, porque Barbaroxa como se volviese à Levante, de camino trabajó las riberas del revno de Nápoles en muchas partes. El miedo fué mayor que el daño, dado que saqueó la isla de Lipari y tomé aquella ciudad, y en las riberas de Sici-. lia se apoderó de la ciudad de Pati, y la saques y quemó: fuéron muchos millares de ánimas las que llevó consigo cautivas. Por otra parte el Príncipe de Anguiano con un grueso exército se metió por lo de Milan. Salióle al encuentro el Marqués del Vasto: juntáronse los reales cerca de un pueblo llamado Cariñano, dióse la batalla, que fué muy brava, à catorce de Abril: quedó la victoria por los Franceses, y con todo esto no pudiéron apoderarse del estado de Milan.

El César y el Rey de Ingalaterra habían hecho liga, y juntado sus fuerzas en daño de Francia. Entró el Emperador por las fronteras de Flandes, apodenóse de muchas plazas por aquella comarca; pasó tan adelante que llegó cerca de París. Fué tan grande el miedo que aquella gente cobró, que los mas ciudadanos de París desamparaban

aquella ciudad, la mas principal de Europa. v se retiraban à otras partes, especial que por el mismotiempo el Rey de Ingalaterra, por la parte de Teroana se apoderó de la ciudad de Boloña. En aquella estrechura últimamente se vino à tratar de paz; juntáronse los Embaxadores, destos Príncipes en la ciudad de Suesson, donde asentáron las paces con estas condiciones: Que se restituyese todo lo que de una y de otra parte habian tomado despues de las treguas que asentáron en Niza: que juntasen sus fuerzas en favor de la Religion, y hiciesen liga contra los béreges y contra los Turcos: que el Francés se apartase de qualquiera pretension que tuviese en Flandes, en Aragon y en Nápoles: que el César diese por muger à Cárlos Duque de Orliens, bijo menor del Rey de Francia:, una de sus dos bijas, ò alguna de las muchas de su hermano D. Fernando: caso que le diese su hija, se obligaba de darle en dote los estados de Flandes con nombre y título de Rey: caso que le diese una hija de su hermano, fuese el dote el ducado de Milan. Tomose este asiento, à veinte y quatro de Setiembre, peco no se efectuó cosa ninguna, por la muerte que sobrevino poco despues al dicho Cárlos Duque de Orliens.

ent nish non na WNO IT 543 I invonded on and

Estaba el Príncipe de España D. Philipe concertado con Doña María hija del Rey de Porugal: celebráronse las bodas el año pasado en Salamanca eon grandes regocijos. Fué el Duque de Medina. Sidonia hasta la raya de Portugal para acompaña: la novia, que en breve se hizo preñada, y pavió en Valladolid este año à ocho del mes de Julio un desgraciado así por la muerte de la Princesa que falleció el quarto dia adelante, por donde la alergría de su nacimiento en todo el reyno se aguó don tristeba y don lágrimas, domo tambien porque el hijo no diegó diheredar à su padre. El cuerpo de la difunta fue llevado y enternado en Granada. El Cardenal D. Juan Tavera falleció à primero de Agosto: en su lugar fué puesto y hecho. A te zobispo de Toledo D. Juan Silicéo que ya em Obispo de Cartagena; lo uno y lo otro en pago y como premio del trabajo en enteñar las primeras letras al Príncipe D. Philipe, como maestro que fué suyo. Los años adelante fué tambien Cardenal.

Procurábase en Alemaña que los hereges se sujetasen kilo que el concilio da Frento doterminase para este efecto se tuvo dieta Imperial en la ciun dad de Wormacies Hallarense presentes el Emperador, y el Cardenal Alexandro Farnesio como Legadodel Pontificean abuelo. Mo se pudo refectuar cosa alguna i espenial que Lutero con nuevos libros que publicaba ona cusaba deisoplar y atizar el fuego. Los hereges pedian coloquio, y disputa entre los theólogos: les Carhólices no venían en esto, y pretendian que todo el negocio se remitiese al parecent do los Padres de Trentos, por la expeniencia que de tantas veces se tenia de quan mal suceden las disputas que en materia de Religion en particular se hacen. Todo era abnir kas ganjas para la guerra de Alemande en l'incontact de la light de la : ... Comesto bilimamentallos Obispos, que segina taban em Teenthe-diéton-principie al poncilio y le sbrieren- al-fin-deste año. Promulgese del primena sesson à treçe de Diciembre, presidiation dodoitres

SUMARIO DE LA H

Legados del Pontífice, que fuéron los Cardensles Juan María de Monte, Marcelo Cervino y Reginaldo Polo. Los principales entre los theólogos Españoles fuéron los Padres Diego Laynez y Alonso Salmeron de la Compañía de Jesus: de la Orden de Santo Domingo los maestros fray Domingo de Soto y fray Melchor Cano: de la de San Francisco fray Alonso de Castro y fray Andrés Vega, porque el maestro Francisco Vitoria y el doctor Juan de Medina Cathedráticos de Prima en Salamanca y Alcalá, excelentes theólogos, yá por este tiempo eraa pasados desta vida.

ANO 1546.

Martin Lutero en Islebio pueblo de Saxonia, donde nació, fué hallado muerto en la cama à diez y ocho de Hebrero. Lo mucho que habia comido y bebido, le ahogó en edad que era de sesenta y tres años. Su cuerpo sué enterrado en Witemberga, donde hizo lo más del tiempo su residencia.

En Viguen falleció de enfermedad D. Alonso Dávalos Marqués del Vasto, y à la sazon Gobernador de Milan. En el gobierno le sucedió Hernando Gonzaga (1917) de 1917 de 1917 de 1918 de 1

Távose dieta Imperial en Ratisbona, donde hubo disputa entre los Cathólicos y los hereges : pot los Cathólicos se señaláron Malvenda Español y Juan Cochleo, por los hereges Buceros y Brencio. Fué el Emperador à la dieta por el mes de Mayor no se sacó mas pròvecho con esta diligencia que otras veces, ántes fué mayor el desabrimiento, porque los theólogos hereges se partiéron à tiempo que apénas se habia comenzado la disputa y los negocios. Los mas de los Príncipes, aunque los convidáron, no quisiéron venir; los que mas se señaláron, fuéron el Duque de Saxonia Federico, y el Lantgrave por nombre Philipe. Pareció al Emperador era necesario acudir à las armas: mandó à Maximiliano. Conde de Bura, que en Flandes hiciese las mayores levas de gente que pudiese: en Alemaña hiciéron lo mismo por el Emperador los Marqueses de Brandemburg Alberto y Juan, dado que ellos tambien eran hereges. Hiciéron venir à los Españoles de Italia juntamente à diez y siete de Junio: escribió el Emperador sus cartas à las ciudades de Alemaña, en que les amonestaba no se dexasen engañar, que muchos sin tener respeto à lo que debian usaban mal de su paciencia: por tanto le era forzado acudir à las armas. Escritas estas cartas, partió el Emperador de Ratisbona para Baviera: asentó sus reales cerca de un pueblo llamado Lanshust, donde habia llegado buen número de gente, que el Pontífice enviaba en su socorro debaxo de la conducta de sus nietos Octavio y el Cardenal Alexandro Farnesio; poco despues llegáron los Españoles en número de hasta seis mil. Nombró por General de todo el exército à D. Fernando de Toledo Duque de Alba. Los contrarios con un grueso exército acudiéron à Ingolstadio: eran los principales caudillos el de Saxonia y el-Lantgrave, à los quales otros muchos Príncipes y ciudades favorecian ò claramente, ò de secreto. Asentáron sus reales en un collado ò ribazo, desde donde disparáron su artillería contra los reales del Emperador que estaban puestos en lugar mas baxo: fué mayor el espanto que el daño. El Lantgrave pretendia pasar adelante, y dar asalto à los reales.

del César porque no estaban bien fortificados. No lo executó, que los otros le fuéron à la mano: cosa en que estuvo el remedio y vida de los nuestros por no ser en fuerzas iguales à los contrarios. ni llegadas las gentes de Flandes. Luego que llegáron, el Emperador fué marchando con su campo la vuelta de Nerlingo con el enemigo que siempre le iba à las espaldas. A la misma sazon Mauricio Duque de Saxonia con ayuda de gente que el Rey D. Fernando le envió, se apoderaba de las tierras del Duque Federico su primo, como las que estaban dadas en preda; fuera de que por tener los estados mezclados le convenia dar órden como no fuese comun el daño, ni sus vasallos maltratados por los malos vecinos. Los hereges por acudir à este daño, y por estar muy faltos de bastimentos diéron la vuelta à Saxonia El Lantgrave se partió para su estado, y se fué à la ciudad de Francfordia. La guerra se hacia muy brava por todas partes: muchos así Príncipes como ciudades caían en la cuenta de su engaño. En particular el Conde Palatino Federico, perdida la esperanza que los rebeldes venciesen, tuvo manera para que el Emperador le perdonase de haber ayudado à sus enemigos; y à su exemplo el Duque de Witemberga, y las ciudades de Ulma, Francfordia y Augusta hiciéron lo mismo, pero à costa de gran dinero que les mandáron pagar para los gastos de la guerra, con otras seguridades que diéron.

AÑO 1547.

Estas cosas se executaban entrante el año siguiente de quarenta y siete al mismo tiempo que Federico Duque de Saxonia recobró fácilmente las plazas que el Duque Mauricio le tomára, fuera de Lipsia, que della no se pudo apoderar.

Muriéron tres Príncipes este año, es à saber la muger del Rey D. Fernando llamada Ana, el Rey Francisco de Francia, que falleció à veinte y uno de Marzo: vivió cincuenta y dos años, reynó los treinta y dos años: sucedióle su hijo el Rey D. Enrique. Al tanto el Rey de Ingalaterra Enrique pasó desta vida, infame por la scisma que levantó y puerta que abrió en su reyno para las heregías : vívió años cincuenta y siete, reynó los treinta y siete y nueve meses. Sucedióle Eduardo su hijo, niño de nueve años, conforme à lo que su padre dexó ordenado en su testamento, donde sustituía à María y Isabel sus hijas, para que sucediesen en el reyno caso que su hermano muriese sin hijos. En tiempo de este Rey el Duque de Somerset su tio hermano de su madre, y Gobernador que era del reyno, introduxo en Ingalaterra las heregías Luteranas. En París en un mismo dia diez y seis de Marzo falleciéron Francisco Vatablo, y Jacobo Tusano muy doctos, el primero en Hebreo, el otro en Griego.

dad de Argentina en grande cantidad de dinero, y que su hermano el Rey D. Fernando se juntó con él, porque hasta este tiempo se detuvo en Bohemia, marchó con su gente la vuelta de Saxonia. Llegó à Misna y al rio Albis, que pasa por aquellas partes, à veinte y quatro de Abril. Estaban los enemigos de la otra parte del rio apoderados de la ribera, por lo qual y por ser el rio hondo era dificultosa la pasada. Fué grande el esfuerzo de cier-

tos soldados Españoles, que con las espadas desnudas en las bocas se echáron à nado, y ganáron ciertas barcas à propósito de hacer un puente. Con este órden y por el vado luego que los nuestros pasáron el rio, siguiéron à los contrarios, que se retiraban con intento de meterse en Witemberga. Fué tanta la priesa en el seguillos que forzosamente se vino à las manos: duró la batalla hasta la no. che quando preso el Duque de Saxonia, y pasados à cuchillo muchos de los enemigos, los demás se pusiéron en huida: quedó el campo y la victoria por el Emperador; poco despues el Lantgrave vino de su voluntad à ponerse en sus manos. Con la prision de estos dos Príncipes los demás se sosegáron: envió el Emperador para muestra y memoria de esta grande victoria la artillería que les ganó. parte à Milan, parte à Flandes, y parte tambien à España: hecho esto, dió la vuelta à Flandes.

El concilio se trasladó de Trento à Boloña, y poco despues se disolvió con gran disgusto de los Cathólicos. Alegaban que la ciudad de Trento estaba muy enferma, y no era lícito resistir à la voluntad del Pontífice; cuyo hijo Pero Luis en la ciudad de Plasencia fué muerto dentro de su misma casa por los ciudadanos de aquella ciudad: à cuya persuasion, aun quando el negocio estaba fresco, no se pudo averiguar. Lo cierto es que Fernando Gonzaga Gobernador de Milan se apoderó de Plasencia con guarnicion que en ella puso. El Pontífice fortificó à Parma, y puso en ella à Camilo Ursino para que la defendiese; verdad es que despues aquel estado fué entregado à Octavio Farnesio Duque de Parma hijo de dicho Pero Luis.

'ANO 1548.

 ${f T}$ anto mayor pena dió la disolucion del concilio, que el Emperador entre las demás condiciones de la paz hizo venir à los mas Príncipes y ciudades de Alemaña en que en lo tocante à la Religion se sujetasen al parecer de los Padres de Trento. Perdida esta esperanza, en la dieta de Augusta para concertar las diferencias se publicó un librillo, en que se aprueba la doctrina Cathólica, dado que se permite la comunion sub utraque specie à los que quisiesen, y à los Sacerdotes que se pudiesen casar. Llamóse interim, que es lo mismo que entretanto. porque pretendian durase esta concordia hasta que el concilio se convocase otra vez, y determinase lo que se debia hacer. Compusiéronle Julio Phlug y Michael Sydonia y Islebio Agrícola. En Saxonia asímismo à instancia del Duque Mauricio los hereges publicaron otro libro, cuyo título era de ADIA-PHORIS, que quiere decir cosas indiferentes: su autor fué Philipo Melancton; pretendia que por el deseo de la paz se debian tolerar muchas cosas, señaladamente casi las mismas que en el otro libro sobredicho se señalaban. Escribiéron contra este libro Mathia Illyrico y Nicolao Gallo, que eran tam+ bien hereges, y mas rigurosos que los demás.

Por el mismo tiempo Muleasse llegó à Augusta despojado por un su hijo del reyno de Tunez, y privado de la vista.

Maximiliano hijo del Rey D. Fernando vino à España à casarse con la Infanta Doña María su prima hermana, y para quedar en España por Gobernador à causa que el Príncipe D. Philipe queria

partir para Flandes, como lo hizo por el mes de Noviembre en la misma armada que Maximiliano vino. Llegó à Génova, pasó por Milan y Mantua, y últimamente el año siguiente llegó à Bruselas, ciudad de Flandes, yá que el Emperador su padre era partido para Alemaña.

A instancia del Arzobispo de Toledo Silicéo, y por bula del Pontífice se asentó en aquella Iglesia Cathedral que ningun descendiente de Moros, Judíos ò hereges pudiese tener en ella parte. Resistió à este estatuto el Dean D. Diego de Castilla y algunos del cabildo con él; pero prevaleció la parte mayor y mas poderosa.

Juana hija de Enrique de Labrit estuvo desposada con el Duque de Cleves; pero estos desposorios no se efectuáron, y así por este tiempo casó con Antonio de Borbon Duque de Vandoma de la casa Real de Francia.

ANO 1549.

El año siguiente falleció Margarita madre desta Señora Juana, Reyna que se dixo de Navarra.

Tuviéronse en Alemaña algunos concilios, en particular en Tréveris, en Maguncia y en Colonia, todo à instancia del Emperador, y à propósito de reducir los pueblos que estaban tan estragados.

En Africa un hombre llamado Xerife, hijo de un mercader, y que por sí mismo fué maestro de escuela, con muestra de santidad hizo que gran número de gente tomase las armas, con que despojó de sus reynos à los Reyes de Marruecos, y al de Fez y al de Velez. El de Velez se fué à amparar al Emperador, y despues al Rey de Portugal; pero

todo fué buenas palabras que le diéron, y con todo esto por estas diferencias se abrian las zanjas para una guerra larga y muy perjudicial en Africa.

En Ingalaterra Pedro Martir en Oxonio comenzó à enseñar públicamente la heregía de los Sacramentarios: levantáronse alborotos por la mudanza de la Religion; con todo esto hiciéron paces con el Rey de Francia, que les habia movido guerra por la parte de Picardía, con restituille la ciudad de Boloña que los años pasados le tomáron en aquella comarca.

En la villa de Cigales nació à primero de Noviembre Doña Ana hija de Maximiliano de Austria y de la Infanta Doña María su muger: casó despues con su tio, y fué Reyna de España.

En Roma falleció el Pontífice Paulo à diez de Noviembre.

AÑO 1550.

Sucedióle el Cardenal Juan María de Monte à siete dias del mes de Hebrero: vivió despues de su eleccion cinco años y un mes y diez y seis dias; llamóse Julio Tercero.

Juan de Vega, Virrey de Sicilia, en las riberas de Africa se apoderó por fuerza de la ciudad de Africa que antiguamente se llamó Leptis, à nueve de Setiembre, con echar della al cosario Dragut, que apoderado de aquella ciudad hacia muchos daños en todas las riberas de Sicilia: dexó en ella guarnicion de soldados, pero por excusar gasto poco despues la hizo echar por tierra.

En Augusta se comenzó por el estío una dieta del Imperio muy señalada, porque se halló presente el Emperador con su hijo el Príncipe D. Philipe,

que pretendia hacer Rey de Romanos; pero hizo: contradiccion el Rey D. Fernando su hermano por estar mas inclinado à su hijo Maximiliano que eravuelto de España, y estaba yá nombrado por Rey de Bohemia, y con su padre se halló tambien en la dieta. Tratóse de hacer que de nuevo se convocase el concilio Tridentino: que se hiciese guerra à los Melburgenses, porque no querian recebir en su ciudad y distrito la Religion Cathólica. Lo uno y lo otro era muy pesado al Duque Mauricio de Saxonia, dado que estaba nombrado por General de aquella guerra, y lo que mas le aquexaba, era ver que el Emperador no ponia en libertad à su suegro Philipe Lantgrave; que fuéron los principios de la guerra que emprendió este Duque, y con que puso al Emperador por estar desapercebido, y le reduxo à punto de perderse.

Fué este año señalado por ser año de Jubileo, y por la mucha gente que para ganalle concurrió à la santa ciudad de Roma.

ANO 1551.

Al principio deste año murió en Pavía en edad de cincuenta y ocho años Andrés Alciato, gran jurista y humanista natural de Milan. Leyó los derechos primero en Francia, despues en Italia.

El Papa Julio por el mes pasado de Diciembre convocó por sus edictos los Obispos para que volviesen à Trento: estos edictos hizo el Emperador publicar en la dieta de Augusta. Dado que el Duque Octavio Farnesio muy fuera de sazon se puso debaxo la proteccion de Francia, acudió Ferrante Gonzaga con gentes para atajar estos intentos, y

tuvo al Duque cercado dentro de Parma. Fué esta guerra ocasion que el concilio se dilatase algun tanto, pero abrióse por el mes de Mayo. Presidió en él el Cardenal Crecencio Legado del Papa. Halláronse presentes los Arzobispos Electores y otros Prelados de Alemaña, España è Italia en buen número. El Rey de Francia por su Embaxador el Abad de Losana protestó de nulidad, y que no sei procedia legítimamente. Acudiéron Embaxadores de algunos Príncipes de Alemaña, y de algunas cludades à pedir salvo conducto para sus ministros hereges y theólogos, pero pedian tales condiciones, que los Padres las tuviéron por indignas de la autoridad y magestad del concilio.

Concluida la dieta de Augusta el Príncipe Don Philipe dió vuelta à España. Hízole compañía su primo Maximiliano hasta Génova, donde halló su muger la Infanta Doña María y sus hijos que eran allí aportados de España, con los quales por el mes de Diciembre llegó à Inspruch, donde el Em-, perador estaba con intento de dar desde aquel pueblo, que está cerca, mas calor à las cosas del concilio.

El Rey Enrique de Francia de repente movió guerra por la parte de Flandes y estado de Milan; ayudóse de la armada Turquesca, que se apoderó en las marinas de Sicilia del pueblo y castillo de Augusta puesto mas allá de la ciudad de Catania Desde allí pasó à la isla de Malta; y como no hiciese efecto, pasó adelante, y en las riberas de Africa se apoderó de Trípoli, que se la entregáron los caballeros de Malta que estaban en ella de guarnicion, y la tenian à su cargo despues que Rhodas se perdió. Los mas culpados en esta traicion fué-

TOMO XVI. D 3

SUMARIO DE LA

ron dos de aquellos caballeros, Franceses de nacion. A los Españoles costó caro su lealtad, porque fuéron pasados à cuchillo hasta quatrocientos. La voz era que querian los Turcos vengar la toma de la ciudad de Africa: lo cierto que à persuasion del Rey de Francia: los Turcos baxáron y tomáron aquella empresa, cuyos Embaxadores andaban en la misma armada.

AÑO 1552.

Viniéron à Trento quatro theólogos à ministros de Witemberga, cuya cabeza era Brencio. Presentáron à los Padres un libro que contenia la confesion Witembergense: todo esto era aparencias, porque lo que de verdad pretendian, era entretener el concilio hasta tanto que el Duque Mauricio se apercibiese de gente y de armas. Así à dos de Abril llegó à Trento nueva que el Duque se habia apoderado de la ciudad de Augusta, y que el Emperador en Inspruch, donde estaba, corria grande peligro; que fué ocasion que los Padres à grande pries sa se partiesen, y se desbaratase el concilio. Por otra parte Alberto Marqués de Brandemburg se apoderó de la ciudad de Tréveris, y proseguia en hacer mal y daño à los lugares comarcanos: junto con esto el Francés se apoderó de Verdun, de Lorena y de Metz, y reduxo en su poder al mismo Duque de Lorena. Hallose el Emperador en gran perplexidad por no poder acudir à tantas partes: resolvióse en poner en libertad al Duque de Saxonia y al Lantgrave, con que sosegó al Duque Mauricio. A la raya de Italia, donde por el miedo se retirára, le acudiéron gentes de diversas partes:

sin embargo perdonó al Marqués de Brandemburg porque pretendia servirse de él contra los intentos del Rey de Francia. Hecho esto, púsose sobre Metz à veinte de Octubre con un grueso exército, que la mayor parte pereció por la aspereza del invierao, tanto que sin hacer efecto fué forzado partirse del cerco.

Este año à dos de Diciembre el beato padre Francisco Xavier pasó de esta vida à la entrada de la China: fué Navarro de nacion, uno de los diez primeros compañeros del santo padre Ignacio. Predicó el Evangelio entre aquellas naciones fieras y bárbaras de la India y de Japon, y de otras partes. Fué varon sin duda admirable y santo: su cuerpo se conserva entero en Goa en la Iglesia de su misma Orden de la Compañía de Jesus: yá está canonizado.

Era Virrey de Nápoles D. Pedro de Toledo al tiempo que Hernando de Sanseverino Príncipe de Salerno hizo baxar la armada Turquesca debaxo la conducta de Rusten Baxá contra aquella ciudad. Descubierta la traicion, se declaró del todo por enemigo y se fué huyendo à Venecia; que fué causa que la armada, descubierto el engaño, sin hacer efecto dió vuelta à Constantinopla: solo cerca de la isla de Ponza tuvo un encuentro con Andrea Doria, y le venció y le ganó siete galeras. El de Salerno, como estaba declarado, partió para el Gran Turco à solicitar que para el año siguiente enviase otra nueva armada.

Tenia el Emperador puesta guarnicion de soldados en Sena ciudad de Toscana debaxo del gobierno de D. Diego de Mendoza; y esto à causa de las revueltas y bandos de aquella ciudad, de que se temia no se entregase à Francia. D. Diego para más asegurarse levantó una fuerza donde los soldados estuviesen: los de aquella ciudad por entender se enderezaba esto à quitalles la libertad acudiéron primero à Francia para que los tomase debaxo su proteccion, y luego con las armas que tomáron, echáron fuera la guarnicion, y desbaratáron desde los cimientos la fortaleza que estaba comenzada, por donde les fué forzoso apercebirse para la guerra que se siguió luego, y para el cerco que por mandado del Emperador les puso D. Pedro de Toledo. Este año en Florencia falleció Paulo Jovio, en Ferrara Lilio Gregorio Giraldo, en Salamanca Hernando Pinciano Comendador Griego.

ANO 1553.

El Rey Eduardo de Ingalaterra pasó de esta vida à diez y seis de Julio: fué puesta en su lugar la Reyna María su hermana, dado que muchos hiciéron contradiccion. Ella puesta en la silla y mando restituyó la Religion Cathólica en aquel reyno, y castigó à gran número de hereges.

Estaba D. Pedro de Toledo sobre Sena quando le sobrevino la muerte en casa de su yerno el Duque de Florencia Cosme de Médices. Sus gentes diéron la vuelta à Nápoles por una nueva que llegó de la armada Turquesca, que venia sobre aquella ciudad debaxo la conducta del Príncipe de Salerno yá nombrado. Púsose la armada junto à Nápoles, pero como los ciudadanos no se alterasen, pasó adelante à Córcega, donde los Turcos se apoderáron de buena parte de aquella isla, que era de la jurisdiccion de Ginoveses.

HISTORIA DE ESPAÑA.

Este año D. Juan Príncipe de Portugal casó con Doña Juana hija del Emperador: las bodas fuéron muy regocijadas, el alegría duró poco.

ANO 1554.

Porque aun no era pasado un año entero despues que se efectuó este casamiento, quando el Príncipe falleció en Lisboa à dos de Enero. Su cuerpo fué sepultado en el monasterio de Belen, que está junto à aquella ciudad: su muger quedó preñada, y à veinte de Enero parió en la misma ciudad un hijo, que del dia de su nacimiento se llamó D. Sebastian. Fué de condicion muy noble y Real, la vida le dutó poco. Su madre partió para Castilla à ser Gobernadora de aquellos reynos, por ser necesario que el Príncipe D. Philipe su hermano partiese de España para casarse de nuevo.

Fué así que la nueva Reyna de Ingalaterra estaba deseosa de asegurar aquel reyno, y para esto tomar por marido persona de valon y fuerzas: pareció que ninguno podia ser mas à propósito para lo que pretendia, que el Príncipe de España D. Philipe, al qual el Emperador su padre à postrero de Octubre del año pasado habia nombrado por Rey de Nápoles y Duque de Milan. Hechos los conciertos, pasó el Príncipe à Ingalaterra, donde se celebráron las bodas en la ciudad de Vintonia à veinte y cinco de Julio el mismo dia de Santiago. Hallóse presente el Cardenal Reginaldo Polo, enviado por Legado del Pontífice por ser de la Real sangre de Ingalaterra y de vida muy santa, con pretension de reducir, como lo hizo, y reconciliar aquel reyno con la Iglesia Romana.

Volviéron los nuestros al cerco de Sena, y el Marqués de Mariñano General del Emperador venció en batalla cerca de aquella ciudad à Pedro Strozi foragido Florentin, al qual el Francés enviaba con gentes para dar socorro à los cercados y echar de Toscana à los Imperiales.

ANO 1555.

El Pontífice Julio falleció en Roma à veinte y tres de Marzo: sucedióle à diez de Abril el Cardenal Marcelo Cervino natural de Montepulchano sin mudar el nombre que ántes tenia. Fué Pontífice solos veinte y dos dias, por cuya muerte fué puesto en la silla de S. Pedro à veinte y tres de Mayo el Cardenal Juan Pedro Carrafa natural de Nápoles, persona muy noble y de ánimo muy grande. Llamóse Paulo Quarto: gobernó la Iglesia quatro años, y dos meses y veinte y siete dias.

Últimamente la ciudad de Sena cansada con los trabajos de un largo cerco se rindió al Emperador. Fué enviado desde Roma el Cardenal de Burgos D. Francisco de Mendoza para dar asiento en las cosas y en el gobierno de aquella ciudad. Junto con esto à instancia y por intercesion del Cardenal Alexandro Farnesio dió el Emperador perdon al Duque Octavio su hermano, con retencion de la fortaleza de Plasencia donde quedáron soldados Españoles de guarnicion, mas el Rey D. Philipe Segundo los años adelante la quitó.

Era à la sazon Virrey de Nápoles el Duque de Alba D. Fernando de Toledo: fuéle mandado pasase à lo de Milan para hacer rostro al Señor de Brissac, que por aquella parte por órden del Rey de Francia hacia la guerra, aunque no con mucho calor y brio.

El Príncipe D. Philipe el verano bien adelante partió de Ingalaterra, y llegó à Brusselas, donde el Emperador su padre le renunció y entregó en su mano todos sus estados con deseo que tenia de descansar, como lo puso en execucion luego el año siguiente, quando renunciado tambien el Imperio en Ferdinando su hermano, por mar con sus dos hermanas las Reynas Doña Leonor y Doña María pasó à España; y en la Vera de Plasencia para su retiramiento escogió el monasterio de Yuste de la Orden de San Gerónimo do murió dos años despues de su llegada: mas dichoso y mayor por menospreciar el Imperio que por alcanzalle y tenelle.

Falleció este año Enrique de Labrit, Rey que se decia de Navarra: quedó por heredera su hija Madama Juana, herege muy obstinada.

ANO 1556.

Á los cinco de Hebrero se concertáron entre Francia y España treguas por espacio de cinco años con esperanza que la concordía senía muy langa por estar yá los unos y los otros muy cansados y gastados; pero todo esto se desbarató por la guerra que el Pontífice Romano movió muy fuera de tiempo. Fué ast que al principio deste año comenzó à perseguir los Señores de casa Colona; prendió unos otros huyéron, de cuyos estados se apoderó luego el Papa. El Rey Cathólico mandó al Duque de Alba no permitiese se les hiciese ningua agravio. Al contrario el Rey de Francia à persuasion del Pontifice, hecha liga can él, eavió un grueso exércita

en Italia debaxo de la conducta del Duque de Guisa. Pasáron estas gentes por Lombardía, y llegadas à Roma, despues que se detuviéron en aquella ciudad mucho tiempo, pasáron al reyno de Nápoles: no hiciéron cosa de momento, ántes la mayor parte pereció de enfermedades, y los demás diéron la vuelta à Francia. Entretanto el Duque de Alba despues que se hubo apoderado de casi todo el estado del Papa cerca de Roma, llegó con su campo à ponerse sobre aquella ciudad. Pudiérala saquear otra vez con mucha facilidad, pero fué tanta su devoción y miramiento que no lo quiso hacer, ántes se eoncertó y hizo paz con el Pontífice con condiciones muy honestas; pero esto sucedió al fin del año siguiente.

Al principio desta guerra Cosme Duque de Florencia alcanzó del Rey Cathólico que le entregase la ciudad de Sena: alegaba para esto los gastos que hizo en la guerra de Sena, y que se le habia dado intencion de dalle, en recompensa aquella ciudad. Húbose el Rey de acomodar al tiempo y à la necesidad, que tiène gran fuerza sentrególe la ciudad con que diese cierto dinero de presente, y la tuviese como feudatario de España.

ANO 1557

No sosego por esto la guerra entre Españoles y Franceses, antes en un mismo tiempo estaba el fuego emprendido por diversas partes. Variaban las cosas de manera que poca ventaja se reconocian entre sí las partes.

El Cardenal D. Juan Silicéo falleció à postrero de Mayo: fué puesto por su muerte en la Iglesia

de Toledo fray Bartholomé de Miranda de la Orden de Santo Domingo: parece subió tan alto para que la caída fuese tan grave.

À la misma sazon, es à saber à trece de Junio falleció en Lisboa el Rey de Portugal D. Juan el Tercero, Príncipe dado al culto de la Religion, y muy esclarecido por las cosas que hizo. Su cuerpo sué sepultado en el monasterio de Belen: quedó por su heredero su nieto el Rey D. Sebastian. En tiempo del Rey D. Juan se introduxo la Inquisicion en Portugal à propósito que los hereges y apóstatas fuesen castigados. Fundó la Universidad de Coimbra con gruesas rentas que le dió, y para dar principio hizo venir de todas partes profesores de todas las ciencias muy señalados con grandes salarios que les señaló. Movido por el exemplo del Rey su hermano el Cardenal D. Enrique fundó algun tiempo despues la nueva Universidad de Ébora, la qual toda, y parte de la Universidad de Coimbra entregáron aquellos Príncipes à los padres de la Compafiía de Jesus para que las gobernasen; carga sin duda pesada, pero el provecho es muy grande.

Tenia el Rey Cathólico puesto sitio sobre San Quintin, pueblo à la frontera de Flandes muy fuerte y que está junto al rio de Soma, que antiguamente se llamó Augusta de los Veromandues: acudiéron los Franceses à dar socorro, pero fuéron vencidos y desbaratados por Filiberto Duque de Saboya principal caudillo con gran matanza que en ellos hizo; muchos Señores Franceses fuéron presos: acudió en persona el Rey Cathólico. El daño y espanto de los Franceses fué tal, y tan grande el ánimo de los auestros, que el quarto dia adelante entráron por asalto aquel pueblo. Dentro dél prendiéron

par Colini, à cuyo cargo estaba la defensa de la ciudad, y que poco despues fué el reclamo y trompeta de las guerras civiles de Francia. Huboi grandes crecientes de rios; principalmente en Italia por el mes de Setiembre el rio Arno salió de madre y hizo grande daño en Florencia y toda aquella campaña. El Tibre se hinchó de tal suerte que cubrió casi toda Roma otro dia despues que se asentó la paz con el Duque de Alba, que fué à catorce de Setiembre. En Palermo ciudad de Sicilia con las muehas aguas y lluvias muchas casas cayéron por tierra, pereciéron hombres y mugeres sia número: el vulgo dice que fuéron quatro mil casas las que con aquella avenida cayéron por tierra.

Fué grande la carestía que este año padeció casi toda España.

ANO 1558.

Luego el siguiente pereciéron de peste muchas personas: comenzó este mal en Murcia, y desde allísaltó à la ciudad de Valencia, y no mucho adelante trabajó tambien à la ciudad de Burgos; duró algunos años sin que se apagase del todo.

El Rey de Francia movido por el daño que recibió en San Quintin, como estuviese muy apretado hizo que el Duque de Guisa dexado lo de Milan donde estaba, volviese à Francia. Por el mes de Enero juntó el Duque grandes gentes, con que se apoderó por fuerza de la ciudad de Calés: con esto ninguna cosa quedó por los Ingleses en Francia.

En el mismo mes la Reyna Doña Leonor hermana del Emperador falleció en Valladolid: mandó en su testamento ciertos pueblos que tenia en Borgoña por vía de dote à la Infanta Doña María su hija, y del Rey de Portugal D. Manuel.

À diez y ocho de Abril Francisco Delphin de Francia casó con María Stuarda Reyna que era de Escocia. Quán grandes desventuras pasará adelante esta pobre doncella! La infeccion de la heregía se estendió en el un reyno y en el otro, es à saber en Francia y en Escocia; muchos de la gente noble estaban inficionados.

Hacíase la guerra à las fronteras de Flandes con gran calor. Entre otros encuentros la batalla de Gravelingas fué muy notable: los Franceses quedáron vencidos y tan mal parados que luego tratáron de paces, quando el Emperador D. Cárlos en el lugar de su recogimiento pasó desta vida à veinte y uno de Setiembre. Su cuerpo fué depositado en aquel monasterio, de donde los años adelante por mandado del Rey Cathólico su hijo fué trasladado à San Lorenzo el Real.

En Ingalaterra el Cardenal Reginaldo Polo Legado del Pontífice y la Reyna María falleciéron en un mismo tiempo à diez y siete de Noviembre, y con ellos en aquel reyno quedó sepultada la Religión y piedad.

ANO 1559.

Porque su hermana Isabel à quince de Enero declarada por Reyna revocó los edictos pasados, y restituyó los hereges en aquel reyno.

El Pontífice à veinte y tres del mismo mes echó de Roma à sus sobrinos hijos de Juan Alfonso su hermano. Estos fuéron Juan Carrafa Duque de Pa-

liano, y el Marqués Antonio y el Cardenal Cárlos Carrafa. Eran muy graves los excesos que les achacaban, y el mas feo de todos que no dexaban entrar à hablar con el Pontífice sino los que ellos querian, con espías que tenian puestas para mirar lo que cada uno que entrase hablaba.

A cinco de Febrero casó con Cárlos Duque de Lorena Claudia hija segunda del Rey de Francia, porque la mayor por nombre Isabel pretendia su padre casarla con el Rey de España, y era tanta la diligencia que ponian los Embaxadores de estos Príncipes que se juntáron en tierra de Cambray para tratar de conciertos, que se tenia esperanza que se asentarian las paces, como se hizo con las condiciones siguientes: El Rey Cathólico case con Isabel hija del Francés, y con Margarita hermana del mismo el Duque de Saboya: restitúyase al de Saboya su estado; lo qual se hizo, y juntamente le diéron la ciudad de Aste, dado que fué dote de Valentina hija de Juan Galeazo Duque de Milan: Córcega sea restituida à los Ginoveses: todo lo que en el discurso de la guerra pasada se ha tomado, se vuelva à cuyo era ántes; ni el Español pretenda lo de Borgoña, ni el Francés lo de Milan ò Napoles: los cautivos que por espacio de diez y seis años atrás han sido presos, sean puestos en libertad.

Asentadas estas cosas, el Rey Cathólico como estaba concertado casó en París por procurador à veinte y dos de Junio con Doña Isabel su esposa: fué el procurador en lugar de su Rey el Duque de Alba. Poco despues à once del mes de Julio se hizo el casamiento de Madama Margarita y el Duque de Saboya. Los regocijos no fuéron puros y sin mezcla de tristeza, ántes se trocáron en grande

Hanto à causa que en cierta justa el Rey Enrique: fué herido en un ojo con las astillas de la lanza de su contrario que se la quebró en la visera, y lue-l go el dia siguiente rindió el alma. Sucedióle su hi-jo Francisco Segundo de este nombre en edad dediez y seis años: tenia tres hermanos, Cárlos y Alexandro Eduardo y Hércules: las hermanas eran label y Claudia de quien se ha hecho mencion: la menor llamada Margarita los años adelante vino à casar con Enrique Príncipe de Bearne, que se llamaba tambien Rey de Navarra.

El Pontífice Paulo Quarto falleció en Roma à diez y ocho de Agosto.

La Argobispo D. Bartholomé de Miranda de la Orden de Santo Domingo, que dos años ántes desto en lugar de D. Juan Silicéo fué hecho Arzobispo de Toledo, éste por los Inquisidores fué preso dentro de su villa de Tordelaguna à veinte y tres de Agosto: duró muchos años su prision; que no es menor que esto la autoridad de la santa Inquisicion en España. Á la misma sazon llegó al puerto de Laredo el Rey. D. Philipe que venia con su armada de Flandes.

ANO 1560.

El Cardenal Juan Angelo de Médices natural de Milan fué elegido por Pontífice à veinte y seis de Diciembre. Llamóse Pio Quarto: gobernó la Iglesia cinco años, once meses y quince dias. Estuvo este año muy alegre y regocijada España así por la venida tan deseada de su Rey, como por su casamiento, que se concluyó en Guadalaxara ciudad del reyno de Toledo al principio deste año à treintomo xvi.

ta y uno de Enero. Era la alegría tanto mayor que todos tenian esperanza que la paz sería muy larga. Fuéron para traer à la Reyna hasta la raya de Francia el Cardenal de Burgos y el Duque del Infantado, padrinos los Duque y Duquesa de Alba. Los regocijos principales deste casamiento se hiciéron en Toledo por el mes de Febrero, para donde de Guadalaxara se partiéron los nuevos casados: los juegos y demostraciones fuéron muy grandes, muchos los Señores y nobleza que acudió, los trages y libreas muy costosas.

El Duque de Medinaceli Virrey de Sicilia acometió la Isla de los Gelves, y despues que la tomó, con la venida de la armada Turquesca perdió gran parte de la suya, y él apénas pudo escapar. Quedáron presos entre otros un hijo del Duque, y Don Álvaro de Sande, y Sancho de Ávila, valientes soldados.

En Francia comenzáron los alborotos y revueltas con color de la Religion, que se continuáron largo tiempo, dado que para dar asiento en todo se juntáron estados generales de aquel reyno en la ciudad de Orliens, donde se hiciéron órdenes provechosas y leyes que no se guardáron. En el mismo tiempo el nuevo Rey de Francia de achaque de un gran catarro falleció en aquella ciudad à cinco de Diciembre. Sucedióle su hermano Cárlos Noveno deste nombre en edad à la sazon de once años.

AÑO 1561.

En Roma el Papa Pio Quarto hizo justiciar al Duque de Paliano y al Cardenal Cários Carrafa: al Cardenal diéron garrote en la cárcel, al Duque cor-

táron en público la cabeza. El pueblo dado que confesaba lo merecian, pero con la libertad que suelen hablar, y mas en Italia, se persuadia que se hizo aquel castigo por contemplacion del Rey Cathólico. Lo cierto era que por sus delitos el mismo Papa su tio los echó de Roma, y ahora los pagáron con las vidas.

Á la primavera la Reyna María de Escocia à un mismo tiempo despojada de madre y de marido se partió para Escocia, donde casó segunda y tercera vez: Señora digna de mas ventura, porque en Ingalaterra despues de larga prision fué justiciada con estraña crueldad.

En Francia se enconaban de cada día los corazones, y las revueltas eran mayores; determinóse para sosegar la gente que los Cathólicos y hereges se juntasen para tener disputa en Poessi, villa no léxos de París. Fué enviado desde Roma el Cardenal de Ferrara Hypólito de Este py en su compafiía el padre Diego Laynez, Prepósito general de la Compañía de Jesus en lugar del padre Ignacio de Loyola muerto seis años ántes deste. Pretendia el Pontifice que si no se pudiese atajar aquella junta, por lo ménos no determinasen en particular cosa alguna, sino que todo el negocio se remitiese al concilio de Trento, que por sus edictos mandára convocar, y que se juntasen de nuevo los Obispos. No se pudo atajar la junta, la disputa fué del santo Sacramento del altar. El padre Laynez quando le vino su vez de hablar, reprehendió en público à la Reyna con mucha y muy christiana libertad, porque siendo muger, se hallaba presente en las controversias de la Religion: dixo le estuviera mejor tratar de su labor y su rueca. En la disputa

A SUMARIO DE LA

apretó mucho à Pedro Mártyr gran herege, que siempre le llamó fray Pedro porque habia sido frayle.

ANO 1562.

Abrióse de nuevo el concilio de Trento por el mes de Enero: Legados del Papa fueron el Cardenal Juan Moron y otros tres Cardenales. Acudió gran número de Prelados, hasta los Franceses, que viniéron en compañía del Cardenal Cárlos de Lorena.

En el puerto de la Herradura se perdiéron con un recio temporal que de noche sobrevino, veinte y dos galeras con su General D. Juan de Mendo--za. Cruel carnicería era la que se hacia en Francia, los templos muy sumptuosos y de gran magestad echados por tierra; muchas ciudades se rebelaron contra su Rev. Acudió entre otros al remedio el Príncipe de Bearne, Deque de Vandoma; puso cenco sobre Ruan, que entre las demás estaba tambien rebelada, pero fué desde la moralla muerto de un arcabuzazo à diez y siete del mes de Diciembre, dado que ántes que falleciese, fué la ciudad tomada por los suyos. El Príncipe de Conde hermano de Vandoma caudillo de los bereges, confiado en socorros que viniéron de Alemaña, se strevió à ponerse sobre París. Viniéron con él à las manos los Cathólicos à ocho de Diciembre; y ea particular un buen número de Españoles que el Rey Cathólico desde España envió en soconro de sa cuñado, lo hiciéron tan bien que le fué/forzado alzar el cerco. Siguiéronle hasta la ciudad de Dreux. donde en batalla le venciéron, y destrozadas sus gentes le prendiéron. runt national sector of sector is

ANO 1563.

Las fuerzas y esperanza de Francia por este tiempo estaban colgadas de la casa de Guisa. La ciudad
de Orliens puesta sobre el rio Loire, entre las demás rebelada, la tenia cercada el Duque de Guisa
como Vicario que era del Rey; pero matóle un clerto Juan Poltrot que salió con este intento de la ciudad, y à la pasada del rio le tiró un arcabuzazo,
de que murió à veinte y quatro de Febrero: fué preso, y puesto à question de tormento el matador;
confesó que el Almirante Coliñi y Theodoro Beza,
principal entre los ministros, le persuadiéron acometiese aquel caso. Tiráronle en París públicamente à quatro caballos, con que le despedazáron.

D. Francisco de Navarra Arzobispo de Valencia falleció en una aldea cerca de aquella ciudad à
diez y seis de Abril. Dícese del comunmente, aunque no hay cosa averiguada, que dexó escrita la
mayor parte de una historia de España en lengua
vulgar hecha con mucho zuidado, bien que el estilo es poco elegante.

El concilio de Trento se concluyó à cinco de Diciembre, y poco adelante fué confirmado por el Pontífice Pio Quarto. Entre los Obispos Españoles los que mas en letras se señaláron en aquel concisió fuéron el Arzobispo de Granada D. Pedro Guerrero, el Obispo de Leon Andrés de Cuesta, Don Martin de Ayala Obispo de Segovia, D. Diego de Covarrubias Obispo de Ciudad-Rodrigo y el de Lérida Antonio Augustino. Entre los theólogos los mas señalados fuéron los padres Diego Laynez y Alonso Salmeron, y fray Pedro de Soto de la Orden de TOMO XVI.

Santo Domingo, varon docto y pio, digno de mucha loa por haber perseguido los hereges. Falleció en Trento: yá muy viejo le vimos en Roma trabajado de tempestades y temporales contratios.

Salarraez Rey de Argel sitió este año à Oran y à Mazalquivir : en Oran estaba el Conde de Alcaudete) en Mazalquivir su hermano D. Martin de Córdova : ámbos se portáron generosamente en la defensa ; pero la resistencia de Mazalquivir , que fué muy apretada, será siempre memorable. Acudiánon las galeras de Espeña con su General Don Juan de Mendoza, que finalmente hiciéron alzar el cerco.

ANO 1564.

Juan Calvino falleció en Ginebra à diez y nueves de Mayo a sucedió en el cargo que tenia. Theodono Beza a tun hombre perdido otro peor a pata conocer quién haya sido Beza, y quan grandas sus deshonestidades, basta leer sus versos amatorios. De
ellos, quando no bulifera otra cosa, se entiende claramente que sué Obispo conforme; y unay à propósito de la secta que profesaba.

D: García de Toledo Marques de Villafranca hijo de D: Pedro de Toledo, que era Virray de Si-cilia y jintamente Generali de la mar y distadas las armadas de Españai; este año à seis de Saniem-bre jinto à la ciudad de Velezi en las marinas de África ganó de los Moros el Peñol, que es un castillo: edificóle los años pasados el Conde Pedro Navarro; pero estaban de él apodenados los Moros.

Esteraño à veinte y cinco de Julio en Viena de Austria falleció el Emperador Di Fernando: sucedióle su hijo Maximiliano Segundo deste nombre.

37 C C 388

ANO 1565.

Don Luis de Biamonte Conde de Lerin y Condestablé de Navarra falleció este año sin dexar hijo varon, que fué causa que D. Diego de Toledo, hijo menor del Duque de Alba, con casarse con Dofia Brianda hija mayor del dicho Conde sucediese en sus estados. Desta manera se acabó aquella casa, que por largo tiempo traxo revuelto aquel reyno, siendo contraria à los Reyes pasados de cuya sangre ella decendia.

La Reyna de España Doña Isabel con voluntad del Rey su marido se partió para las fronteras de Francia: llegó à la ciudad de Bayona que está al principio de Guiena, mediado el mes de Janio. Detúvose allí diez y siete dias en compañía de la Reyna su madre y de sus hermanos, y con tanto dió vuelta à España.

En el mismo tiempo la isla de Malta comenzo à ser trabajada por la armada Turquesca i tres meses se gastáron en el cerco, grandes fueron los encuentros, y muertos muchos caballeros de S. Juan; de los contrarios al tanto pereciéron muchos, y entre los demás el cosario Dragut con un tiro de artillería que le asestáron. Finalmente como los Turcos tuviéron nueva que D. García de Toledo Virrey de Sicilia venia en socorro de los cercados, alzado el cerco, se hiciéron à la vela con pérdida de gran parte de la gente que venia en su armada.

En España conforme à lo que estaba mandado en el concilio de Trento, se tenian múclos concilios provinciales: los principales fuéron el de To-Iedo, el de Salamanca y el de Beagai Far el de To-

.72

ledo se halló presente el Obispo de Sigüenza Don Pedro de la Gasca, y entre los procuradores por la Iglesia de Cuenca el doctor Alonso Ramirez de Vergara, persona entre los demás theólogos señalada en letras y bondad; muy liberal para los pobres, principalmente para con nuestra religion por fundar como fundó à su costa en Alcalá el colegio de la Compañía de Jesus, donde sus huesos se trasladáron con mucha solemaidad à veinte y cinco de Octubre de mil seiscientos veinte y uno à un templo que à costa de Doña María y Doña Cathalina de Mendoza se labró allí muy sumptuoso.

El cuerpo del mártyr San Eugenio, primer Prelado de Toledo, traido del monasterio de San Dionysio cerca de París, con solemne recibimiento y aparato entró en Toledo à diez y ocho de Noviembre: hallóse presente el Rey con toda su casa, los Príncipes de Bohemia Rodulfo y Arnesto hijos del César, que se criaban en España, y los Obispos del conoilio que hiciéron la procesion y la fiesta mas safialada.

El Pontífice Pio Quarto pasó desta vida à diez de Diciembre.

-12 y levious de 16 mar 1947 de foi deplimbre. -18 - Colimar e or**año axo ayob**er (17 mar e

El Cardenal Michael Gislerio natural del Boscho en tierra de Alexandría ciudad de Lombardia, frayde de la Orden de Santo Domingo, fué hocho Pontifice à siete de Enero: llamóse Pio Quinto, gebenmó la Iglesia seis años, tres meses y veinte y tres
dias: su vida y costumbres tan Bantas, que apénas
hay quien se le compare.

-cii Estaba el Rey Cathólica en el hosque de Bal-

sain à causa de las calores del estío, quando à doce de Agosto le nació de la Reyna una hija que se llamó Doña Isabel Clara Eugenia, la qual à la sazon que esto se escribe, está en edad de veinte y ocho años.

El Gran Turco Soliman tenia puesto cerco sobre Segueth, un castillo muy importante de Hungría; pero ántes que le tomase, falleció à quatro de Setiembre, y no obstante su muerte aquella fuerza fué por los suyos tomada. Dexó por sucesor à su hijo Selim Segundo deste nombre. Gobernaba lo de Flandes por el Rey Cathólico su hermana Madama Margarita Duquesa de Parma: menospreciábanla los hereges por ser muger, y así comenzáron à alborotar aquellos estados; en muchas partes hiciéron grandes insolencias, y en particular derribáron las imágenes de los Santos que estaban en las Iglesias.

La Reyna de Escocia por miedo de los suyos que se le alteraban, se retiró à Ingalaterra; donde por testimonios que le levantáron, contra las leyes divinas y humanas fué puesta en prision.

... 1... 2... ANO 115.67. 116.

El Arzobispo de Toledo al cabo de tantos años que se trataba su causa, por mandado del Papa Pio Quinto fué enviado à Roma, donde llegé à veinte y ocho de Mayo: pusiéronle en prision dentro del castillo de Santangel hasta tanto que su negocio se determinase.

lba adelante el fuego y revueltas de Flandes, que se continuáron este año y los de adelante; actidió el Duque de Alba D. Fernando de Toledo en-

viado por su Rey para pagalle, con cuya venida Madama Margarita poco despues se partió para Italia, y los Condes de Egmon y de Hornos suéron presos por el Duque.

Los hereges tenian cerco sobre Paris: salió el Condestable Ana Memoranci contra ellos, dióse la batalla junto à San Denis, venciéron los Cathólicos, pero con muerte del Condestable: los contratios con el Almitante su caudillo fuéron desbaratados y puestos en haida. Ayudó mucho para ganar la jornada el Conde de Aremberg y quatro mil Borgoñones que en su compañía fuéron en socorro de los Cathólicos desde Flandes.

e in the rearrant and on the transfer of the second of the

Pale and the State of the State of States of the States of

À siete de Marzo los santos Mártyres Justo y Pastor de la cindad de Huesca suéron traidos y metidos en Alcala de Henares donde padeciéron, y donde eran naturales.

El principal caudillo y movedor de las revueltas de Flandes fué el Principe de Oranges, el qual
por miedo de lo que bien merecia, se habia huido
y ausentado. Su hermano el Conde Ludovico acompañado de muchas compañías de Alemanes se metió por la Frisia Occidental. Salióle al encuentro
el Conde de Aremberg, y en su compañía fuera de
otras gentes el tercio de Españoles de D. Gonzalo
de Bracamonte ala priesa de acometer y poco órden sué causa que se pendió la jornada. Muerto el
Conde y otros muchos, los demás por los pantanos
y lagunas, por estar quebrados los diques, y todos
los campos cubiertos de agua se retiráron a Groningue, ciudad principal y cabeza de Frisia. Los

Condes de Egmon y de Hornos convencidos de traycion por el Duque de Alba fuéron justiciallos en Bruselas : cartárenles las caberas à quatro de Junio, y porque los naturales no se alterasen, los lleváron al cadahalso con guarmicion de soldados, que estaban: puestos por todas partes, y en particu- lar à las bocas de las callas. Este castigo masemis braveció los ánimos de los naturales que los espantos.

Executada esta justicia, el Duque de Alba salió à buscar al de Oranges, que por otra parte habia entrado en aquella provincia con gentes; mas hízole retirar sin daño de los suyos, y recobró muchas plazas y castillos con muerte de los hereges que en todas partes hallaba.

A la misma sazon en España se alteraron los Moniscos de Granada, gente que punea fuéron leas les; y entóneas estaban irritados por ciertas premáticas que contra ellos se ordenáron en dos años que dusáron estos alborotos, muchos dellos pereciéror, y el Marqués de Mondejar los venció siete vences, y muchos de los nuestros por maliórden fuéron munitas rúltimamenta siendo. General D. Junho de Austria, se acabáron de apacignas; el castigo que se dió à los rebelitas, fué quitalles la maneras de poderse otra von rabillas con espacolidos por los domás de Castilla.

Cast à un mismo tiempo fallenièron, primires el Principe de España De Cárlos à uninte de Julio en la prision donde el Rey su padre le tenia puesto, despues à tres de Octubre la Reyna Doña Isabelism madrante de la peresió de parto por ser antes de tiempo : desó dos hijas Doña Itabel, il Doña Cathalina, aingum hijo varon, que sué ocasion par ra que el Rey Catholico se casse la quarta ved.

SUMARIO DE LA

76

Al Príncipe acarreó la muerte su poca paciencia: de la causa de su prision y del enojo de su padre se dixéron muchas cosas, como acontece en cosas tan grandes, y mas en Sicilia donde à la sazon estábamos. El de Oranges otra vez este invierno fué por el Duque de Alba sin derramar sangre echado de todos aquellos estados de Flandes, y forzado à retirarse à Francia, donde dió socorro à los hereges que allí estaban levantados.

ANO 1569.

Donde Enrique de Valoes Duque de Angers, y General que era del exército Francés por el Rey su hermano, desbarató dos veces en batalla à los hereges, la primera à trece de Marzo junto à una aldea llamada Pasac en tierra de Potiers: en esta batalla fué muerto el Príncipe de Condé, y el Almirante escapó por los pies, cuyo hermano el Señor de Andelot à cabo de uno ò dos meses falleció de las heridas con que salió de la pelea. La segunda vez viniéron à las manos junto à Moncontur no léxos de la misma ciudad, que fué à tres de Octubre y el mismo suceso de ántes, porque venciéron los Cathólicos, y el estrago de los contrarios fué mayor, porque llegáron los muertos à diez y seis mil. Mucho ayudáron las gentes que el Pontífice envió de socorro, que fuéron dos mil caballos y quatro mil infantes; y por el Rey de España fuéron esta vez y otras muy buenos socorros. A esta gente despues de ganada la victoria los vimos volver à Italia desperecidos de hambre, frio y enfermedades al tiempo que de Sicilia íbamos camino de París, donde llegamos à veinte y siete de Diciembre el mismo dia de Sao Juan; fin deste año y principio del siguiente, no sin gran riesgo de la vida por muchas causas.

La quai dió en preda el reyno de Ingalaterra, declaró por descomulgada à la Reyna Isabel, y absolvió à los naturales del juramento y homenage que le tenian hecho.

Muchos soldados por este tiempo se señaláron de valientes en Flandes y Italia: Los de mas hold-bre: Julian Romero:, Sancho Dávila., D. Alvaro de Sandi, el Coronel Mondragon: poco adelante el Coronel Francisco de Verdugo, natural de Talavera, item D. Lope de Figueroa.

to the second and it \$70.50 to be the total of

Quarenta religiosos de la Compañía de Jesus, que iban en compañía del padre ligitació de Acevedo al Brasil profesor de la maximuerros por Jaques de Sòria cosario Francés, grande herege.

Los estados de Flandes despues de la partida del Príncipe de Oranges estaban en sosiego. En Francia al tanto se hiciéron paces con los hereges con condiciones poco agentajadas y honrosas tan grande era el deseo que tenian de ver acabados los males de la guerra.

En Roma Cosme de Médices alcanzó del Pontífice título de Gran Duque des Toscana, no sindelsabrimiento de los otros Potentados, que pretendian con adelantar à uno hacerso injuria y agravio à los demás; y sin embargo el Emperador Maximiliano confirmó, aquel título à Francisco de Médices suconasto hijo del Cuspesco el considerados. Doña Ana bija del Emperador Maximiliano en tina armada que estaba aprestada en Flandes, pasó por mar à España para casar con su tio el Rey D. Philipe: el casamiento y bodas se efectuáron y festejáron à doce de Noviembre en la ciudad de Segovia. Viniéron en compañía de la Reyna à España sus dos hermanos menores los Príncipes Alberto y Wenceslao.

En la ciudad de Ferrara al fin deste año tembló la tierra en tanta manera; que los moradores fuéron forzados à alojar por muchos dias en tiendas que hiciéron en la campaña: quedáron muchos edificios destrozados, muchas paredes desplomadas y torcidas.

Pero en ninguna cosa fué este año mas señalado que en la guerra de Chipre que en él se hizo,
y la ocasion que della nació para asentar los Príncipes Christianos entre sí una liga santísima contra
las fuerzas de los Turcos: será bien: declarar la
ocasion de todo tomando el negocio de un poco
mas arriba.

Tenian los Venecianos una larga paz con los Turcos, que se continuó por espacio de treinta años: el Gran Turco Selim con el deseo que tenia de dar un buen principio à su imperio, sujetado que hubo en breve la de Arabia, y hecho paces con el Persiano, trató de apoderarse de Chipre, isla contrapuesta à la provincia de Cilicia, que está en Asia la menor, con un angosto estrecho de mar que pasa por en medio de las dos. Eran señores desta isla los Venecianos: envióles el Turco sus Embaxadores para que de su parte les pidiesen se la entregasen, y si no lo quisiesen hacer, les rompiesen la guerra. Pareció cosa pasada esta demanda: vinié-

ron à las manos y à las armas; los Turcos con una gruesa armada, cuyo caudillo era Mustafá, desembarcáron en Chipre por principio del mes de Julio: de dos ciudades principales que hay en aquella isla, de Nicosia se apoderáron à nueve de Setiembre; Far. magusta, que antiguamente se llamó Tamaso ò Salamis, resistió mas largo tiempo. La armada de Venecianos enviada en socorro de los cercados llegó à Candia, donde tambien abordáron sesenta galeras que envió el Rey Cathólico debaxo la conducta de Juan Andrea Doria Principe de Melfi; pero sin hacer efecto por el mes de Octubre, quando el mar vá estaba cerrado, se volviéron à invernar à sus puertos: solo Marco Quirino Veneciano con doce galeras y algunas naves fué enviado para llevar como lo hizo socorro de soldados, bastimentos y municiones à Famagusta. À la misma sazon pot gran diligencia que usó el Pontífice Pio V. se concluyó la liga entre su Santidad, el Rey D. Philipe y Venecianos para ir contra los Turcos: capituláron de juntar docientas galeras, cincuenta mil infantes, quatro mil caballos: à los gastos acudian desta manera; el Pontífice pagaba la sexta parte. los Venecianos la tercera, el Rey de España la mitad de todo lo que se gastase: fué nombrado por General de las galeras del Papa Marco Antonio Colona à los Españoles confidente: de los Venecianos era General Sebastian Venerio: de las de España, y juntamente de toda la armada por consentimiento de las partes, nombráron por General y caudillo à D. Juan de Austria.

e out. So tolk another to the first of the state of the s

Asentadas estas cosas, despues de Venerio y Colona llegó à Mecina ciudad de Sicilia D. Juan de Austria por el mes de Agosto, à nueve dias del qual mes Famagusta en Chipre con un cerco que durára casi un año, fué forzada à rendirse à partido; pero las condiciones no las guardó el vencedor bárbaro, ántes sin tener memoria de la palabra dada executáron grandes crueldades en los rendidos y miserables. Partió la armada de la liga de Sicilia à diez y seis de Setiembre. Llegó à las islas Echinadas, que hoy se llaman las islas Cuzolares, contrapuestas al golfo de Lepanto, ò sino Corinthiaco, donde tenian aviso estaba la armada Turquesca. Era grande el deseo que así los Capitanes como los soldados tenian de venir à las manos: aparejáron sus conciencias con la confesion, y tomadas las armas, se pusiéron en órden de pelear, las galeras Venecianas à mano izquierda, el Príncipe Juan Andrea Doria à la derecha; en el cuerpo de la batalla se puso D. Juan de Austria con las galeras de España, y en su compañía Marco Antonio Colona y el General Veneciano. El Comendador mayor de Castilla y el Marqués de Santa-cruz D. Álvaro Bazan con treinta galeras quedaron de respeto para acudir donde fuese necesario. Saliéron los enemigos de la boca del golfo, ordenáron sus galeras como lo acostumbran en forma de luna con intento de embestir con nuestra armada. Llevaban los nuestros seis galeazas por frente, las quales disparada la artillería pusiéron los enemigos en desórden. Despues dellas D. Juan de Austria el primero embistió

con la Capitana de los Turcos, pero aunque con dificultad en fin la ganó. Mató, en ella al General de los enemigos que se lamaba Hali Bassa, y prendió dos hijos suyos, con que comenzó la victoria à declararse por los nuestros. Verdad es que el cosario Uchali hizo grande dano en el cuerpo derecho de nuestra armada, porque tomó diez galeras, pero vista la nota de los suyos, se alargó à la mar y escapó con buen número de sus galeras. Era un espectáculo miserable, vocería de todas partes, matar, seguir, quebrar, tomar y echar à fondo galeras: el mar cubierto de armas y cuerpos muertos, teñido de sangre: con el grande humo de la pólvora ni se veía sol ni luz casi como si fuera de noche. Fué grande el destrozo: docientas galeras de los Turcos parte fuéron presas, parte echadas à fondo; los muertos y presos llegáron à veinte y cinco mil, veinte mil Christianos remeros puestos en libertad, de los nuestros no pocos pereciéron, y entre ellos gente de mucha cuenta por su nobleza ò hazañas. En conclusion esta victoria fué la mas ilustre y señalada que muchos siglos ántes se habia ganado; de gran provecho y contento; con que los nuestros ganáron renombre no menor que el que los antiguos y grandes caudillos en su tiempo ganáron: grandes fiestas y regocijos llegada la nueva se hiciéron por todas partes, dado que à los hereges no les sué nada agradable. Dióse esta batalla à siete de Octubre: en Toledo se hace fiesta y se celebra la memoria desta victoria cada un año el mismo dia.

F

more of the Bart Bart

by the transfer of the second seco

AÑO 1572.

El Pontífice Pio V por el gran deseo que tenia de llevar adelante lo comenzado, envió el verano pasado por su legado al Cardenal Alexandrino Michâel Gislerio sobrino suyo, nieto de una su hermana, para tratar con los Reyes de Francia y de Portugal que entrasen en esta liga. Envió en su compañía al padre Francisco de Borgia, persona santa, y à la sazon Prepósito general de la Compañía de Jesus, puesto siete años ántes en lugar del padre Diego Laynez. Poco sirvió esta diligencia por otras causas y por la muerte del mismo Pontífice que se siguió poco adelante: pasó desta vida à primero de Mayo muy fuera de sazon para los negocios que trataba; pero luego que le fuéron hechas las honras, à diez de Mayo sué puesto en su lugar el Cardenal Hugo. Boncompaño natural de Boloña con nombre de Gregorio Décimotercio, y se gobernó de tal manera que en gran parte aplacó el lloro y tristeza que se recibió por la muerte de su predecesor, porque encaminándose por las mismas pisadas y traza, confirmó la liga hecha con Venecianos, y con una presteza increible proveyó de dineros y de soldados para la guerra: gobernó la Iglesia trece años ménos un mes.

Al principio de la primavera Cárlos Noveno Rey de Francia casó con Isabel hija del Emperador Maximiliano, Señora de costumbres muy escogidas y de hermosura muy grande.

Tratábase de casar à Margarita, hermana del Rey Francés con Enrique Duque de Vandoma, con color que por esta manera se sosegarian los albo-

rotos de Francia, El Pontífice Pio por medio del Legado que envió, pretendió desbaratar este casamiento, y que en lugar de aquel Príncipe casase con el Rey Sebastian de Portugal que venja en ello, y ann en casarse con aquella Señora sin dote, con condicion que el Francés entrase con los demás Príncipes en la tiga contra los Turcos. Todas estas pláticas saliéron en vano, porque antepusiéron al de Vandoma, Hechos los conciertos, su madre Madama Juana Reyna que se decia de Navarra, fué à la ciudad de París donde falleció à diez de Junio; y sin embargo aquellas bodas, estando el estío adelante, se celebráron en aquella ciudad con gran concurso de Grandes que acudiéron así hereges como Cathólicos. Sucedió que por mandado del Duque de Guisa tiráron desde una ventana un arcabuzazo al Almirante Coliñi: llamábase el que le tiró Morevelio, crióse desde pequeño en la casa de Guisa, de donde por quedar el Almirante herido, y con gran deseo de vengarse, resultó necesidad de hacer una grande matanza en los hereges el mismo dia de San Bartholomé y dos dias luego siguientes. Muchos fuéron los muertos, algunos por mandado del Rey, los mas por el pueblo que se alborotó y tomó las armas: fué miserable el espectáculo que aquellos dias vimos en aquella ciudad; por todas partes herian y mataban y saqueaban, à veces à los inocentes, como suele acontecer quando el pueblo está alborotado. Entre los demás pereciéron el mismo Coliñi principal atizador de las revueltas de Francia, y su yerno el Señor de Tiliñi. A Enrique Duque de Vandoma valió el parentesco con el Rey, y porque segun se decia, él babia descubierto la conjuracion que se tramaba para matar

al Rey después que Coliñi el Almirante quedo herido del arcabuzazo. Estábamos à la sazon en aquella ciudad, y vimos el misarable estrago: entre los demás murió un Español por nombre Salzedo; no era Cathólico como lo dice Thuano, sino grande herege, bien que à la muerte mostró convertirse.

La alegría que recibiéron los Cathólicos en sus ánimos por la muerre de los hereges, no poco se enturbió así por las revueltas de Flandes, como por el poco efecto que hizo la latmada de la ligar En Flandes el año pasado para el gasto de la guerra se mandó que todos pagasen el diézmo de lo que vendiesen: era muy pesada imposicion ésta para aquella nacion, que por la mayor parte se sustenta con el comercio y trato; por está causa la gente popular acudió à las armas, muchas ciudades y castillos se apartáron del servicio de su Rey, por donde el estado de aquella provicia se trocó en gran manera, principalmente con gran número de soldados que de Ingalaterra , Alemaña y Francia acudiéron en socorro de los alterados. Zelandia y Olandia fuéron las primeras à rebelarse, provincias muy fuertes de aquellos estados por estar asentadas junto al mar Océano, rodeadas de agua, y con muchos baxios o bancos que tiene por alli la mar. Entre las demás ciudades rebeladas una era Mons de Henao ciudad fuerte y grande. D. Fadrique hijo del Duque de Alba que sobre ella estaba, sin alzar el cerco salió al encuentro à quatro mil Franceses que venian à dar socorro à los cercados : diòles la batalla en que mató muchos dellos, y prendió à Genlis caudillo de aquella gente, que adelante murió en la prision en el castillo de Anvers. Acudió otrosí el de Oranges poco despues con gentes de Alema-

HISTORIA DE ESPAÑA.

85

Ha para entrar en aquella ciudad; pero por el buen órden del Duque de Alba sin hacer efecto fué forzado à volverse atrás.

Estos alborotos fuéron de gran perjuicio no so-. lo por estar alterados aquellos estados, sino por haberse impedido la guerra contra los Turcos, y desbaratado poco adelante la liga de los Príncipes. porque D. Juan de Austria con la armada que tenia à punto en Mecina mas gruesa que el año pasado, se entretuvo mucho tiempo por el cuidado en que ponian las cosas de Flandes, y esperar en qué habian de parar, principalmente que corria fama que el Francés trataba de abrir la guerra por aquella parte. Con esto, pasada la sazon de hacer efecto; últimamente salió del puerto por fin de Setiembre para que juntándose con los Venecianos, tornase otra vez à probar el trance de la batalla; mas el enemigo fué mas recatado, porque se entretuvo con su armada à las riberas de la Morea, Modon, y Coron y Navarino, sin querer venir à las manos. Los nuestros perdida la esperanza de pelear, y porque el tiempo no era à propósito, sin hacer algun efecto se fuéron à diversas partes à invernar.

ANO 1573.

Hora sea por la causa susodicha del poco efecto que se hizo con la armada, hora por estar gastados los Venecianos, ò porque se les impedia el trato de Levante, de donde dependen sus riquezas así las públicas como las particulares, aquella Señoría sin tener cuenta con la liga y asiento hecho renováron por el mes de Mayo con el Gran Turco su confederacion, dado que ni les restituyó à Chipre, Tomo xvi.

ántes les quitó de nuevo algunos pueblos en la Esclavonia, demás desto los penó en trecientos mil ducados: que fuéron paces afrentosas para aquella ciudad, y feas para el nombre Christiano; pero tanto era lo que estimaban volverse à reconciliar con aquel bárbaro.

En este mes la misma vigilia de Pascua de Espíritu Santo Enrique Duque de Anjou hermano del Rey de Francia fué nombrado por Rey de Polonia. Grande diligencia hizo Juan de Monluc Obispo de Valencia en Francia, enviado para este efecto. dado que en materia de religion no tenia buena fama. Hízose la junta de aquella gente junto à Varsovia en una llanura llamada Camionense. Corrió fama, y debió de ser falsa, que compráron los votos con el oro de Francia: lo cierto es que este Príncipe quando llegó la nueva, estaba sobre la Rochela ciudad muy fuerte, y que alzado el cerco, sin hacer otro efecto al fin deste ano fué à tomar la posesion del reyno que le ofrecian. D. Juan de Austria por el mes de Octubre con la armada que tenia apercebida contra los Turcos, partió para Tunez, donde restituyó aquel reyno à Muleasse nieto del otro Muleasse, de quien se dixo arriba que le echó del reyno, y privó de la vista à su mismo hijo. El Rey que desposeyó D. Juan, por nombre Muleamide, envió à Sicilia, para donde poco despues el mismo D. Juan de Austria asentadas las cosas, y dexada guarnicion, partió, y desde allí à Nápoles con intento de pasar en España.

Este invierno se vió un cometa que era como una estrella grande y resplandeciente, sin cola, cerca del polo Arctico y del Carro; lo que hizo maravillar mas à los astrólogos, y dió ocasion para muchas disputas, fué que no tenia paralaxi, que quiere decir que de todas partes parecia estar junta à unas mismas estrellas, y por el consiguiente estaba tan alta como las mismas estrellas.

ANO 1574.

Al Duque de Alba se dió licencia de volverse à su casa: fué puesto en su lugar por Gobernador de Flandes D. Luis de Requesens Comendador mayor de Castilla. Llegó desde Milan à aquellos estados por principio deste año con esperanza que pondria remedio en las cosas que estaban muy trabajadas. y con su buena condicion y blandura adobaria lo que la severidad pasada, pensaban, habia dañado. pero sucedió de otra manera, porque los hereges Franceses, Flamencos y Alemanes de secreto se concordáron entre sí de vengar la muerte del Almirante de Francia, y apoderarse de Anvers y de otras ciudades de Flandes. Parecíales podrian fácilmente salir con lo uno y con lo otro à causa que el Rey de Francia estaba sin fuerzas, y en Flandes los soldados Españoles amotinados porque no les pagaban el sueldo que se les debia de tres años. Mucha gente de à caballo al principio de la Quaresma acudió al bosque de San German, por donde el Rey de Francia que allí estaba, fué forzado à toda priesa retirarse à París que está cerca. Díxose que el autor deste acometimiento sué principalmente Francisco Memoranci, de quien el pueblo sospechaba que de secreto favorecia à los hereges. En Flandes dado que las cabezas de los Españoles amotinados fuéron castigadas, los demás no quedáron sosegados; bien que el Conde Ludovico hermano del de

Oranges, que de nuevo entrára en aquella provincia, fué por los nuestros vencido à catorce de Abril.

Grandes revueltas andaban en Francia, tanto que el Rey en el bosque de Vincenas cerca de París tenia al Duque de Alanzon su hermano y al de Vandoma su cuñado, segun que corria por la fama, presos en aquel castillo, y à Memoranci en París, al mismo tiempo que muy fuera de sazon le sobrevino la muerte à quatro de Junio: dexó una sola hija, que no vivió largo tiempo, por donde el reyno de Francia conforme à las leyes de aquella nacion recayó en Enrique hermano del difunto, Rey que era de Polonia.

La armada Turquesca abordó à Tunez à catorce de Julio, donde ganó el castillo de la Goleta à veinte y dos de Agosto, y pasados otros veinte y quatro dias se apoderó de un baluarte y fuerte de aquella ciudad en que tenian los nuestros puesta guarnicion Española. D. Juan de Austria dado que estaba en Trapana de Sicilia à la punta postrera de aquella isla con intento de esperar alguna buena ocasion, no pudo acudir à socorrer los cercados. Los mas echaban la culpa al Cardenal Granvela que à la sazon era Virrey de Nápoles, por no haber proveido con presteza de dineros, soldados y provision. Falleció el Gran Turco Selim: sucedióle su hijo mayor Amurates.

Por este tiempo para los grandes gastos del Rey se subiéron en gran manera las alcabalas, y con licencia del Papa se comenzáron à vender los pueblos de los Obispos, y de las Iglesias.

El Rey de Portugal por ser de natural brioso, cosa que se le acrecentó con la edad, pasó con una armada à África sin hacer efecto alguno: el deseo

que tenia grande de ensanchar el nombre Christiano, no le dexaba sosegar; intento por cierto honroso, pero fuera de sazon.

Alborotóse Génova, y llegó la alteracion à que los nobles nuevos echáron à los antiguos de la ciudad: acudiéron para sosegarlos de parte del Papa el Cardenal Juan Moron y un comisario del Emperador, y de parte del Rey Cathólico D. Cárlos de Borgia Duque de Gandía y D. Juan de Idiaquez Embaxador en aquella república, que despues de dos años que duráron las inquietudes, los concertáron.

AÑO 1575.

Don Juan de Austria de Italia partió para España, donde alcanzó del Rey su hermano que le nombrase por su Lugarteniente en todo lo de Italia con nombre de Vicario. Lo que en esto pretendian, era que por la dilacion de los Virreyes no se fuese de las manos la ocasion de hacer algun buen efecto. Con esto en la misma armada en que era venido, dió la vuelta para Italia para hacer rostro à los intentos del Gran Turco, ca se decia que apercebia una gruesa armada para daño de los Christianos.

Fué este ruido falso y sin propósito. Solo el Moluco ayudado de los Turcos quitó los reynos de Marruecos y de Fez à un su sobrino llamado Muley Mahomad Cheribo. Pretendia por una ley que algunos años ántes deste se promulgó, que los tios hermanos del Rey que moria, fuesen antepuestos à los hijos en la sucesion del reyno. Retiróse Muley à Portugal, que fué ocasion, como los nuestros pretendian restituille en el reyno de su padre, del es-

trago y llaga que se recibió en África tan grande que en muchos años no se podrá curar.

El Rey de Francia tenia detenidos en París al de Alanzon y al de Vandoma porque no le revolviesen el reyno. Huyóse el de Alanzon à Normandía, donde le acudiéron hereges y Cathólicos mal contentos con voz de dar órden en las cosas del reyno. Poco despues se juntó con él mismo el de Vandoma que huyó tambien de París.

AÑO 1576.

En el negocio del Arzobispado de Toledo D. Bartholomé de Miranda à cabo de diez y siete años de prision se vino en Roma à sentencia: pronuncióla el Pontífice Gregorio à catorce del mes de Abril. Falleció el Arzobispo diez y ocho dias adelante en el monasterio de su Orden, que se llama de la Minerva en aquella ciudad. Fué mas dichoso en estado de particular que de Prelado, persona de letras y de virtud, si por su poco recato en su edad mayor no diera ocasion para que le tuvieran, y condenáran, como en efecto fué sentenciado, por sospechoso en materia de religion. Abogó por él, y aun defendióle por escrito el doctor Martin Azpilcueta Navarro, que fué el jurista mas señalado de su tiempo, como se vée por los libros que dexó impresos, y de no menor bondad y piedad.

Por muerte del Emperador Maximiliano Segundo sucedió en el Imperio su hijo Rodulfo que yá era

Rey de Romanos.

El Príncipe de Condé y Juan Casimiro hijo del Palatino entráron en Francia por la parte de Lorena con treinta mil hombres en favor del Duque de Alanzon, por cuyo miedo se hiciéron las paces con los hereges poco aventajadas para el Rey.

Falleció en Flandes el Comendador mayor, ocasion con que se juntáron todos los estados de aquella provincia para tratar de lo que convenia. Lo que resultó, fué que conjuráron contra su Rey, y se resolviéron de echar los Españoles de la tierra, juntarse con los hereges, y tomar por cabeza al Príncipe de Oranges. Verdad es que para dar algun color à estos intentos adelante hiciéron venir de Alemaña à Mathías hermano del nuevo Emperador, en efecto para burlarse de él, pues con solo darle el título de Príncipe ellos lo gobernaban todo à su voluntad. Por donde en breve, dexada à Flandes y aquel principado de solo nombre, dió la vuelta à Alemaña.

Los Flamencos pusiéron sitio sobre el castillo de Anvers à tiempo que los Españoles por estar sin cabeza andaban amotinados, pero sin embargo acudiéron de diversas partes al peligro y à la defensa. Los soldados del castillo y socorros eran hasta quatro mil, en la ciudad se contaban mas de quarenta mil hombres de armas tomar; la qual muchedumbre no fué parte para que los soldados salidos del castillo no acometiesen à los enemigos, donde con muerte de catorce mil hombres, parte soldados, parte naturales saqueáron y pusiéron fuego à aquella muy rica y grande ciudad. La presa fué muy grande, con que los soldados quedáron ricos y sosegáron.

El mismo dia que esto sucedió en Anvers, que fué à quatro de Noviembre, D. Juan de Austria llegó à la ciudad de Lucemburg: enviábale el Rey desde España para remedio de las cosas de Flan-

SUMARIO DE LA

des, y para mayor brevedad pasó por Francia disfrazado. Poco efecto hizo su venida, y de poco provecho fué aquel remedio, por estar las cosas de todo punto estragadas.

AÑO 1577.

La Reyna de Portugal Doña Cathalina falleció en Lisboa, por cuyo respeto, reverencia y industria en alguna manera se enfrenaban los brios de su nieto el Rey D. Sebastian, el qual y el Rey D. Philipe se viéron en Guadalupe, donde tratáron de la empresa de África para donde se apercebia el Portugués, y el Rey Cathólico pretendia que por lo ménos no fuese en persona à ella, pero no pudo alcanzar lo que deseaba.

Por el mes de Noviembre se vió un cometa junto al signo de Libra y planeta de Marte con una cola notablemente larga y ancha, cosa que pocas veces se ha visto tan grande. Díxose despues de la muerte desgraciada de aquel Rey que amenazaba à Portugal; que tales son los pronósticos de los astrólogos, y la opinion del vulgo es que el cometa pronostica mudanza de Rey.

año 1578.

En Madrid nació al Rey D. Philipe à catorce de Abril de la Reyna Doña Ana su muger un hijo que se llamó D. Philipe, que fué el quarto parto de su madre: vivió mas que sus hermanos. Fué este año dichoso por el nacimiento deste Príncipe; por otra parte fué muy desgraciado para Portugal y para toda España, porque el Rey D. Sebastian lle-

vado del fervor de su mocedad, y del deseo ens zendido que tenia de estender en Africa el nombre Christiano, recibió debaxo de su amparo al Rey Muley. Para la empresa juntó con las fuerzas de su reyno gentes de Alemaña, de Italia y de Castillal Apercibió una gruesa armada pen que con toda su gente por el mes de Julio se hizo à la vela, y llegó à Arcilla ciudad sujeta à los Portugueses en Áfris ca. Lo primero que pretendia, era acometer el castillo Alarache que está à la boca del rio que hoy se llama Lugo, y antiguamente se dixo Lisso. Comenzáron los Portugueses à marchar por la tierra adentro: salióles el Moluco al enquentro con muy mavor número de gente. Dióse la batalla à quatro de Agosto: fuéron vencidos los Portugueses: la matanza fué grande ; los cautivos sin cuento i y entre ellos muchos de los mas nobles que alifiban. Nins guna pelea de muchos años acá se ha visto tan desgraciada : en particular pereciéron aquel dia tres Reyes, el Moluco de enfermedad de que andaba trabafado de dias atras adexo por sucesor un su hermano llamado Hamet: el Rey de Portugal pereció en la pelea: Muley se ahogó al pasar del rio huyendo de los enemigos.

Flamencos que los Españoles saliesen de aquellos estados, y en los castillos se pusiese guarnicion de los naturales; que fué resolucion muy perjudicial, porque apénas saliéron los Españoles quando los hereges tratáron de prender à D. Juan de Austria. Él avisado de esto se huyó à la ciudad de Namur, y hizo llamamiento de soldados. Envió por los Españoles que se encaminaban à Italia: tuvo algunos encuentros con los contrarios, ganóles algunas planes

zas y ciudades; pero todas sus pretensiones y intentos desbarató la muerte que le sobreyino en la flor de su edad por principio del mes de Octubre. Falleció de enfermedad en la campaña y en sus reales. Sucedió en el gobierno de aquellos estados. Alenandro Farnesio Príncipe de Parma.

estaban los estados descontentos del Archiduque Mathías, por lo qual contra D. Juan de Austria habian llamado à Francisco Duque de Alanzon: él, aceptado el partido, fué à Mons de Henao, donde la diéron título de Protector de Flandes.

En Portugal falleció la Infanta Doña María hija del Rey D. Manuel y de su postrera muger Doña Leonor. Era esta Señora quando falleció, de buenos años y doncella, porque aunque se trató en diversos tiempos de casalla con muchos Príncipes, ningun casamiento se efectuó.

AÑO 1579.

Luego que las tristes nuevas del desastre del Rey D. Sebastian llegáron à Portugal, sin dilacion sué nombrado por Rey el Cardenal D. Enrique su tio hermano de su abuelo, dado que estaba en lo postrero de su edad y tenia poca salud: así sué breve su reynado, solo de diez y siete meses. Para tener sucesion tratáron los Grandes de aquel reyno de hacelle casar; pero como esto pareciese suera de propósito, y que no vendria à esecto, suéron muchos los que pretendiéron sucederle en el reyno. El Rey D. Philipe por el derecho de su madre la Emperatriz Doña Isabel: Filiberto Duque de Saboya por ser hijo de Doña Beatriz à causa que la una y la otra eran hijas del Rey D. Manuel, mas

la Emperatriz era la mayor; el Príncipe de Parma pretendia por Doña"María sp mugercyá difunta; mas dexó dos hijos Ranucio y Eduardo: el Duque de Berganza pretendia por Doña Cathalina su muger. Eran estas dos Señoras nietas del Rey D. Manuel hijas del Infante D. Duarte su hijo , la mayor era Doña María, pero era muerta, y viva la menor Doña Cathalina. D. Antonio Prior de Crato acudió à la misma pretension como hijo del Infante D. Luis, y por el mismo caso nieto del Rey Don Manuel: alegaba que la bastatdía no le perjudica? ba à causa que su padre se casó con su madre; per ro los mas tenian esto por cosa vana, ni se hallaban testigos bastantes para la probanza de cosa tan grande. La Reyna madre de Francia Madama Cathalina pretendia que aquel reyno se le debia por venir de parte de madre de la Condesa de Boloña llamada Matilde, muger que fué de D. Alonso el Tercero Rey de Portugal: afirmaba que dexó della sucesion. Los Portugueses contra esto por bastantes testimonios negaban que la Condesa Matilde bubiese dexado algun hijo ni del primer matrimonio ni de D. Aloggo su segundo marido , y mostraban que quando vino à muerte le sucedió en aquel estado de Boloña Roberto su sobrino hijo de su hermana Alisa, de donde tomaba principio la línea del linage materno de la Reyna madre. Todo esto hacia el derecho dudoso, por donde los Juristas tuviéron ocasion de escribir largamente sobre el caso; sin que faltase à ninguno de los pretendientes razones ni abogados; verdad es que les armas estaban en poder del Rey D. Philipe, que siempre, y princis palmente quando el derecho no está muy claro. tienen mas fuerza que las informaciones de los legistas y letrados; y es así de ordinario que entre grandes Príncipes aquella parte parece mas justificada que tiene mas fuerzas.

En Sicilia salió gran cantidad de fuego líquido de Mongibel al fin deste año con gran daño de los campos comarcanos.

ANO 1'580. 11 11

Apercebíase el Rey D. Philipe para la guerra de Portugal; con este intento hizo que muchas compañías de Italianos, Alemanes y Castellanos se acercasen à la frontera de Portugal; aparejados para acometer luego que les fuese ordenado. Pretendia el Rey D. Philipe que el nuevo Rey de Portugal su tio le nombrase y hiciese jurar por sucesor por escusar reyertas; pero al mismo tiempo que se trataba de esto, el Rey D. Enrique pasó desta vida en Alemerin à postrero de Enero.

Por su muerte parecia no se escusaba la guerra, por no tener esperanza que los Portugueses de
voluntad viniesen en lo que era razon Era necesario proveer de General para aquella empresa. Estaba el Duque de Alba preso en la villa de Uceda, porque su hijo D. Fadrique hizo casase con hija de D. Garoía de Toledo Marqués de Villafranea, sin tener quenta con otra doncella dama que
fué de la Reyna, à la qual los años pasados habia
D. Fadrique dado palabra, y el Rey mandado que
hasta que aquel pleyto se determinase, no dispusiese de sí. Pareció sacalle de la prision y envialle
à Portugal. El mismo Rey, para estar mas cerca
pasó à Mérida y à Badajoz, ciudad puesta à la frontera de aquel reyno. El exército no era grande, apé-

nas llegaba à doce mil infantes y mil y quinientos caballos; pero era la flor de la milicia de España, soldados viejos, exercitados muchos años en las armas. Con esta gente y con el buen órden del Duque de Alba, D. Antonio que con el favor del pueblo se llamaba Rey, fué vencido primero en la ciudad de Lisboa, y poco despues cerca de la ciudad de Portu le desbarató Sancho Dávila Maestro de campo general en aquella empresa. Con esto y salirse el enemigo de todo el reyno aquella provincia quedó sosegada.

En el qual tiempo el Rey Cathólico estuvo en Badajoz tan enfermo que los médicos no tenian esperanza de su vida. Dióle Dios salud, pero apénas era convalecido, quando deienfermedad falleció la Reyna su muger que en su compañía estaba à veinte y seis de Octubre. Tuvo en ella quatro hijos: à Don Fernando y D. Cárlos, que yá eran muertos: Don Diego que falleció poco despues desto, y D. Philipe à la sazon niño y enfermizo, al presente vivo y sano. Tuvo tambien una hija, que fué la postrera que parió, y se llamó Doña María, pero vivió muy poco.

Por esta misma sazon Gerónimo Osorio Portugués, Obispo que era de Silves, pasó desta vida, persona muy eloquente (bien que en la historia no tanto) como se entiende bien por los libros que dexó escritos, y muy enemigo de la guerra que en esta ocasion se hizo; cuyo contemporáneo fué Andrés Resendio de la misma nacion, muy señalado en el conocimiento de la antigüedad; y grande imitador de Horacio en los versos que compuso muy elegantes y agudos.

Falleció Emanuel Duque de Saboya; sucedióle su hijo el Duque Cárlos.

TOMO XVI.

En Flandes despues de la muerte de D. Juan de Austria todavía se continuaba la guerra: muchas ciudades estaban alzadas contra su Rey, las principales eran Anvers, Gante, Bruselas, Tornay. El Archiduque Mathías dexó à Flandes y se fue para Alemaña. Los estados de aquella provincia yá que una vez tomáron las armas contra su Rey, no querian sosegar; y dado que todos casi estaban conjurados para hacer la guerra, no tenian fuerzas bastantes para resistir al Rey, por donde desde Francia hiciéron venir à Francisco Duque de Alanzon que se solia llamar Hércules, hermano del Rey de Francia, para que los ayudase. Él despues que revolvió la Francia, y se bizo caudillo de hereges y malcontentos, acudió à lo de Flandes, y de primera Hegada se apoderó de la ciudad de Cambray, que es de aquel Obispo, pero estaba à devocion del Rey de España: no paró en esto, porque el año siguiente à persuasion de los estados volvió otra vez, y dentro de Anvers fué nombrado por Duque de Brabante, vana sombra de nombre, pues el de Oranges estaba de todo apoderado. Duróle pues poco el mando, junto con que la esperanza de casarse con la Reyna de Ingalaterra le salió vana, dado que dos veces pasó en aquel reyno; que tal era la costumbre de la Reyna Isabel, burlarse por esta manera de diversos Principes.

AÑO 1582.

En Anvers un mozo Vizcaino llamado Juan de Xáuregui se determinó de matar al Príncipe de Oranges. Con esta resolucion un dia, alzadas las mesas despues de comer, le tiró un arcabuzazo: no le mató, pero hirióle debaxo la mexilla malamente. El mozo fué luego despedazado, y justiciados todos los que tuviéron noticia de aquella conjuracion. Mas dichoso fué otro mozo Borgoñon, el qual como hubiese asentado por criado del dicho Príncipe, con ocasion que halló à propósito, poco despues le mató en Olandia.

En Toledo se tuvo concilio provincial: juntáronse siete Obispos y dos Abades, presidió el Cardenal Arzobispo de Toledo D. Gaspar de Quiroga, hallóse presente por Embaxador del Rey el Marqués de Velada. Los principales entre los Prelados fuéron el de Osma D. Alonso Velazquez, que ántes de acabasse el concilio fué trasladado al arzobispado de Santiago, y el de Jaen D. Francisco Sarmiento, personas muy eruditas y graves, de vida y costumbres muy aprobadas. Entre los procuradores de las Iglesias el que mas se señaló, sué García de Loaysa, persona de grande modestia y de grande erudicion. El Rey D. Philipe poco adelante le nombró por Maestro del Príncipe su hijo. En este concilio se ordenaron muy buenas leyes.

El Pontífice Gregorio quitó este año del mes de Octubre diez dias, à propósito que los solsticios y equinoccios volviesen à los asientos y dias donde antiguamente estaban. Demás desto se quitó del kalendario el aureo número, que mostraba las conjunciones de la luna, y en su lugar sué puesto otro número ó ciclo mayor, que llamáron epactas; por el qual y con dexar los bisiestos à ciertas distancias y à cierto número de años, se mostrarán las conjunciones de la luna perpétuamente sin algun yerro ni mudanza, porque el aureo número de muchos años atrás no servia desto, dado que para esto le inventáron: correccion con que los tiempos corre-

rán de aquí adelante mas enmendados, y con mas puntualidad y acierto que hasta aquí.

La Emperatriz Doña María vino à España, y fué à Lisboa, donde el Rey su hermano estaba ocupado en asentar las cosas de Portugal, y en su compañía el Cardenal Alberto hijo de la Emperatriz, Príncipe de grandes partes:

D. Antonio que se llamaba Rey de Portugal, despues de vencido no paró hasta Francia: dende con una armada que juntó, pasó à las islas Terceras, por otro nombre de los Azores, que se tenian por él: fué vencido en batalla naval que le dió Don Álvaro Bazan Marqués de Santacruz junto à la isla de San Miguel. Los dos principales caudillos de la armada Francesa, Philipe Strozi fué muerto en la pelea, el Señor de Brissac juntamente con el mismo D. Antonio se salvó huyendo. Los cautivos Franceses que eran nobles, hasta ochenta, y otros muchos hizo justiciar el Marqués por órden que para ello tenia del mismo Rey de Francia; sin embargo los isleños no se quisiéron rendir, digo los de la Tercera.

ANO 1583.

Hasta que el año siguiente el mismo Marqués dió la vuelta contra ellos, y los sujetó à la jurisdiccion del Rey D. Philipe, con que quedáron del todo sosegados.

En el mismo año el Duque de Alba D. Fernando Alvarez de Toledo pasó desta vida en Lisboa en edad de setenta y quatro años, maravilloso en sus cosas, y digno de inmortal renombre. Salió vencedor en todas las guerras que hizo, que fuéron muchas. Táchanle de severo y grave: lo cierto es que

fué mas esclarecido en la guerra que después de la victoria, mas recatado en el tiempo de la adversir dad que de la prosperidad: sin duda gran personage, honra de España. Fué hijo de D. García, el qual antes de heredar fué muerto en los Gelves; nieto de D. Fadrique primo hermano del Rey D. Fermando, porque las madres de los dos fuéron hermanas. El padre de D. Fadrique se llamó D. García, que fué el primero de aquella casa que tuvo título de Duque, cuyo padre D. Fernando Álvarez de Tombes des pues del Duque falleció allí mismo Sancho de Ávila de una coz de un caballo à ocho de Junio. Fué de la casa de Velada, natural de Ávila.

Habia fallecido en Madrid el Príncipe D. Diego hijo del Rey D. Philipe: por esto à primero del
mes de Hebrero todos los estados de Portugal juráron al Príncipe D. Philipe su hermano por heredero de aquella corona. Despedida esta junta, y nombrado el Príncipe Cardenal Alberto su sobrino por
Gobernador de aquel reyno, el Rey dió la vuelta
à Castilla para dar órden en negocios y necesidades que se ofrecian.

ANO 1584.

Et Duque de Alanzon de Ingalaterra donde sué, y de Flandes volvió à Francia con perdon y licencia que para ello le dió el Rey su hermano; pero como saliese de la Corte que estaba en París, falleció de su enfermedad, ò con yerbas que le diéron, como muchos pensáron, à diez de Junio; y con su muerte se desbaratáron las esperanzas mal cimentadas de hacerse Sesior de Ingalaterra, Flandes y Francia.

TOMO XVI. G 3

El Príncipe de Oranges à diez de Junio: fué muerto de un arcabuzazo por un mozo llamado Balthasar, Borgoñon de nacion, el qual con intenso de hacer esto asentó por su criado poco ántes. Tal fué la muerte del que causó tantos males, sin que los Flamencos con todo esto se sosegasen.

Quedáron al Rey D. Philipe de la Reyna Isambel su muger dos hijas, la Infanta Doña Isabel y Doña Cathalina. Decíase que la mayor se guardaba para casar con su primo el Emperador Rodolfo, la menor estaba concertada con Cárlos Duque de Saboya. Para celebrar estas bodas pareció à propósito la ciudad de Zaragoza cabeza que es de Aragon.

Pero ántes que el Rey con sus hijos se pusiesen en camino, los tres estados de Castilla juráron en Madrid al Príncipe D. Philipe como à heredero destos reynos. Hízose la ceremonia à once de Noviembre, que fué Domingo y dia de San Martin, en el monasterio de San Gerónimo que está junto à aquella villa: dixo la Misa el Cardenal de Toledo Quiroga.

ANO 1585. Shirm

Acabada esta solemnidad y auto, se partió el Rey para Zaragoza en tiempo muy áspero y que todavía duraban los frios del invierno. Vino allí otrosí por mar el Duque de Sabeya : fué igrande la honrá que el Rey su suegro le hizo, les juegos y aparatos y gastos, con que las bodas à diez y ocho de Marzo se celebráron con grande regocijo y concurso de Grandes.

Al mismo tiempo vino nueva de Roma que el Pontífice Gregorio cargado de años, muy esclarrecido por las cosas que hizo, por su prudencia y

HISTORIA DE ESPAÑA.

103

piedad, falleció à doce de Abril. Pusiéron en su lugar el mes luego siguiente al Cardenal Feliz Montalto, que fué primero General de los Franciscos claustrales, después Obispo, y últimamente Cardenal. Tomó nombre de Sixto V. Gobernó la Iglesia cinco años y quatro meses: tenia muchas partes, pero como no hay persona sin tacha, muchos le reprenden de severo, y de grande diligencia que puso en allegar dinero y acrecentar y enriquecer à sus deudos, dado que los hechos de los Príncipes es justo echallos à la mejor parte, principalmente de los que son yá muertos.

Canonizó à San Diego frayle de San Francisco, cuyo cuerpo se guarda y honra en Alcalá de Henares en el monasterio de su Orden de S. Francisco.

El Phíncipe de Parma hacia la guerra contrá los rebeldes en Flandes, y recobrada Gante con otras ciudades que estaban alzadas los meses pasados, este año con un largo y estrecho cerco que tuvo sobre Anvers, la cansó y reduxo à necesidad de rendirse por el mes de Agosto. Grandes fuéron los pertrechos, grandes los ingenios de que usáron, grande la obstinacion de los cercados; pero todo lo venciéron los Españoles con su valor y constancia.

Acompañó el Rey D. Philipe à sus hijos los nuevos casados hasta Bercelona, donde se hiciéron à la vela para pasar en Italia. À la vuelta en Monzon se tuviéron cortes de Aragon que dudáron mucho tiempo: ofreciéronse grandes dificultades. Con los calores del estío, y el otoño que fué mal sano, falleciéron muchos en aquel lugar, especial de los forasteros y cortesanos. En estas cortes últimamente juráron al Príncipe D. Philipe por heredero de

104 ./ SUMARIO DE LATE

aquella corona de Aragon y de aquellos estados.

El Pontífice Sixto al principio de su Pontificado à nueve de Setiembre expidió una bula contra Enrique Duque de Vandoma, en la qual le declaró
por herege y por descomulgado, y le privó del derecho de la sucesion del reyno de Francia así à él
como al Príncipe de Condé su primo hermano, llamado tambien Enrique, para que no pudiesen suceder en aquella corona en caso que el Rey Enrique cuñado de Vandoma falleciese sin hijos, cosa
que parecia muy probable por no haberse hasta
entónces la Reyna hecho preñada.

ANO 1586.

Sin embargo el Rey de Francia pretendió dexar por sucesor à Vandoma, sin hacer caso del peligro en que ponia la Religion y cosas de Francia: muchos Señores Franceses se concertáron entre sí de tomar las armas en defensa de la antigua Religion. El principal de todos fuerel Duque de Guisa, de que el Rey recibió mucha pesadumbre por temer nuevas disensiones y guerras que resultarian de aquella liga, y que los males y estragos se aumentarian con ser yá tres las parcialidades, dado que al principio dió muestra delestar aplacado, y favorecer los intentos de los conjurados, tanto que no solo ofrecia de ayudallos, sino ser tambien su Capitan y cabeza; pero duró poco esta máscara.

estos Señores hubiese condenado, al de Vandoma, poco despues como arrepentido de lo hecho dió muestra de aborrecer los intentos de aquellos Señores y de no estar tan indignado con el de Vando-

: 1:

ma, tanto que comunmente se decia que pretendia emparentar con él (lo que sin duda tengo por falzso) lo cierto es que al Embaxador de Vandoma daba mas grata audiencia de lo que los Cardenales quisieran y el estado de las cosas parece pedia; pero las cosas y intentos de los Papas pocos los entienden.

ANO 1587.

María Stuarda Reyna de Escocia en el castillo de Fodringbaye, dende estaba presa, fué justiciada: cortáronle en una sala de aquel castillo la cabeza à diez y siete de Hebrero. Pronunció la sentencia en Londres contra ella la Reyna Isabel de Ingalaterra su tia, prima hermana de su padre: habíase esta: Señora por las revueltas de Escocia, à persuasion de la Inglesa debaxo de su palabra, retirado à Ingalaterra el año vigésimo ántes deste, y sin embargo la hizo entónces prender, y al presente la privó de la vida: cruel carnicería! en una maldad quantos delitos de encierran! Achacabante que habia conjurado contra la Reyna, y tratado de huir de la prision: à la muente confesó esto segundo, per ro negó lo de la muerte de la Reyna. Lo que parece mas verisimil, es que los hereges tenian por entendido que su secta no podvia pasar adelante, si ella vivia, por ser la mas cercana en deudo y que mas derecho tenia à la sucesion de aquel reyno; y estaban persuadidos que defenderia con todas sus fuerzas. la Religion Cathólica, y castigaria la heregía.

Para vengar esta muerte parecia era justo que los Príncipes tomasen las armas, y que lo habian de hacer, lo qual no ignoraba aquella hembra

desapoderada y cruel; pero el Francés estaba embarazado con los alborotos de su reyno para no poder acudir à esta venganza, dado que la injuria tocaba principalmente à su corona à causa que la Reyna muerta fué muger del Rey Francisco su hermano. El Rey D. Philipe se aprestaba al mismo tiempo que Francisco Draques cosario Inglés, el qual los años pasados habia acometido y trabajado las marinas de las Indias de la parte del mar del Sur y del mar del Norte por tres ò mas veces, y robado y llevado à Ingalaterra grande cantidad de oro, pasó tan adelante que se atrevió esta primavera de acometer la isla de Cádiz con esperanza cierta que llevaba de apoderarse de aquella ciudad por estar sin guarnicion, y los moradores descuidados: y saliera con su intento, si dos galeras que estaban en aquel puerto, no le entretuvieran algun tanto, y los comarcanos no acudieran al socorro, y entre todos el principal D. Alonso de Guzman Duque de Medina Sidonia.

Estaba à la sazon el Rey en Toledo para celebrat la entrada del cuerpo de Santa Leocadia vírgen y mártyr, que por muchos siglos estuvo en-Flandes cerca de Mons de Henao en un monasterio de Benitos llamado San Gislen. Fué grande la fiesta que en aquella ciudad se hiso, y la procesion muy solemne à veinte y seis del mes de Abril. Halláronse presentes demás del Rey su hermana la Emperatriz Doña María y su hijo el Príncipe Don Philipe, que ayudó à llevar las andas en que venian las reliquias.

La Francia estaba dividida en tres parcialidades por la ocasion que queda dicha, quando treinta mil Alemanes entráron en ella en favor del Príncipe de Bearne debaxo la conducta del Duque de Bullon. Fué grande el espanto y cuidado en que pusiéron. Saliéronles al encuentro por una parte el Rey de Francia, por otra el Duque de Guisa: como les fuese siempre à la cola, y en todas partes los apretase, demás desto por la aspereza del invierno que se siguió, muerta una gran parte desta gente, todos los demás se desbaratáron. Falleció otrosí poco despues el Duque de Bullon: con esto los Cathólicos cobráron algun aliento. La misma España estaba en cuidado no pasase aquella peste, ayudada de tantos socorros, los montes Pyrineos, y diese que hacer en estas partes.

No solo fué trabajada la Francia por esta gente sino afligida con hambre y peste muy grave. Hacíanse grandes procesiones para aplacar la ira del cielo. Los pueblos enteros salian vestidos de blanco con cruces y pendones y vista miserable, y con voces llorosas cantaban hymnos en alabanza de Dios.

i digit order do **knopiste.** To designed El Rey D. Philipe tenia en Lisboa una muy grande y fuerte armada aprestada para vengar la muerte de aquella Reyna inocente, y castigar los muy ordinarios desacatos y atrevimientos contra su Magestada Bras caudillo de la armada el Mariqués de Santacruz; mas como falleciese en medio destos apercebimientos, el Duque de Medina Sidonia nombrado en su lugar por el mes de Julio se hizo à la vela con medianos temporales, dobló el cabo de Finis terræ, y llegado à la Coruña, con una tempestad que de repente sobrevino, la armada se desbarató de tal manera que apénas por el mes

de Setiembre pudo tornar à la navegacion. Llegó à las marinas de Flandes con la armada Inglesa por las espaldas; con cuya artillería, y por los muchos baxíos que tiene aquella mar, se viéron los nuestros en grande peligro. Algunas naves fuéron presas por los enemigos, la mayor parte maltratada con las balas que sobre ellas llovian; por lo qual; y porque para dar la vuelta à España rodeáron toda aquella isla por la parte de Setentrion, fué la navegacion tan larga que gran número de naves se anegaron y fuéron à fondo, y con la fuerza del. frio y falta de bastimentos pereciéron muchos soldados, tanto que muy pocas naves y pequeño número de soldados al principio del invierno llegáron y surgiéron en diversos puertos de España: desta suerte los intentos de los hombres se desbaratan por fuerza mas alta. Sin duda la flor de la milicia de España pereció en esta empresa, y con este desastre castigó Dios muchos y muy graves pecados de nuestra gente.

No paró en España este daño, ántes llegó à otras provincias, en especial en Francia el Rey Enrique pretendia castigar al Duque de Guisa como el principal autor de la liga hecha entre los Cathólicos, y junto con esto reprimir à los de París que estaban mucho de su parte. Con este intento hizo venir à aquella ciudad sobre quatro mil soldados extrangeros. Vino tambien el de Guisa llamado por el Rey ò por los ciudadanos, pero sin gente, asegurado de su conciencia; y si algun eagaño ò peligro resultase, pensaba que la aficion de los ciudadanos no le podria faltar. Fué así que con su venida el pueblo tomó las armas, y hizo salir de aquella ciudad los soldados extrangeros: el

mismo Rey fué forzado à retirarse: poco despues fingió querer tomar mejor camino y juntar los estados del reyno para tomar acuerdo sobre lo que se debia hacer. Expidió un edicto en este propósito. donde entre otras cosas decia tener muy averiguado que todo lo que el de Guisa y el Cardenal de Borbon habian hecho, fué con buen ánimo. Poco adelante por otro edicto convocó los estados del reyno para la ciudad de Bles. Acudiéron gran mimero de Señores: comenzáronse las juntas à diez v seis de Setiembre. Tratose de nombrar sucesor para la corona: fuéron de parecer que el Cardenal de Borbon tio de Vandoma era el que tenia mejor derecho, y así le nombráron en caso que el Rey muriese sin hijos, por estar en grado mas cercano que sus sobrinos, y por ser gran defensor de la Religion Cathólica. El Rey sin embargo de la seguridad que dió para venir à los estados, y de la que semejantes juntas suele traer consigo, en su casa Real mató al de Guisa à veinte y tres de Diciembre dia Viernes, y al Cardenal de Lorena su hermano el dia siguiente en la cárcel donde le puso. Prendió juntamente al hijo mayor del Duque de Guisa, al Duque de Nemurs, al Cardenal de Borbon y al Arzobispo de Leon por haberle hecho rostro y resistido à sus intentos en los estados.

ANO 1589.

Pareció esta gran maldad: el ódio que se despertó contra el Rey, fué grande: la Reyna su madre por la pena que recibió de aquel caso, y por estar cargada de años y trabajos dentro de pocos dias rindió el alma, doce dias despues de la muerte del

Duque de Guisa, con pronosticar à su hijo las revueltas y males que por aquella ocasion resultarian. Las mas de las ciudades por aborrecimiento de una cosa tan fea se apartáron del servicio de su Rey. La primera y que mas se señaló, fué París, ciudad à la qual ninguna otra se iguala en grandeza, muchedumbre de gente, riquezas y estudios de todas las ciencias. Pasados algunos meses, y desbaratados los estados de Bles, el Rey pretendia apoderarse de París. Puso sitio sobre ella, quando fray Jaques Clemente de la Orden de Santo Domingo, mozo de veinte y quatro años, natural de Borgoña, nacido en una aldea llamada Sarbona, salió de la ciudad con color que queria dar aviso de algunos secretos de los ciudadanos. Con esto alcanzada audiencia à primero de Agosto metió al Rey por las tripas sobre la vexiga un cuchillo que traía emponzoñado. Fué este atrevimiento muy grande, dado que sin tardanza fué él muerto y despedazado por la gente de palacio. Estaba presente Enrique de Borbon Príncipe de Bearne Rey que se decia de Navarra: así sin dilacion se llamó Rey de Francia, pero las mas de las ciudades no le querian reconocer; muchas batallas se han dado hora venciendo los unos. hora venciendo los otros; muchas ciudades han sido tomadas, saqueadas y cercadas. La principal de todas París el año siguiente se vió en grande peligro de ser tomada, del qual el Duque de Parma con las fuerzas del Rey D. Philipe Segundo la libró y sacó de la garganta de los contrarios. Juntáronse en aquella ciudad los estados para nombrar Rey: el concurso fué grande: muchas ficciones y engaños.

Este año en que vamos de ochenta y nueve las cosas de Portugal estuviéron en peligro à causa de

la armada. Inglesa que vino sobre aquel reyno con voz de restituir y poner en posesion à D. Antonio que muchos dias estuvo desterrado en Ingalaterra, en el reyno de sus antepasados. Venia en persona, y se adelantó tanto, que con buen número de gente llegó à ponerse sobre la misma ciudad de Lisboa; pero como los de dentro no se rebullesen por la diligencia y valor del Príncipe Cardenal, y del Conde de Fuentes, sué forzado por falta de bastimentos de volver atrás; y poco adelante toda la armada, habiendo recibido mayor daño que hecho. se hizo à la vela la vuelta de Ingalaterra. Con su ida España se libró de gran miedo y cuidado. Descubrióse en Lisboa que ciertos ciudadanos estaban conjurados en favor de D. Antonio: fuéron algunos pocos justiciados, castigo con que los demás desistiéron de desear y intentar cosas nuevas : principalmente la nobleza se mostró constante y leal, porque à la verdad si el reyno se alteraba, corria mayor peligro de perder sus haciendas y estados.

En aquella ciudad cierta monja con muestras falsas de santidad tenia ganado gran renombre, y burládose no solamente del pueblo sino de personas de letras y autoridad; mas descubierto por los Inquisidores el engaño, fué castigada con pena que le impusiéron muy menor que su delito. Dióse la sentencia por el mes de Marzo. Siguióse la muerte de fray Luis de Granada de la Orden de Santo Domingo, persona muy señalada en letras y devocion, cuyo contemporáneo fué el Maestro Juan Dávila predicador muy señalado, y de los mas zelosos de su edad. El uno y el otro dexáron escritos libros muy provechosos en su lenguage vulgar.

En Barcelona hubo grande peste: de la causa

SUMARIO DE LA

deste mal se dixéron muchas cosas, pero ninguna se averiguó que sepamos.

En el reyno de Toledo se concluyó por este tiempo la fábrica de San Lorenzo el Real al cabo de poco ménos de treinta años que por mandado del Rey D. Philipe junto al Escorial tierra de Segovia se comenzó con grande magestad y pertrechos. Hay en ella un monasterio de San Gerónimo con un colegio para estudiar, y una casa Real para pasar los Reyes los calores del verano. El gasto ha sido tan grande que apénas lo creerán los que vinieren, y los que hoy viven, con dificultad: obra que se iguala con los antiguos milagros y edificios soberbios por su hermosura, grandeza, ornamentos, fortaleza, y por el culto divino que se hace con gran magestad : las rentas son conforme al edificio. No hay para que pasar en esto adelante: la traza desta obra y sus partes describimos bastantemente en otro lugar.

ANO 1590.

Este año fué señalado por la muerte de dos Pontífices: de Sixto, que sucedió por el mes de Agosto à los veinte y ocho, dia Martes; y de Urbano Séptimo, cuya eleccion fué à quince de Setiembre: llamóse ántes de ser Papa Juan Bautista Castaño. Fué Arzobispo primero de Rosano, y Nuncio de España, despues Cardenal, y finalmente llegó à ser Sumo Pontífice, pero vivió solos doce dias: ai aun los pontificados de Gregorio Décimoquarto, y Inocencio Nono, que fuéron puestos en la silla de San Pedro, pasáron de pocos meses, hasta tanto que el Cardenal Hypólito Aldobrandino fué adelante elegido por Pontífice con nombre de Clemente Octa-

HISTORIA DE ESPAÑA.

vo, natural de Roma, aunque su origen de Florencia: sus costumbres sin reprehension, su edad en-

tera, la salud y fuerzas de cuerpo no muy grandes.

El otoño de este año fué muy enfermo, mucha gente pereció en España: el mal cargó mas en las aldeas y en los campos sea por falta de medicinas y de regalos, sea porque el ayre corrupto tenia ménos reparos. Entre los demás el doctor Juan Calderon insigne theólogo, y que por sus letras fué canónigo de Toledo, enfermó en un sitio muy fresco donde estaba retirado para pasar los calores del verano, que se llama el Piélago.

ANO 1591.

Convaleció muy facilmente desta enfermedad, pero dentro de pocos meses de otra que le sobrevino, falleció en Toledo: varon sin duda pio y modesto, dechado de la antigua simplicidad y gravedad. En su sepulció hicimos entallar un letrero muy verdadero para memoria de su mucha bondad, y de la amistad que tenfamos muy grande.

Antonio Perez Secretario que fué del Rey, y que en algun tiempo tuvo mano y cabida en la casa Real, despues que estuvo preso por espacio de mas de doce años, se huyó de la cárcel donde le tenian en Madrid por el mes de Abril del año pasado. Pasó à Aragon para presentarse delante el Justicia de Aragon, y dar razon de la muerte que hizo dar al Secretario Escovedo una noche al salir de palacio, junto con otras cosas que le achacaban. La alegría que con su llegada y huida recibiéron algunos inquietos, en breve la trocáron en tristeza y en lágrimas: tales son las cosas humahas. Fué así

H

que à veinte y quatro de Mayo deste año de:noventa y uno de la cárcel del Justicia de Aragon pasáron el preso à la de los Inquisidores. El pueblo tomando las armas y apellidando libertad, acometiéron las casas donde estaba D. Iñigo de Mendoza Marqués de Almenara Ministro por el Rey: teníanle ántes desto sobre ojos, y así no paráron hasta que le diéron la muerte. Despues desto con el mismo furor y rabia acudiéron à la Inquisicion con intento, de quebrantar aquella cárcel, sin desistir hasta tanto que Antonio Perez fué vuelto à la primera donde estaba. Lo que resultó, sué que à veinte y quatro de Setiembre se levantó otra vez el pueblo porque querian volver el preso à la Inquisicion, y quebrantada la cárcel de la manifestacion, le pusiéron en libertad: hubo en esta revuelta algunos muertos y huidos. Antonio Perez poco despues se huyó à Francia, donde murió pasados algunos años. Aquellos ciudadanos revoltosos en breve pagáron el alboroto que levantáron, porque un buen exército fué à Zaragoza, por General D. Alonso de Vargas, soldado viejo y de muy gran valor, muy exercitado en las guerras de Flandes y de gran renombre, por cuya diligencia el atrevimiento de aquellos ciudadanos fué reprimido: muchos perdiéron las vidas, entre otros el mismo Justicia de Aragon D. Juan de Lanuza fué el primero que pagó con la cabeza por salir, como salió, con gente contra el estandarte Real. Tambien cortáron las cabezas à D. Diego de Heredia y D. Juan de Luna, que fuéron los principales atizadores de aquel alboroto, sin otro buen número de personas justiciadas. El Duque de Villahermosa y el Conde de Aranda fuéron presos y enviados à Castilla, donde en breve

falleciéron en la prision; mas despues los diéron por libres de traycion. Para asentar las cosas de aquel reyno se juntáron cortes en la ciudad de Tarazona, y por Presidente D. Andrés de Bovadilla Arzobispo de Zaragoza. El mismo Rey tomando el camino de Valladolid, de Burgos y de Pamplona, últimamente al fin del año mil y quinientos y noventa y dos llegó à la dicha ciudad: iban en su compañía la Infanta Doña Isabel y su hermano el Príncipe D. Philipe, al qual en Pamplona y en Tarazona juráron por heredero de aquellos estados. Por esta manera casi pasados dos años despues que las revueltas de Aragon comenzáron, castigados los culpados, y puestas guarniciones en Zaragoza y en otros lugares, concluidas las cortes de Tarazona, los alborotados últimamente se sosegáron, avísados por la experiencia y por su daño que si los impetus de la muchedumbre son grandes, las fuerzas del Rey son mayores: que el atrevimiento sin fuerzas es vano, y las mas veces el pueblo se alborota para su mal.

ANO 1593.

El Papa Clemente Octavo este año entre quatro Cardenales que crió, fué uno el doctor Francisco de Toledo de la Compañía de Jesus: fué natural de Córdova, de grande ingenio y letras, prudente en los negocios, en que sirvió mucho à la Sede Apostólica: murió en Roma tres años adelante; sepultáronle en la Iglesia de Santa María la Mayor.

Enrique que se decia Rey de Navarra, por este tiempo daba muestra de Cathólico, y pretendia ser absuelto de las censuras.

116. SUMARIO DE LA

El Duque de Nevers enviado por él à Roma para suplicar que el Papa le absolviese, hacia para ello grandes diligencias; mas el Padre Santo se mostraba muy severo, y reprehendia al Arzobispo de Bourges porque sin órden de su Santidad le absolvió de censuras en Francia, y aun muchos sospechaban que en esta pretension no habia llaneza, mas el tiempo los desengañó.

ANO 1594

En Roma à diez y siete de Abril canonizó el Pontífice à San Jacinto, Polaco, de la Orden de los Predicadores.

En Madrid à veinte y dos de Noviembre dia Martes falleció el Cardenal y Arzobispo de Toledo D. Gaspar de Quiroga en edad de ochenta y tres años. Enterróse en un monasterio de Agustinos de la villa de Madrigal de donde era natural. Tuvo partes aventajadas de prudencia y rectitud: nadie vive sin tachas. Llegó mucho dinero por ser las rentas gruesas y al gasto moderado, no hizo testamento: por mandado del Padre Santo la hacienda se repartió por partes iguales en obras pias, y cámaras Apostólica y Real. Sucedió en el arzobispado el Cardenal y Archiduque Alberto, que adelante con licencia del Papa, y por órden de su tio el Rey Cathólico mudó estado.

Este año en Hungría se perdió Javarino plaza importante: rindióse à los Turcos que la tenian cercada.

ANO 1595.

Al principio deste ano murió en Flandes el Archiduque Arnesto, que por el Rey su tio gorbernaba aquellos estados. El Archiduque Alberto su hermano à los tres de Abril tomó posesion del arzobispado de Toledo: nunca vino à su Iglesia ni se consagró, à causa que el Rey su tio le encargó el gobierno de Flandes para donde partió de Madrid por fin de Agosto. Quedó por Gobernador, del arzobispado García de Loaysa, que por su renusciacion tres años adelante le sucedió en aquella dignidad. Los estados de Flandes por la muerte de Arnesto quedáron per un kiempo à cango de D. Pedro Engiques de Toleda Conde de Fuentes, gran soldado.

El Duque de Vandoma que se decia Rey de Navarra, y pretendia la corona de Francia, acudió como Cathélico y como se dixo al Papa por absolucion. Ventilose mucho la causa e finalmente el Padre Santo se resulvió, y à diez y siete de Setiem-, bre le absolvió y habilitó para aquella corona, con que todo aquel reyno se le allanó. Item à veinte y -tres deste mes D. Pedro de Toledo Marqués de Vi--llabranta: En lla Morte tomb; y sague o la ciudad de -Patras ti pantió: de Menins con (vointe: galeras pana esta empresa. Financia, eliab activa par

A tres de Octubre el Conde de Fuentes con un largo cerco ganó à Cambray que se tenia por Francia: tres veces acudio gente de Francia para hacer alzar el cerco, y otras tantas vencidos volviéron atrás. The transfer of the street of the second of

A veinte y cinco del mes de Noviembre el Pana hizo Cathedral la Iglesia de Valladolid, y poco TOMO XVI.

118 J. SUMARIO DE LA HI

adelante el Rey hizo ciudad aquella villa: su primer Obispo fué el doctor Bartholomé de la Plaza. Al fin deste año cargáron mucho las aguas, hincháronse los rios: en Sevilla aquel rio entró ca la ciudad y hizo gran daño en la aduana.

11 - milano 1596.

Francisco Draques cosario Inglés echo gente en tierra en el nombre de Dios con intento, pasado el estrecho, de saquear à Panamá: apellidáronse los Españoles, cargáron sobre él, y le forzáron à volver à sus naves al principio de Enero: otras veces dió pesadumbre por aquellas partes, y al cabo mutió en Portovelo, y su armada se retiró destrozada, forzándola à dexar las Indías D. Bernardino de Avellaneda.

Por el contrario el Archiduque Alberto à diez y siete de Abril se apoderó de Calés y la quitó à los Franceses; pero poco despues por concierto se restituyó. Estaba à este mismo tiempo el Rey en Azeca cerca de Toledo muy apretado de dolencia, que le tuviéron por muerto: pasó à Toledo, donde vino nueva que la armada Inglesa à primero de Julio tomó y saqueó la isla y ciudad de Cátiz, quemo la flota que allí estaba à la cola para ir à México, que fué gran daño, y muchos mercaderes por todo el reyno padeciéron y quebráron.

Tioni aus af mora andra district and and a contract and a contract

Sigismundo Batori Príncipe de Transilvania por este tiempo con gran valor hacia la guerra contra Turcos y hereges: vino à Viena à verse con el Em-

perador: ayudóle con dineros, lo mismo hiciéron el Papa y Rey Cathólico; mas las esperanzas que dél se tenian, se trocaron por cierta enfermedad que le sobreviao (quien dice que fuéron bechizos) por la qual dexó las armas y la muger hija que era del Archiduque Cárolo, y renunciados sus estados en el Emperador, pasó la vida en Praga como partir cular, y allí falleció de apoplegía los años adelante.

sar nu may tulora**867aa Oikk** dieleef, id ee 💴 <u>ar</u>, un rolly offic arbitation (b. ethics) satura Este año à seis de Mayo reappoió el Rey en favos de su hija mayor la Infanta Doña Isabel los estados de Flandes con intento de casalla, como se hizo: con su primo el Archiduque Alberto - que para esto renunció el capolo modi arzobispado de Toledo, y se dió à Garría de Loaysa muestro que esa del Prinf cipe D. Philipe. Ordenó que aquellos estados fuesen feudo de Castilla, y reservose la Orden del Tuson y nombrar Castellanos en algunas fortalezas - como la de Anvers, la de Gantoix la de Cambray. Poco adelente concertó paces con Francia, es que el Papa puso grande diligencia: agravosele finalmente el mal, y finó en el Escurial à trece de Setiembre., y alli se enterro : Principe muy esclated cido por su granda prudencia y piedathe vixié años setanta (y lung stres mesos y : algunor dias suppué an Castilla quaranta y dos años, sieta meses y veind te y ocho dias. Sucedióle su hijo el Príncipe Don. Philipe que hoy vive y reyua. realized Architecture 2 raps (12 gas) Alberta and ar mayor se emberedion à los siste de limbo pera easer à Flanden Les Reyes di con la vienta à Valendia , wide will a Machiel.

t e amamero e **(2006 - 1599)**. O milit again a Ngaling an an an managan an an an A veinte y dos de Febrero falleció en Alcalá de Henares García de Loaysa Arzobispo de Toledo, y con el cayeron las esperanzas que su buen fiaturul y otrus buenas partes prometian enterrose en aquella villa en la capilla de los Martyres pero sin túmulo. Fué natural de Talavera, de padres nobles, su vida muy reformada en todos tiempo, la condicion muy apacible, de estatura alto y el rostro agvadable: Sacedióle: D. Bernardo dei Rokasi y Sandoval à la sazon Obispo de Jalen, y que poco despues le traxéron à Toledo el capelo de Cardenal: hallose el Rey presente à la solemnidad. y El mievo Rey quedó concertado de casar con Don's Margarita hija del Aychidoque Cárlos: vino por Milan, y en su compañía su madre y el Archiduque Alberto. El Papa à la sazon se hallaba en Ferrara. la qual ciudad por muerte del último Duque que no dexé sucesión, rechyó en la Iglesia como feudo suyo. Alli vino la Reyna y of Archillegue, y ena ceremonias extraordinarias se celebraron por el Papa los dos casamientos, dado que el Rey y lá Infanta estaban ausentes: partiéron de allí, y por mar à lus veinte y cinco de Marzo llegaron, à los Affiques de Tortoss: poco después en Valencia à he diez y telho de Abril Domingo de Quasimodo se hiciéron las velaciones con grandes regocijos y fiestas. Pasó el Rey à Barcelona à acompañar y despedir al Archiduque Alberto que con la Infanta su muger se embarcáron à los siete de Junio para pasar à Flandes. Los Reyes diéron la vuelta à Valencia, y de allí à Madrid.

-milet eV madie der ihn der etwennig andere Andere in der ihn der i

Este año fué muy solemne por el jubileo de Roma, al qual acudió mucha gente. Fué este invierno muy lluvioso: el Tibre salió de madre, y tuvo à Roma cubierta de agua tres diasi el daño, fué extraordinario.

Entre trece Cardenales que crió el Papa, uno fué Roberto Belarmino de la Confpanía de Jesus, sobrino del Papa Marcelo; y por si mimbo muy res formado, de muchas latras y erudicione; como do muestras los libros muy doctos que las publicados

El innevo Rey de Francis por sentencia del Pan pa dexó à Madama Margarita su primera muger, y poco despues casó con: Masía delMédices hijapde Francisco Duque que fué de Florencia. Le casa de la constante a langua dans no eledes Describil sons q -200 mais de la casa de la composito de la casa de l

Este año por los meses de Marzo y Abril la corte de Castilla de Madrid se pasó à Valladolia ; prestendian reparar aquella comarca, que se décla estaba pobre; resultaron inconvenientes, así pasados algunos años volvió donde ántes estaba. Tañose por muchas veces la famosa campana de Vililla en Aragoni, intensigera segun se dice de cosas giandes hasta altora minguna serba visto considerable: 221 Car Remia à 20 de Abril se hizo las canonizaveim de San Raymundo Peñafort de la Orden de los Predicadores. A veinte y cinco de Agosto: el Brímo cipe Doris General de la mar son gran armada fue sobre Argel, y llegó de noche à vista de caquella ciudad sin ser sentido; y se retidó luego por la iconstruciedad de los tiempos.

A veinte y dos de Setiembre nació en Valladolid la Infanta Doña Ana, que al presente está concertada de casar con el nuevo Rey de Francia Luis Freceno deste nombre, y el Cardenal de Toledo señalado para llevalla à la raya de Francia.

in the second of the confodent adversarial and the second of the second

Label Reyna de Ingalatorra falleció en Londres 2)27 de Marzo : vivió setenta años y seia meses, y diez y sieterdiabu reynór como iduacenta y quatro años, nuaçase casó, y tuvo otras huénas partese ton do lo afeó la heregía y la pérsecución que levantó contra los Cathólicos grande y contínua. Sucedióle Jaques Revide Escocia como bisnieto de Margarita hermana mayon del Rey Enrique Octavos sus padres fuéron Cathólicos, su madre santa, su maestro Georgio Bucanano grande herege y insigne poeta: su traduccion en verso de los Psalmos se tiene por muy elegante. Intitulose Rey de la Grza Bretaña, como Señor que era de toda aquella grande y rica isla, mas no desiste de perseguir à los Cathólioos. 100 1 41 1

ANO 1603.

Don Juan de Tassis Conde de Villamedianery Correo mayor pasó à Ingalaterra por Embaxados entidade por nuestro Rey à dan el parabien del nue-vo reyno de Ingalaterra à aquel Rey: hizo su oficio con mucha prudencia, y fué el que dió principio yourató de las paces que poco despues se conceirtáren entre España y Ingalaterra, como luego su dirán Este, abbufalleció en Madrid la Emperatriz Doña María, hija, nuesa, muger y madre de

cinco Emperadores (cosa hasta hoy hunca vista) y y por sí en todo aventajada: sepultáronia allí en las Descalzas.

nal Clivia (Chris**k no chróba).** eo al eusta A^{ll} o an al old al rú muilly apallock an Pak (**C**leg

El Condestable de Castilla Juan Fernandez de Velasco por mandado de su Rey fué à Ingalaterra: pasó por París, donde fué festejado de aquellos Reyes: pasó de allí à Flandes y à Lóndres cabeza de Ingalaterra: allí à los veinte y nueve de Agosto asentó las paces que tenia acordadas el Conde de Villamediana Embaxador del Rey Cathólico, que serán de provecho, si se guardaren.

in light D. 1921, and blos some controlled and the light Polado fellowing Hospon prophytical desired the light Polado and the configuration of the configura

A tres de Marzo find en Roma el Pontifice Clemente Octavo: fué persona de mucha bondad y notable zelo. Sucediole à dos de Abril et Cardenal -Alexandro de Médices, que se Hamo fleon Lindecimo: era muy viejo y enfermo, mario a los veisos te y siete del mismo mes: pusiéron en su lugar à los diez y seis de Mayo al Cardenal Camilo Burgesio natural de Roma, su origen de Sena: llamése Paulo Quinto stuvo diferencias com Venecianos. que amenazaban guerras, sobre ciertas leyes que publicaron, una de poder castigar los clérigos, otra que à Iglesias ni monasterios no se padiesen anexar bienes raices, ley que llaman de mammertuis eunbo grandes disputas y libros por una parte y por otra, pero al fin todo se sosegó con el buen órden del nuevo Pontífice. Demás desto en cierta difereneia que duró muchos años entre los padres Domimicos y de la Compañía en maseria de gratia & itase otra cosa, cada qual de las partes sin morder-

se pudiese seguir su opinion.

A ocho de Abril nació en Valladolid el Príncipe D. Philipe Domlingo Victor de la Cruz: nombraron adelante por su maestro à D. Galceran de Albanell caballero Catalan, persona muy compues ta y erudita: su Ayo D. Balthasar de Zúñiga caba-Hero; muy aprobado, granification in the stage of engalations, and 2 los or one y moved de Autorio a serie in the contract of the

9 (a paya) A that is a first of the age of En Valladolid à diez y ocho de Agosto nació la Infanta Doña María, Dios le dé buena ventura. En Toledo falleció Doña Estephanía Manrique bisnieta del Maestre de Santiago D. Rodrigo Manrique: Con su renta y la de su hermano D. Pedro que murió el año pasado, y nunca se casáron, dotáron el colegio de la Compañía y la Casa profesa de la misma ciudada do yaqqu con sua letras: el de la señora pareció poner aquí.

D. STEPHANIA MANRIQUE VIRGO LECTISSIMA GENERE. -Borna , incenio a moribus ipais gratiarum divinis , manibus fácta, nil amplius digo, hang adem , et DOMICILIUM UNA CUM PETRO FRATRE AB IMO EX CON-DECTO ET TESTAMENTO.

Energy of a physical profession of A 18th got

VIXIT ANNOS LYIIII. PAVCIS MINUS DIEBUS OBIIT. VI. - TOUS TORCEMENTS MICOCHING SEED THE PROPERTY OF A CONTRACT OF A CONTRAC

art to har in may not the east with early in ANO: 1:607.

En Madrid à catorce de Setiembre nació el Infante D. Cárlos. El reynousizuió à su Magostad con

1.25

veinte y tres millones pagados en ocho años. Sácase este dinero de la octava parte de todo el vino
y aceyte que se coge: comenzó este tributo en tiempo del Rey pasado D. Philipe Segundo, pero en
menor cantidad: al presente ha llegado, à esta.

ANO 1608.

En San Gerónimo de Madrid Domingo trece de Enero juráron al Príncipe D. Phelipe: dixo la Missa, y hizo la ceremonia el Cardenal de Toledo. Su abuela materna Doña María de Baviera falleció en Gratz cabeza de Stiria en Alemaña à los 29 de Abril: dexó sus hijas casadas muy altamente. Su marido fué el Archiduque Cárolo, su hijo el Archiduque Ferdinando, hermano de nuestra Reyna Doña Margarita y primo hermano del Emperador Rodulfo. Por este tiempo el adelantamiento de Cazorla despues de grandes y largos debates se restituyó à la Iglesia de Toledo por la diligencia de su Prelado el Cardenal Arzobispo de Toledo Don Bernardo de Roxas y Sandoval.

ano 1609.

En Flandes à 14 de Abril se concertáron treguas por término de diez años eon Zelandia y Holandia; que poco se guardan: confirmólas el Rey en Segovia por el mes de Julio.

À 17 de Mayo nació en el Escurial el Infante D. Fernando. À 27 de Junio el Papa beatificó à nuestro santo padre Ignacio de Loyola fundador de la Compañía de Jesus, y el Papa Gregorio XV le canonizó à 12 de Marzo de 1622.

ANO 1610.

En París à 14 de Mayo un hombre muy particular, y dicen maestro de escuela, por nombre Francisco Ravayllac con un puñal mató al Rey de Francia Enrique Quarto: grande temeridad y locura! Sucedióle su hijo por nombre Luis Treceno.

A los veinte y cinco deste mismo mes nació en Lerma la Infanta Doña Margarita. Item à los veinte de Noviembre por trato con cierto Moro se entregó à los nuestros el castillo de Alarache, fuerza importante en la costa de África por la parte del mar Océano: mas adelante hace el mar una cala y estero, y un rio que se llama Mamora y era nido de cosarios: por esto quatro años adelante la armada Real y por General D. Luis Faxardo se apoderó de aquel puesto, levantáron un castillo que quedó con buena guarnicion. Acudiéron al principio los Moros para desbaratar estos intentos, pero no prevaleciéron. Volvamos atrás: fué este año muy notable por la expulsion que en él se hizo de los Moriscos de toda España, gente obstinada, y que tenian inteligencia con los Turcos y Moros de Berbería: continuóse la expulsion este y los años siguientes: salió gran número dellos; dicen que algunos otros quedáron desconocidos y disfrazados.

ANO 1611.

Fué este afio desgraciado por la muerte de la Reyna de España Doña Margarita de Austria, que por sus buenas partes era de todos sus vasallos muy amada: parió en el Escurial à veinte y dos de Se-

HISTORIA DE ESPAÑA.

tiembre un niño que se llamó D. Alonso: murió la madre deste parto à los tres de Octubre, enterráronla en el mismo Escurial; el Infante vivió un año ménos quatro dias, Fundó en Madrid un monasterio de monjas de la Encarnacion.

AÑO 1612.

Tratábanse y se concertáron en París y en Madrid dos casamientos, el uno de nuestro Príncipe con hermana del Rey de Francia Madama Isabel, el otro deste mismo Rey con la Infanta Doña Ana; la execucion se dilató por la poca edad de las partes. En Praga cabeza de Bohemia estuvo mucho tiempo por su poca salud retirado el Emperador Rodulfo: allí à los once de Agosto del año pasado renunció los estados de Hungría, Bohemia y Austria à su hermano Mathías con cierta pension que se reservó para el gasto de su casa y corte: hecho esto. falleció en la misma ciudad à veinte de Enero deste año. Juntáronse poco despues los Electores en Francfordia, y por sus votos nombráron por Emperador al mismo Mathías hermano del difunto: déle Dios à él y à nos su santa/gracia.

Este año à los 25 de Abril falleció en Valencia Francisco Gerónimo Simon beneficiado de San Andrés en aquella ciudad en edad de treinta y tres años. El pueblo le tiene por Santo, en que ha hecho muchas demostraciones. El Arzobispo pretende que en esto se ha pasado mas adelante de lo que fuera razon. Sobre el caso han resultado alborotos y escándalos. El negocio está pendiente en Roma. Todos seguirán lo que el Padre Santo determinare. Con ninguna cosa el pueblo mas

SUMARIO DE LA

· 128

se mueve y altera que con color de Religion, sea à tuerto ò con razon.

ANO 1613.

Vino por este tiempo ò poco ántes à España la historia Latina del Presidente Thuano gran favorecedor de hereges, y de los Cathólicos muy contrario, en especial de los que llama Jesuitas. No perdona à los Papas, ni à los Reyes de Francia. Enemigo declarado de la casa de Guisa, que en un tiempo fué el apoyo en Francia de la Religion Cathólica. Tiene mentiras asáz. Vedóse esta obra en Roma año 1610. En España poco despues se mandó repurgar. Augiæstabulum escribió contra ella doctamente un Francés, que se llama Juan Bautista Gallo; y parece nombre fingido, creo por no atreverse el autor à manifestarse contra persona tan poderosa que era Presidente en el Parlamento de París. Mas daño hace el falso Cathólico que el herege declarado, como lo dice San Bernardo en el sermon 65 sobre los Cantares.

AÑO 1614.

Sábado veinte y quatro de Mayo en la isla Tercera tembló la tierra: el daño fué muy grande: en la villa de la Playa fué mayor, donde Iglesias, monasterios y casas particulares cayéron por tierra. En la ciudad de Angla once Iglesias de Sacramento, y diez y nueve ermitas sin las casas particulares se abatiéron.

Por el mes de Agosto nuestra armada, y por General D. Luis Faxardo, se apoderó de la Mamo-

ra como poco ántes queda dicho. Está puesta sobre el mar Océano cinco leguas distante de Tánger, y de Arcilla veinte y cinco.

Año 1615. - 2 17 min 3

De algun tiempo atrás se movió guerra en Italia entre los Duques de Saboya y de Mantua. La ocasion que el Duque de Mantua Alfonso pasado en hija del de Saboya à su muerte dexó una hija y ningun hijo varon. Sucedió en aquel estado su hermano Alexandro, renunciado el capelo, que era Cardenal. El de Saboya pretendia que su nieta, y hija del difunto, bien que por ser hembra no sucedia en el ducado de Mantua, pero sí en el estado de Monferrat, que de años atrás andaba junto con el ducado de Mantua. Viniéron à las manos, y el de Saboya se apoderó por fuerza de gran parte de aquel estado. El Rey Cathólico D. Philipe Tercero quisiera que no se revolviera con esta ocasion Italia, y que esta diferencia se tratára por vía de justicia; y porque el de Saboya no venia en esto, tomó contra él las armas. Hobo diversos encuentros: finalmente à los veinte y uno de Julio deste año se concertó que las partes desarmasen, y la diferencia se remitiese al Emperador como à juez competente por ser aquellos estados feudos del Imperio. Estas paces no aprobó el Rey por razones que para ello tuvo: à la verdad las palabras y estilo no venian bien con la grandeza de España. Volvióse à las armas, y D. Pedro de Toledo Marqués de Villafranca con un largo cerco se apoderó de la ciudad de Verceli; mas poco despues asentadas las cosas la restituyó D. Gomez de Figueroa Duque TOMO XVI.

130 SUMARIO DE LA

de Feria, que sucedió al Marqués en el gobierno de Milan y en el cargo de General. De Venecianos se dixo asistieran de secreto al de Saboya durante la guerra: armó contra ellos el Duque de Osuna Virrey à la sazon de Nápoles, y en el golfo de Venecia les tomó algunas naves, y les hizo otros daños.

Poco adelante el mismo Duque de Feria en tierra de Grisones se apoderó de la Valtolina, y la fortificó con soldados y otros pertrechos: plaza importante por estar en los confines de Italia y de Alemaña, y ser el paso corriente entre aquellas dos naciones y provincias.

En Burgos Domingo diez y ocho de Octubre por procuradores se concertáron de todo punto y se celebráron los desposorios de nuestro Príncipe D. Philipe con Madama Isabel hermana del Rey de Francia: otrosí el casamiento del mismo Rey Luis Trece con Doña Ana Infanta de Castilla se celebró en la misma forma; la qual Infanta dos dias ántes renunció en forma el derecho que podia pretender à falta de sus hermanos à la sucesion destos reynos y de los estados de Flandes. Hízose la entrega de las doncellas en el rio Vedaso, término de España y Francia, à los nueve de Noviembre. Hailóse presente à todo el Rey, y junto con el Príncipe su hijo en Burgos recibió la Princesa su nuera: dende fin del año dió vuelta à Madrid. El Rey de Francia en Burdeos, donde estaba con su madre; recibió su esposa la Infanta.

18 h Day and the transport of a transport

ANO 1616.

Una nave que por Mayo del año pasado partió de Holandia, despues de una larga navegacion y dificultosa por el mes de Enero deste año, mas adelante del estrecho de Magallanes descubrió en cincuenta y siete grados de altura ácia el otro Polo otro paso para el mar del Sur y para las Malucas. Los principales en este viage fuéron Jacobo Mayre y Guillermo Schotem. Dió esta nave una vuelta al mundo. Llegáron los que hiciéron este viage à Holandia pasados dos años y diez y ocho dias despues que de allí partiéron. Perdiéron en la cuenta del tiempo un dia, ca contaban por Lunes el dia que en la verdadera cuenta era Martes, y así de los demás dias.

AÑO 1617.

Sábado à quince de Abril en las islas Philipinas se ganó una notable victoria contra los Holandeses: el General por los nuestros D. Juan Ronquillo. De diez galeones contrarios unos quemáron, otros echáron à fondo, los demás huyéron. Esta gente como rebeldes à Dios por la heregía, y à su Príncipe à quien debian obedecer, por tener gran número de baxeles y ser diestros por la mar los años pasados con sus flotas han navegado à las Indias à veces por la carrera ordinaria de los Portugueses, lo mas ordinario por el estrecho de Magallanes, y en el mar del Sur han hecho daños y corrido las costas del Perú y de la nueva España sin parar hasta las Philipinas y las islas Malucas de que en gran parte están apoderados; y en ellas y en otras islas

de aquel parage están fortificados mas de lo que fuera razon. Hase deseado que juntas las fuerzas del Perú, de México y de las Philipinas con las de la India de Portugal los echen de aquellos puestos y de todos aquellos mares: algun dia se hará; que de otra suerte no hay cosa segura en aquellas partes.

ANO 1618.

A los quatro de Octubre dia de San Francisco el Duque de Lerma partió de la Corte y del Escurial y dexó el gobierno del reyno, en que tuvo los años ántes mucha mano. Poco ántes le traxéron el capelo de Roma. No mucho despues prendiéron à Don Rodrigo Calderon gran privado suyo, contra el qual à cabo de dos años y medio de prision salió sentencia de muerte y privacion de bienes. La prosperidad es caballo desbocado: pocos la gobiernan y se gobiernan en ella bien. El Cardenal y Arzobispo de Toledo D. Bernardo de Roxas y Sandoval falleció de repente en Madrid à los siete de Diciembre. Fuera de otras partes tuvo siempre muy buenas y nobles entrañas. Sepultáronle en su Iglesia en la capilla de Nuestra Señora que él mismo edificó y adornó muy lucida y magnífica. Aquella Iglesia pretendió el Rey para su hijo el Infante D. Fernando: gastáronse muchos meses en demandas y respuestas, causadas de la poca edad del sugeto, que era de nueve años y pocos meses.

ANO 1619.

El Emperador Mathías renunció los meses pasados en su primo el Archiduque Ferdinando los reynos

de Hungría y de Bohemia. Alteráronse los Bohemos, de que resultáron guerras. Siguióse la muerte del Emperador en Praga à los doce de Marzo. No de-xó sucesion. Juntáronse los Electores como suelen. Salió por Emperador à los veinte y tres de Agosto el mismo Archiduque Ferdinando Rey de Bohemia y de Hungría.

Á los 22 de Abril partió el Rey de Madrid para Portugal. Hizo su entrada en Lisboa dia de San Pedro veinte y nueve de Junio. Á los catorce de Julio que fué Domingo, juráron al Príncipe que presente estaba. El dia siguiente se abriéron las cortes

para asentar las cosas de aquel reyno.

Á los veinte y cinco de Octubre el Papa beatificó al padre Francisco Xavier uno de los primeros compañeros del santo padre Ignacio, y gran Apóstol de la India. Canonizóle el Papa Gregorio XV à doce de Marzo del mil seiscientos y veinte y dos junto con el santo padre Ignacio.

AÑO 1620.

Á los cinco de Mayo en Toledo se tomó posesion del arzobispado de Toledo por el Infante D. Fernando que yá era Cardenal: déle Dios su santa gracia.

En Alemaña la guerra y los desgustos de los Bohemos pasáron tan adelante que nombráron por su Rey al Conde Palatino Elector del Imperio. Favorécenle los hereges de Alemaña, no todos: el Rey de Ingalaterra su suegro, los Holandeses y el Rey de Dinamarca. Al Emperador acuden los electores del Imperio, Flandes, el Rey Cathólico, el de Polonia, el Papa y las demás potencias de Ita-

134 SUMARIO DE LA HISTORIA.

lia. El mundo está suspenso en lo que para esta guerra, si bien à los ocho de Noviembre junto à Praga cabeza de Bohemia de poder à poder viniéron à las manos. La victoria quedó por el Emperador con muerte de ocho mil de los rebeldes, y el dia siguiente se ganó la dicha ciudad de Praga, y se entró por fuerza. Mal les vá à los hereges de ordinario en estas contiendas, fuera de otras razones porque son gente muelle, enemigos de asperezas, muy dados al regalo como su secta les enseña.

ANO 1621.

El Pontífice Paulo Quinto finó à los veinte y ocho del mes de Enero. Sucedióle el Cardenal Ludovico Boloñés con nombre de Gregorio Décimoquinto. Poco despues es à saber postrero de Marzo falleció el Rey de España D. Philipe Tercero en la villa de Madrid en edad de quarenta y tres años: dellos reynó veinte y dos y medio, téngale Nuestro Señor en su santa gloria: su cuerpo fué llevado al convento de San Lorenzo el Real del Escurial, sepultura de sus abuelos y padres. Sucedióle su hijo D. Philipe Quarto deste nombre en edad de diez y seis años: déle Dios su santa gracia. Suplicamos y esperamos serán tales los medios y los remates como los principios han sido agradables.

FIN.

Continúa la lista de los Señores Subscriptores.

En Modrid.

- El Sr. Cende de Casa Sarria, Secretario del Serenísimo Sr. Infante D. Francisco de Paula.
- Sr. D. Baltasar Casqueyro, Relator del Consejo de Hacienda.
- Sr. D. Luis José de Norzagaray.
- Sr. D Bernardino Arias.
- Sr. D. Dámaso Lezana.
- Sr. D. Juan Ximenez, y Gonzalez,
- El Dr. D. Manuel Loreto, Médico henorario de Cámara de S. M. jubilado, con hongres de Caredrático y Consultor del Real colegio de Medicina y Cirugía de Cádiz.
- Sr. D. Antonio Enriquez Roldan.
- Sr. D. Manuel Manzano.
- Sr. D. Antonio Rodriguez, Presbitero.
- Sr. D. José María Castro, primer Secretario de la capitanía general del departamento de Cartagena.
- El Sr. Conde de Rivadavia.
- Sr. D. José Santos Moran.
- Sr. D. Cárlos Alvarez Sotomayor.
- Sr. D. Antonio Casanova, vecino de Valencia.
- El P. Fr. D. Bernardo Ruiz Conejares, Benedictino.
- Sr. D. Ignacio Hegia.
- Sr. D. Juan José Saez de Texada, vecino de Coria.
- Sr. D. Diego Betegon. Sr. D. Francisco Martinez de Aguilar, del qumercio de libros de Málaga.
- El Exmo. Sr. D. Feliz Colon.
- Sr. D. Joaquin Avella, Sr. D. A. E. por dot exemplares.
- Sr. D. Andrés García.
- Sr. D. Francisco Ayala y Delgado.
- Sr. D. José Company.
- Sr. D Julian Martinez.
- Sr. D. Joaquin Ibafiez. El Dr. D. Camilo Abad, Preshitera, Beneficiado de la eatedral, y Contador canonical de la santa Iglesia de Valencia.
- El Dr. D. Antonio Manuel Trianes, Canónigo Lectoral de la santa Iglesia catedral de Cádiz, é individuo de la Academia de la Historia, &c.
- Sr. D. Agustin de Chaves y Arce, Presbitero.
- Sr. D. José Soler, Cónsul de España en Marsella.
- El R. P. Fr. Hilarion de Zollo, Capuchino de la Paciencia, ex-Lector de Teología.

78

- Sr. D. Manuel de Aragon y Compañía, del comercio de libros em Sevilla.
- Sr. D. José Manuel Gonzalez, Abogado y vecino de Velez-Málaga.
- Sr. D. Telesforo de Trueba y Cosio.
- Sr. D. Joaquin Barbaxero, Fiscal de la Vicaría.
- Sr. D. José Ignacio de Ibarrola.

En Barcelona.

- Sr. D. José Antonio Generes, Abogade en aquelia ciudad.
- Sr. D. Agustin Capdevila.
- Sr. D. Juan Artis y García, Corredor Real de cambios.
- Sr. D. Juan Esteva y Claramunt.
- El Dr. D. Pedro Juan Canals, de Tarragona.
- Sr. D. Francisco Sastre, Procurador en Barcelona.
- Sr. D. Antonio Monfort y Miguel.
- Sr. D. Manuel Miguel Mellado, Comisario de Gaerra de los Reales egércitos en Tarragona.
- Sr. D. Joaquin Caamaño y Parde, Gobernador de Figueras.
- Sr. D. Narciso Salomó y Mercader, de S. Felíu de Guixols.
- Sr. D. Jayme Francisco Magarola, del comercio.
- El Dr. D. Raymundo Casas, Presbétero.
- Sr. D. Cayetano Rabasa, del comercio.
- Sr. D. José Salvador Castañe, del comercio.
- Sr. D. José María de Socane, Oidor en la Real Audiencia de Barcelona.
- Sr. D. Esteban Gnalba, fabricante de jabon.
- Sr. D. Joaquin Busquets, Relator de la Real Audiencia de Barcelona.
- Sr. D. Ramon de Oriola', de Vich.
- Sr. D. Francisco de Marti Creus, Coronel de Ingenieros.
- El Teniente Coronel D. Ventura Fernando de Viala, Maestrantes de Ronda.
- Sr. D. Pedro Brososa y Belloch.
- Sr. D. Juan de la Dehesa, Fiscal en lo civil de esta Real Audiencia.
- Sr. D. Tomás Gorchs, del comercio de libros.
- El Colegio de PP. Escolapios de Mataró.

TABLA GENERAL

DE LA HISTORIA

DEL P. JUAN DE MARIANA.

Los números romanos denotan los tomos : los árabes señalan la página.

A

agen, ciudad, IV. 113. Abades, firman en un concilio Toledano, IV. 228. Abdalasis, Capitan, IV. 341. De lo que hizo, id. 349. Su muerte, V. 17. Un monte de este nombre, id. 351. Abdelmelich, gobernador de España, V. 30. Otro, id. 45. Abdelmon, rey de los Almohades, VII. 3. Sus hijos, id. 68 y 87. Abdera, ciudad, I. 10 y 91. Abderraman, gobernador, V. 22. Vencido por Eudon, id. 30. . Otro, rey de Córdova, antequesto á sus tios, id. 139. Otro del mismo nombre, id. 46. Abiabar, judío, XII. 200. Abides , rey , I. 74. Abohanen, hijo de Albohacen, IX. 231. Abohardil, hermano de Albohacen, XIII. 23, 41 y 100. Abomelique, rey de Algerira, IX. 152 y 178. Aborrabes, rey de Almería, IX. 55. Abuhasalem , rey de Zaragoza , VL 202. Abundancio, capitan Francés, IV. 188. Abundio Avito, III. 246. Acéphalos en España, IV. 182. Acliulpho, gobernador de Galicia, IV. 42. Acomates, Turco, toma á Otranto, XII. 360. Acuñas, se pasan á Castilla, XI. 40. Adeodato , Papa , IV. 247. Adevinar por el gallo, III. 215. Adopcion, con qué ceremonias se hacia, V. 2 24. Adosinda, reyna viuda, V. 65. Adriano, emperador, III. 58 y 68. – Papa, XVI. 15. Aetio, capitan, IV. 31 y 36. Africa, se describe, IX. 143. Tomanla los Moros, IV. 241 TOMO XVI.

```
y 244.
Agaliense, monasterio, dónde, IV. 235.
Agathocles, rey de Sicilia, II. 26.
Agila, rey, IV. 94.
Agilano, hermano del rey Suinthila, IV. 189.
Agreda, dánla al conde de Medinaceli, XII. 178. Dase á la in-
  fanta Doña Isabel, id. 250.
Agripa, se llama Herodes en los Actos de los Apóstoles, III. 21.
Aguasmuertas Fossæ Marianæ, VII. 120.
Aiub, fundador de Calasayud, V. 18.
Alanos, sus costumbres y reyno, IV. 3.
Alarcos, pueblo, VII. 74 y 103.
Alarico, toma á Roma, III. 256. Otro, IV. 58 y 59.
Alassarcho, Moro, VIII. 60.
Alavecinos y Benhumeyas, V. 42.
Alba, dada al Arzobispo de Toledo D. Gutierre de Toledo, XI.
   53. El conde de Alba preso, XII. 36.
Albarracin, que se dixo Lobetum, VI. 172. VII. 57. VIII. 204.
Alberto, emperador, XI. 328.
Maestre de los Theutónicos, VII. 243.
Albigenses, id. 151.
Albino, escribió las fábulas Milesias, III. 105.
Albohacen, vencido cerca de Tarifa, IX. 189. Otro, XII. 140.
   Tercero, id. 170. Murió, XIII. 44.
Albretos, o Labritos, casa de Francia, X. 9.
Alcabala, su principio y consirmacion, IX. 197. X. 75.
Alcalá de Henares, ganada de los Moros, VI. 246. Fundacion
   de su Universidad, VIII. 283. XIV. 20. Fué Catedral,
   III. 251.
Alcantara, Orden, VII. 169. Puente, VIII. 75.
Alcaráz, ciudad, VII. 149. XII. 226. id. 285.
Alchâma, vencido de D. Pelayo, V. 16.
Alciato , XVI. 52.
Alcobaza, monasterio, VI. 279.
Aldonza Coronel, X. 8.
Alexandro Quinto, Papa, XI. 103. Sexto, XIII. 128. Su muer-
   te, XIV. 115.
 - Magno, recibe embaxadores de España, II. 24.
    — de Medicis, XVI. 25 y 32.
 --- Severo , III. 114.
 Algezira nueva, fundada, VIII. 164. Cercada, IX. 57. Des-
   truida, X. 114.
 Alhaca, Rey de Córdova, V. 63.
Alhamar, rey, VIII. 5. Llama los Moros de Africa, id. 91.
   Murió, id. 133.
```

Alhambra, castillo, se edifica, VIII. 167. XIII. 103. Los moradores de Alhambra se pasan á Granada, VII. 231. Alicante, término de la conquista de Aragon, VII. 85. X. 20. Alidosio, Cardenal de Pavía, muerto, XV. 120. Aljubarrota, la batalla, X. 209. Almaden, Sisapone, I. 6. Almaguer, de dónde se dixo, IV. 351. Almazan, se dá á Juan de Mendoza, XI. 29. Almenon, rey de Toledo, VI. 59 y 71. Almería, ganada de Moros, id. 282. Almeyda, cuyas armas en Toledo, XII. 301. – gobernador de la India, XV. 68 y 229. Almofala , puerta de Toledo , VII. 123. Almogáraves, qué eran, id. 268. Almohades, vienen á España, id. 1. Almoravides, lo mesmo, VI. 144. Almoxarife, no sea Judio, ni Moro, IX. 140. Alonso, conde de Barcelos, hijo del rey de Portugal, XI. 270 XII. 43 y 146. — duque de Calabria, XIII. 49. Casa con Hypólita, XII. 106. Renuncia, XIII. 161. Muere, id. 162. --- duque de Gandia el mas mozo, XI. 218. — hijo de D. Jayme el Primero rey de Aragon, VIII. 75. --- hijo de D. Juan el Primero rey de Portugal, XI. 63. --- hijo de D. Juan el Segundo rey de Castilla, XII. 86. y 164. Alzanle por rey, id. 172. Muere, id. 190. — hijo bastardo del rey D. Enrique, X. 135 y 194. Judío convertido, VI. 199. – Maestre de Calatrava, hijo del rey D. Fernando el Cathólico, XI. 363. tanle, id. 257. Un embaydor dice que es él, VII. 40. - el Segundo, id. 40. Muere, id. 106. el Tercero, VIII. 217. Su muerte, id. 275. --- el Quarto, IX. 141. Muere, id. 165. - el Quinto, XI. 148. Cásase, id. 163. Sucede en el reyno, id. 170. Pasa á Italia, y lo que allí hizo, id. 190. Saquea á Marsella, id. 209. Vuelve á Italia, id. 264. Préndenle con sus hermanos, id. 303. Compárase con el rey de Castilla, XII. 2. Muere, id. 114. el Cathólico, rey de Leon, V. 33. ---- el Casto , id. 68. ---- el Magno, id. 116. - el Quarto, llamado el Monge, id. 173. — el Quinto, id. 231.

Alonso el Sexto (Primero de Castilla) huye à Toledo, VI. 59. Sucede à su hermano, id. 70. Muere, id. 192. Su sepulcro, VIII. 227.

– el Seteno, VI. 205. Hácenle emperador, id. 265. Su muer-

te, sus mugeres y hijos, VII. 18.

Toma el gobierno, id. 43. Cásase, id. 51. Sus hijos, id. 93. La batalla de Alarcos, id. 98. La de las Navas, id. 129. Su muerte, y de su muger, id. 174.

-- el Noveno, id. 92. Su fin, id. 254.

el Décimo, VIII. 29 y 54. Eligenle por emperador, id. 63.
Prívanle del reyno, id. 179. Muere, id. 198.

el Onceno, IX. 74 y 78. Toma el gobierno, id. 118. Muere, id. 239. Trasládanle á Córdova, X. 126.

Principe de Portugal, VI. 244. Despues rey, id. 274.
Préndenle, VII. 77. Su muerte, id. 89.

- el Segundo, llamado el Gordo, muere, id-220-

el Tercero, hermano de D. Sancho Capelo, VIII. 19. Sus obras, id. 82.

el Quarto, hijo del rey D. Donts, IX. 103. Sucede en el reyno, id. 125. Otras cosas suyas, id. 189. Su muerte, X. 10.

el Quinto, XI. 272. Sucede á su padre, id. 334. Cásase, XII. 41. Pasa á Africa, id. 158. Pasa otra vez, id. 229. Despósase con su sobrina, id. 286. Pasa á Francia, id. 309. Su fin, id. 365. Alonso su nieto, muere, XIII. 94.

de Alburquerque, IX. 246 y 261. Otro, gobernador de la

India , XV. 43 9.70.

de Aragon, Marqués de Villena, X. 69. Fué el primer Condestable de Castilla, id. 188. XI. 17 y 51.

Barrasa, obispo de Salamanca, X. 160.

Basconcelo, conde de Penella, XII. 230.

— de Bivero, muerto en Burgos, id. 74.

— de Borgia, hácenle obispo de Valencia, XI. 235. Vá al concilio de Basilea, id. 287. Sale por Papa, XII. 101. Su muerte, id. 119.

de Cárdenas, Maestre de Santiago, XII. 266.

Carrillo, cardenal, XI. 175. Muere, id. 287. Otro, su sobrino, obispo de Sigüenza, id. ibid. T de Toledo, XII. 26. Llámanle Oppas, id. 181. Sus hijos, id. 225. Sus amenazas, id. 295. Hácenle Legado Apostólico, id. 361. Su muerte, id. 365. Otro, sobrino de éste, obispo de Pamplena, id. 290 y 317.

de Cartagena, vá al concilio de Basilea, XI. 288. Su muerte, XII. 115.

--- de la Cerda , VIII. 257. IX. 4 y 148.

Alonso Coronel , IX. 255. X. 8. - Espina, frayle, XII. 81 y 112. - Faxardo, Adelantado de Murcia, X. 277. Otro, XII. 68 y 122. - Fonseca, prelado de Avila, y despues de Sevilla, XII. 12, 35, 133 y 144-Muere, id. 245. Otro, Dean de Sevilla. y prelado de Santiago, id. 133 y 158. Otro, obispo de Avila, y despues de Cuenca, XIII. 35. Otro, que sucedió á su padre, XV. 41. --- de Giron , conde de Ureña , XII. 180. — de Guzman , Maestre de Santiago, IX. 177. Muere , id. 202. Otro, señor de Gibraleon, X. 127. Otro, señor de Sanlucar, dónde murió, id. 61. ___ Jofre, Almirante, IX. 131. - Jordan , VI. 218. - de Lorca, XI. 132 y 258. --- Mela:, frayle Francisco, id. 363. — de Oropesa ,, monge Gerónimo , XII. 164. – Payva, enviado á Levante, XIII. 74. Perez de Guzman, señor de Sanlucar, VIII. 180 y 279e Mátanle su hijo, id. 285. Mátanle á él los Moros, IX. 59. ---- Ramirez de Vergara , XVI. 72. Tello, primer conde de Portugal, X. 41. - Tostado, ó de Madrigal, XI. 366. Alpuxarras, alzadas, XIV. 20. Alquirzote, gobernador de Málaga, XII. 207. Alulit, Miramamolin, V. 36. Alvar Arronio, XIII. 83. — García , Coronista , XI. 47: Gonzalez , obispo de Lamego, XII. 83. - Nuñez de Herrera, leal, XI. 229. — Osorio, IX. 118. Conde de Trastamara, id. 132. Condénanle , id. 134. Alvaro, escribe la vida de S. Eulogio, V. 106. 🗕 de Castro, VII. 231. Su muger defiende á Martos, VIII. 5. — Isorna, XI. 2741 y 287; — de Luna , XI. 99. Hácenle condestable , id. 196. Echanle de palacio, id. 219 y 355, Su muerte, XII. 79. Otro, señor de Fuentidueña, XIII. 60. Amadeo de Saboya, hecho Papa, XI. 341. Amador, obispo, IV. 177. Amalarico, rey Godo, IV. 69 y 78. Mátanle, id. 81. Amalasiunta, reyna, id. 70.

Amalos, linage de Godos, id. 5.

Amilear, I. 120. Otro, hijo de Gisgon, II. 26.

4

Amilcar Barchino, II. 32. Su muerte, id. 41.

Ampelusio, promontorio, I. 135. Amurates, Gran Turco, XI. 36.

Ana, duquesa de Bretaña, XIII. 123.

Otra, condesa de Módica, id. 330. Otra, hija del duque de Saboya, muger de D. Fadrique de Aragon, id. 344. Otra, reyna de Hungsta, XIV. 38.

Anacephaleosis, XI. 47.

Anagni, en que se hizo paz entre Franceses y Aragoneses, VIII. 201.

Anales de Sevilla, VI. 246. De Toledo, IV. 349. VII. 262. Anastasio, Papa, III. 248.

Andalucía, Bética, I. 26 y 37.

Andrea Doria, 6 de Oria, se pasa à la parte de España, XVI. 22.

Andreaso, marido de Juana reyna de Nápoles, X. 178.

Andres (San) sus hechos falseados, IV. 39.

--- de Cabrera , XII. 148, 254 y 283.

Resendio, XVI. 97.

Andrónico, hijo de Miguel Paleologo, IX. 86.

Andukal, II. 67 y 79.

Anibal, el mas viejo, II. 1. El famoso, id. 32, 47 y 169. Puerto de Anibal, id. 2. Pozos de Animal, id. 48.

Antemio, emperador, IV. 51.

Antequera., se !llamó Singilia, X. 41. Su cerco, XI. 115. Su toma., id. 122.

Antero, Papa, III. 117.

Antigiso, obispo de Urgel, V. 183.

Antoninos, se nombran todos los emperadores, III. 97.

Antonio, obispo de Sevilla, IV. 218.

Prior de Ocrato , XIV. 187.

- de Acuña, obispo de Zemora, XV. 24 y 166. XVI. 9.

- Augustin, XV. 32. y 225.

--- Centellas , XII. 18 , 119 y 134.

Marsano, duque de Sesa, XI. 304.

— de Nebrixa , XIII. 147.

- de Padua , VII. 209.

Perez, Secretario, huye, XVI. 113.

--- Ursino , XI. 278 y 296.

Anunciacion, fiesta en el mes de Diciembre, IV. 230.

Años, su razon y medida varia, II. 317. Múdase la cuenta dellos en Valencia, X. 19. En Segovia, id. 194. En Portugal, XI. 166. Refórmanse, XVI. 99.

Apelar del Papa no es lícito, XII. 132.

TABLA GENERAL. Apocalypsi, libro canónico, IV. 197. Apolonio Thianeo, III. 34. Apóstol y Fernando, hijos de la Reyna Doña Juana, XII. 204. Appio Claudio, enviado à Sicilia, II. 30. Aprigio, sobre el Apocalypsi, IV. 85. Aquitania, o Guiena, se entrega al Francés, X. 117. Aragon, rio, I. 24. Aragon, sus primeros condes, V. 34 y 153. Sus armas, VI. 15. Múdanse, id. 163. El Justicia de Aragon, V. 156. Guerra con D. Pedro Rey de Castilla, X. 1. Los señores se conjuran, VII. 224. X. 255. Muchos pretenden la sucesion de: aquel reyno, XI. 108. Aranda, y un concilio alli, XII. 250. Aras Sextianas, II. 334. Araviana, campo, X. 25. Arbol de Gerion, I. 91. Archimbaudo de Fox, XI. 149. Ardebasto, padre del Rey Ervigio, IV. 309. Arenos, casa de Valencia, VII. 277. Arévalo, se dá á los de Zúñiga, XII. 213. Argantonio, rey, I. 99. Argel, se llama Gezer, XV. 97. Argentario, monte de Segura, I. 130. Ariamiro, o Miro, rey de los Suevos, IV. 113. Ariminense concilio, III. 194. Arjona, Urgavonense municipio, XI. 290. Armada contra Ingloterra, XVI. 107. Armengol', conde de Urgel, llamado Mallorquin, VI. 193. 🗕 de Castilla , VII. 13. Su hijo , id. 87. Armencia, patria de Prudencio, III. 168. Armeñaque (el Conde de) preso, XII. 7. Vino á Castilla huido de Francia, id. 217. Muerto, id. 251. Arnaldo, conde de Barcelona, VI. 101----- prelado de Tarragona; IX. 159.---- Villanova, médico, VIII. 218. Arrasio, hijo de Bussafo, id. 88. Arriano, campo, IV. 64. Arrios dos, III. 173. Artabro, promontorio, I. 13 y 17. Ascanio Tarraconense, escribe al Papa Hilario, IV. 46. Ascisclo, mártir, un milagro, IV. 94.

Asdrubal, II. 41 y 44. El Calvo, id. 104. El hijo de Gisgon,

id. 66, 107, 146 y 149. Astor de Faenza, XII. 93 y 101.

Digitized by Google

Astorga, dada á Alvar Osoria, XII. 178. Astrologia judiciaria, vanisima, VII. 1. Los astros pueden algo, XI. 227. Asturianos, de dónde se dicen, II. 330. El hijo mayor de los reyes principe de Asturias, X. 241. Asturio, Prelado de Toledo, III. 251. Atace, rey de los Alanos, IV. 9 y 21. Athanagildo, rey, IV. 94. Athanasio (San) III. 191 y 193. Athaulfo, obispo, V. 108. -rey, IV. 14 y 16. Athenas,, quando de los Reyes de Sicilia, IX. 95. Atlas, rey, I. 54. El monte, id. 135. Attalo, emperador, IV. 16. Attila', vencido, id. 34. Augustin (San) muere, id. 27. Augusto, se apoderó de todo, II. 322. Hace la guerra de Cantabria, id. 324. Muere, III. 9. Augustulo, emperador, IV. 52 y 56. Aureliano, emperador, Ill. 128. Aurelio, rey, V. 52. Aurembiase, VII. 124, 219 y 260. Aurigis, hoy Jaen, II. 108. Auseva, monte, y su cueva, V. 13. Ausias Dezpuch, cardenal, XII. 337. - March. Véase Osias. Austrasia, hoy Lorena, V. 2. Avendaño, cabeza de los Oñez, XII. 218. Avicena, no vino á España, IV. 214. Avila, abad Agaliense, id. 271. la Leal, VII. 35. Avis, Orden de Caballeros, VII. 110. Avito, emperador, IV. 41. Azeca, castillo, VI. 201. Aznar, fundador de Aragon, V. 153. Azpeytia, fundada, IX. 62. Azza, gobernador de España, V. 23.

 \mathbf{B}

Babilas, mársir, III. 145.
Bacauda, obispo de Cabra, IV. 228.
Bachôs, tres, I. 67.
Bada, muger del rey Recaredo, IV. 120.
Badajoz, fundada, II. 334. Ganada de Moros, VII. 83. y 254.

```
TABLA GENERAL.
```

9

Dividida en bandos, VIII. 258. Tómanla los Portugueses, XI. 39. Baeza, ganada, VI. 290. VII. 18 y 234. Balaguer, la toma el rey, VII. 260. Balbino, emperador, III. 119. Balduino, emperador, preso, VIII. 106. Balthasar Rata, Napolisano, XI. 320. Baltos, linage de Godos, IV. 5. Banda, insignia de Caballería, IX. 150. Banderas bendecidas, XI. 262. Baños derribados, VI. 186. Baracan, capilla, XV. 140. Barbastro, tomada, VI. 156 y 192. Barbuda, Maestre de Alcántara, XI. 13. Barcelona, se funda, I. 51. Principio de aquel principado, V. 153. Su rebelion, XII. 146. Cércala y tómala el rey D. Juan, id. 231 y 238. Barchinos, bando en Cartago, I. 125. Bari, se manda al de Lorena, XII. 358. Bartholomé (colegio de San) en Salamanca, se funda, XI. 187. — Diaz, enviado à las Indias, XIII. 73. - Faccio , XII. 114. — de Miranda, Arzobispo de Toledo, XVI. 61. Preso, id. 65. Muere , id. 90. Basilides, herege, III. 79. Basiliense concilio, XI. 284. Desbarátanle, id. 331-Bástulos, I. 107. Batalla de las Navas, VII. 140. De Potiers, X. 5. De Toro, XII. 197. Del Salado, IX. 190. La de Ravena, XV. 146. . La de Cirinola, XIV. 98. Naval contra Turcos, XVI. 80. Baucio Capeto, I. 111. Bayazete, gran Turco, XI. 59. Otro, XII. 362. Baylias de Templarios, IX. 71. Bayona, en que se juntan los reyes, VIII. 261. Beatas, se llaman las que hoy, IV. 231. Beatriz, que casó en Saboya, XVI. 12. - Duquesa de Viseo, XII. 354. esposa de D. Alonso de Portugal, IX. 15. - hija del rey de Navarra, muger de Jaques de Borbon, XI. 76. ---- hija del rey D. Pedro de Castilla, muere, X. 73. ---- hija del rey de Portugal , casada con D. Juan el Primero rey de Castilla, X. 191.

- muger del duque de Cleves, XII. 44.

TOMO XYL

- muger de D. Enrique de Aragon, XI.357.

Besarion, cardenal, XII.. 133. Biamonteses y Agramonteses, XII. 64. Biblia, en lengua vulgar, VIII. 199. En arábigo, V. 32. Biclarense Abad, IV. 136 y 157. Bijudico, pueblo, V. 168. Bilbao, se funda , IX. 24. Bilela, su sepulcro, III. 48. Blanca, casó en Francia, VII. 119. No mayor que Doña Berenguela; id. 197. - hija del infante D. Pedro de Portugal, IX. 108, 121 y 135. — hija de Philipo duque de Milan, XII. 29. — muger de D. Juan duque de Bretaña , VIII. 59. . - muger de D. Juan Manuel, IX. 65. - muger de Don Martin rey de Sicilia, XI. 58 y 126. Casó con el infante D. Juan, id. 179 y 218. Muere, id. 352. Su hija del mismo nombre, id. 318. XII. 85. Su muerte, id. 150. - reyna de Aragon, VIII. 291. IX. 64. Muger del rey Don Pedro, id. 252 y 258. Sospechas della, id. 260. Presa, id. 274 y 284. Muere, X. 37. Blas, o Vasco, Arzobispo de Toledo, IX. 156. X. 32. - Asareto, Ginovés, XI. 305. Bletisa, hoy Ledesma, V. 39. Boabdil, rey Chiquito, XII. 170. XIII. 23 y 112. Bocoris, rey, I. 70. Boferriz, rey de Tunez, XI. 280. Bogud, rey, II. 322. Bohemia, sus heregias, XI. 124. Boiano, pueblo, se hunde, XII. 108. Bolonia, y su colegio, IX. 173. Su cerco, XV. 137. Bombarda, quándo se usó, IX. 208. XI. 78. Bonifacio Octavo, VIII. 290. Preso, IX. 40. — el Nono, X. 245. Borbon, padre de la reyna Doña Blanca, X. 5. Borgia, dada á Claquin, X. 63. Boso, capitan, IV. 149. Bostar, Carthaginés, II. 18 y 66 Botexesin, rey de Tremecen, IX. 144. Bovatico, género de tributo, VII. 192. Bovinas, do se dió cierta batalla, id. 178. Braccio, capitan, XI. 203. Su muerte, id. 214. Braga, se llamó Augusta, VI. 240. Restituyese en la silla obispal, id. 241. El primero concilio, IV. 99. El segundo,

id. 114. El tercero, id. 273.

Brancaleon Doria, X. 195. XI. 107.

Braulio, Obispo, IV. 208.

Brigantino paerto, I. 13 y 50.

Brigas, qué, I. 36.

Brimio, monte, id. ibid.

Brisoneto, Obispo, XIII. 150. Cardenal, id. 158.

Broniense monasterio, VI. 300.

Broquio , VIII. 161 y 208.

Brunechilde, se desiende, IV. 104.

Buear, cabeza de los Merinos, VIII. 88.

Bugia, conquistada, XV. 94.

Bula contra Inglaterra, XVI. 77.

— de la Cruzada, quándo se concedió, XII. 112.

Bulgarano, Conde, JV. 172.

Burdino, y el soisma, VI. 225.

Burgos, se funda, V. 162. Hecha Catedral, VI. 164. Pide el primer lugar en Corses, IX. 233. Fúndase su templo, VII. 218.

Burgundiones, quién, IV. 2. Byzancio, asolada, III. 105.

C

Caballería de Christo en Portugal, IX. 103. Cabellera, señal de nobleza, IV. 150 y 266. Cabrisas, que restañan la sangre, XV. 127. Cáceres, ganada de Moros, VII. 252.

Caco , I. 62.

Cádiz, Erythrea, I. 47 y 91. Dánla al Conde de Arcos, XII. 226.

Cahors, hecha Obispal, IX. 98.

Caio, Papa, III. 149.

- Julio César, II. 283 y 286. Su muerte, id. 312.

Luctatio, enviado á Sicilia, II. 33-

Calahorra, somada por el de Fox, XII. 182. Hambre de Calahorra, II. 281.

Calatayud, fundada, V. 18. VI. 223.

Calatrava, á qué soldados se dió, VI. 251. Comiénzase aquella Caballería, VII. 24. Mudan el hábito, XI. 37. Sus diferencias, IX. 226. Aquel maestrazgo se dá á los Reyes, XIII. 84. Calderon, Prior de S. Juan, IX. 186. Otro doctor, y su fin,

XVI. 113. Cale, hoy Caya, I. 20.

Calés, tomada, XVI. 62.

Calicut, ciudad, XIII. 74. y 208.

```
Califas, los Reges: Moros, IV. 245...
Calixto Segundo , VI. 227.
—— Tercero, XII. 101. Su muerte, id. 119.
Calpe, Gibraltar, I. 10.
Calvino, muere, XVI. 70.
Cambray, la liga que alli se hizo, XV. 64. Ganado, XVI. 117.
Camino de la Plata, II. 259. El de Córdova á Ecija, id. 322.
Campos de Godos, hoy tierra de Campos, V. 137.
Canarias, islas, IX. 229. XI. 6 y 175...
Cancelario, el Aszobispo de Toledo, VII. 167. Quetanle esta
  dignidad, IX. 122.
Canonicatos, dos, para un teólogo, y un jurista, XII. 241. -
Cantabriga, I. 24.
Capeto, Capitan, I. 100.
Capilla, ganada de Meros, VII. 232. y 234.
Real en Toledo, X. 173.
Capion, Capitan, I. 112...
Capitan, de donde se dice, XIV. 50.
Caracalla, III. 106..
Caracuel, ganado, VI. 232. . .
Carchêdon, pueblo, I. 88.
Carcuvio, koy Caracuel, tomada de Moros, VI. 252.
Cárlo Mugno, vino á España, V. 76.
Cárlos, Duque de Bria, XII. 215.
---- Duque de Saheya, casa con Catalina hija del Rey, XIV.
 . 1492
   — Príncipe de Durazo, viene á Nápoles, X. 177. Mata á
   la Reyna, id. 185. Mátanle á él; id. 231-
    - Príncipe de Viana, XI..353.. Préndenle, XII. 67. Vá &
   Nápoles, id. 110. Préndenle otra vez, y muere, id. 140.
  — Quinto, Emperador, nace, XIV. 30. Lo que dixo de Bar-
   buda, XI. 16. Hácente Emperador, XVI. 9. Muere, id. 63.
   Su nieto llamado tambien:Cárlos, muere, id. 75...
---- el Hermosa, Rey de Francia, IX. 115. Muere, id. 1293
the el Quinto y X. 54.
- el Sexto, X. 179. Altenósele el juicio, id. 278.
 el Septimo, XI. 232..
el Octavo, XH. 375. Muere, XIV. 5.
   - Primero, Rey de Nápoles, murió, VIII. 209.
   — el Segundo, preso, KIH. 204. Libranle, id. 240. Su
 tinage , X. 81.
  --- el Cruel, Rey de Navarra, IX. 249 y 282. X. 77 y
 . 193. Muere, id. 231. Cárlos su hijo, id. 139, 233 y 249r
  Murio XI. 217.
   — de Anjou, XII. 358 y 375.
```

Cárlos de Borgoña, muerto en Nanci, XII. 251.

de la Cerda, o Juan Condestable, IX. 149. Muerto, id. 281.

de Cisneros, XIV. 185.

Carmona, antes Carmena, II. 206. Allí dos hijos del Rey D. Pedro, X. 102 y 126.

Caro, Emperador, III. 145.

Carpio, se dió al Conde de Alba, XII. 178.

Carrion, defiéndele el de Santillana, XII. 260.

Carrocia, Privada de la Reyna de Aragon, X. 256.

Carrocios, qué linage, VII. 251.

Cartama, ántes Cartima, XIII. 42.

Carteia, Tartesso y Tarifa lo mismo, I. 122. Primera colonia de España, II. 187.

Carthagineses (los) toman a Ibina, I. 94. Pelean con Dionisio, II. 7. Vencidos en España, id. 107. De Scipion, id. 164.

Carthago, fundacion de Dido, I. 89...

—— la vieja en España, II. 38. La nueva fundada, id. 43. Tomada por Scipion, id. 130. Los privilegios de Cartagena se trasladan á Toledo, IV. 23.

Cartuxos en Burgos, XII. 86.

Carvajales, despeñados, IX. 75.

Casilda (Santa), VI. 22.

Castellar, castillo, VI. 204 y 220.

Castilla, exêmpta del reyno de Leon, V. 201. Sus armas, VII. 145. Sus Condes muertos, V. 164. Púsose en ella entredicho, VIII. 195.

Castino, Gobernador de España, IV. 24.

Castriotos, qué linage, XII. 137. 1 🐍

Castrolibya , IV. 257.

Castronuño, XII. 319 y 325.

Castulo, se funda, I. 68. Rebélase contra los Carthagineses, II. 108. Contra los Romanos, id. 258.

Catalanes, se eximen de la jurisdiccion de Francia, VIII. 74. Acometen á los Griegos, IX. 89. Alborótanse, XII. 150. Dánse al Rey de Castilla, id. 151.

Catalaunicos campos, dónde, IV. 30.

Catharina (Santa) mártir, III. 171. La de Sena, X. 152. Menasterio de la misma en Talavera, III. 160.

hermana de D. Duarte Rey de Portugal, XII. 138.

— hija del Conde de Fox, Reyna de Navarra, XII. 188. Sucedió á su hermano, y casó en Francia, id. 368. XIII. 31.

hija del Duque de Alencarere, X. 241. Muere, XI. 178.

muger de D. Enrique de Aragon, XI. 187. Muere, id. 340.

TABLA GENERAL. Catharina, nieta de Balduino emperador, VIII. 292. IX. 23. Cathólico, apellido de los Reyes de España, V. 33. XIII. 181. Caton, vino á España, II. 171. Cauno, Moncayo, X. 25. Cazorla, y su adelantamiento al Arzobispo de Toledo, VII. 261. Cecilio, Obispo Mentesano, 1V. 178. Cephalonia, ganada, XIV. 36. Celenis, su concilio, IV. 38. Celestino Quinto, Papa, VIII. 290. Celio Taciano, III. 68 y 75. Celtiberos, quanto se estendian, VI. 223. Pelean con Didio, II. 256. Centolla, mártir, III. 161. Cercina, isla de Africa, XI. 277. Cerdas, Infantes, VIII. 169, 240 y 255. Pasan á Francia; IX. 25. Adjudicanles ciertos pueblos, id. 46. Cerdeña, acométenia los Aragoneses, IX. 123. Sujétanla, XI. 150. Quitanla á los Pisanos, IX. 268. Cerebruno, Arzobispo de Toledo, VII. 46 y 54. César, dicho el que sucedia en el Imperio, III. 70. Cesarino, Cardenal, XI. 287 y 327-Ceuta en Africa, tomada por los Portugueses, XI. 166. Châlcedonense synodo, IV. 40. Chânciller. Véase Cancelario. Charidemo, promontorio, I, 10. Chêreburg, restituido al Navarro, X. 287. Chindasuintho, Rey, IV. 215. Muere, id. 222. Chintila, Rey, IV. 200. Muere, id. 209. Christina de Dinamarca, VIII. 62. Christo, su nacimiento, III. 2. Murió, id. 16. Si consta de tres sustancias, IV. 294. Christóval (San) mártir, III. 126. Ciceron, nace, II. 256. Cid, VI. 34. Destiérranle, id. 80. Sus victorias, id. 98. Sus hijas, id. 165. Su abuelo, V. 168. Cierva de Sertorio, II. 264 y 275. Cigüenas. Véase Langostas. Ciudades que vienen á Cortes, IX. 235. Ciudad Real, se funda, VIII. 94. Ciudad-Rodrigo, dicha Mirobriga, se repara, VII. 52. Cixila, Prelado de Toledo, V. 52. Cixilona, muger de Egica, IV. 294. Claromonte, su concilio, VI. 148.

Claudiano, poeta, III. 245.. Claudio, Duque de Mérida, IV. 46. Claudio Emperador, III. 141.

— Taurinense, V. 67.

Clemente, Prelado de Sevilla., VII. 4.

Cillorico en Portugal, tomado, X. 214.

Cingulo, señal de la milicia, IV. 265.

Cistel (los del) en Castilla, VI. 236.

Clemente Quinto, Papa, IX. 49. Pasa su silla á Rrancia, id.

51. Su muerte, id. 77.

— Séptimo, XVI. 13. Muere, id. 29.

Octavo, XVI. 112. Muere, id. 123.

Séptimo en el scisma, X. 167, 182 y 284. Muere, IX. 21. Clodosinda, muger de Recaredo, IV. 142 y 165.

Clodoveo, Rey de los Francos, id. 59 y 62.

Clumba, Mallorca, I. 97.

Cluniacenses, o monges de Cluni, vienen a España, V. a67.

Cneio Scipion, IL. 78.

Cobella Rufa, Duquesa de Sesa, XI. 280.

Cobos, VII. 261.

Cocinero, que mató á un Obispo, XI. 297.

Colegios varios, se fundan, id. 187.

Colon, descubre la India occidental, XIII. 132. Muere, id. 134. XIV. 193.

Colonias en España, quáles, III. 51.

Coloquio de los Reyes de Francia y de Castilla, XII. 152.

Colora, Capitan Francés, id. 312.

Columela, III. 24.

Cometa sin păralani, XVI. 86.

Commodo, Emperador, III. 98.

Compañía de Jesus, aprobada, XVI. 36.

Complutense Abad, dignidad de Astorga, IV. 221.

Compostella, Obispal, VI. 182. Cardenales alli, id. 184. Arzobispal, id. 237. La fábrica del templo de piedra, V. 117. Conságranle, id. 125. Muchos Obispos de alli, VI. 190.

. Ríndese á los Ingleses, X. 228.

Compurgacion vulgar en España, IV. 84.

Comunidades en Castilla, XVI. 9.

Concierto sobre las Malucas, id. 23.

Concilios, en qué forma se celebran, IV. 196. En ellos no confirman los Émperadores, id. 158. El Lateranense en tiempo de Inocencio Tercero, VII. 180.

Condes, nombre de Gobierno temporal, V. 160. Los que regian las provincias, III. 147. Qué eran en tiempo de Godos, IV. 168. Habíalos en tiempo de la captividad, V. 102. La ceremonia para lacellos, IX. 132.

Condestable, Comes stabuli, IV. 168. El primero que lo fué

TABLA GENERAL. en Castilla, X. 188. En Francia menos que Gran Maestre, XV. 87. Confederacion, en qué forma, IX. 120. Conon, lo que dice de Mida, I. 36. Consejo Real, su principio, VIII. 53. Constancia de un villano, III. 14. Constanciense concilio, XI. 154. Constancio, vence á los Tiranos, IV. 12. Casa con Placidia, id. 20. Muere, id. 24. Constantina, como se llamó ántes, VIII. 29. Constantino, se rebela en Bretaña, IV: 7. —— Magno, III. 169. Sus hijos, id. 190. — Paleologo, XII. 78. Constantinopla, se pierde, XIL 77. El primer concilio Constantinopolitano, III. 219. IV. 153. El segundo, id. 95. Muchos no le recibian, id. 292. El tercero, id. ibid. Constanza, hija de Dionisio Rey de Portugal, IX. 15. Muere, id. 83. - hija de D. Juan Manuel, IX. 120 y 128. - hija de Manfredo Rey de Sicilia, VIII. 85 y 185. - hija de D. Pedro Rey de Aragon, X. 35. Muere en Catania, id. 56. ---- hija de D. Pedro Rey de Castilla, id. 111. - hija de D. Ruy Lopez Dávalos, XI. 211. --- madre de D. Jayme Rey de Aragon, IX. 13. - muger de D. Alonso el Sexto, VI. 76. ---- muger de Federico Rey de Sicilia, VII. 129. Consuegra, Consaburo, I. 16. Cónsules, faltan en Roma, IV. 86. Corbis y Orsua hacen campo, IL. 154. Cordollaco, Obispo de Braga, X. 89. Córdova, fundada, II. 187. Tomada por César, id. 308. Silla del imperio de Moros, V. 47. Tomada por ellos, IV. 332. por los Christianos, VI. 289. VII. 271. Sus mártires, V. 100. Guerras y fin de sus Reyes, id. 242. Coria, quitada á los Moros, VI. 235. Dada á Gutierre de Solis, XII. 176 y 214. Empéñala, id. 216. Coronados, ó Cornados, moneda, IX. 149. Corporales de Daroca, VIII. 9. Corito, Rey, el mismo que Jano, I. 55. Cortes, cuyos Marqueses son cabezas de Agramonteses, XII. 64. Cosme de Médicis, XI. 162. Craon, hiere en París al Condestable, X. 279. Crasso, huye á España, II. 259.

Crotilde, muger de Amalarico, IV. 79.

TOMO XVI.

Cruz mostrada á Constantino, III. 160.

— en el templo de Serapis, id. 246. — hlanca, blason de Francia, XII, 65.

Cruzada, IX. 117. Quando se dió á los muertos, XII. 112. XIII. 17.

Cruzados en Portugal, XII. 83.

Cuenca, tomada de los Moros, VII. 68. Patria de D. Andres de Cabrera, XII. 249.

Cipriano, Obispo de Leon, su sueño, VI. 106.

D

aciano, Presidente de España, III. 150. Dagoberto, echa los Judíos de Francia, IV. 180. Dalmachio, primer Obispo de Compostella, VI. 182. Dulmacio, o Dalmao de Rocaberti, X. 192. Damaso, Papa, III. 210 y 219. Dardano, hijo de Electra, I. 56. Daroca, los Corporales, VIII. 9. Dávalos, su genealogía, XI. 228. XIII. 36. David, Emperador de Trapisonda, XII. 129. Decio, Emperador, III. 126. Decretales, su sexto libro, IX. 42. Delphin, el hijo mayor del Rey de Francia, id. 248. Desiderio, postrero Rey de los Longobardos, V. 57. - Vienense, quién escribió su vida, IV. 108 y 177. Deucalion, se dixo. Noe, 1. 67. Deva, rio, pasa por Oviedo, VI. 49. Dextro, amigo de San Gerónimo; III. 205. 👝 Dezpuch, Maestre de Montesa, XII. 111 y 292. Diana y su templo, I. 65 y 84. Didimo y Veriniano, IV. 7. Diego, Duque de Viseo, XII. 369. — Obispo de Osma, contra los Albigenses, VII. 159. - de Anaya, Obispo de Cuença, XI. 160. De Sevilla, id. 187. — del Castillo, coronista; XII. 182.; — de Deza (Fray), XVI. 15. — García de Paredes, XIV. 69. – de Haro, VII. 126. Hállase en las Navas, id. 235. Va al de Leon, id. 168. Muere, id. 170. Otro deste nombre, VIII. 70. Otro, id. 265. Otro, tio deste, id. 256. Muere sobre Algerira, IX. 61. - Manrique, Adelantado de Castilla, X. 180 y 219.

— de Mendoza, de quien vienen los del Infantazgo, id.

TABLA GENERAL. X. 268 y 286. Otro deste nombre, Adelantado de Cazorla, XIII. 90. Otro, Marques de Santillana, XII. 122 y 178. Otro, en la guerra de Nápoles, XIV. 34, 83 y 102. Diego Pacheco, Marques de Villena, XII. 206 y 249. XIII. 10. — Pelagio, ó Pelayo, Obispo de Compostella, VI. 186. - de Sandoval, Conde de Castro, XI. 180 y 319. ---- Sarmiento, Adelantado, X. 27. Otro, Conde de Salinas, XII. 305. - de Silva, Conde de Portalegre, XII. 375. — Valera, XI. 350. XII. 7 y 39. - de Vera, XII. 353. XV. 95 y 107. - de Vivar, hijo del Cid, VI. 100. Diezmos, dados á los Reyes en Castilla, VIII. 144. IX. 62 y 104. En Francia, id. 129. En Aragon, VI. 158. Dio, cercada, XVI. 33. Diocleciano, III. 145. Renuncia el Imperio, id. 163. Diomedes, vino á España, I. 73. Dionisio, Conde de Lemos, XII. 372. - Papa, su carta, III. 137. - Rey de Portugal, VIII. 197. Su muger, id. 176. Sus hijos, id. 244. Es árbitro Juez, IX. 45. Muere, id. 124. --- el Tirano, II. 7 y 15. Dionisios , ó Bachôs , tres , I. 67. Dobbio, matador de Athaulfo, IV. 17. Domiciano, III. 31. . Domicio Neron., III. 28. Domingo, que se hizo Obispo de Burgos, X. 75. -(Santo) fundador de su Orden, VII. 159 y 207. Canonizanle, id. 209. En Castilla de esta Orden los confesores del Rey, X. 174. --- traidor , VII. 49. --- de la Calzada. (Santo), VI. 198. VII. 106. - de Silos (Santo), VI. 65. Pueblo de su nombre, id. 183. Dominico, Nuncio del Papa, X. 265. - Capranico, Cardenal, XII. 95. Donato, herege, III. 162. Otro, que instituyo la vida monástica, IV. 115. Dordux, Moro, XIII. 71. Dorothea (Santa) mártir, III. 171. Drusilano Rotundo, Gobernador, III. 23. Duarte. Véase Eduardo. Dumiense monasterio, IV. 98. Duques, barian moneda, IV. 168. La corona que usaban, X. 250. Durango, y en ella la seta de los Fraticellos, XI, 363.

Diospolis, edificada, II. 22.

F

Liba y Sisebuto, hijos de Witiza, IV. 309 y 310. Ebora, Arzobispal, XVI: 36. Eborico, Rey de los Suevos, IV. 127. 🕐 Ebro, rio, I. 9 y 35. Su navegacion, VI. 254. Muda corrien-. te, X. 177. Ebura, en la Carpetania, III. 155. Ecdicio, Conde, IV. 55. Eclesiástica libertad, oprimida, X. 247. Eclipse extraordinario, XVI. 41. Edriz, Moro, X. 44. Eduardo, hijo del Rey de Inglaterra, VIII. 62 y 114. – Infante de Portugal, XV. 228. - Príncipe de Portugal, XI. 230. Sucede á su padre, id. 285. Su fin, id. 334. - Principe de Walia, ayuda al Rey D. Pedro, X. 79. - Rey de Inglaterra, IX. 165 y 211. Muere, X. 160. Doria, contra los Catalanes, IX. 93. de Meneses, XII. 159. Egas, Portugués, VI. 244 y 275. Egica, Rey, IV. 295. Muere, II. 193. Egidio de Viterbo, XV. 17 y 158. Egilona, muger del Rey D. Rodrigo, IV. 350. Egira, cuenta de los Moros, id. 345... Egmon y Hornos, Condes justiciados, XVI. 75. Elboru, hoy Talavera, III. 153. Electra, hija de Atlante, I. 56. Elena (Santa) madre de Constantino, III. 147. Elipando, Prelado de Toledo, V. 63. ... Elna, alli mutan à Constante, III. 192. Otros succesos-alli, . XII. 240 y 267. Elpidio, Priscilianista, III. 222. Elvira, hermana del Rey D. Alonso el Sexto, VI. 133. Emanuel, hermano del Rey D. Alonso el Sabio, VIII. 156. Terno del Rey de Aragon, id. 100. - Rey de Portugal, nace, XII. 200. Suceda en el reyno, XIII. 95 y 172. Su carta pl Soldan, XIV. 166. - Paleologo, XI.. 225... Emeritense concilio, IV. 252. Emiliano, Emperador, III. 127. Emperadores, dos iguales, III. 88. Como firman en los concilios, IV. 158. Emperatriz, viene á España, VIII. 102.

TABLA GENERAL. Empréstido, repartido por vecinos, X. 246. Emundo Cantabrigense, id. 187. Engracio (Santa) hallada, id. 243. Su templo en Zaragoza, XII. 347. Enrique, Cardenal y Rey, XV. 142. - Condo de Alba de Liste, XII. 302 y 345. – Conde de Richemonda, Rey de Inglaterra, y padre de Enrique Octavo, XIII. 51. Su muerte, XV. 72. – hermano del Almirante , XII. 5. Preso, id. 36. Librase, idr 62. 🗕 hermano de D. Alonso el Sabio , VIII. 71. Vuelve de Italia, id. 286. Muere, IX. 43. - hijo del Emperador Ricardo, VIII. 239. --- hijo del Infante D. Enrique de Aragon, XII. 17 y 2371 - Infante de Portugal, acomete la navegacion de Africa, XI. 188. La conquista de Africa, id. 323. Muere, XII. 146. -Primero, Rey de Castilla , VIII. 175. Cásase, id. 188. Su muerte, id. 196. - Conde de Trastamara, IX. 252. Pasa á Francia, id. 287. Vuelve con gente, X. 52. Llámase Rey, id. ibid. Vencido, id. 82. Vence, id. 101. Muere, id. 168. — el Tercero, id. 259. Toma el gobierno, XI. 1. Envia embaxada al Tamorlan, id. 62. Muere, id. 79. - el Quarto, su casamiento, id. 346. Desábrese con su padre, id. 345; Sucode en el reyno, XII. 87. Casa otra vez, id. 104. Habla con el Rey de Francia, id. 152. Despójanle del reyno, id. 175. Su fin, id. 268. – Segundo, Rey de Francia, muere, XVI. 66. el Tercero, mátanle, XVI. 110. — el Quarto, absuelto, XVI. 116. Su muerte, id. 126. — Oetuvo, Rey de Inglaterra, XIII. 51. Su deshonestidad; XVI. 26. Sus mugeres, id. 31. Muere, id. 47. --- Rey de Navarra, VIII. 132. Muere, id. 136. – de Aragon, Maestre de Santiago, XI. 105. Cásase, id. 187. Préndenle, id. 195. Libranle, id. 217. Casa de nuevo, id. 357. Muere, XII. 17. 🗕 de Guzman, Duque de Medinasidonia, id. 206. Socorre á Alhama, XIII. 9. Otro, XV. 59. ---- de Lorena, fundador de Portugal, I. 19. VI. 153 y 140. --- de Villena, XI. 45. Hácenle Maestre de Calatrava, id.

77. Deponente, id. 156. Su fin, id. 294. Epiphanio, Obispo Ticinense, IV. 54. Era, género de cuenta, II. 317. Ermenegildo, Rey, IV. 118. Ermigildo, Obispo de Compostela, V. 165. Ervasos, montes, IV. 22.

Ervigio , Rey , id. 287. Muere , id. 295.

Escalona, rindela la muger de D. Alvaro de Luna, XII. 82. Dánla á D. Juan Pacheco, id. 217.

Escorial , XVI. 112.

Esforcia, ayuda á los Angevinos, XI. 203. Muere, id. 210. España, se dixo Pania, 1. 68. Sujeta al Prefecto del Pretorio.

III. 186. Exenta del Imperio, VI. 31. Su lengua se usa en los privilegios, VIII. 82. En las otras escrituras, id. 199.

Esparto, y su uso, I. 84.

Espongias benditas, V. 33.

Estatuto de la Iglesia de Toledo, XVI. 50.

Estella, fundada, VI. 156. Dánia al Rey de Castilla, XII. 154.

Estephania Manrique, XVI. 124.

Estevan, Obispo Griego, VI. 13.
—— Illan, VII. 44. Muere, id. 124.

Estola, cubra hombros y pechos, IV. 273.

Estrangerias, X. 247. XI. 5 y 38.

Estremadura, por qué se dixo así, I. 21.

Eudon, Duque de Guiena, V. 2. Sus hijos, id. 34.

Eugenio mártir (San) III. 54. Su cuerpo hallado, VI. 299. Eugenio Quarto, Papa, XI. 261. Huye de Roma, id. 292.

Depónenle en Basilea, id. 341. Acude á los de Aragon, XII. 4.
Muere, id. 30.

---- Segundo, Prelado de Toledo, IV. 204.

el Tercero, id. 223.

— el tirano, III. 241. Eulalias, dos, III. 150. La de Barcelona se traslada, IX.

Euphimio, Prelado de Toledo, IV. 158.

Eurico, Rey, id. 48.

Eurosia, virgen, V. 216.

Eusebio, Obispo de Barcelona, depuesto, IV. 181.

Eusebios Cesarienses, dos, 111. 214.

Eutarico , Rey , IV. 70.

Euthychiano, Papa, III. 140.

Evancio, Arcediano de Toledo, V. 32.

F

Labio Máximo (Quinto) el Dictador , II. 84. El Emiliano, id. 219. Fabricio Colong , XIV. 152.

Facundo y Primitivo , mártires , III. 100. Fadrique. Véase Federiço.

TABLA GENERAL. Farfanes, ginetes de Africa, X. 252. Farranquen, Señor de Málaga, IX. 33. Fátima, muger de Albohacen, id. 194. Fausta, muger del Gran Constantino, III. 190. Favila, hermano de Recesuintho, IV. 306. - Rey, V. 31. Federico, el Almirante, XI. 356. XII. 23, 36 y 132. —— Conde de Trastamara, XI. 104. — Duque de Arjona, XI. 242. Préndenle, id. 246. Duque de Benavente , X. 260. Préndenle, XI. 19. - Emperador sucesor de Alberto, XI. 342. Casa con Doña Leonor Infanta de Portugal, XII. 62 y 69. --- hermano del Rey D. Alonso el Sabio, VIII. 162. - hijo del de Alba, XIII. 62 y 90. - hijo del Rey D. Alonso el Onceno, IX. 203 y 224. Mátale su hermano, X. 15: - hijo del Rey de Nápoles, XII. 239 y 344. Sucede en elreyno, XIII. 187. Despejante dél, XIV. 46. Su fin, id. 157. --- hijo del Rey de Sicilia, y Conde de Luna, XI. 107 y 113. Huye á Castilla, id. 253. Su fin, id. 290. - Rey de Sicilia, VIII. 290. Véncenle, IX. 20. Hácenle Duque de Athenas, id. 95. Su muerte, id. 172. — el Simple, Rey asimismo de Sicilia, id. 283. Felix, Papa, el Tercero, IV. 58. - ėl Quinto, XI. 341. Feliz y Cucufato, III. 150. - Fortunato y Archiloco , III. 106. --- Obispo de Urgel ; V. 63. - Prelado de Toledo, IV. 301. Fermin (San) III. 35... Fernan Alvarez de Toledo, Señor de Valdecorneja, XI. 260. – Gonzalez , Conde de Castilla , V. 163 y 195.Preso , id. : 200. Muere, id. 205. - Sanchez, hijo del Rey de Aragon, VIII. 130. Fernando, Abad de Covarrubias, id. 151. — Duque de Berganza, XII. 278. Otro, justiciado, id. 372. Duque de Viseo, XII. 200. Muere, id, 218: --- Emperador, XVI. 58 y 70. — hijo del Rey Albohacen, XII. 170. --- hijo del Rey de Leon, muere, VII. 174. - hijo del Rey de Mallorca, IX. 57. Muere, id. 99. Su muger, id. 94. Su hijo, quién, id. 99. - Infante, abuelo del Rey Cathólico, X. 183. Duque de

Peñafiel, id. 250. Gana à Antequera, XI. 121. Hácenle Rey

de Aragon, id. 143. Su muerte, id. 170.

24 TABLA GENERAL.
Fernando, Maestre de Avis, XI. 323. Muere, XII. 10. Sus
huesos, id. 247.
Marques de Tortosa, IX. 245. Fué muerto, XI. 347.
postrero Principe de Salerno , X III. 48. XV. 67.
Portugués, y Conde de Flandes, VII. 134.
Rey de Castilla, el Primero, VI. 2.
- el Santo, VII. 197. Cásase, id. 213. Es Rey de Leon,
id. 252. Muere, VIII. 47. Su espada llevaban à las guer-
ras , XI. 95.
- el Quarto, nace, VIII. 319. Sucede en el reyno, IX. 1.
Cásase, id. 14 y 29. Su condicion, id. 56. Muere, id. 76.
- el Cathólico, nace., XII. 69. Júranle, id. 146. Hácenle
Rey de Sicilia, id. 196. Rey de Castilla, id. 271. Toma d
Granada, XIII. 112. Sale de Castilla, XIV. 212. Vá d
Nápoles, id. 213. Vuelve, XV. 34. Su muerte, id. 236.
- Rey de Leon, VII. 20, 33 y 71. Muere, id. 91.
- Rey de Nápoles, XII. 4. Cásase., id. 18. Sucede à su pa-
dre, id. 115. Muere, XIII. 152.
Rey, su nieto., XIII. 162, 163 y 186.
- Rey de Portugal, X. 82. Cásase, id. 127. Muere, id. 191.
de Alarcon, XII. 281.
Alvarez de Toledo, Duque de Alba, XVI. 100.
— de Aragon, Duque de Calabria, XIV. 46 y 57.
- Castrioto, XII. 137.
- de Castro, se pasa à los Moros, VII. 53. Llámanle, id. 78.
Otro deste nombre, hermano de Doña Juana de Castro, IX.
267. Muere, X. 154. Otro, Portugués, Embaxador, XI. 200.
- de la Cerda, Infante, VIII. 110 y 139. Su muerte,
id. 151.
Emanuel, Señor de Villena, IX. 238. Muere, id. 246.
de Heredia, Prelado de Zaragoza, XI. 51.
Pulgar, id. 234. Escribe la historia del Rey D. Fernan-
do, id. 341.
- de Robles, XI. 224.
Sandoval, XII. 89.
de Silva, cuñado del Arzobispo Tenorio, XI. 54.
Talavera, el santo, XII. 371.
de Tovar, tala las marinas de Inglaterra, X. 54.
de Villalobos, Maestre de Calatrava, XI. 16.
- de Illescas, frayle., X. 242. Otro, Alferez, XIV. 130.
de Zafra, Secretario, XIII. 107.
Ferrer, primer Obispo de Valencia, VII. 285.
Feudo de Nápoles., XII. 4.
Fiesta del Triumpho de la Cruz, VII. 149.
Fitero, monasterio de Pisuerga, id. 24. Otro en Navarra, IX. 162.

```
Flandes, renunciada, XVI. 59.
Flavio, prenombre usada entre los Godos, IV. 168.
--- Clemente, muerto, III. 52.
Florencia, se conjuran en ella contra los Médices, XII. 332.
  El de Aragon los hace guerra, id. 29. Sujétanla los Médi-
  ces , XVI. 25.
Florentina (Santa) su casa en Ecija, IV. 162.
Formiano de Ciceron, XIV. 111.
Fortunadas islas, o Canarias, IX. 227. XI. 6 y 175.
Fox (Conde de) vino à Algezira, IX. 207. Juntase con el In-
  glés, id. 288. Pretende el reyno de Aragon, XI. 26. Toma
  á Calahorra, XII. 182.
Fraga, antes Gallica Flavia, VI. 255 y 293.
Franceses, rotos en Ungría, XI. 37. Llámanse Sálicos, IV. 31
 Su reyno dividido, id, 93.
Francisca Rosa, XII. 347.
Francisco (San) viene á España, VII. 209. Dos frayles su-
  yos muertos en Granada, XI. 42.
— Duque de Bretaña, XII. 349.
— el Primero, Rey da Francia, XV. 221 y 231. Prénden-
  le, XVI. 17. Muere, id. 47.
—— Alvarez, va al Preste Juan, XV. 227.
— de Borgia, XIII. 129.
—— de los Cobos, VII. 271.
- Esforcia, XII. 4. Terno de Philipo Duque de Milan, id.
   29 y 93.
   - Gerónimo Simon, XVI. 127.
— de Navarra, Arzobispo, XVI. 69.
—— Perellos, Capitan, X. 3 y 149.
Phebo, nace, XII. 188, 310 y 348. Rey de Navarra, id.
   350. Muere, id. 367.
---- Picinino, XI. 316.
- de Roxas, Embaxador, XV. 18.
--- de Toledo, Cardenal, XVI. 115.
- Ximenez, Cardenal, XIII. 158. Pasa á Africa, XV. 75.
Franco, jurista, XI. 240 y 274.
Franta, Rey de los Suevos, IV. 43.
Fredegunda, combleza de Chilperico, IV. 105 y 108.
Fredoario, Obispo de Guadix, V. 32.
Fregosos, echados de Génova, XI. 275.
Fructuoso, Augurio y Eulogio, mártires, III. 136.
Fruela, ó Froyla, hermano de D. Alonso el Cathólico, V. 41.
   Otro, hijo del mismo D. Alonso, aparta los casamientos de
   los clérigos, id. 47. Su sepultura, id. 52. Otro, Segundo
```

deste nombre, id. 166.

Frumario, Rey de los Suevos, IV. 48.
Fuente-Rabia cercada de Franceses, XII. 304.
Fuentes y ojos de Guadiana, I. 16.
Fuero juzgo, IV. 199. De Sobrarve, V. 156.
Fulgencio, Obispo de Ecija, IV. 134. Su cuerpo hallado, y sus escritos, id. 162.
Fulvio Nobilior (Quinto), II. 192.

G

Taeta, tomada por los Angevinos, XI. 211. Por los Aragoneses, id. 303 y 311. Por el Gran Capitan, XIV. 132. Galba, Pretor, II. 200. Emperador, III. 39. Galbo, Español, II. 97. Galearo, Duque de Milan, toma & Boloña, XI. 124. Mátanle, XII. 320. Galerio, César, III. 147. Muere, id. 169. Galicia, dividen sus obispados, IV. 100. Galindo, Capitan, XII. 132 y 117. Galla Placidia, muger de Euchêrio, IV. 13. Gallieno, Emperador, III. 128 y 137. Gallo, César, hermano de Juliano, id. 191. — Emperador, III. 127. Galsuinda y Brunechilde, IV. 104. Gamboinos, bando de Vizcaya, XII. 218. Gante, rebelada, XVI. 35. Gaon, Judio, muerto, XII. 157. Gaona, IX. 164. Garci Alvarez de Toledo, Señor de Oropesa, XI. 195. - Fernandez, Conde de Castilla, V. 206. Laso, Privado del Rey, IX. 108 y 118. Hácenle Chânciller, id. 122. Mátanle, id. 133. Otro, poeta, XI. 48. XVI. 31. — Laso Carrillo, cuya muger tomó el Rey D. Pedro, X.-31. Lopez, Asistente de Toledo, XII: 228. Lopez de Padilla, Maestre de Calatrava, IX. 27. Otro, Maestre tambien de la misma Orden, XIII. 39. Muere, id. 84. - Manrique, Adelantado de Castilla, IX. 247. ---- Perez de Vargas, Toledano, VIII. 39 y 43. — Ruiz de Azagra, muerto, id. 157. Sanchez, Rey de Navarra, V. 175. Muere, id. 201. - Ximenez, primer Rey de Navarra, V. 151. García y Fernando, acusan á su madre, id. 263. postrer Conde de Castilla, muerto, id. 260. — Rey de Galicia, hijo de D. Fernando el Primero, VI. 65. muere en la prision, id. 99.

```
García, Rey de Navarra, y hijo de D. Sancho el Mayor,
   VI. 2. Mátanle, id. 28. Otro, Rey de Navarra, id. 268.
   Muere de caida de un caballo, VII. 5.
---- Rey de Oviedo, V. 140.
 — Aznar, Conde de Aragon, id. 153.
---- Heredia, Obispo de Zaragoza, XI. 130.
 — Hispano, sobre las Decretules, VIII. 290.
--- de Loaysa, XVI. 99 y 119.
— Manrique, Conde de Castañeda, XII. 113.
 — de Meneses, Obispo de Ebora, id. 369.
- Osorio, Obispo de Oviedo y de Sevilla, XI. 365.
- de Toledo, hijo del de Alba, XII. 72. Otro, muerto
  en los Gelves, XV. 107.
Gargoris, Rey, I. 74.
Garsendis, Señora de Bearne, VII. 56.
Gaspar Coliñi, Almirante, XVI. 62 y 83.
--- Contareno, Cardenal, XV. 157.
--- de Quiroga, Cardenal, XVI. 116.
Gaston, que murió en la de Ravena, XII. 349.
--- de Bearne, VIII. 254.
- de Fox, XII. 199. Su mager, id. 348. Mató á Doha
  Blanca, id. 149. Su muerte, id. 235. Su hijo del mismo
  nombre, id. 188. Muere, id. 222.
Gatas (cabo de) I. 10.
Gaufredo, monge, historiador, V. 231.
Gelves, XIV. 4. XV. 108.
Gemes, hermano de Bayacete, XII. 362. XIII. 163.
Genadio, Obispo de Astorga, IV. 221.
Genealogía de Ervigio, id. 309. De Cárlos Rey de Nápoles,
  X. 81. De los Guzmanes, VIII. 279. De los Borgias, XIII.
  128. De los Duques de Alha, XV, 110. XVI. 100. De los
  Dávalos, XIV. 87. De los Sandovales, XIV. 142. De los
  Médices, XVI. 13. De los Señores de Batres, XI. 48.
Génova, se alborota, XVI. 89.
Genserico, Vándalo, IV. 25.
Geriones, I. 39 y 64.
Germana, muger del Rey Catholico, XII. 349. XIV. 174 y 188.
Geroncio, Conde, IV. 11.
Gerónimo (San) III. 205. Su Orden se funda, X. 144. Diví-
  dese en dos, XI. 226. Su monasterio en Madrid fundado,
  XII. 126.
 --- Osorio , XVI. 97.
Gesalegca, Rey, IV. 66. Quien le sucedió, id. 68.
Gibrakar. Véase Heracleg.
Gijon, apellido de los primeros Reyes de Leon, V. 21. Abá-
```

tenle, XI. 30. Gil Bocanegra, Almirante, IX. 196. X. 9. ---- Carrillo, ó Alvarez, Prelado de Toledo, IX. 172. Hácenle Cardenal, id. 259. Muere, X. 91. - Carvallo, Maestre de Santiago, id. 52. — Muñoz, Antipapa, XI. 206. Renuncia, id. 235. Gilayro, Moro convertido, id. 264. Gilimer, Rey de los Vándalos; IV. 89. Ginoveses, dan una fuente de oro al Rey D. Alonso, XII. 5. A ellos un plato de esmeralda, VI. 292. Girisenos, quiénes eran, II. 258. Girona, fundada, I. 41. Cércanla, VIII. 211. Cercan à la Reyna dentro de ella, XII. 150. Cercada de Franceses, id. 197. Entrégase, id. 209. Recobrase, id. 230. Los herederos de Aragon se intitulan Duques della, IX. 248.. Principes, XI. 147. Glicerio, Emperador, IV. 52. Gneio Scipion, II. 69. Goa, ganada, XV. 97. Godos, pueblan en Mesia, III. 215. Su origen y costumbres, IV. 4. Ostrogodos, y Visogodos, id. 5. Entran en las tierras del Imperio, id. 13. Tratan de rebelarse contra los Moros, V. 2. Cómo alzaban á los Reyes, XI. 241. Su rezo aprobado, VI. 43. Mudado, id. 121. Los caractéres y letras mudados, id. 127. Dicciones Góticas en la lengua Castellana, IV. 5. Goleta, pérdida, XVI. 88. Gomez, Conde de Candespina, VI. 208. 🦠 - Conde de Gorman, muerro por el Cid, VI. 34. Carrillo, X. 31. - de Figueroa, Conde de Feria, XII. 324. - Manrique, Prelado de Toledo, X. 80. Muere, id. 154. - de Porras, Prior de S. Juan, id. 32. — de Solis, Maestre de Alcántara, XII. 120. Gontroda, madre de Doña Urraca, VI. 287. Gonzalo, primer Arzobispo de Toledo, VII. 82. el Segundo, que fué Cardenal, VIII. 151. - el Tercero, IX. 21. – hermano de Doña Leonor Reyna de Portugal, X. 204. — Obispo de Segovia, gran jurista, id. 271. — de Atienza, Privado de D. Alonso el Sabio, VIII. 137. —— Beteta, XII. 370. —— Chacon, à quien dieron & Casarrubios, XII. 209. - Fernandez de Córdova, XIII. 61. y 107. Pusa á Itália, · id. 169. Llámanle Gran Capitan, id. 178. Vuelve á España.

XIV. 10. A Italia, id. 33. Vence á los Franceses, id. 98 y 130. Muere, XV. 236. Gonzalo Mexta, Maestre de Santiago, X, 69. Otro, Administrador de aquel maestrazgo, XI. 196. —— Pizon , XIII. 43.

----- Sanabria , hijo de otro Sanabria , X. 281.

Gordianos, Emperadores, III. 117.

Gorgonides, islas, I. 136.

Gosuinda, Reyna, IV. 96. Muere, id. 148.

Gotor, criado de D. Alvaro de Luna, XII. 75.

- linage, VII. 251,

Gracian de Sese, Alcayde, XII. 213.

Graciano, que se rebeló en Bretaña, IV. 7.

Emperador, III. 217. Fué muerte, id. 220. Granada, de dónde se dice, XIII. 2. Su descripcion, id. 102. Principio y causa de hacelle guerra, id. 3. Quando la sitiaron, id. 100. Tomanla, id. 112. Pocos en ella de generacion de Moros y sus rentas, id. 104. Principio de aquel reyno, VIII. 6.

Grandes, forma de hermanarse, IX. 120.

Gregorio Séptimo , Papa , VI. 75. Loa al Rey Ramiro , VI. 53.

--- el Nono , VII. 209.

– el Décimo, quita el Imperio á D. Alonso el Sabio, VIII. 144.

- el Onceno, X. 131. Pasa la silla á Roma, id. 152. Muere, jd. 165.

- el Duodécimo, XI. 79. Renuncia, id. 162.

— el Décimotercio, XVI. 82.

- Magno, amigo de San Leandro, IV. 124. Sus cartas, id. 161.

Guadalaxara, dada á la Duquesa de Alencastre, X. 238. Cortes famosas en ella, id. 245. Quitanla á D. Diego de Mendoza, XII. 132. Dan las tercias della al Cardenal D. Pedro Gonzalez de Mendoza; id. 178.

Guadalquivir, I. 13 y 16.

Guadalupe, se da á los monges de S. Gerónimo, X. 220 y 251. Acuñan su plata para la guerra, id. 200. Hállase aquella Imágen, IV. 162,

Guadiana, sus ojos, I. 16.

Gualtero Brenna, IX. 95.

Gualves, Inquisidor, XII. 342. Otro predicador sedicioso,

id, 147. Guardia (la) y su Obispo, ayuda al Rey de Castilla, X...197. Gudesteo, Obispo de Compostella, VI. 55.

- Obispo de Oviedo , V. 230.

Gundesindo, Obispo de Compostella, V. 165.

IX. 63 y 110.

- de Cárdenas, prométenle à Maqueda, XII. 209.

- de Carvajal, Obispo de Plasencia, XVI. 15. - de Castro, VII. 32. Su cuerpo desenterrado, id. 34.

— de la Cueva, Obispo de Palencia, XII. 144.

Fernandez de Toledo, X. 24.

- Gomez de Toledo, dánle á Alba, XI. 253. De Palencia le trasladan á Sevilla, id. 344. Despues á Toledo, id. 365. Su muerte, XII. 26.

— de Sotomayor, Maestre de Alcántara, XI. 274 y 299. — de Toledo, Prior de S. Juan, X. 18.

Gynesias, las islas de Mallorca, I. 97.

\mathbf{H}

Habla de los Reyes de Francia y de Castilla, XII. 152. Halcon, Saguntino, II. 57. Hambre Calagurritana, II. 281. Hannon, su navegacion, I. 134. Destiérranle, II. 4. Otro, va á Sicilia, id. 16. Mátanle, id. 20. Otro, á quien venció Luctatio, id. 33. Otro, que decia entregasen à Anibal, id. 53. Otro, hermano de Anibal, id. 67. Otro, id. 114 y 145. Hariza, se dixo Arci, XI. 242. Haro, fundado, VII. 50. Su Conde hecho Condestable, XII. Heliogábalo, Emperador, III. 112. Helladio, Prelado de Toledo, IV. 188-Hellene, fundada, I. 72. Heraclea, Gibraltar, I. 10 y 70. Tomada por los Moros, IX. 152. Cércanla los nuestros, id. 236. Tomáronla, XII. 152. Heraclio, Emperador, IV. 173 y 178. Hercúleo, estrecho de Cádiz, L. 11. Hércules, hijo de Amphitrion, I. 69. Templo de Hércules, I. 53, 85 y 106-- Libyo , I. 45. Herma, promontorio, I. 129. Hermano muerto por su hermano, II. 275. Hermemberga, Reyna, IV. 170. Hermenegildo, Rey y mártir. Véase Ermenegildo. Hermenerico, Rey de los Suevos, IV. 9. Muere, id. 28. Hermengarda, Vizcondesa de Narbona, VII. 17. Herodes Agrippa, III. 21. Hespero, Rey, I. 54. Heterio, Obispo de Osma, contra Elipando, V. 65. Hiaya, Rey de Toledo, VI. 85. Hieron, Rey, II. 28. Hierotheo. Véase Ierotheo. Higinio, liberto, II. 337-Hijas, excluidas de la corona de Sicilia, IX. 172. Item de la de Aragon, XI. 171. Hijo, que por su padre se ofrece á la muerte, IX. 284. Hilario, Papa, IV. 46. Hilperico, Conde de Nimes, IV. 250. Hilduara, muger de Gundemaro, IV. 173. Himilce, muger de Anibal, II. 48. Muere, id. 99. Himilcon, hermano de Hannon, I. 126. Otro, hijo de Bomil-

car, II. 97 y 100.

Hinestrosa, tio de Doña María de Padilla, IX. 254. X. 26. Hirmio, monte, II. 329.

Hispalense concilio contra los Acéphalos, IV. 182.

Hispalo, Rey, I. 48.

Hissem, Rey de Córdova, V. 208.

Homar, Miramamolin, V. 22.

Honoriacos Soldados, IV. 8.

Honorio, Emperador, III. 247. Sus mugeres, IV. 13. Su descuido, id. 14. Su muerte, id. 25.

Honosca, ciudad; II. 88.

Hormisda, Papa, IV. 73.

Hormisga, monasterio, id. 223.

Hornos, Conde. Véase Egmon.

Huelgas, monasterio, VII: 128. Otro, IX. 116.

Huelma, Onova, XI. 328.

Huertos de las Hespérides, I. 135.

Huesca, ganada de Moros, VI. 163. Universidad en ella, II. 265. IX. 268.

Huete, dada á la Duquesa de Alencastre, X. 241. Quitanla á Lope de Acuña, XII. 320. Huye á ella Fernando de Casson, VII. 45.

Hugo Cándido, Cardenal, VI. 42. Otro Hugo, Cardenal, que compuso las Concordancias, VIII. 13.

--- Carbolayo, Inglés, X. 63, 68 y 89.

- Cervellon, Prelado de Tarragona, muerto, VII. 59.

Rugier, Conde de Pallas, XIL 150, 167 y 239.

Humberto, Cardenal, VI. 150.

- Delphin, IX. 248.

Hunerico, Rey Vándalo, IV. 29.

Hunnos, en los montes Ripheos, id. ibid. Hybridas, qué gente, II. 187.

Iberia, ciudad, I. 35.

Ibina, tomada, id. 94. II. 262. VII. 263.

Idania la vieja, ántes Igeditania, IV. 250.

Ierotheo, maestro de S. Dionisio, III. 34.

Ignacio de. Loyola (San) XVI. 11.

Ilefonso (San) su vida, IV. 233. Su cuerpo se halla, VI. 237.

Illescas, se da á la Iglesia de Toledo, VII. 65.

Illiberritano concilio, III. 176.

Illora, ojo de Granada, XIII. 61.

Imágen de la peña de Francia, XI. 106.

Imperio, no se divida, VI. 2.

```
TABLA GENERAL.
```

Imperio, el de Occidente, caide, IV. 51. Incibilis, ó Incibile, Chelva, II. 100.

Indias, occidentales, XIII. 132.

Indicciones, quando comenzaron, III. 175.

Indulgencia, dada à los Portugueses, XI. 323. Otra, que concedió Paulo Segundo, XII. 218.

Inés de Castro, IX. 218. Mátanla, id. 282.

Infantazgo, dado al Marqués de Santillana, XII. 219.

Infante con dos cabezas, IX. 209.

Ingleses y Franceses, se hacen guerra, y por qué, id. 130.

Ingunde, muger de S. Ermenegildo, IV. 118 y 125. Muere, id. 133.

Inocencio Primero, Papa, escribe al concilio Toledano, III. 252.

--- el Tercero, VII. 189.

---- el Seteno, XI. 69.

el Octavo, XIII. 36.

Inquisidores en Castilla, XII. 339.

Insignias de los Reyes de Oviedo, V. 20.

Interim , libro , XVI. 49.

Inundaciones de rios, X. 176.

Iñiga , muger de García de Navarra , V. 151. Iñigo Dávalos , XI. 221. Muere , XIII. 36.

- de Guevara, XI. 221.

- Manrique, Obispo de Jaen y de Sevilla, XII. 366.

— Mendoza, XI. 329. Hácenle Marqués de Santillana, XII. 25. Su hijo, Conde de Tendilla, id. 105. Hallóse em el concilio de Mantua, XII. 129. Hácenle Aleayde del Alhambra, XIII. 113 y 142. Otro, Duque del Infantado; id. 61.

Iranzu, Condestable, XII. 120. Mátanle, id. 242.

Irene, virgen de Portugal, IV. 232.

Iria Flavia, el Padron, id. 72. Su Obispo sustenta à los demás, VI. 353. Los Obispos de allí, IV. 72. Trasládanse à Compostela, id. 75.

Isabel, combleza del Rey D. Pedro de Castilla, X. 40. Otra, hija del mismo, y muger del Conde de Cantabrigia, id. 111. — Emperatriz, muger del Emperador D. Cárlos Quinto,

XIV. 122.

esposa de Federico, Duque de Austria, IX. 85.

hija del Emperador D. Alonso, VII. 8.

— hija de D. Fernando y Doña Isabel la Cathólica, nace, XIL 219. Casa con D. Alonso Príncipe de Portugal, XIII. 92. Con el Rey D. Manuel, XIV. 1. Su muerte, id. 13.

hija de D. Juan Rey de Portugal, casa con Philipo Duque de Borgoña, XI. 257, 302 y 347.

TOMO XVI.

TABLA GENERAL. Isabel, hija del Maestre de Santiago en Portugal, casa con el Rey de Castilla D. Juan el Segundo, XI. 364. XII. 24 y 32. - hija del Navarro, y muger del Conde de Armeñac, XI. 179. ---- hija de D. Pedro Duque de Coimbra, y Reyna de Portugal, XII. 42 y 108. - hija del Rey de Portugal, casa con D. Alonso Conde de G jon, X. 138. - hija de D. Sancho Rey de Castilla, y esposa de D. Jayme Rey de Aragon, VIII. 277. Repudiada, id. 293. Casa con el Duque de Bretaña, IX. 63. - muger del Conde de Urgel, XI. 152. Su hija, que casó con el Infante de Portugal D. Pedro, id. 231. - muger de Dionisio Rey de Portugal , y Santa, VIII. 176. IX. 148. muger del Marqués de Monferfat, y hermana de D. Jayme de Mallorca, X. 151. --- muger de Renato Duque de Anjou, XI. 310 y 358. — muger de Theobaldo Rey de Navarra, VIII. 117. - la Reyna Cathólica, nace, XII. 61. Concertada con el Maestre de Calatrava, id. 179. Casa con el Rey D. Fernando, id. 212. Alzanla por Reyna de Gastilla, id. 271. Sus hijos, id. 219, 336, 357. XIII. 13 y 50. Sus costumbres y rostro, id. 116. Su muerte, XIV. 159. Reyna de Francia, se parte de su marido, XI. 176. ---- Reyna de Inglaterra., XVI. 63. Reyna de Nápoles, muger de D. Fadrique, XIII. 198. Dávalos, se quema junto con su Señora, X. 90. - de Lara, muger de D. Juan de Aragon, id. 15. Mátala el Rey D. Pedro, id. 39. Isidoro (San) presidió en un concilio de Toledo, IV. 167. Una su carta à Eugenio, id. 201. Su vida, id. 209. Su cuerpo llevado d Leon, VI. 17. Isidoros, tres en España, IV. 214. Isidros , monges , XI. 226. Isis, Reyna, I. 44. Ismael, hermano de Mahomat el Coxo, huye à Castilla, XII. 21. Hácenle Rey de Granada, id. 82. Muere, id. 170. ---- Rey de Granada, hijo de Farraquen, IX. 82. Mátanle,

id. 117.
Iscaria, Obispo de Compostela, V. 212.
Itacio y Idacio, persiguen à Prisciliano, III. 221.
Italica, fundada, II. 164.
Iulia Libyca fundada, I. 50.
Ivon, Capitan Francés, XII. 296.

aca, en que se tuvo un concilio, VI. 41. Jacinto, Cardenal y Legado, VII. 14. Jacobo, Rey de Marruecos, de los Merinos, VIII. 145. Muere. id. 214. Jacobo, Rey de los Almohades, VII. 17. Muere, id. 86. ┷ Caldora , Capitan , XI. 204 y 215. Muere , id. 358. — Galeoto, Gapitan en la guerra de Cataluña, XII. 231. Jaen, Aurigis, II. 108. Jano, el mismo que Corito, I.55. Jaques de Borbon, Conde de la Marça, yerno del Rey de Novarra, XI. 76. Vá contra Moros, id. 93. Marido de la Reyna de Nápoles, id. 159. Hácese frayle de San Francisco, id. 189. Jaques de Soria , mata quarenta religiosos , XVI. 77. Jasio, hijo de Electra, I. 59 y 61. Juson, vino à España, I. 68. Jayme, Conde de Urgel, hermano del Rey D. Pedro de Aragon, IX. 219. Otro, Conde de Urgel, pretensor del reyno de de Aragon, XI. 108. Préndenlo, id. 149. hijo mayor del Rey de Aragon, renuncia, IX. 108. Musre , id. 159. ---- hijo del Rey de Mallorca, casado con la Reyna de Nápoles, X. 86. Preso, id. 98. Muere, id. 151. – Primero Rey de Aragon, VII. 165. Funda los Mercenarios, id. 207. Cásase, id. 210. Repudia à su muger, id-244. Corsa la lengua á un Obispo, VIII. 32. Divide sus estados, id. 86. Gana à Valencia, VII. 277. Fué à Toledo, VIII. 108. A Leon de Francia, id. 137. Su muerte, id. 154. – el Segundo, sucede à D. Alonso su hermano, id. 275. Sus mugeres, id. 291. Dánle à Córcega y à Cerdeña, 1X. 18. Hace guerra en Sicilia, id. 18. Su muerte, id. 128. - Rey de Mallorca, VIII. 159. Ayuda à Franceses, id 208. Muere, 1X. 36. Otro, hijo de D. Fernando de Mallorca, id. 126 y 213. Muere, id. 217. Jerusalem, ganada, VI. 183. Juran de ir à ella à pies descalzos, XI. 242. Jofres, Conde y Marqués de Cortes, XI. 151 y 256. Jorge (San) ayuda áclos nuestros, VII. 278. 🗕 hijo del Rey D. Juan el Segundo de Portugal , XIII-95.

- Açosta, Cardenal, XII. 138. – de Amboesa, Curdenal, XIV. 118 y 172.

7 172.

- Juan el Segundo, VIII. 27.
- el Tercero, IX. 113.
- Prelado de Zaragoza, hermano del Rey Cathólico, XIII. 167. Muere, id. 292.
- Principe de Portugal, XVI. 57.
- el Primero, Rey de Castilla, nace, X. 19. Sucede en el reyno, id. 174. Sus hijos, id. 176 y 183. Casa otra ven, id. 194. La batalla de Aljubarrota, id. 209. Conciértase con los Ingleses, id. 237. Muere, id. 244. Su testamente, id. 261.
- el Segundo, XI. 83. Cásase, id. 179 y 186. Vence á los Moros, id. 267. Preso, id. 183. Preso segunda vez, id. 225. Ciérranle las puersas en Toledo, XII. 47. Sus hijos de su segundo matrimonio, y su muerse, id. 61 y 83.
- Rey de Cypro é Chipre, hijo de D. Pedro de Porsugal, XI. 231.
- Rey de Francia, preso en la de Portiers, X. 5. Muere, id. 53.
- el Primero, Rey de Portugal, Maestre de Auts, id. 160.
 Alzanle por Rey, id. 211. Su victoria en Aljabarraia; id. 209. Cásase, id. 229. Sus hijos, id. 278. XI. 63 y 165.
 Muere, id. 285.
- hijo, id. 286. Sucede en el reyno, XIV. 10. Mata à los conjurados, XII. 368. Muere, XIII. 172.
- sucesor de Máximo, Prelado de Zoragozo; escribió de
- el Tuerto, Señor de Vizeaya, IX. 112. Mátanle, id. 127.

 yerno de Lope de Haro, y hermano del Rey D. Sancho,
 VIII. 245. Fuése à Africa, id. 284. Llámase Rey de Leon,
 IX. 5. Sálese de la Corte, id. 64.
- de Alburquerque, vieto de Dionisio Rey de Parrugut,
- de Andeyro, Conde de Oren, X. 129. Mátanle, id. 198.

 de Aragon, electo de Tarragona, IX. 102. Hácenle Prelado de Toledo, id. 113. Defiende su Primacía, id. ibid.

 Renuncia, id 122. Muere, id. 159.
- de Aragon, muerto per el Rey D. Pedro, X. 15. Otro, que casó con Doña Blanca Reyna de Navarra, XI: 179 y 185. Su hijo Cárlos, id. 194. Muerta Doña Blanca cara con Doña Juana hija del Almirame, id. 357. Sucede en el reyno de Aragon, XII. 114. Vé una vision, id. 231. Muere, id. 346.
- Arias , Obispo de Segovia , id. 190.
- de Austrie, XVI. 35, 80 y 86. Su muerte, id. 93.

38	TABLA GENERAL.
Juan	Benavides, tala los campos de Almeria, XIII, 79.
	Bentacur, sujeta las Canarias, IX. 230. XI. 175.
	Biclarense, IV. 136.
	de Borbon, hermano de la Reyna Doña Blanca, X.63.
	de Borgoña, que mató al de Orliens, XI. 96. Mátanle,
id.	177.
	Brena, suegro del Emperador Federico, VII. 262.
	de Cabrera, Conde de Módica, muere en Sicilia, XII. 330.
	Caracciolo, Senescal de Nápoles, XI. 202. Másanle,
id.	280.
	de Carvajal, Cardenal, XII. 212.
	de Castro, Obispo de Palencia, coronista, XI. 32.
-	de la Cerda, yerno de Coronel, IX. 253. Mátanle, X: c.
	Alonso de la Cerda, Alcayde de Mayorga, X. 281.
	de Cerezuela, Arzobispo de Toledo, XI. 293. Muere,
	364.
	de Contreras, Prelado de Toledo, XI. 197. Debate sobre
el. I	Primado, id. 283. Muere, id. 293.
	Emanuel, Mayordomo de la casa Real, IX. 63;7170
y 1	32. Concierrase con los Moros, id. 134. Reconciliase con
	Rey , id. 121.
	de Fonseca, Embaxador à Flandes, XIII. 83.
	Galeazo, toma à Boloña, XI. 124. Otro ast dicho, que
cas	ó con Doña Isabél de Aragon, XII. 321.
	Garcia, falsario, XI. 196. Condenado por tal, id. 229.
	Gualves, frayle sedicioso, XII. 147.
VI	de Guzman, Comendador mayor de Calasrava, XI. 362. I. 25. Otro, primer Duque de Medina Sidonia, XI: 39
41.	1. 25. Otro, primer Liuque de Medina Sidonia, XX. 39
<i>y</i> 3	do Homo. Safan da las Comenas. IV 256 n 255
	de Haro, Señor de los Cameros, IX. 136 y 155. Hus, XI. 124. Quémanle, id. 173.
	Juvenal, Obispo de Beauvais, X. 279.
τ,	Nuñez de Lara, Señor de Albarracin, VIII. 173. Pésa-
	Aragon, id. 263. Bodas de su hijo, de su mismo nom-
	, id. 269. Otro deste nombre, hijo de D. Farnando de la
	da, IX. 85 y 168. Su sepultura, id. 246.
Fuan	de Lorena, va á Génova, XII. 113. A Nápoles, id 119.
Éch	unle de aquel reyno, id. 171. Dá guerra de Cataluña,
id.	197. Muers, id. 224.
	de Luna , Señor de Ilbueca , maento , XIVIV 88.: Otro,
Gob	ernador de Soria, XII. 80.
	Manrique, Obispo de Sigüenza, X. 155: Amobispo de
	tiago , id. 229. Chânciller mayor , id. 260. Sur costum-
bres	, XI. 9. Váse à Portugal, id. 32.
	Melauerite Ohicha de Elna XII. 100 De Girma.

id. 199. Enviado à Italia, y hácenle Cardenal, id. 361. Juan de Mena, poeta Cordovés, XI. 354. - de Mendoza, Mayordomo del Rey, X. 269. Priva con el Rey, XI. 8. Dánle à Almazan, id. 29. Muere, id. 222. ---- de Monforte, dado por enemigo de Francia, X. 175. ---- de Ortega , soldado , XIII. 6. - Pacheco, XI.. 346. Dánle ciertos pueblos, XII. 23. Item, à Villena, id. 25. Fuése à Alcalá, id. 62. Quiere prender al Rey, id. ibid. Hecho Maestre de Santiago, id. 188. Sus bodas, id. 236. Muere, id. 258. 🗕 de Padilla , Maestre de Santiago , IX. 274. Mátanle, id. 285. — Paleologo , Emperador , XI. 331. Bautista Perez, Obispo de Segorve, IV. 145. - Petit , Theologo , X1. 96. Ponce, muerto en Córdova, IX. 133. Otro, Conde de Arcos , XI. 68. ---- Nuñez de Prado, Maestre de Calatrava, IX. 30. ---- Prexano, Theólogo, XII. 351. ---- Prochita, en Sicilia, VIII. 183. - Remense, Obispo, IX. 164. - de los Reyes (San) quándo se fundó, XII. 324. - Ria, Embaxador de Francia, X. 216. - Sago, hombre desvariado, XI. 13. Serrano, Obispo de Siguenza., X. 272. --- Siliceo, XVI. 43 y 60. — de Silva, Señor de Cifuentes, XI. 287. Tavera, Arzobispo de Toledo, XVI. 29. y 43. --- Tello, Portugués, conde de Viana, X. 129. —— Torquemada , Cardenal , XI. 366. — de Tovar, que mató el Rey D. Pedro, X. 70. Otro, quo matazon en la de Aljubarrota, id. 219. Otro, Señor de Berlanga, XI. 243. - de Valenzuela, Prior de S. Juan, XII. 120. Despéjan-. le , id. 172.; --- de Vega , Señor de Valverde , XVI. 51. --- de Velasco , X. 283. — Vizcaino , soldado , subió el primero los muros de Antequera, X1. 122. --- Txar, id. 159. – de Zúñiga, postrer Maestre de Alcántara, XI. 217 y 307. XIII. 146. Juana, hermana de D. Fernando el Católico, XII. 275, 318 y 327. – hermana del Rey Ladislao, XI. 158, 189 y 201. Mue-

re , id. 295.

Juana hermana del Rey de Portugal, muere sin casar, XIII. 93.

hija del Almirante D. Fadrique, casó con el Rey de Na-

varra, XI. 357. XII. 7. Muere, id. 189.

— hija de Cárlos Rey de Navarra, X. 232.

— hija del Conde de Potiers, muger del Rey D. Fernando el Santo, VIII. 2.

— hija del Conde de Tolosa, muger de Alonso Conde de Potiers. id. 12.

hija de Luis Hutin, Reyna de Navarra, IX. 96. Muere, id. 237.

hija del Rey de Francia, casó con Cárlos Rey de Navarra, id. 258. Muere en Francia, X. 150.

— muger de Enrique Conde de Trastamara, X. 12, 74 y 88. Muere, id. 184.

muger de Enrique Quarte Rey de Castilla, XII. 104.
Pare una hija, id. 148. Danza con ella el Embaxador de Francia, id. 152. Su incontinencia, id. 192. Muere, id. 296. Su hija se mete Monja en Santa Clara, id. 357. Trátase de casalla con Francisco Rey de Navarra, id. 367.

muger de Matheo Conde de Fox, XI. 66.

— doncella de Francia, id. 233. Quémanla, id. 234.

—— Reyna de Napoles, X. 53.

Reyna de Navarra, XVI. 50. Muere en Paris, id. 83.

de Castro, muger del Rey D. Pedro, IX. 266.

de Lara, muger de D. Tello, hermano del Rey D. Pedro, XIII. 118.

Jubileo, y su varia institucion, IX. 22.

Judas Machâbeo, II. 188.

Judíos, forzados à bausizarse, IV. 179. Piden no les fuercen à comer carne de puerco, id. 225. Hacen nobles à los
que se convierten, id. 300. Hácenlos esclavos, id. 302. Pueblan à Granada y à Córdova, id. 333. Item à Sevilla, id.
339. Muchos dellos se convierten en Aragon, XI. 160. En
Castilla, id. 70. Estatuto de Toledo contra sus descendientes, XII. 48. Mandan à los Judíos y Moros anden señalados, X. 130. Impónenles en particular mibuto, id. 158. Alborótanse los pueblos contra los Judíos, IX. 131. XIV. 187.
Un Judío médico prenostica al Rey D. Pedro de Castilla,
X. 107.

Julian, el Conde, su muger, IV. 310. Su hija, id. 315. Qué

se hizo dél, id. 351.

- Obispo de Cuenca, VII. 80.

de Médicis, muerto, XII. 333.

Juliano César, al Apóstata, sacado de un monasterio, III. 202. Su muente, id. 207.

Lancilote, d'Lanceloto de Navarra, Obispo de Pamplona, XI. 77:

Lara (los de) alteran el reyno, VII. 180 y 184. Mueren; id:

Landrico, mata al Rey Chilperico, IV. 106 y 129.

Langostas, muchas, XII. 180.

204 y 216. TOMO XVI. Lara, los sieté Infantes, V. 221.

Lateranense concilio, VII. 180. Otro, acerca de los diezmos,

X. 248. El de Julio Segundo, XV. 125.

Latroniano, o Matroniano, poeta, III. 223.

Laureano, muerto por los Arrianos, IV. 90.

Laurencio (San) mártir , III. 135.

~~ Valla , XI. 118. XII. 114.

Laurona, ciudad, II. 272.

Leandro, amigo de S. Gregorio, IV. 124. Convirtió à S. Érmenegildo, id. 119. Destiérranle, id. 134.

Ledesma, se dixo Bletisa, V. 39. Reedificanla, VII. 52.

Legion echadora de rayos, III. 90.

Leocadia (Santa) y su cuerpo, III. 152. Su templo, fábrica del Rey Sisebuto, IV. 182. Sale del sepulcro, id. 240. Su ranslacion, XVI. 106.

Leon, el mayor, despezado por los menores, XII. 127.

🗕 ciudad, fundada, III. 67. Hecha ciudad Real, V. 142. Apártase aquel reyno del de Castilla, VI.268. Unese, VII.257.

--- Papa, hace volver à Attila, IV. 27.

- el Décimo, XV. 106 y 191. XVI. 6 y 12.

Rey de Armenia . X. 181.

Leonardo, sobrino de Sixto Quarto, XII. 291.

— de Alagon, id. 221.

Leonor, desposada con hijo de D. Jayme Rey de Aragon, IX.

56 y 74. Dexada, id. 109.

Condesa de Athurquerque, casada con el Infante D. Fernando, X. 261. XI. 9. Arrestada, id. 253. Muere, id. 310.

hermana del Rey D. Alonso de Aragon, y muger de Don Duarte Rey de Portugal, XI. 230. Enviuda, id. 334. Muere , XII. 12.

– hermana del Rey D. Alonso Onceno, y muger del Rey de Aragon, IX. 134. Sus hijos, id. 160. Préndenla, X. 16. Mátanla, id. 22.

— hija de Fernando Rey de Nápoles, casada en Ferrara,

XII. 239.

— hija del Rey de Aragon, y muger de D. Juan el Primero Rey de Castilla, X. 151. Nace, id. 19. Muere, id. 191. ...

— hija bastarda de D. Juan Rey de Aragon, XII.188. Otra hija legítima; que casó con el de Fox, id. 348.

— muger de D. Alonso Octavo, murió, VII. 174.

- muger de D. Jayme el Primero Rey de Aragon, VII. 214. Repudiada, id. 245.

mieta de los Reyes Cathólicos, XIV.20.

Reyna de Navarra, X. 240, 248 y 266. Préndenla, XI. 20. Vuelve à su marido, id. 27. Muere, id. 169.

Leonor, Reyna de Sicilia, IX. 231. – de Guzman, id. 141. Sus hijos, id. 149, 152, 158 y 170. Mátanla, id. 247. - Pimentel, Condesa de Plasencia, XII. 185. ---- de Soto , id. 311. Leptis en Africa, hoy Tripoli, III. 104. Lérida, su asiento, II. 291. Tomada de Moros, VI. 293. Pertenece à Cataluña, VIII. 18. Su universidad se funda, IX. 24. Concilio en ella , IV. 74. Lerin, sus Condes, cabezas de los Biamonteses, XII. 64. Lerma (Duque de) sale de la corte, XVI. 132. Lesmes, Francés de nacion, VI. 198. Leta, muger del Emperador Graciano, III. 220. Letrero en el claustro de Toledo, IV. 145. Leuvigildo, sus mugeres y hijos, IV. 109. Hace à sus hijos compañeros en el reyno, id. 116. Escribe à su hijo, id. 120. Su muerte, id. 132. Reformo las leyes, y uso de vestido diferente del pueblo, id. 140. Ley Toledana, y ley Romana, VI. 52. Leyes de Toro, XIV. 168. Libellaticos, quién eran, III. 133. Liberio, Papa, III. 194. - Patricio, IV. 94. Libertad de las Iglesias oprimida, X. 247. Liciniano, obispo de Cartagena, IV. 135. Licinio, Emperador, III. 169. —— Betico, III. 246. Liga de Cathólicos en Francia, XVI. 104. ... - contra el Turco, XVI. 78. Desbarátase, id. 85. Ligostica, fuente, I. 130. Lisboa, I. 13 y 73. Tomada de Moros, V. 71. Por el Rey de . Castilla, X. 137. Cercada de muros, id. 168. Cércala el Rey de Castilla, id. 205. Hecha Arzobispal, id. 251. Un gran temblor de tierra, IX. 218. Un alboroto, XIV. 87. Litanías, d Letanías, usadas en España, quándo, IV.73 y 203. Litorio, su sepulcro en Talavera, id. 68. Liubigotona , muger de Ervigio , id. 291. Liuva, Rey, hermano de Leuvigildo, id. 109. — Otro, hijo de Recaredo, id. 169. Lixio, rio, I. 135. Lolliano, sus declamaciones, III. 131. Lombardos, fin de su reyno, V. 57. Longino, qué hizo, II. 296. Lope, Rey Moro, viene à Toledo, VII. 55.

de Acuña, Adelantado de Cazorla, XII. 290.

44	TABLA GENERAL.
	e Alburquerque, enviado à Castilla, id. 280. Conjura
	ra su Rey, id. 369.
	Barrientos, obispo de Segovia, XI. 337. Despues de Cuen-
	XII. 12. Amonesta al Rey, id. 163.
	Conchillos, XIV. 171 y 184.
	le Haro , muere , VIII. 4. Otro , que favorecia D. San-
	id. 155. Múdase, id. 237. Mátanle, id. 247. Otro, Ma-
	lomo del Rey, IX. 52.
	le Luna, Prelado de Zaragoza, X. 74.
	le Mendoza, Prelado de Santiago, XI. 32. Muere, XII. 12.
	le Olmedo, funda los Isidros, XI. 226.
Lorena	, Austrasia, V. 2.
Lorenz	o Dávalos, muerto, XI. 354.
Lotrec	h, cerca à Nápoles, XVI. 22.
Loxa,	cercada por el Rey Cathólico, XIII. 59.
Lucane	o, poeta, III. 31.
	de Tuy, contra los Albigenses, VII. 157. Sus libros,
	136. Cita un fragmento de una epístola de S. Isidoro,
	302.
	re concilio, o de Lugo, id. 101.
	, Inquisidor, XIV. 209.
Lucille	, favorece à Donato, III. 162.
Luçio,	Papa, id. 132.
Lucrec	ia Alania, combleza del Rey de Aragon, XII. 115.
Luis,	Cardenal Arelatense, preside en el concilio de Basilea,
	331-
	Conde de Lerin, XII. 66 y 79. Muere, id. 170.
	Conde de Medinaceli, XI. 336. Pretende el reyno de Na-
	a, XII. 273. Duque de Orliens, muerto por el de Borgoña, XI. 96.
	termano del Rey de Navarra, X. 36. Ayuda al Rey de
Casi	illa, id. 54. Hace guerra en Grecia, id. 185. Su muger,
id.	some transfer rance. Emonine on occorations and color men inneferit
	Infante de Porsugal, XIV, 187.
0	bispo de Tolosa, canonizado, IX. 98. Sus huesos lleva-
dos	d Valencia, XI. 210.
	Rey de Bohemia, XV. 226. Muere, XVI. 20.
I	Rey de Francia, dicho el mas mozo, viene à España,
VII.	11.
e	l Octavo, muere, id. 229.
el	Santo, escribe à los Canónigos de Toledo, VIII. 47. Vá
à la	guerra de la Tierra Santa, id. 48. Su muerte, id. 115.
	ntzanle, id. 290.
—— <i>E</i>	Iutin, toma el reyno de Navarra, IX. 49. Su muerte, id. 96.

M

Luxen, donde los de Aragon fuéron rotos, VIII. 157.

Luz, quando la meten dicen verzamos, III. 203.

Lyris, el Garellano, XIV. 111. Su descripcion, id. 125.

Lluvias, faltan nueve meses, VII. 156. Duran orros muchos

IVI achâbeot, mentados, II. 188.

Macrino, se llama Emperador, III. 111.

Maderuelo, pueblo en que caen grandes piedras, XI. 328.

Madrid, añaden torres à su alcázar, id. 82.

Maestrazgos, incorporados en la corona de Castilla, XIII. 145.

Maestre de S. Bernardo, X. 92.

Magallanes, XIII. 136.

Magan, dado al de Benavente, XII. 261.

Magdalena, muger del de Fox, id. 317 y 367.

Magistrados, no se vendan, III. 114.

meses, XI. 297.

Malta, saqueda, id. 85. Cereada, XVI. 71.

Malucas, concertadas, XVI. 23.

Mallorca, aquellas islas se dixéron Baleares y Gynesias, I. 96. Acometen à tomarlas, VI. 214. Tomanlas, VII. 242 y 263. Mammea, y su estátua, III. 117. Mamora, XVI. 126. Mancha de Montaragon, VIII. 61. Mancino, se concierta con los Numantinos, II. 235. Maneio, primer Obispo de Ebora, III. 68. Mandonio, Español, II. 89 y 161. Manfredo, Rey de Sivilia, VIII. 83. Su muerte, id. 103. Mantuano, concilio, XII. 129. Marca de Ancona, II. 83. Tómala Esforcia, XII. 4. Marcello, vino à España, II. 197. Marcello, mártir con doce hijos, III. 149. Marchena, ántes Martia, VIII. 6. Marcial, poeta, III. 57. Marciano, Emperador, IV. 40. Marco, que se alzó en Bretaña, IV. 7. --- discipulo de Basilides, III. 82. — Acilio Glabrion, consular y mártir, id. 52. - Aurelio Antonine, alcanza la lluvia, id. 87. - Fabio, escribano de Roma, IV. 347. Marcomanos, hoy Moracos, III. 87. Marcos García, causa del alboroto de Toledo, XII. 46. Mátanle, id. 54. Margarita, deuda de Juana Reyna de Nápoles, X. 232. — Duquesa de Parma, XVI. 35. - hija de Amedeo de Saboya, XI. 295. - hija del Emperador Maximiliano, XIII. 123. XIV. 30 y.92. — madre del Rey Theobaldo de Navarra, VIII. 72. ---- Reyna de España, XVI. 120 y 126. Muría, Emperatriz, id. 122. — hija de Cárlos de Borgoña, XII. 321. ---- hija de Enrique Rey de Castilla, casada con D. Alonso Rey de Aragon, XI. 89 9 163. Muere, XII. 122. hija de Bernando el Rey Cathélico, desposada con el hijo del Duque de Calabria, XIII. 76. — hija de D. Juan el Tuerto, IX. 135. ---- hija del de Navarra, desposada con D. Pedro Infante de Aragon, id. 162. Las bodas, id. 176. Muere, id. 220. muger de D. Alonsa el Onceno, id. 128. Sus hijos, id. 152 y 159. Mátala su hermano el Rey de Portugal, id. 286. --- muger del Emperador Honorio, y su sepulcro, lV. 13. '

– muger de D. Juan el Segundo Rey de Cassilla, XI. 177.

Muere: XII. 12.

48	TABLA GENERAL
	, muger de D. Martin de Aragon, X. 135. Muere, XI. 89.
	nuger de D. Sancho el Bravo, Rey de Castilla, VIII.
	. Muere, IX. 116.
	sieta del Rey de Portugal, muger del Marques de Torto-
	id. 264.
<u> </u>	Reyna de Aragon, hermana del Rey de Chipre, IX. 104.
	Reyna de Escocia, presa, XVI. 73. Muere, id. 105.
	Reyna de Inglaterra, id. 56-
	Reyna de Sicilia, X. 156. Despósanla con D. Martin de
	gon, id. 258. Muere con su hijo, XI. 58.
	Señora de Mompeller, muger del Rey de Aragon, VII.
	Repudiada, id. 164. Murió en Roma, id. 190.
	le Baviera, XVI. 125.
	e Belpuche (Santa), XII. 347.
(Coronel, con fuego apaga el apetito carnal, IX. 253.
	le Mendoza, suegra de D. Juan Pacheco, XII. 237.
	le Padilla, IX. 254. Sus hijos, Beatriz, id. 256. Cons-
	a, id. 277. Isabel, id. 285. Alonso, X. 25. Muere la ma-
dre.	id. 39.
	lva, y su Conde, XII. 308 y 319.
	no Arborea, IX. 270. X. 115.
	nos montes, Sierramorena, I. 16.
	oto de Alpernia, X. 257.
	(Sexto) Español, muerto por Tiberio, III. 15.
Maris	cales en Castilla, X. 188. Quitanles el cargo de asentar
	reales, XI. 264.
	no, médico, XIV. 215.
	n, Miramamolin, V. 37.
	es de Comares, el Alcayde de los Donceles, XV. 181.
	no, de donde se dice, V. 56.
	lla, se funda, I. 104. Saqueada, XI. 209.
Márte	s, aciago, VIII. 157.
Marth	a, Reyna de Aragon, X. 135.
Marsi	n y Nuño lo mismo, IX. 178.
	Arcediano de Calatrava, X. 111.
1	rijo de D. Pedro Rey de Aragon, id. 135. Pasa d Sicilia,
id. 1	187. Sucede d su hermano, XI. 26 y 34. Dispútase del
que	le habia de suceder, id. 109. Muere, id. 114.
	ru hijo, Rey de Sicilia, X. 287. Su hijo muere con su ma-
dre,	XI. 51. Vuelve d España, id. 73. Su muerte, id. 106.
	Obispo de Lisbos, muerto, X. 198.
	Obispo de Pampiena, y Cardenal, id. 258. XI. 24. Mue-
	id. 65.
	Prelado de Totedo , VII. 98.
	Presbítero de Leon, escribe muchos libros, id. 92.

Tabla General. Martin Barbuda, Maestre de Alcántara, XI. 13. —— Calva, Obispo de Pamplona, X. 156. 🗕 de Córdoba, Maestre de Alcántara, id. 60. Otro, que fué Embaxador en el concilio Constanciense, XI. 160. — Dumiense, y sus escritos, IV. 97. Su testamento, id. 232. ----- Galindo , XIII. 6. --- Lutero, XVI. 6 y 44. - Marciano, Duque de Sesa, XII. 134. — Turonense, su parecer, III. 224. Su templo en Galicia, IV. 99. El milagro que hizo, IV. 114. Martiniega, pecho, VIII. 95. Martino Quinto, Papa, XI. 172. Su muerte, id. 261. Mártires, no los tocan las bestias, III. 162. Sus reliquias llevan en andas, IV. 263. Masa cándida, III. 151. Masdra, Rey de los Suevos, IV. 43. Masinisa , Rey, II. 113, 140 y 162. Matanza de hereges en París, XVI. 83. Matheo, Embaxador del Preste Juan, XV. 220 y 227. --- Obispo de Lisboa, VII. 197. Mathias, Emperador, XVI. 127. - Rey de Hungria, XII. 318. Matilde, su carta à su marido, VIII. 78. Otra, Condesa de Flandes, por otro nombre Doña Teresa, VII. 89. Matrimonios entre Griegos y Latinos, IX. 86. Matroniano, d Latroniano, III. 223. Mauregato, Rey, su sepultura, V. 59. Mausona, Obispo de Mérida, desterrado, IV. 134. Conjuracion contra él, id. 145. Maximiano Herculeo, III. 147. Mátanle , id. 168. Maximiliano Austriaco, qué mugeres y hijos tuvo, XII. 321. Préndenle en Brujas, XIII. 77. Muere, XVI. 8. Esforcia, XV. 186, 193 y 233. Maximino, Emperador, III. 117. Máximo y sus compañeros mártires, III. 161. – tirano, III. 220. Otro, que se alzó en España, IV. 11. Otro, que mató à Valentiniano, id. 40. Mazalquivir, ganado, XIV. 177. Medellin, se da à D. Juan Pacheco, XII. 57. Medina Sidonia, I. 107. Sus Señores, VIII. 280. Medinaceli, sus Duques, de quién vienen, X. 96.

Mediolanense synodo en tiempo de Constancio, III.194.

Mediomatrices y Leucos, hoy Lorena, V. 2. Medulia, monte, hoy Menduria, II. 230.

Melancton, XVI. 25. TOMO XVI.

```
TABLA GENERAL.
```

Melchiades, Papa, III. 169.

Melchôn, Saturno, sus sacrificios, I. 98.

Melicola, Rey, id. 63.

Mela, Cardenal, XI. 364.

Mena, poeta, id. 354.

Menaute, Rey de Canaria, id. 175.

Mendo, Obispo de Canaria, id. ibid.

Mendozas, mentados la primera vez, VII. 146.

Mequinencia, Octogesa en César, VI. 254.

Mercenarios, fundados, VII. 207. Confirmados, id. 251.

Mérida, fundada, II. 332. Tomada por los Moros, IV. 341. Por los Christianos, VII. 253. Concilio de Mérida, IV. 242.

Marinos, linage de Moros, VIII. 87.

Mesa, Prior Gerónimo, XII. 191.

Metello, contra Viriato, II. 221. Contra Serterio, id. 267.

Metropolitanos, se llaman Primados, VI. 130, La primera mancion de ellos, III. 185.

México, conquistado, XIII. 137.

Mezuar, es Gobernador, XV. 80.

Miguel Salva, Obispo de Pamplona y Cardenal, XI. 66. Su muerte, id. 76.

Milicia que inventó el Rey de Castilla D. Juan el Primero, X. 253. La de la Banda, IX. 150.

Milico, I. 67.

Millan de la Cogulla (San), IV. 103.

Millones, servicio, XVI. 125.

Minervina, muger de Constantino, III. 188.

Miño, rio, I. 20.

Miramamolin, nombre de los Reyes Moros, IV. 245.

Mitridates, à Serterio envia embaxada, II. 268.

Moclin, escudo de Granada, XIII. 61.

Molina, vuelve à los Reyes, VIII. 283. Adjudicase à los Principes de Castilla, X. 214.

Mompeller, del Rey de Aragon, VII. 122. Dánja al Rey de Mallorca, VIII. 159. Al Rey de Francia, IX. 213. Vénden-la el de Mallorca, id. 217.

Monarquia de Sicilia, VI. 180.

Monasterios en Castilla, se reforman, XIV. 5.

Moncadas, su origen, VI. 274. Quitanles muchos castillos, VII. 220.

Mondragon, fúndase, VIII. 82.

Moneda, su primer uso, I. 84.

de carton, XIII. 30.

Monedas de Pison, II. 255. De Sertorio, id. 264. De Carisio, id. 333. De Ermenegildo, IV. 123. De Liuva, id. 170. Ja-

quesa, VII. 278. Pepiones, Burgaleses, y moneda Negra, VIII. 56. Adultérase en Castilla à cada paso, XII. 234. Géneros de ella en tiempo del Rey D. Enrique, X. 112.

Monetal, pecho, VII. 121.

Monjas, no hablen con hombres, IV. 182.

Montano, Prelado de Toledo, id. 83 y 150.

Montesa, fundase aquella caballería, IX. 103.

Monzon, ganado de Moros, VI. 156.

Morella, do se vieron el Papa Benedicto y el Rey de Aragon, XI. 157.

Morgete, hijo de Atlante , I. 58.

Moriscos, se alteran, XVI. 75. Echanlos de España, id. 126. Moros, su cuenta de años, IV. 344. Muchos reynos tienen en España, VII. 170. Que traigan señal, X. 130. Uno echado

de muchas partes, IX. 60.

Mozer, Alfaqui de Granada, XIII. 58.

Mozo Vizcaino, mata à sus padres y hermanos, II. 335.

Mudarra, su nacimiento y descendientes, V. 223.

Muleasse, Rey de Tunez, XVI. 30. VIII. 90.

Muley, Rey de Tunez, XI. 204.

Mummio, triunfa de los Lusitanos, II. 195.

Municipios en España, III. 51.

Munuza, Gobernador de Gijon, V.3.

Muñiz, Moro, se alza, V. 25. Otro, Maestre de Santiago, la matan, X. 224.

Murcia, rendida, VIII. 10. Combátela el de Aragon, id. 100.

Murvetrum, Monviedro, I. 9.

Muxica, cabeza de los Gamboas, XII. 218.

Muza, Adelantado de Africa, IV. 320 y 337. V. 17. Otro, desbaratado cerca de Alvelda, id. 110.

Myro, Conde de Barcelona, id. 184.

- Rey de los Suevos, IV. 113. Muere, id. 127.

Nabucodonosor, viene d España, I. 102.

Najzra, antes Tritio Metalle, X. 85.

Nápoles, rendida à los Angevinos, XI. 211. Cércanla los Aragoneses, id. 331. Tómanla, id. 358. El Rey Cárlos de Francia, XIII. 153. El Gran Capitan, XIV. 104. Descripcion de aquel reyno, XIV. 47. De la ciudad, id. 108. El Rey Cathólico entra en ella, XV. 6. No quiere la Inquisicion, id. 116.

Narbonense, guerra, V. 247.

Narciso, Mártir de Girona, III. 140.

Navarra, de dónde se dice, I. 22. Colegio de Navarra en Pa-

ris, VIII. 220. Principio de aquel reyno, y sus armas, V.
149. Muchos donde pasan à Cerdeña, VIII. 161. Los hijos mayores del Rey Principe de Viana, XI. 199. No casan
sin voluntad del reyno, XIII. 32. La guerra de Navarra por
el Rey Cathólico, XV. 161.

Navarrete, quándo se fundo, VII. 75 y 99.

Navas de Tolosa, do se ganó la victoria, id. 138.

Navegaciones varias, I. 126. II. 13. XIII. 199. Nueva para las Malucas, XVI, 131.

Neapoleon Ursino, XII. 93.

Nebridio, obispo Agathense, IV. 83.

Nebrixa, pueblo, I. 16 y 67.

Nectario, obispo de Constantinopla, III. 219.

Nemurs, en Francia, dado al de Navarra, XI. 68.

Nepociano, acomete à Galicia, IV. 42. Otro, se rebela en las Asturias, V. 89.

Nepote, Emperador, 1V. 52.

Nerio, Finis terræ, I. 133.

Neron (Claudio) vino à España, II.127.

Nerva, Emperador, III. 58.

Niceno, concilio, id. 74.

Nicias, Capitan, II. V.

Nicolás, hijo del Duque de Lorena, muere, XII. 251.

- Campobaso, traidor, id. 321.

—— Picinino, XI. 294.

Nicopolitana, victoria que ganáron los Turcos, XI. 37.

Niebla, se llamó Elepla, VII. 261. Su Conde murió sobre Gibraltar, XI. 317.

Nietos, en Aragon preferidos à sus tios, XI. 113.

Nieva, su Imágen se halla, id. 56.

Nieves, continúan quarenta dias, id. 284.

Nigir, rio, I. 136. XIII. 217.

Nimes, tomada por Wamba, IV. 259.

Noe, esto es Deucalion, no vino à España, I. 35 y 67.

Nola, sus Condes, de qué linage. VIII. 240. XI. 320.

Nombres de muchas ciudades y obispados, IV. 278.

Normandos, V. 97. VI. 88. VII. 118.

Norvegia, do el vino se aceda, IV. 5.

Novelo, Obispo de Alcalá, id. 136.

Numacio Flacco, su crueldad, II. 3034

Numancia, donde, II. 189. Confedérase con los Romanos, id. 190. La guerra con ellos, id. 191. La confederacion con Man-

cino, id. 235. Destruyenla, id. 247.

Nuncto, Abad, IV. 141.

Nunilon y Alodia, virgenes, V. 157 y 215.

Nuño Chamizo, Maestre de Alcántara, IX. 184.

Gonzalez de Lara, VIII. 105. Mátanle, id. 149.

Percana sigua el Maestre de Ante. Y 2002 Hác.

Pereyra, sigue al Maestre de Avis, X. 202. Hácenle Condestable de Portugal, id. 216. Conde de Barcelos, id. 224. Muere, XI. 269.

Rasura, V. 167. Nura, Menorca, I. 97.

C

Obispados, su division, III. 185. En tiempo de Wamba, IV. 278. En tiempo del Emperador Constantino, id. 284. Obispos, sulian contra los enemigos, IV. 275. Diéron à D. Fernando el Santo el reyno de Leon, VII. 256. Hactanlos à suplicacion del Rey, XII. 338.

Obulco, tomado, que es Porcuna, VIII. 6.

Oca, ciudad, I. 15.

Ocaña, quitada al de Villena, XII. 295.

Odoacre, Rey de los Herulos, IV. 53.

Oja, rio, VI. 29.

Olarso, promontorio, 1.8.

Olcades, donde, II. 49.

Olea, Alferez, VI. 209.

Olfo Prochita, Gobernador de Cerdeña, IX. 273.

Oliverio Clison, Condestable de Francia, X. 179.

Olmedo, la batalla que alls se dió, XII. 11.

Olympiodoro, de la muerte de Athaulfo, IV. 17.

Oñez, bando de Vizcaya, XII. 218.

Ophyusa, isla, I. 95.

Oppas, Prelado, IV. 310. V. 13. Préndenle, id. 16. D. Alonso Carrillo llamado Oppas, XII. 181.

Oran, su conquista, XV. 75.

Orange, Principe, su muerte, XVI. 98 y 102.

Ordenes militares en Africa, XV. 81.

Ordoño, Rey, quiso matar à Athaulfo, V. 108. Llámase Rey de Leon, id. 143.

- el Tercero de este nombre, repudia à Doña Urraea, id. 186.

— el Malo, id. 194.

Orias, alborotan à Cerdeña, IX. 269. Oristan y Gociano, se ponen entre los otros títulos Reales,

XII. 335.

Orliens, fundada, III. 140. El Duque de Orliens puesto en libertad, XI. 347. Su padre muerto por el de Borgoña, id. 96.

Ormisinda, hija de D. Pelayo, V. 21.

Ormuz, à la boca del sino Pérsico, XIII. 74. Ganada, XV. 43. Oro de los templos, dado al Rey Cathólico, XII. 290.

Oro, hijo de Osiris, I. 44.

Orsua y Corbis, hacen campo, II. 155.

Osias Marco, poeta Limosin, XII. 145.

Osio, enviado d Alexandría, III. 174. Perviértese, y muere hecho Arriano, id. 195.

Osiris, Egypcio, I. 41 y 67.

Osma, destruida, II. 281.

Osset, donde se hinchian por st mismas las fuentes del Bautismo, IV. 92, 115 y 127.

Ostrogodos, pueblan en Panonia, id. 58.

Othon, Emperador, III. 42. Sujetó la Mauritania à la Bética, id. 43.

Branvizch, à Branzvique, marido de la Reyna de Nápoles, X. 178.

Otomanos, su apellida y ortgen, IX. 86.

Otranto, tomada por los Turcos, XII. 360.

Oviedo, fundada, V. 48. Hecha Arnobispal, id. 125. Los templos principales en ella, id. 84.

Oysimeles, bando de Granada, VIII. 17.

Ozmin, Capitan Moro, IX. 100 y 128. Su hijo, id. 131. Muere, id. 142.

P

Paccino Alciato, muerto en Génova, XI. 314.

Paces entre Aragon y Castilla, VI. 231. Otras en el Campillo, IX. 43. Otras, que hizo la Reyna de Aragon, XII. 88. Entre Venecianos y Florentinos en Lodi, id. 94. Entre Don Juan de Aragon, y D. Enrique en Madrid, id. 148.

Pachecos, vienen à Castilla, XI. 40. Su principio, X. 31. Don Juan Pacheco y Andres de Cabrera se comparan, XII. 254.

Pacieco, amigo de Marco Crasso, II. 260.

Padron, su Obispo sustenta à otros, IV. 353. Los Obispos de aquella ciudad, V. 73. Aquella silla se traslada à Compostella, id. 75.

Pageret, alborotador, XIII. 55.

Palencia, se reedifica, V. 270. Fundan en ella Universidad, VII. 128.

Paloma, Judia, IX. 260.

Pamplona, fundada, 11. 282. El arrabal, VI. 254. Manera de gobierno, XI. 198. Su templo edificado, VI. 163. XI. 43. Un concilio en ella, V. 269. Cercada, XV. 177.

Pan, quedó en España, I. 49. Compañero de Dionisio, id. 68. Pancorvo, dado à les de Burges, X. 175.

Pandolfo Alopo, XI. 159.

TABLA GENERAL. Papa (el) confirma los concilios, IV. 160. S. Isidoro, de su autoridad, id. 201 y 212. Papiniano, jureconsulto, III. 108. Paredes, dado al Conde de Trastamara, XI. 18. Paris, entregado al Inglés, XI. 177. Un concilio alli contra Bonifacio Octavo, IX. 39. Partidas, libro de leyes, VIII. 53. Pascua, mal se celebró en España, IV. 115. Pasqual, ó Paschâsio, Obispo, dice que en Sicilia de suyo se hinchtan las fuentes del Bautismo, id. 93. - Obispo de Burgos, XV. 172. ---- d Paschâsio, Prelado de Toledo, VIII. 83. Su muerte, id. 107. Pastor, que reprehende al Rey D. Pedro, X. 38. Paterniana, hoy Pastrana, IV. 117. Patriarchâs, dan à comer à doce pobres, id. 241. Patricio, nombre de dignidad, id. 94. Patron, ò Patruino, preside en el primer concilio Toledano III.250. Paular, monasterio, fundado, X. 251. Paulino (San) Burdigalense, III. 246. Paulo (San) vino à España, III. 34. de Valladolid (San) cuya fundacion, XII. 338. — Segundo, Papa, XII. 166. Muere, id. 229. - el Tercero, XVI. 29. — el Quarto, id. 58. ---- el Quinto, id. 123. — Tirano contra Wamba, IV. 251. - de Cartagena, dicho Burgense, XI. 46. Maestro del Rey Don Juan el Segundo, id. 47. — Jovio , XVI. 56. — Sega, traidor, IV. 147. Pecano, Ginovés, General de la armada de Portugal, IX. 170. Pedro (San) no vino à España, III. 35. De su nombre el monasterio de Arlanza, V. 191. - Cisterciense, de los Albigenses, VII. 152. - Luis, muerto en Placencia, XVI. 48. —— Conde de Trastamara, hecho Condestable, X. 267. Conde de Urgel, contra el de Fox, XI. 33. --- Condestable de Portugal, XII. 24. Alzanle par. Rey de Aragon, id. 159. Véncenle, id. 169. Muere, id 182. —— Duque de Coimbra, XI. 335. Mátanle, XII. 44. — hermano de D. Fernando el Quarto Rey de Castilla, IX. 74. Hácenle Gobernador del reyno, id. 84. Vence à los Mo-

hijo de D. Fadrique, Maestre de Santiago, X. 204 y 224.

ros, id. 100.

Rey de Sicilia, y sus hermanos, IX. 172.

de Acuña, Conde de Buendía, XII. 211.

de Ahones, VII. 227. Mátanle, id. 229.

de Alarcon, muerto en Cohin, XIII. 42.

de Anzules, Señor de Valladolid, VI. 193.

Arbue, Inquisidor, que matáron en Zaragoza, XIII. 53.

Arias, dénle à Torrejon, XII. 165.

de Ayala, Chanciller y coronista, X. 88 y 243. Otro pri-

mer Conde de Faensalida, XII. 194.

Ruiz de Azagra, Señor de Albarracin, VII. 57. Hácenle

Mayordomo del Rey de Aragon, id. 212.

Baeza, su lealtad, XII. 326. Vence dos Capitanes, id. 351.

Barba, vende las Canarias, XI. 175.

Barroso, Obispo de Sigüenza, IX. 284. Es Cardenal, X.

Borgia, Duque de Espoleto, XII. 118.

--- de Častilla, Obispo de Osma, preso, X. 283.

- de Castro, muere en Africa, VII. 175.

Cerdan, jurado de Zaragoza, XIII. 52.

TABLA GENERAL. Pedro Chauchonio, Obispo de Beauvais, XI. 234. -Covillan, junto con Alonso de Payva espian las partes de Levante, XIII. 74. - Fernandez, primer Maestre de Santiago, VII. 65. — de Fox, Cardenal, XI. 235. Otro, asimismo Cardenal, tio de Francisco Phebo Rey de Navarra, XII. 349 y 362. XIII. 49. --- Fregoso Duque de Génova, XIII. 34. - Frias, Cardenal de España, XI. 55. Su muerte, id. 215. - Giron, Maestre de Calatrava, XII. 25 y 63. Muere, id. 179. —— Gonzalez de Mendoza, cepa de los Mendozas, IX. 261: Otro, Obispo de Calahorra, XII. 186. De Sigüenza, id. 193. Cardenal y Prelado de Sevilla, id 244. De Toledo, id. 366. Muere, XIII. 152. --- de Guevara, Marques del Vasto, XIII. 48. de Guzman, Adelantado de Leon, muerto, X. 31. — el Hermoso, Prelado de Toledo, V. 52. —— Hispano, despues Papa, VIII. 154. — de Lara, á quien mató Alonso Jordan, VI. 258. Otro, de aquel nombre, VII. 71, --- Lautreque, principio de aquel linage, XII. 235. — Librana, primer Obispo de Zaragoza, VI. 222. — de Luna, Arzobispo de Toledo, XI. 65 y 99. Otro, que fué adelante Papa, X. 183. XI. 23. Otro, Prelado de Zaragoza, IX. 102. - Manrique, Adelantado de Leon, XI. 182 y 195. Préndenle, id. 322. Huye de la prision, id. 336. Muere, id. 348. Otro, Conde de Treviño, hácenle Duque de Nájara, XIII. 17. Mansorio, Prelado de Compostella, V. 210. ---- Mariyr, escribió la guerra de Granada, y fué al Soldan en embaxada, XIII. 97. 88. XIV. 41. — Mendavia, roba la tierra, XII. 264. y 325. — Moncada, Almirante de la mar en Aragon, IX. 214. — Montagudo, Navarro, VIII. 153. – Munzar, el Privado del Rey Enrique el Quarto, XII. 109, 191 y 195. — Muñiz, Maestre de Calatrava, X. 69. - Navarro, gran caudillo, XIII. 67. XIV. 110. Conde de Olivito, XIV. 195. En los Gelves, XV. 107. Preso, XVI. 22.

Nolasco, fundador de los Mercenarios, VII. 208.

de Oropesa, no acepta la Iglesia de Toledo, XIII. 158.

Osorio, muerto, X. 28. Otro, Conde de Lemos, d un nieto bastardo dexa su estado, XIII. 19. Otro, Conde de Trattamara, XII. 72.

TOMO XVI.

```
TABLA GENERAL.
                                                        59
Pero Luis, véase Pedro Luis.
Peromoro, allí corre sangre de las gavillas, XII. 205.
Perpenna, vencido, II. 280.
Perpiñan, fundado, VI. 54. Cercado de Francesee, XII. 245.
  Tomanlo, id 282. Alls un concilio, XI. 102. Habla del Pa-
  pa, Rey y Emperador Sigismundo, id. 163.
Pertinaz, Emperador, III. 101.
Perú conquistado, XIII. 138.
Peste en España gravísima, II. 5. IX. 225. Otra, XV. 29. 🗀
Petronila, Reyna, su parto y su testamento, VII. 9. Su muer-
  te, id. 62.
Phenices, vienen à España, I. 87.
Phenix, ave, se vió, III. 16.
Philipa, Reyna de Portugal, X. 228. Su muerte, XI. 166.
Philipe y Theresa, Condes de Flandes, VII. 89. Ayuda à su
  cuñado el Rey de Portugal, id. 111.
   – Conde de Evreux, Rey de Navarra, IX. 130. Vino à Pam-
  plona, id. 136.
   – Duque de Borgoña, entrega al Ingles el Rey de Francia,
  XI. 177. Casa con Doña Isabel de Portugal, madre del Du-
  que Cárlos el Atrevido, id. 257.
  - Duque de Milan, dá libertad al Rey Don Alonso, id. 308.
  Muere, XII. 31.
— Duque de Taranto, preso, IX. 22.
 — Emperador , III. 117.
---- hermano del de Navarra, IX, 288.
- Primero, Rey de España, nace, XII. 332. Prométenle
una de las hijas del Rey Cathólico, XIII. 83. Muere, XIV.
 , 215.
   - el segundo, nieto swyo, III. 153. XI. 226. Casa en Inglater-
  ra, XVI. 57. Apodérase de Portugal, id. 97. Muere, id. 119.
- el Tercero, casa en Valencia, id. ib. Muere, id. 134.
- el Quarto, nace, id. 124.
--- Rey de Francia, abuelo de San Luis, murió, VII. 220.
   – otro, ast dicho, VIII. 153. y 169. Rompe por Cataluña,
  id. 210. Muere en Perpiñan, id. 217.
   — el Hermoso, VIII. 217. Hallóse en el concilio de Viena,
 IX. 73. Su muerte, id. 77. Tres nueras suyas vaen en adul-
  terio, id. 97.
- el Largo, se apodera del reyno de Francia, IX. 97.
 — de Valois, id. 130. Falleció, id. 239.
```

---- Rey de Navarra, vîene à Algezira, id. 207.

—— Comines, historiador, XII. 154.

—— de Aragon, Maestre de Montesa, XIII. 35 y 81. —— de Castro, cuñado de D. Enrique de Trastamata, X. 88.

TABLA GENERAL. Philipinas, vencidos en ellas los Holandeses, XVI. 191. Philonida, compañía de Soldados que ordenó Scipion, II. 242. Phocenses, vienen á España, I. 104. Su poblacion, II. 41. Picenos, hoy Marca de Ancona, id. 83. Pico Mirandula, XIII. 156. Pilato, cómo se hobo con Christo, libro fingido, III. 171. Pilosos hombres, qué eran, I. 137. Pinto, dado à Rodrigo de Mendoza, XII. 307. Pio Segundo, dá la investidura de Nápoles al Rey D. Fernando, XII. 119. Muere, XII. 166. --- Tercero, XIV. 119. ____ Quarto, XVI. 65. 🗕 Quinto , id. 72. Piombino, cercado por el Rey de Aragon, XII. 37. Pipino, el mas viejo, y Cárlos su hijo, V. 1. Pisamena, suegra de Graciano Emperador, III. 220. Pisano (el Cardenal) enviado contra el Papa Benedicto, XI. 205. Pisanos, despojados de Cerdeña, IX. 268. Pithyusa, isla, I. 95. Pizarros, XIII. 138. 😥 Placidia, hermana de Honorio Emperador, III.256. Platero de Toledo, cuyo hijo matáron por él, IX. 284. Plutarchô, escribe una carta à Trajano, III. 59. Poblete, monasterio fundado, VII. 105. Pobres, y hospitales à cargo de las Iglesias, IV. 160. Pompeyo Magno, II. 267. 281. y 296. Sus hijos contra César, id. 299. Ponce, Conde de la Minerva, VII. 21. Ponferrada, apodérase de ella el Conde de Lemos, XIII. 62. Porcio Latron, orador, II. 337. III. 23. Porcuna, tomado de Mores, VIII. 6. Portalegre, hecha obispado, X. 251. Portillo, dado al de Benavente, XII. 184.

Portugal, los principios de aquel reyno, I. 19. VI. 239. Las armas de aquellos Reyes, id. 277. VIII. 22. La gente aficionada à sus Reyes, XII. 10. Entredicho en aquel reyne, VI. 278. Los Señores se conjuráron contra su Rey, XII. 368. Dispénsase en la castidad de los Comendadores, XIII. 185. Pretensores de aquel reyno, XVI. 94.

Portuveneris y Lerici, dados al Aragonés, XI. 276. Potamio, Obispo de Braga, IV. 228. Potiers, la batolla que allí se dió, X.5. Pozos maravillesos en Cádiz, I. 92. Los de Anibal, II. 48.

Pragmática Sancion, XI. 330. XII. 333.

Premonstratenses, y un su monasterio cerca de Almanan, VII.264.

·61 . Prestamos, y su origen, VI. 249. Pretoriense, Iglesia de San Pedro y S. Pablo, IV. 290. Prexano, Vicario de Segovia, XII. 191. Principes, padecen falta de verdad, III. 122. Cómo se deben criar, XI. 184. Con regalos se estragan, XII. 2. Sus casamientos, id. 3. Priscilliano, herege, III. 84. 220. y 222. Privilegio, el mas antiguo que se halla, V. 57. Uno de Sanctispiritus, monasterio de Salamanca, es falso, VII. 67. Probino Embaxador de Recaredo, IV. 160. Probo, Emperador, III. 142. Procesion en Roma, en qué forma, VII. 146. Prochita, su conjuracion, VIII. 183. Procónsul, título que se daba à los Emperadores, III. 146. Procuradores de Contes, IX. 235. - del reyno, quando el Rey es de poca edad quántos son, X. 263. Proenza, tómanla los Godos, IV. 67. Restitúyenla à los Franceses, id. 81. Prudencio, Obispo de Tarazona, III. 168. – Poeta, id. 203. Ptolemayde, se pierde en la Suria, VIII. 274. Pygmaleon, viene à España, I. 89.

Pyrineo, monte, se quema, id. 85. Pyrro, Rey de los Epirotas, II. 27.

🔀 uincoces, bachiller, XI. 251. Quintiliano, sus Instituciones quándo se halláron, III. 39. Quintin (San) tomado, XVI. 62. Quiñones, hermanos, XII. 36. Quirico, Prelado de Toledo, IV. 249. y 278. Quiteria, (Santa) III. 161.

Kadagasio, Capitan de los Godos, III. 254. Ramiro, monge, sus huesos, IV. 189. — Obispo de Pamplona, VII. 240. – el Tercero, Rey de Aragon, recibo el oficio Romano, VI.53. - el Monge, hecho Rey, VI. 260. Sus cosas, id. 269. -Primero, Rey de Leon, vence à los Moros, V.88. Su muger, y el voto, id. 95. Dónde le sepultáron, id. 99. el Segundo, su muger y hijos, id. 176.

Ramiro el Tercero, V. 204. Muere ytrasladan su cuerpo, id. 212. Ramon, véase Raymundo.

Ranonsindo, Duque Tarraconense, IV. 251.

Rasis, Moro, qué dice de la division de los Obispados, id. 284. En qué tiempo escribió, id. 208. Lo que dice de Talavera, III. 159.

Ravena, la batalla que allí se dió, XV. 146.

Raymundo Barcinonense, que casó con Doña Petronila hija del Rey de Aragon D. Ramiro, VI. 272. Muere, VII. 37.

Borgoñon, marido de Doña Urraca, VI. 141. Muere, id. 186.

- Conde de Barcelona, ayuda à los Moros, V. 236.

Conde de la Proenza, VII. 190. Su muerte, y ingratitud para con Romeo, ò Raymundo, VIII. 27.

Conde de Tolosa, fautor de los Albigenses, VII. 158. y

183. Muere, id. 219.

— otro, absuelto de las censuras, id. 239. Su hija casa con Alonso Conde de Potiers, id. 230.

hijo de la Reyna Petronila, despues se llamo D. Alonso, VII. 40. Su madre le entrega el reyno, id. 41.

Prelado de Toledo, VI. 246. Sucédele D. Juan, id. 301.

— Cabeza de Estopa, muerto por su hermano, VI. 101. — dicho el Viejo, sus mugeres, y hijos, id. 3.

- Arnaldo, Conde de Barcelona, alcanza el Condado de la Proenza, VI. 214.

- Lullo , IX. 27.

Peñafort, o Peñafuerte, VII. 208. Pué en embaxada al Papa, VIII 85. Su muerte, id. 140. Canonizado, XVI. 121. Recaredo, hijo de Sisebuto, IV. 184.

Rey, id. 117. Firma en el concilio de Toledo, id. 158. Su muerte, id. 166.

Recciario, Rey de los Suevos, Christiano, id. 29. Toma gran parte de España, id. 35. Mátanle, id. 42.

Recesuintho, Rey, id 215. Muere, id. 242. Su sepulcro y el de Wamba, id. 246.

Rechila, Rey de los Suevos, id. 28.

Recopolis, fundada, id. 117.

Regimientos, se comienzan d vender, XI. 198.

Reginaldo Polo, Cardenal, XVI. 57. y 63.

Relox, el primero en Sevilla, XI. 56.

Remismundo, Rey de los Suevos, IV. 43 y 48.

Renato, Duque de Anjou, XI. 296. Fué à Nápoles, id. 330. Volvió à Francia, id. 361. Torna à Italia, XII. 93. Lláman-le les Catalanes, id. 183. Muere, id. 358.

— Duque de Lorena, mata à Cárlos el Atrevido, id. 251.

```
· 63
Representacion, ficcion de derecho, XI. 140.
Requena, dada al de Villena, XII. 219.
Retabohihes, Rey de Mallorca, VII. 243.
Reyes de Castilla, sus confesores, X. 173. Su valor apagade,
   XII. 2. Los de Leon se llamáron de Gijon, V.21. Los de Na-
   varra, en qué forma los alzan por Reyes, XI. 241. El prin-
  cipio de la autoridad Real, id. 135. Si deben ir à la guerra,
   XIV, 68.
Reynas viudas, que se metan monjas, IV. 303...
Reyner, hijo bastardo del Duque de Lorena, XII. 231.
Rhodás, viene à España aquella gente, I. 81. Cercada de Tur-
  cos, XII. 360.
Rhodope, que es Roses, fundada, I. 84.
Ribadeo, sus Condes comen à la mesa del Rey, XI.350. XII.257.
Ribagorza, aquel condado se dá à D. Juan Rey de Navarra,
  XI. 218. Despues à D. Alonso de Aragon, XII. 212. T à
   D. Juan su hijo, id. 311.
Rica, muger de D. Alonso el Emperador, VII. 8.
Ricardo, Abad de Marsella, VI. 77.
---- Conde Cornubia , César , VIII. 64.
---- Rey de Inglaterra, XIII. 51.
Riciberga, muger de Chindasuintho, IV. 224.
Ricimer, sus engaños, id. 44.
Ringunde, concertada con Recaredo, id. 119.
Roberto, Principe de Salerno, XIV. 175. XV. 67.
- Rey de Nápoles, muere, IX. 209.
- Belarmino, Cardenal, XVI. 121.
Rochela, vencen alli los Castellanos à los Ingleses, X. 134.
Roda, Plinio la llama Virgao, VI. 149.
Rodrigo, Rey de los Godos, IV. 311. Su muerte, id. 324,
—— Alonso, hermano del Rey Don Fernando el Santo, VIII. 13.
  - de Borgia, Cardenal, XII. 236. Dánle el Arzobispado de
  Sevilla, XIII. 35.
--- Calderon, preso, XVI. 132.
Dávalos, Camarero del Rey, XI. 8. Condestable, id. 40.
- Giron, Maestre de Calatrava, XII. 180. Mátanle sobre
  Loxa, XIII, 14.
Gonzalez de Oviedo, Embaxador al Tamorlan, XI. 62.
— de Lima, Embaxador, XV. 227.
 —— de Lizana, contra Lope Albero, VII. 210.
 Luesia, muerto, id. 279.
- de Luna, Prelado de Santiago, XI. 364. XII. 127.
Manrique, pretensor del maestrazgo de Santiago, XII.
```

25. Eligenle, id. 266. Muere, id. 322. ---- de Mendoza, Mayordomo del Rey, id. 12. Rodrigo de Narvaez, Alcayde de Antequera, XI. 122.

- Perea, Adelantudo de Cazorla, id. 329. Otro, Maestre de Alcántara, IX. 178.

---- Ponce, Marques de Cádiz, toma à Athama, XIII. 6. Corre peligro cerca de Málaga, id. 22.

- Rebolledo, se kalló en la de Ayvar, XII. 67. Préndenle los Catalanes, id. 198.

- Sanchez, que escribió la Palentina, id. 180.

— Velasco, Obispo de Palencia, muerto por su cocinero, XI. 297.

- Villandrando', XI. 334 y 349. XII. 257. Su hijo come à la mesa del Rey, id. ib.

- Ximenez, Prelado de Toledo, VII. 123. y 133. Hállase en el concilio Lateranense, id. 180. Dánle à Cascata, id. 257. Muere , VIII. 27.

Roduan Venegas, Moro, XIII. 66.

Rodulfo, Conde de Ausburg, hecho Emperador, VIII. 134. Rugier, Conde de Sicilia, nombrado por Legado del Papa, VI. 180.

– de Brindez, caudillo de los Catalanes en Grecia, IX. 89. - Lauria, VIII. 131. Prende à Cárlos de Nápoles, id. 203. Desbarata la armada Francesa, id. 216. Otra victoria suya, id. 238. Vencido, IX. 17. Muere, id. 48.

Roma, fundada ántes de Rómulo, I. 57. Que se dixo Valencia, id. 62.

Roman (San) en Toledo se consagra, VII. 215.

Romanos, y su nombre, quándo primero se oyéron en España, II. 22.

Rome, hija de Atlante, I. 57.

Romulensis colonia, se dixo Sevilla, I. 48.

Ronda, tomada, XIII. 42.

Ruccones, la Rioja, IV. 118.

Rufino, incita los Godos à tomar las armas, III. 252.

Rufo Festo Avieno, III. 168. Ruperto, Cardenal Sabinense, viene à España, VI. 38.

Rui Lope Dávalos; XI. 84. y 194. Muere, id. 228. Mas en Rodrigo.

Ruysellon se junta con Aragon, VII. 74. Empéñase à Francia, XII. 149. Restituyese, XIII. 142.

Dábados, la abstinencia de la carne quándo comenzó en ellos, VII 145.

Sabora, hoy Cañete, III. 48.

Sacerdote que hizo quemar el Rey D. Pedro, X. 30.

Saco de Roma, XVI. 21.

Sagunto, I. 9. Fundado, id. 65. Destruido por Anibal, II. 47. Recóbranle los Romanos, id. 110. Tómale el Rey D. Pedro de Castilla, X. 52.

Salade, rio, IX. 190.

Salamanca, reedificada, VI. 196. Su Universidad, VIII. 8. Un concilio en ella sobre la causa de los Templarios, IX. 68. Accuerdan allí de seguir al Papa Clemente, X. 183.

Salambona, lo mismo que Venus, III. 149.

Sala, rio, I. 135.

Sálica, ley, IV. 3. IX. 97.

Salios se llamáron las Francos, IV. 3.

Salobreña, ántes Selambina, XIII. 91.

Salviati, Prelado muerto en Florencia, XII. 333.

Sampyro Asturiense, V. 212.

Samuel, Judio, Almoxarife, IX. 279. Mátanle, X. 34.

Sanabria, que acompaño al Rey Don Pedro en Montiel, id. 107.

Sanazario, poeta, XIV. 115.

Sancha, hermana del Rey D. Fernando el Santo, VII. 254. Sancho y Fernando, tios de D. Jayme Rey de Aragon, id. 176.

Sancho hermano de D. Enrique el bastardo Rey de Castilla, IX. 285. Hallóse en la de Nájara, X. 86. Mátanle, id. 146.

hermano del Rey D. Alonso el Sabio, Arzobispo de Toledo, VIII. 49. Muere, id. 83. Hijo de D. Alonso el Sabio, id. 155. Cásase, id. 178. Descomúlgale el Papa, id 195. Habla con el Rey de Francia, id. 222. Sus hijos, D. Fernando, id. 178. Pedro, id. 269. Philipe, id. 279. Beatriz, id. 284. Su muerte, id. 287. Dispénsase en su casamiento despues de muerto, IX. 31.

- hijo de D. Alonso el Sexto, VI. 142 y 185.

hijo del Infante D. Fernando, hácente Maestre de Alcantara, XI. 105.

— hijo de D. Jayme Rey de Aragon, Arzohispo de Toledo, VIII. 107. Mátanle los Moros, id. 150.

Rey de Aragon, liberta los monasterios de los Obispos, VI. 157. Su penitencia, id. 158. Mátanle, id. 160.

Rey de Castilla hijo del Emperador, id. 267. Muere, VII.

el Gordo, Rey de Leon, se adelgaza con medicinas, V. 193.

Rey de Mallorca, IX. 36. Muere, id. 125.

el Primero, Rey de Portugal, VII. 11 y 110. Su muerte, id 134.

- Dávila, XVI. 97 y 101.

García, Conde de Castella, V. 234. Mata á su madre, id. 251.
TOMO XVI.

TABLA GENERAL. Sancho de Rojas, Arzobispo de Toledo, XI. 163. Muere, id. 197. Sanchos Reyes de Navarra, el Abarca, y cómo se crid, V. 169. el mayor, id. 232. Acomete at reyno de Leon, id. 261. - Otro, muerto, VI. 82. ---- el Seteno, VII. 20. Muere, id. 100. el Octavo, id. 116. Prohija al Rey de Aragon, id. 259. Muere, id. 263. el llamado Capelo, VIII. 19. Muere, id. 72. Sanchos, tres Reyes en un tiempo, VI. 56. Sanguibano, Rey de los Alanos, IV. 31. Sanluçar, fundado, II. 2. Sanson, Abad, V. 107. Santa Cruz de la Zarza , VII. 65. --- de la Sierra, XII. 262. Santander, puerto, I. 13. Santiago, vino à España, III. 24. Su cuerpo se halla, V.72. Aparece à un Griego, VI. 13. Pelea vestido de blanco, VII. 253. Principios de aquella órden de Santiago, VII. 63 y 73. Muchos pretenden aquel maestrazgo, XII. 265. Dáse à les Reyes, id. 323. XIII. 145. Saphon, viene à España, I. 122. Muere, 11. 3. Sarabis, es Toro, V. 137. Sardicense, synodo, III. 191. Saruço Barchino, I. 125. Sástago, el principio de aquellos Condes, VII. 266. Saturnino, herege, III 79. Saturno, sus sacrificios, I. 98. Saxonia, mentada la primera vez, III. 213. Su Duque preso, XVI. 48. Suelto , id. 54. Scalabis, es hoy Santaren, IV. 233. Scanderberchio, XII. 60. Pasa à Italia, id. 134. Scandia, isla, IV. 4. Scipion el mayor viene à España, II. 130. Vence à Cartago, id. 164. Asuela d Numancia, id. 247. – el menor, viene à España, II. 200.

Scisma, de Alexandro Tercero y Victor, VII. 38.

entre los Electores del Imperio, VIII. 63.

- el de Burdino, VI. 225.

el grande, X. 167. Cesa, XI. 174 y 235.

Sebastian , Rey de Portugal, XVI. 61. Su muerte, id. 94.

Segobriga, donde, VIII. 83. Segovia, sus caños y puente, I. 49.

Segura, rio, Staberus y Tader, I. 16 y 23.

Selinunte, ciudad de Cilicia, dicha Traianépolis, III. 68.

Sena, XVI. 56.

Senachêrib, vencido por Tarachôn, I. 92.

Séneca, el Philosopho, III. 30.

- el Trágico, id. 41.

Senense concilio, ò de Sena, en tiempo del Papa Martino Quinto, XI. 206.

Senior, significa Señor, IV. 113.

Sentica, es hoy Zamora, V. 137.

Septimio Severo, Emperador, III. 101.

Sepúlveda, se dixo Segobriga y Sepúlvega, V. 39.

Sequedad general de España, I. 74. Otra grande, en que perece la quarta parte de los labradores, IX. 36.

Serena, muger de Stilicon, III. 252. Mátanla, id. 255.

Sergio, Papa, alaba el Apologético de Juliano, IV. 297.

Seria, pueblo, hoy Xerez, XII. 286.

Serrano, Prior de Guadalupe, X. 230.

Sertorio, II. 258. Hace guerra en España, id. 261. Fué vencido y muerto, id. 277.

Servando, Obispo de Lean, VI. 8.

Servicio del reyno con libro de gasto, XI. 98.

Servitano, Monasterio, IV. 116.

Severo, Obispo de Málaga, id. 135.

Sevilla, I. 48. Su descripcion, VIII. 35. Cóbrase de Moros, id. 44. Inúndase, IX. 262. Tiembla la tierra, id. 287. Gran tempestad en ella, XII. 160.

Sicania, se dixo Sicilia, I. 60.

Sicheo, viene à España, I. 88.

Sicilia, promete el Rey de Aragon de restituilla al Francés, VIII. 273 y 293. Su Monarchia, VI. 180. Instrulanse aquellos Reyes de Jerusalen, VII. 262.

Sidon, en su nombre se funda una ciudad, I. 107.

Sidonio Apollinar, IV. 40. Desiende à Arverno, id. 54. Cuenta las calamidades de su tiempo, id. 57.

Sigerico, sucesor de Athaulfo, id 17.

Sigismundo, Rey de Hungtía, vencido, XI. 36. Emperador, viene d España, y hace liga contra Aragon, id. 288. Mue-re, id. 328.

---- Rey de Polonia, XV. 226.

- Batori, Transilvano, XVI. 118.

- Malatesta, XII. 101.

Silingos, qué gentes, IV. 3. Partidos los Vándalos, se quedáron en España, id. 26.

Silio Italico, si fué Español, III. 41.

Silon, Rey, V. 55.

Silla obispal, se traslada de Nájara y Calahorra à Santo Domingo de la Calzada, VII. 106 y 276. Simancas, la victoria de Moros allí, V. 180. Arrastran la estátua del de Toledo, XII. 177.

Simon, Conde de Monforte, caudillo contra los Albigenses, VII. 160. Su muerte, id. 183.

Ruiz de Haro, Señor de los Cameros, muerto, VIII. 162.

Simplicio, Papa, hace al de Sevilla su Legado, IV. 57.

Simuel, véase Samuel.

Sinderedo, Prelado de Toledo, IV. 308 y 323.

Sinuessa, hoy Mondragon, XIV. 133.

Sirico, Papa, escribe à Himerio, III. 224.

Sirmiense, concilio, id. 193.

Sisa, género de tributo, IX. 2.

Sisapone, Almaden, I. 6.

Sisberto, Prelado de Toledo, IV. 298.

Sisebuto y Eba, hijos del Rey Witiza, id. 309.

---- Rey, id. 176. Muere, id. 183.

Sisenando, Prelado de Compostella, V. 125.

--- Rey , IV. 190. Muere , id. 200.

Sixto Segundo, Papa, III. 134.

el Quarto, dispensa con el Rey Cathólico, XII. 212 y 237. Revoca la que dió al de Portugal, id. 346. Concede la Cruzada, XIII. 17. Muere, id. 36.

el Quinto, la fiesta de San Ermenegildo, IV. 131. Muere,

XVI. 1.12.

Sobrarve, su fuero, V. 156.

Sol, se detiene de su carrera, VIII. 140. Dos eclipses dél en un año, id. 3. Tres soles se vén en Córdova, V. 38.

Soldan de Egypto, envia un Embaxador al Rey Cathólico, XIII.

Soma, rio, sus puebles se dan al Borgoñon, XI. 301. Quitánselos, XII. 321.

Sophonisba, II. 102, 113 y 168.

Soria, dada à Claquin, X. 120.

Sosigenes, Astrologo, corrige el año, IV. 347.

Sotomayor, Maestre de Alcántara, XI. 222 y 275.

Stephano, Papa, absuelve à Basilides, III. 133.

Stilicon, Capitan, id. 252.

Subsidio, concedido al Papa, XII. 241.

Sueldo al de à pie, y al de à caballo, XI. 78.

Suero, Prelado de Compostella, muerto, X. 73.

Suevos, de dónde viniéron, IV. 3. En qué parte de España asentáron, id. 10. Sujétanlos, id. 42. Dos Reyes entre ellos, id. 43. Hácense Arrianos, id. 49. Cathólicos, id. 97. Sujétanlos los Godos, id. 137.

Suinthila, Rey, id. 184. Sus hijos y muger deseomulgados, id. 198.

Sulpicio Apollinar, III. 103.
Sunna, puesto en lugar de Mausona, IV. 134 y 145.
Sunniato, Carthaginés, II. 16.
Symachô, y Bosciv, muertos, IV. 78.
Symbolo Constantinapolitano, id. 152.
Syphaz, Rey, II. 111. Preso, id. 169.
Syracusa, ganada por Marco Marcello, II. 114.

T

L'ácito, Emperador, III. 141. Tajo, Obispo, IV. 219. Talavera , sus nombres , III. 154. Fundación de su templo , VII. 218. muchos vecinos della muertos per el Rey Don Sancho, VIII. 261, Por qué se dixo Talavera de la Reyna, lX. 247. Dióse à los Arzobispos de Toledo, X. 130. Tamorlan, el Scytha, XI. 59. Tarachôn, Rey, I. 92. Tarascon, do se juntáron los Cardenales, VIII. 273. Tarazona, tomada por el Rey D. Pedro, X. 9. Piérdela, id. 29. Torna à tomalla, id. 53. Tarif, viene à España, IV. 322. Tarifa, ántes Tartesso, I. 10. IV. 322. La victoria que allí se ganó, IX. 182. Tómala el Rey Don Sancho, VIII. 279. Tarraconense, concilio, IV. 70. provincia, sus obispados, id. 47. Tarragona, I. 93. Colonia de Romanos, II. 95. Su descripoion, id. 105. Abátenla, IV. 50. Reedificanla, VI. 169. Tarro, la batalla que allí se dió, XIII. 168. Tavera, Cardenal, XIV. 209. Teatinos, XVI. 16. Tello, hermano del Rey D. Enrique, X. 15. y 85. Muere, id. 119. Templarios, deshechos, IX. 65. Tendilla, su monasterio se funda, XII. 132. Tenorio, Prelado de Toledo, véase Pedro Tenorio. Tercera (la) isla, tiembla, XVI. 128. Tercias (las) concedidas in perpetuum, XI. 226. Teresa y Matilde, una misma, VII. 89. Teresa, amiga del Rey Don Pedro de Castilla, X. 40. - combleza de D. Jayme Rey de Aragon, VIII. 72 y 78. --- Condesa de Urgel, y muger de D. Alonso Infante de Aragon, IX. 111. Muere, id. 129. — Gallega , amigá del Rey de Portugal , X. 10. – hermana de D. Alonso el Quinto, casa con un Moro, V.

239.

```
TABLA GENERAL.
```

Tesoro de pobres, quien le compuso, VIII. 154.

Teucro, viene à España, I. 72.

Thalmud, vedado, XI. 161.

Tharsis, hoy Tunez, I. 11. Sus. naves, I. 111.

Theobaldos, Condes de Campaña, VII. 111 y 119. El uno dellos heredero de Navarra, id 258. Hecho Rey de Navarra, id. 263. Fus à la Tierra santa, id 287. Muere, VIII. 58.

El otro tambien Rey de Navarra, id. 59. Muere, id. 116.

Theodefredo, padre del Rey D. Rodrigo, IV. 307.

Theodisclo, sucesor de Isiloro, id. 214 y 219.

Theodomiro, Rey de los Suevos, id. 98.

Theodora, muger del Rey Suinthila, id. 187.

Theodoredo, Rey de las Godos , ids 22.

Theodorico, Rey de los Ostrogodos, id. 54. Señorea à Italia, id 59. No vino à España, id. 69. Muere, id. 78. Otro Rey de los Visogodos, id. 40. Mátanle, id 50.

Teodoro Beza, XVI. 70.

Theodosia, muger de Leuvigildo, IV. 109.

Theo losio, padre del Emperador Theodosio, III. 215.

---- el Emperador, id. 217. Maere, id. 245. Código de Theodosio abreviado, IV. 65.

Theudis, Ostrogodo, id. 69. Hecho Rey, id. 86. Mátanle, id. 92.

Theudiselo, Capitan, y despues Rey, id. ibid.

Theatonicos, caballeros, VII. 242.

Thomas Apóstol, (Santo) su vida falsada, IV. 39.

---- Conde de Mauriena, de quien los duques de Saboya, VII.

- de Aquino, (Santo) vanonizado, IX. 98.

— el Cantuariense, VII. 60. Queman sus huesos, XVI. 35. — de Torquemada, primer Inquisidor General en Castilla, XII. 342.

Thunno, y su historia, XVI. 128.

Toledano concilio en tiempo de Gundemaro, IV. 174. Otro en

tiempo del Rey Witiza, id. 305.

Toledanos concilios, el primero, III. 248. El segundo, IV. 82.

El tercero, id. 150. El quarto, id. 190. El quinto, id. 202.

El sexto, id. 206. El seteno, id. 217. El octavo, id. 224.

El noveno y décimo, id. 229 y 230. El undécimo, id. 270.

El doceno, id. 288. El décimotercio, id. 290. El décimoquar
10, id. 292. El décimoquinto, id. 296. El décimosexto y dé
cimoséptimo, id. 300 y 301.

Toledo, sus loas, I. 25. Sujétanla los Romanos, II. 183. Llámase viudad Regia, IV. 117 y 168. Cuéntanse muchos do sus Prelados, id. 150 y 174. VI. 135. Tomada por los Mores, IV. 335. Reyes Mores que alls reynaron, V. 246. Tomada por los fieles, VI. 108. Quitan la Mezquita à los Moros, id. 117. Conságranla, id. 123. Llámase Imperial, id. 139. Ponem monges en su Iglesia, VI. 169. Su Arzobispo hecho Chânciller de Castilla, VII. 167. Tiembla la tierra, id. 215. Fabricase de nuevo, id. 235. Pide el primer lugar en las Cortes, IX. 232. Múdase la forma del gobierno, XI. 198. Su alboroto, XII. 45. El barrio de la Madalena quemado, id. 46. Divídese en Ayalas y Silvas, id. 228. Tratan de dividir su arzobispada, XVI. 8.

Tolosa, viene en poder del Rey S. Luis, VI. 219. Fúndase en ella Universidad, VII. 239. Hácemia Arzobispal, IX. 98.

Tomich, historiador, X. 256.

Tonsura clerical, de qué forma, IV. 197.

Toribio Asturiense, id. 38.

Toro, ántes Sarabis, V. 137. Apodérase della el Rey D. Pedro, IX. 285. Su descripcion, XII. 299. Tómala el Rey Cathólico, id. 316. Leyes de Toro, XIV. 168.

Toros de Guisando, II. 274 y 299.

Torre de los Abades en Toledo, X. 102. De la Coruña, I. 50. De la Estrella, X. 107.

Tovar, el Almirante, dá vista à Londres, id. 177.

Trahiguero, Capitan Francés, XII. 293.

Trajano, Emperador, III. 58. Hace la puente de Segovia, I.

Trastamara, su Conde hecho Condestable, X. 267.

Treboniano, recopila las leyes, IV. 90.

Tremecen y Tunez, quándo comenzáron sus Reyes, VIII. 90.

Trencavello, Vizconde de Carcasona, VII. 68.

Tributo, con libro de gasto, XI. 98.

el del Reyno de Nápoles, XV. 105.

Tridentino concilio, XVI. 43. Conclúyese, id. 69. Tripol de Berbería, se gana, XV. 94. Piérdese, XVI. 53.

Triunvirato, en Roma, II. 316.

Troylo, hijo del de Toledo, XII. 188. Su sepulcro, id. 366.

Truxillo, tomada de Meros, VII. 263. Dánia à D. Juan Pacheco, XII. 262. Quitanla à su hijo, id. 326.

Tucci, es Martos, IX. 75. Cércala el Rey de Granada, VIII. 4. Tulga, Rey, IV. 216.

Turanio Gracula, III. 22.

Turcos, su origen y sus Emperadores, IX. 86. Ganan sueldo del Rey de Nápoles, XII. 361.

Turino Vetronio, muerto con humo, III. 115.

Turismundo, Rey de los Godos, IV. 36. Mátanle, id. 39.

Turrecremata, Cardenal, XI. 366. Otto, Inquisidor, XII. 342.

Tusano, XVI. 47.

IJ

Uldida, Obispo Arriano, IV.148. Ulfila, Obispo de Godos, y lo que hizo, III. 216. Ulit, Miramamolin de los Moros, IV. 320. Ulpiano, jurisconsulto famoso, III. 116. Ulyses, si vino d España, y fundó d Lisboa, I. 73. Urbano, Obispo de Toledo, IV. 323 y 333. - Segundo, Papa, su bula, VI. 187. 🗕 el Quinto deste nombre, X. 62. - el Sento, X. 167. Su muerte, id. 245. Urbico, rio, hoy se llama Orvigo, V. 121. Urbina, Capitan en Italia, XV. 170. Urgel, ciudad fundada, quándo, I. 50. - hermana del Rey D. Alonso el Sexto, muere, VI. 113. - muger de D. Alonso Rey de Aragon, VI. 194. Repúdianla, id. 207. Su hijo bastardo, id. 213. Muere, id. 245. ---- muger de D. Fernando Rey de Leon, VII. 51. Reyna de Navarra, id. 81. Ursinos, presos contra razon, XIII. 179. Conciértanse con España, XIV. 114. Ussumcassam , Rey de Armenia , XII. 129. Usura centésima, cómo era, III. 91.

V

alencia, fundada, I. 62. Gánala el Cid, VI. 171. Adjudican su conquista al Rey de Aragon, VII. 7 y 74. Su descripcion, id. 281. Tómala el Rey D. Jayme, id. 284. Los Moros, echalos dende, pueblan en la Muncha, VIII. 61.

la de Alcántara, fundada, II. 236. Dánla al de Benavente, XI. 18.

Valente, Emperador, III. 209. Mátanle, id. 216.

Valentin, Doque, XIV. 9. Renuncia, id. ibid. Cásase, id. 10.

Preso, XIV. 114. Su muerte, XV. 26.

Valentiniano, Emperador, el mas viejo, III. 209.

el Segundo, id. 217. Huye, id. 227.

el Tercero, mátanle, IV. 39.

Valentino concilio, id. 74.

Valera, su silla se traslada à Cuenca, VII. 72.

Valeriana historia, V. 53. XI. 352.

```
Tabla General.
  del Roy D. Fernando, XV. 226.
Villagarcía, Maestre de Santiago, X. 224.
Villayzan, Alcayde de Zamera, id. 274 y 280.
  Villena, se dá à D. Enrique de Aragon, XI.187. Quitansela,
  id. 193. La recompensa, id. 229. Tómala el Rey D. Enrique,
  id. ibid. Gobiérnala D. Fadrique hermano de D. Alonso el Sa-
  bio, VIII. 61. Dánla al Infante D. Manuel, id. 100. A Don
   Juan Pacheco, XII. 25. Quitansela, id. 287 y 351.
Vincencio, Abad de San Claudio de Leon, IV. 189.
(San) martir', II. 151. Su estola dada à los Franceses.
   IV. 87. Sus huesos llevados al cabo de S. Vicente, V. 51,
   Dende à Lisboa, VII. 85.
Obispo de Zaragoza, Arriano, IV. 135.
- Balboa, Obispo de Plasencia, XI. 54.
- de Capua, Duque de Termens, XIV. 102.
- Ferrer, XI. 70 y 131. Su muerte, id. 180.
Vindice, alzase en Francia, III. 35.
Viñas, védase el plantarlas, III. 54. Concédese, id. 143.
Violante, hermana de D. Jayme Rey de Aragon y muger de
  Roberto Duque de Calabria, IX. 13. Muere, id. 34.
- hija de D. Juan Duque de Berri, X. 208. XI. 26. Mue-
  re, id 263.
----hija de D. Juan Rey de Aragon, X. 257.
- hija de D. Martin Rey de Sicilia, que casé con el Conde
  de Niebla, XI. 107 y 219.
  - muger de D. Alonso el Sabio , VIII. 29. Huye à Aragon,
  id. 162.
  - muger de D. Jayme et Primere, Rey de Aragon, VII.
   264 y 284. Muere, VIII. 76.
Virgenes consagradas, no hablen con hombres, IV. 182.
Virginio Ursino, preso, XIII. 163 y 179.
Viriato, su guerra, II. 207. Vencido, id. 219. Muerto, id.227.
Viseo, Vicus aquarius, X. 137. Tómanla los Christianos, VI. 10.
Vitelio, Emperador Romano, III. 44.
Vitis, rio Ronco, XV. 147.
Vizcaya, o Cantabria, su distrito, I. 24. Tres Duques della,
  V. 4. Guerra de Cantabria, II. 324. Quándo vino en poder
  de los Reyes, VIII. 256. X. 123. Dánla à los Primogénitos
  del Rey, X. 214. Prométenla al Príncipe de Walia, id. 79.
  Concédenles que determinen sus diferencias en campo, XI.7.
  Los bandos de aquella gente, XII. 218 y 227.
Volga, rio de Scythia, IX. 86.
Voluntad procede de voluntad en Dios, y sabiduria de sabiduria,
  si se puede decir, IV. 293.
```

Voto de San Millan de la Cogulla, V. 180.

Voto de Santiago, id. 95.

Walia, Rey de los Godos, IV. 18.

Wamba, Rey, id. 47. No fué villano, id. 253. Afiade un muro al arrabal de Toledo, id. 269. Hace Obispales varios pueblos pequeños, id 274. Danle yerbas para matalle, id. 276.
Su cuerpo se traslada à Toledo, id. 277. Una heredad de su
nombre, id. 250. Un pueblo deste nombre, do estaba enserrado Recesuinto Rey de los Godos, id. 246.

Welesindo, Obispo de Pamplona, V. 106.

Wenceslao, César, X. 255. XI.124.

Westremiro, Prelado de Toledo, V. 106.

Wifredo, Conde de Barcelona, id. 154 y 158.

Witerico, Rey, IV. 146 y 169. Mátanle, id. 172.

Witiza, Rey de los Godos, id. 304. Dá licencia à los Sacerdotes que se casen, y à todos con muchas mugeres, id. 305. Muere, id. 309. Sus hijos huyen à Africa, id. 313.

X

A átiva, cércanla, VIII. 8. Tómanla, id. 40.

Xavier, Padre, XVI. 55.

Xenil, Singilis, se junta con Guadalquivir, IX. 204.

Xeque, es Gobernador.

Xerez, se gana de Moros, VIII. 69.

Xerez de Badajoz, que se llamó antiguamente Seria, XII. 286.

Xerife , X111. 42.

Ximena hermana del Rey D. Alonso el Casto, V. 69.

Ximenez de Cisneros, hácenle Arzobispo de Toleda, XIII. 158. Ayuda al Rey Cathólico para la conquista de Africa, XIV. 177. Hállase à las vistas de las Reyes suegro y yerno, id. 202. Los Grandes se juntan en su posada, XV. 3. Consejo suyo para allanar à los Grandes, id. 60. Dánle el capelo, id. 44. Pasa à Oran, y su conquista, id. 75. Es Gobernador de Castilla, id. 238. Funda la Universidad de Alcalá de Henares, XIV. 20.

Ximeno, Obispo de Malta, Embaxador del Conde de Urgel, XI.

132,

de Arenos Gobernador de Cerdeña, X. 236.

de Luna, Prelado de Torragona, IX. 102.

- de Urrea, Vizconde de Biota, XII. 355.

Y

Languas, do hay dos sepulcros de Reyes V. 55. Telves, algunos la llaman Helvia, XII. 232.

Z

Liaen, Rey de Valencia, VII. 244, 265 y 282. Zahara, gánala el Infante D. Fernando, XI.94. Los Moros, XIII. 4.

Zama, Moro muerto cerca de Tolosa, V. 22.

Zamora, que se llamó Sentica ántes, id. 137. Parte del Infantado, VI. 49. Hácenla Obispal, VI. 237. Tómala el Rey de Portugal, XII. 287. Ríndese al Rey D. Fernando el Cathólico, id. 285.

Zamorin, Rey de Calicut, XIII. 208.

Zamudio, Coronel, XIV. 126. XV. 130 y 152.

Zanelo, presbítero, visita los libros Góthicos, V. 146.

Zaragoza, fundada, II. 333. Tomada, VI.222. Sus Reyes, id. 192. Hecha Arzobispal, IX. 98.

Zayda, hija del Rey Benabet, se hace Christiana, VI. 23 y 142.

Zegri, Capitan de Málaga, XIII. 71.

Zeit, Rey de Valencia, VII. 143, 228 y 244. Hácese Christiano, id. 277.

Zenobia, muger de Odenato, III. 137.

Zimael, su conjuracion, V. 37.

Zoroyra muger de Albohacen Rey de Granada, XII. 170.

Zoylo, mártir, III. 161.

Zuleyman, Miramamolin, V. 18.

Zuria, Señor de Vizcaya, qué muger tuvo, id. 119. de qué linage fué, id. 136.

Zurita, castillo que tomó el Rey D. Alonso el Octuvo, VII. 48. Zurita, historiador de Aragon, VIII. 77. Lo que sintió de la campana de Vililla, XV. 226.

1

78

1914

Digitized by Google

